



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

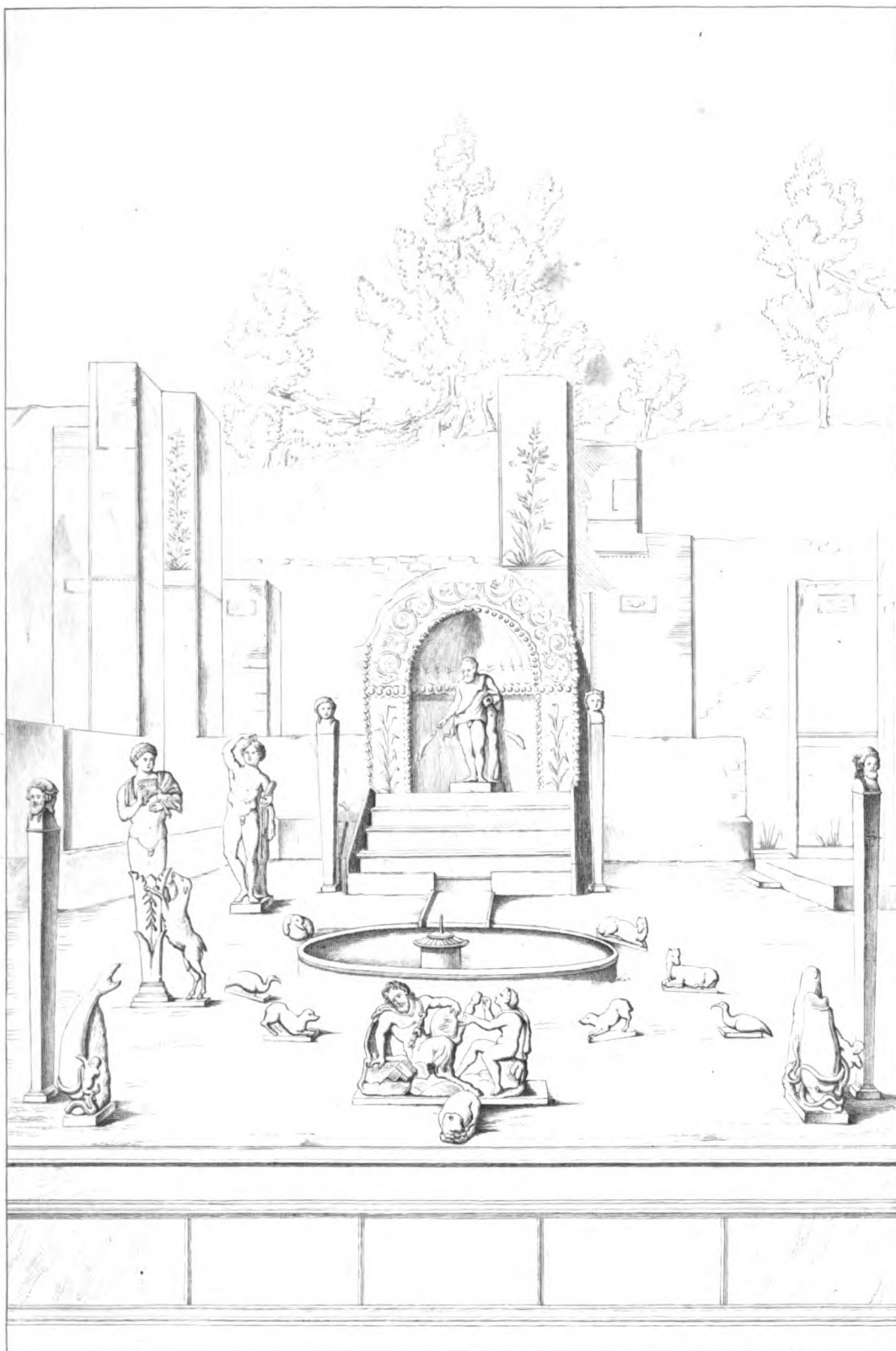
4° Arch. 133 $\frac{\pi}{-}$ = 14

<36617270170017

<36617270170017

Bayer. Staatsbibliothek

41



Giuseppe. Hute del.

A. P. d'iver.

Luigi. Buonvicini sculp.

R E A L
M U S E O
BORBONICO.

VOLUME DECIMOQUARTO.

NAPOLI,
DALLA STAMPERIA REALE.

~~~~~  
**1 8 5 2.**





## FRONTISPIZIO.

---

**A**PPARTIENE questa gaia veduta alla casa di Marco Lucrezio Decurione pompeiano elaboratamente descritta nella relazione degli scavi posta in fine di questo volume. Nella fronte sta una nicchia lavorata a mosaico ed ornata di diverse conchiglie con entro una statuetta marmorea di Sileno sostenente col braccio sinistro un otre, donde sgorgava l'acqua, che scendendo per cinque scalini con canaletto nel mezzo si raccoglieva nel sottoposto bacino: dal centro di questo sorge una doccia dalla quale pollava l'acqua ani-

matrice della fonte. Due erme bicipiti di marmo fiancheggiano l'edicola, ed intorno al bacino sono qua e là disposti dieci animalletti anch'essi di marmo, e tra questi al davanti un vivacissimo gruppetto di un Pane barbuto, cui un piccol Fauno toglie una spina dal piede. Dal lato sinistro del riguardante stan due statuette di Fauno, l'una in atto di guardare verso il sole, facendosi riparo con la destra dei suoi ardenti raggi, l'altra a mezza figura e con siringa ha raccolto nella nebride un caprettino, che la capra sua madre par che reclaims belando ed alzandosi desiderosa sulle gambe posteriori. Chiudono la composizione due lunghe erme, l'una a destra e l'altra a sinistra, esprimenti amendue Bacco Indiano ed Arianna.





*Per la veste del.*

*A. d'Am.*

*Passini fil. sculp.*

DEDALO E PASIFAE — *Dipinto pompeiano.*

**M**ENO abborrente che in generale non credesi fu l'Arte antica dal figurare il bestiale amor di Pasifae e il non meno infame ministero che Dedalo le prestò. Secondo la volgar tradizione, alla quale contrastò appena Luciano ed alcun altro, raccontarono l'avventura e Diodoro di Sicilia ed Apollodoro ed Igino (1); la cantarono più volte Properzio, Ovidio, Virgilio; nel bronzo e nel marmo o sugl'intonachi la istoriarono scultori e dipintori. Nelle porte stesse del tempio d'Apolline in Cuma, siccome leggiamo nel sesto dell'Eneide, erano effigiati quegli amori nefandi e la prole biforme che poi ne fu conseguenza e memoria. Veggonsi tuttora quelli variamente trattati ne' due bassirilievi marmorei del palazzo Spada e della Villa Borghese, illustrati dal Winkelmann. In pittura a fresco poi per ben tre volte ricorse lo stesso argomento nella nostra Pompei: la prima nel pilastro di una pubblica via, e propriamente quella in continua-

(1) Diod. lib. 4, Apollod. lib. 13. c. 2, Igin. fav. 40.

zione della seconda fontana ; la seconda nella casa di Meleagro ; la terza in quella detta della *gran caccia*. Così guasto era il primo di tai dipinti che non si attese ad illustrarlo ; mutilato ancora comparve il secondo , ma fu descritto in quest' opera e disegnato nella tavola LV del volume settimo. Ecco alla fine il terzo , al pari del precedente composto di tre figure, Pasifae, Dedalo e la lignea giovenca , ma quasi intero del tutto e tale da servir come all' altro di complemento.

Vedesi qui ancora la regina assisa , e l' artefice in piè e presentante l' opera sua , cioè la falsa vacca , nel cui dorso è praticata l' apertura col suo coperchio , e la quale poggia sopra tavolato scorrente mercè quattro rotelle ; accessori tutti comuni ai due affreschi ; e l' ultimo artificio delle rotelline , mentovato da Apollodoro , non fu obliato nemmeno dall' autore del bassorilievo borghe- siano. Il luogo della scena che nella precedente pittura non iscorgevasi , viene in questa chiaramente significato : è innanzi al peristilio della reggia , del quale veggonsi quattro doriche colonne che ne sostengono il frontispizio. Sotto un albero brullo , secco e bistorto , siede la moglie di Minosse in ma-



gnifica sedia d'avorio a bracciuoli riccamente intagliata e sulla quale è gettato un panno di color verde. Ella è regalmente vestita con tunica paonazzina e manto giallo foderato di cilestro; tiene in una mano aurato scettro; le circonda il capo gemmato diadema, i cui bendoni le cadon sugli omeri; ha in fine i piedi appoggiati ad uno sgabello. Le stà dirimpetto l'artefice coperto solo di breve tunica cilestrina. Nella sinistra ei tiene l'ascia; ed indica con la destra l'artificiata giovenca, ravvolta forse d'una pelle di quell'animale, come scrisse il mentovato Apollodoro, e nella quale scorgesi aperto il coverchio dell'entrata. Così in questo quadro è compiuto quanto nell'altro faceasi desiderare.

Nella descrizione dell'ultimo non ripeteremo pertanto ciò che nell'illustrazione del primo fu detto da un nostro collega, circa la storia che ne forma il subbietto. Solo ci rimane ad aggiungere che questo dipinto trovasi nel tablino della casa testè nominata e propriamente a man destra, in mezzo ad elegantissima parete di fondo cilestro.

*Raffaele Liberatore.*

★★







*Younger, than all*

*Liberty*

*the youthful and*

DUE DANZATRICI — *Pittura pompeiana.*

**I**L lusso degli antichi Romani era tanto esorbitante che ai nostri tempi sembra piuttosto favoloso che verosimile. Quando il lusso romano vagiva ancora bambino, nè era cresciuto gigante come lo divenne dipoi nell'Impero, le cene in *Apolline* di Lucullo costavano cinquantamila dramme, circa novemila cinquecento ducati. Nè la imbandigione di cene così smoderatamente costose, bastò a saziare le voglie di quei delizianti, che vollero aggiungervi anche il diletto e lo spendio della musica, e della danza. Al qual diletto l'antica Roma manteneva tremila danzatrici con altrettanti maestri di ballo ed i cori corrispondenti (1): giacchè pare che associassero al ballo la musica vocale ed istrumentale. Queste ballerine eran chiamate a rallegrare i banchetti dell'eterna Città, e vi facevan la loro comparsa ora figuranti Nereidi, ora Ninfe (2), quando Baccanti e

(1) Ammian. Marcell. l. 14.

(2) Aten. lib. V. c. II. p. 150.

talora Divinità (1). Tutte queste cose che qui brevemente riassumiamo le abbiamo distesamente narrate nel volume VII di questa opera alla tavola 33, e seguenti.

Premesse adunque queste brevi notizie sull'uso degli antichi Romani di mescolar la danza ai conviti concluderemo le due ballerine in questa tavola rappresentate non altro esprimere che due di quelle danzatrici che il lusso romano impiegava a rallegrare le cene. E facendoci a considerare i loro emblemi e le loro figure ci viene in mente la congettura che potessero esprimere due stagioni, l'estate e l'autunno, cioè la messe ed i frutti alle mense non solo grati ma necessari. In fatti una di queste due ballerine sostiene con la sinistra un canestro ripieno di uve e di frutti che indica allora allora colti dall'albero con quel ramo carico di pomi e di frondi che tiene nella destra. Del che e non di altro ci sembra significativo quel ramo con frutti e foglie quasi volesse esprimere che quei pomi e quelle uve che ha in quel canestro non sono state ad industria fuori stagione serbate, ma allora colte dagli alberi, il che viene a significare l'at-

(1) Plut. *Con. qu.* IX. prob. 17.

tualità della stagione che quei frutti produce. Nell'altra danzante seminuda con falce nella sinistra chi non ravvisa una ninfa reduce dalla mietitura? E come la falce indica l'esercizio di questa vez-zosa, così il seminudo suo corpo segna il calore della stagione, la quale idea mista di caldo e di messi è la meglio atta a figurare l'estate.

Nel triclinio di una casa pompeiana posta alla parte postica del Calcidico d'Eumachia si sono rinvenute queste due danzatrici dipinte su fondo giallo. Una, quella che supponiamo esprimere l'autunno, è vestita di una sistide verdastra due volte succinta; l'altra ha un pallio paonazzo che ventila in molli pieghe sotto la sua cintura.

*Guglielmo Bechi.*









*Nic. La Volpe del.*

*N. d'Imo.*

*Fran. Pisante sculp.*

## DIANA ED ENDIMIONE.

**S**IA che Endimione fosse nato figliuolo di Giove e della vezzosa Calice (1), sia che fosse stato un re dell' Elide (2), sia che amante della caccia (3) e della pastorizia (4); certa cosa è aver egli ricevuto dal Sommo de' Numi eterna gioventù, e sonno perenne (5), e meritatosi l'amor di Diana, la quale di notte abbandonate le celesti sfere a visitarlo scendeva. E questo veggiamo nel pompeiano dipinto che qui viene esposto. Giace il pastore in nobilissima postura sopra un sasso, stringendo ancor tra le mani i due giavellotti con che inseguiva le belve, ed ancora gli sta dappresso il cane fedele, che, all'arrivo della Dea, da quella parte si volge. La quale venendo dal Cielo stringe tuttora nella destra il flagello con che agitava le cervice della sua biga, e si fa condurre da vezzoso Amo-

(1) Conone *Narrat.* 14.

(2) Pausania V, 1, 8.

(3) Eraclito *De Incredib.* 38.(4) Vedi lo Scoliate di Teocrito *Idyl.* III, 49.

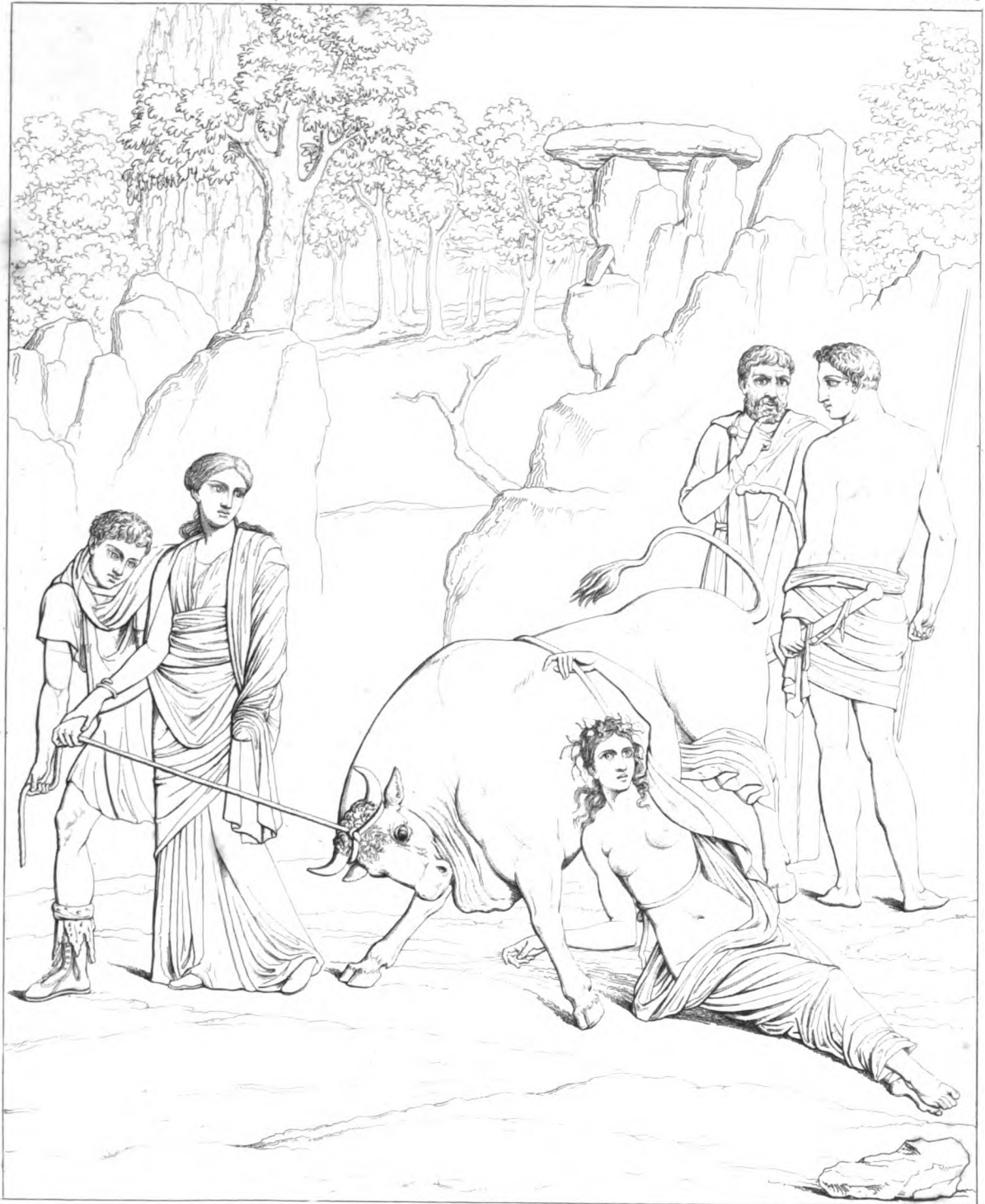
(5) Apollodoro I, 7, 5.

rino portator di una fiaccola. Notevole è il nimbo che a forma di luna le adorna la testa; notevole quel manto finissimo a ricche pieghe (1) in che a metà è involta; notevolissima la grazia, l'avvenenza e la compostezza che nelle vaghe membra si osserva.

*Bernardo Quaranta.*

(1) I Greci chiamavano *ματσον*, *γυναικειον*, *επιβλημα*, *περιβλημα*.





*Tond. Hori debet sculp.*

*S. H. H. H.*

IL SUPPLIZIO DI DIRCE. — *Affresco scoperto non ha molto in Pompei.*

**C**ELEBRE in tutta la Grecia e per la sua beltà e per le sue avventure fu Antiope figliuola di Nitteo re di Tebe e della Ninfa Polisso. Secondo le più ricevute opinioni (1) Antiope fu amata da Epopeo re di Sicione nemico di Nitteo: questi morendo lasciò la corona a Lico suo fratello, e gli raccomandò di vendicarlo di Epopeo. Salito Lico al trono di Tebe, debellò Epopeo, e divenne sposo di Antiope: ingelosito questo principe della corrispondenza ch' essa aveva avuto con Epopeo, la ripudiò. La derelitta fu visitata da Giove sotto le sembianze di Satiro (2) che la rese incinta. Dirce seconda moglie di Lico ne accagionò suo marito, e fè rinchiudere in orrendo carcere la infelice An-

(1) Apollod. l. 3. c. 7. Igin. fav. 155. Paus. l. 1. c. 6, ed altri molti.

(2) Di questa metamorfosi di Giove vedi *Ovidio Metam.* lib. VI. v. 110 e 111. Nonn. Dionys. VI, 123; del pari che la spiegazione data dal nostro amico e collega sig. D. Giulio Minervini nel n. IV. del *Bullettino archeologico napoletano* pag. 26 della pregevole tazza greca dipinta in Anzi, nella quale fra l'altro questa trasformazione di Giove per Antiope egli ravvisa e chiarisce.

tiope , ove le fè subire i più acerbi trattamenti ; di che impietosito Giove la liberò dalla prigione e la nascose sul monte Citerone , ov' ella diede in luce Amfione e Zeto , i quali furono allevati dal pastore Ordio che aveva dato ospitalità alla loro madre. Istruita Dirce del ritiro della sua rivale si porta sul monte alla testa delle Baccanti che vi celebravano le orgie del loro nume , vi trova Antiope , e col favore delle orgie se ne impadronisce per compier su di lei l' ultima sua vendetta. I figli allora scortati dal vecchio pastore , che riconoscevano come padre , riescono a strappare la loro madre dalle mani della furibonda Dirce , e legarono quest' ultima ad un indomito Toro per farla dilaniare tra le rupi e i bronchi del Citerone. Commosso Bacco dalla di lei sventura e riconoscente pel culto ch' essa gli aveva costantemente prestato , fece impazzire Antiope , e cambiò Dirce in una fonte , che da quel momento ne portò il nome.

Dopo aver rammentate le dette favole , noi aggiugniamo solamente che reso noto per tutta la Grecia il supplizio di Dirce , celebrato da' mitologi , ed abbellito da' poeti , sin da' tempi del re Antigono ,



Apollonio e Taurisco l'eternarono in Rodi con un gruppo magnifico di gran mole che meritò dalla grandezza romana di esser trasportato in Roma; ed altri artefici meno intraprendenti de' primi pur la memoria ne tramandarono alla posterità co' loro lavori. A noi però non è pervenuta notizia che taluno de' divini pittori della Grecia avesse espresso nelle sue opere la dolente istoria di Dirce. Era riserbato agli scavi di Ercolano e di Pompei, sorgente perenne di antiquarie ricchezze atte a porger lume sopra tanti monumenti rimasi ancor dubbî, di presentarci in preziosi affreschi due diversi esemplari di que' sublimi lavori che il supplizio della regina di Tebe ci esprimono, e con maggiori particolari dello stesso famosissimo gruppo di Apollonio e Taurisco, del quale or ora terremo parola.

Presenta l'affresco pompeiano Dirce come assisa a terra per essere strascinata dal furibondo toro, cui è avvinta per una coreggia che cingendola per la metà del busto si avvolge al corpo del toro stesso. A dritta Zeto eccita alla corsa il toro tirandolo per una fune annodata per sotto alle corna nel mezzo della fronte, mentre che Antiope

par che voglia spingere con la sua destra la mano del figlio per veder compiuta la sua vendetta. A sinistra Amfione col veglio suo educatore meravigliati risguardano l' esito dell' inventato supplizio. La scena si rappresenta sul Citerone indicato dalle alpestri rupi , e da una folta boscaglia espressa nel fondo del quadro. Dirce vestita da Baccante è ancora coronata di edera : al moto irregolare della persona di volersi slacciare dal toro, puntellandosi col braccio destro sul suolo ed elevando la sinistra sino ad immetterla nella coreggia, si apre il sottil manto cilestro , di cui era ricoperta , e lascia comparire il nudo del corpo dalla metà in su. Antiope è vestita di lunga sistide verde ricoperta da sinuoso manto rossiccio: l'attitudine di volere spingere la mano del figlio a viemaggiormente incitare il toro le fa scoprire il destro braccio ornato al polso di una smaniglia di oro. Zeto ha una corta tunica succinta ed un piccolo mantello , essendo rivestite le sue gambe di calzari formati da pelle di fiera a testimonianza della sua vita pastorale. Amfione in sembianze atletiche non ha altre vestimenta che un semplice manto paonazzo av-

volto alla cinta che gli passa per di sopra al sinistro braccio proteso , la di cui mano stringe un pugnale nel fodero , al quale è pur raccomandato il balteo, reggendo nella dritta una lunga asta, consueta insegna degli eroi. Il pastore, o pedagogo che voglia dirsi , è vestito di lungo abito giallastro ricoperto da un manto rosso affibbiato al davanti dell' omero dritto. Egli appressa l'indice della destra alla bocca volgendosi ad Amfione , e nella sinistra stringe il pedo , attributo caratteristico de' pastori.

Variamente gli antichi scrittori narrano il modo onde Dirce fu avvinta all'indomito toro. Molti convengono che fosse stata avvinta alle corna , ed altri alla coda ; niuno però con precisione ricorda che fosse stata legata al corpo del furibondo quadrupede , nel modo col quale si vede in questo affresco. Ma , generalmente parlando , dagli artisti queste differenze non si reputano di gran momento ; poichè stabilito il soggetto da rappresentarsi , il rivestono di quelle circostanze che meglio possan far rilevare la valentia dell' arte che professano , scegliendo quella tradizione che più si accomoda al genere del loro lavoro. Doveasi presentare Dirce straziata per mezzo di un toro stizzito ; poco ri-

levava se la vittima fosse stata avvinta o alle corna, o alla coda, o al corpo del toro (1). Deesi però osservare che la scultura, la quale tratta le composizioni a rilievo, batte ben altre vie della

(1) Difatti nel *Montfaucon* è riportato un bel gruppo, nel quale Dirce è attaccata alla coda di un maestoso toro; ed in una pietra incisa è espresso Amfione e Zeto, l'uno tenendo fermo il toro, l'altro avvolgendogli una fune alle corna, nel mentre che la sventurata Dirce prostrata innanzi ad essi invano implora pietà; ed in questa stessa attitudine a noi sembra espressa nel bel frammento di cammeo sopra onice serbato fra le gemme del Real Museo Borbonico, nel qual frammento è sol rimasa la testa del toro con la sinistra di Amfione che ne abbranca un corno, e la figura di Dirce dalla metà in su con le chiome scarmigliate e che in atto supplichevole leva in alto la sua sinistra mano. In un piccolo gruppo di avorio ritrovato sono oramai circa venti anni in una casa pompeiana tutto frammentato vedesi Dirce, della quale non rimane altro che la metà della figura priva delle braccia, tutta scarmigliata e piangente, cinta da una fascia che doveva avvinerla al toro. Dirce nell'affresco ercolanese è legata al toro ch'è già impennato allo incitamento di Amfione che lo aizza abbrancandolo strettamente per la testa, mentre che la sventurata è ancora in ginocchio supplicando a mani elevate l'inflessibile Zeto, il quale invece par che contorca la coda del toro per maggiormente aizzarlo, al che un pastore a sinistra par che voglia accorrere. Nel monumento di Apollonio e Taurisco che or ora vedremo era forse legata pel crine per mezzo di una fune alle corna del toro, come afferma Igino: *Dircem ad taurum crinibus religatam necant. fab. 8*; oppure al collo, come ricorda Properzio all'eleg. 13, lib. III. al v. 38. *Vinxerunt Dircem sub trucidis ora bovis*. Nelle monete di Tiatira vedesi Dirce legata al toro che supplichevole colle mani alzate implora pietà da Amfione e Zeto, de' quali l'uno l'afferra pe' capelli, e l'altro procura di fermare il toro già innalberato: *Eckell. Num. vet. anecd. pag. 269.*; egualmente in un medaglione di Settimio Severo è espressa nel rovescio Dirce di già avvinta al toro che sta per subire il suo supplizio; ed in un altro di Trajano imperatore è rappresentata la misera che vien legata al toro da quegli implacabili figliuoli di Giove.

pittura che l'esegue sul piano; quindi è che Apollo-  
nio e Taurisco, ed altri che gli han seguiti, han tro-  
vato il loro effetto nel legare Dirce alle corna o alla  
coda del toro, perchè nel tondo della scultura potevasi  
da tutti i lati osservare la composizione; il pittor Pom-  
pejano al contrario, ovvero il pittore che esegui l'o-  
riginale del medesimo affresco, ha legata Dirce al  
corpo del toro per presentare l'una e l'altro in  
modo da fargli interamente sul piano osservare :  
il che nel mentre sembrava una libertà molto avan-  
zata del pittore, è da considerarsi come un raffina-  
mento di arte, ove ancor si ponga mente alla poca  
conoscenza di prospettiva lineare, che si scorge ne'  
monumenti dell' antica pittura. Ed è forse per  
questa mancanza stessa che lo spettatore resta in-  
deciso, se debba credere in questo importantissimo  
affresco Antiope impegnata più tosto a spingere,  
o a trattenere la mano di Zeto, e se il pastor pe-  
dagogo intimi silenzio ad Amfione più per rattenere  
la impazienza di attendere l'esito del supplizio,  
che per distornare un risentimento verso d' Antio-  
pe che sembra impedire a Zeto l'aizzamento del  
toro; seppur non voglia dirsi che il pittore Pom-  
pejano non abbia raggiunto in questo suo lavoro il

★

vivace effetto dell'originale, e ne abbia illanguidite le mosse e raffreddata, per così dire, la espressione ; carattere non ordinario che han le copie a fronte degli originali. Del resto questo nostro affresco è da considerarsi fra i più pregiati della nostra vasta collezione, sia che si riguardi pel merito dell' arte, e per la importanza del soggetto, sia che si consideri per la relazione che ha coll'altro insigne monumento di marmo, del quale or passiamo alla disamina.

*Giovambatista Finati.*





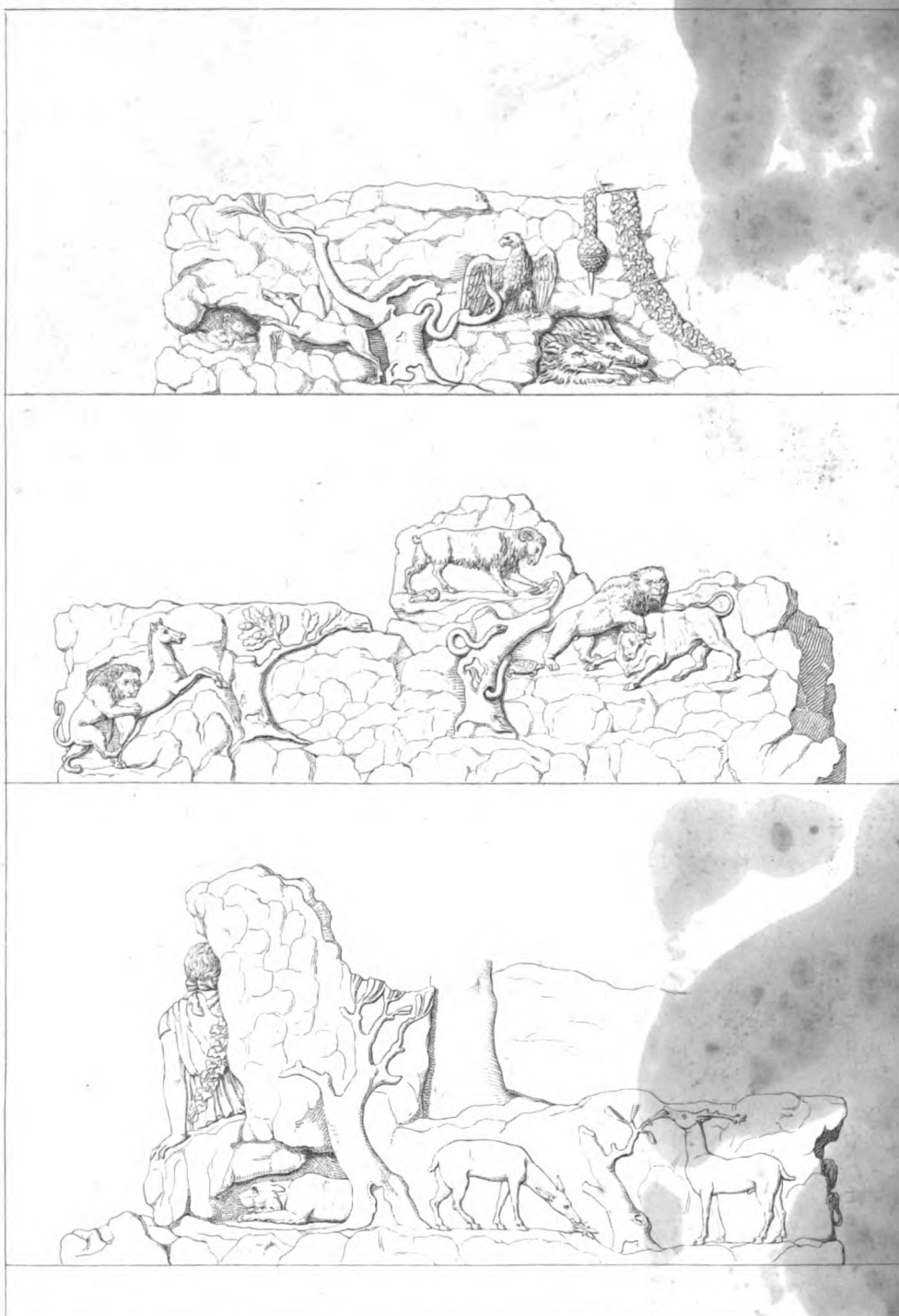
*via La Volpe del:*

*A. Dirax.*

*Lascinio jol sculp.*







*Ferd. Mori del. et sculp.*

*N. Linow.*

IL TORO FARNESE , OSSIA IL SUPPLIZIO DI DIRCE  
 — Gruppo in marmo grechetto alto palmi sedici per palmi quattordici.

Ecco il famigeratissimo gruppo volgarmente conosciuto sotto il nome del *Toro Farnese*, opera classica de' greci artefici Apollonio e Taurisco, ricordata da Plinio, e posta in dubbio da varj scrittori del passato secolo (1). In esso è rappresentato il medesimo soggetto della Tavola precedente, il supplizio cioè che Amfione e Zeto figliuoli di Antiope apprestano a Dirce per gli oltraggi fatti alla di loro genitrice.

Questo prezioso monumento fu trasportato al dir dello stesso Plinio dall'isola di Rodi a Roma, e si crede che Asinio Pollione uomo sommo, guerriero invitto, e grande amatore delle arti del tempo di Augusto (2) avesse comprato il nostro gruppo in-

(1) Vedi il Winckelmann storia delle arti del disegno.

(2) Dice di lui Plinio l. V. che *ingenia hominum rem publicam fecit*. Ed Orazio nell'Oda I. nel lib. II. lo loda in tai termini: *Insigne moestis praesidium reis. — Et consulenti, Pollio, curiae. — Cui laurus aeternos honores — Dalmatico peperit triumpho.*

sieme con le migliori statue che erano in Grecia per mostrarle poi tutte riunite al pubblico. Ne duole che allorquando sotto il pontificato di Paolo III Farnese fu tratto dalle terme di Caracalla si rinvenne molto danneggiato, e che i restauri praticati dallo scultor milanese Giovan Battista Bianchi non abbian raggiunto il merito sorprendente dell'antico che risale a' tempi de' primi successori di Alessandro. E qui giova osservare anche una volta dopo del Winckelmann che questi restauri sian la principale e male augurata cagione, che indusse a credere non pochi nel passato secolo che questo monumento non fosse quello menzionato da Plinio, perchè non offre gran bellezza nel suo lavoro; vi sono più cose di quelle ch'esso descrive; ed è mancante della iscrizione, che mosse disputa se i due menzionati scultori fosser figli di Artemidoro, o di Menecrate, che quella iscrizione come loro padre egualmente dichiara; ma che fosse bensì un'opera di romano scarpello, una ripetizione infine di quello di cui ha parlato Plinio. Or per disingannare chiunque sarà sufficiente lo esaminare quel che ci è rimasto di antico nel monumento, ed il luogo del lodato storico della Natura e dell'Arte.

In una inchiesta di tanta importanza abbiamo creduto nostro debito di notare diligentemente le parti restaurate di questo gran monumento; il perchè dopo averlo minutamente più volte osservato, abbiamo pur pregato il nostro amico e collega l'egregio Professore di scultura signor Solari, peritissimo conoscitore di antichi monumenti, a voler esaminare attentamente, com'è suo sistema, parte per parte questo gruppo ed indicarne con precisione i restauri. Per sola ragione di brevità crediamo ben fatto d'inserir testualmente il suo riscontro nella sottoposta nota (1), il risultamento del quale abbiamo verificato esattissimo e tale come noi ave-

(1) » Signor Cav. Amico e Collega — Mi è giunto graditissimo il suo invito  
» di esaminar con attenzione le parti modernamente restaurate del magnifico gruppo del Toro Farnese: io la ringrazio dell'occasione che mi ha procurato di occuparmi novellamente di un monumento che ha formata in altri tempi parte de' miei studj sull'antico; ed accoglierà in questo rincontro che io unisca all'esame de' restauri qualche riflessione sulla figura muliebre posta alle spalle di tutta la composizione di questo gruppo, e ch'ella accortamente suppone che non rappresenti Antiope.

» La figura di Dirce tiene di restauro tutto il corpo dall'ombelico in su con l'intera testa, similmente le due braccia con porzione della coscia e gamba destra, e qualche pezzo nel panneggiamento.

» Amfione ha di restauro l'intera testa sino alla clavicola, come le due braccia con porzione delle mani, similmente le gambe da sopra al ginocchio sino ai piedi, de' quali vi è nel sinistro d'antico tre dita di mezzo con una porzione di piede; e della clamide che gli svolazza da dietro una porzione è moderna.

vamo riconosciuto; onde è che passiamo a descriver questo monumento nel modo in cui or si vede,

» Zeto ha di restauro l'intera testa sino alla clavicola, la gamba sinistra » sino alla metà della coscia unita al tronco, restando d'antico la punta del piede » con le dita; il ginocchio con metà della gamba dritta sino al calcagno; simil- » mente è moderno il braccio destro, cioè dal deltoide sino alla mano che tiene la » corda, come ancora l'antibraccio sinistro con la mano, la corda, e porzione » della clamide.

» La figura muliebre ha di restauro la testa sino alla clavicola, tutto il braccio » destro da sotto al deltoide con l'intera mano, l'antibraccio sinistro con la mano » che stringe la lancia, e parte della gamba sinistra.

» Al Toro sono di restauro le orecchie e le corna, le due gambe d'avanti, » le due di dietro incominciando da sopra al ginocchio sino all'ultima piegatura delle » zampe che sono antiche, e porzione della coda.

» Al tronco ov'è appoggiata la lira vi è circa un palmo di restauro con por- » zione della lira.

» Il Baccante ch'è seduto tiene di restauro metà della gamba dritta col piede » ch'è in bassorilievo con porzione del monte, l'antibraccio con la mano dritta » è moderno, similmente il braccio sinistro sino al polso, e piccoli restauri nella » testa, nella pelle di capro, e tunica che indossa.

» Il cane ch'è di sotto al toro è quasi tutto moderno, all'eccezione di qual- » che punta di zampa ch'è antica.

» Delle tre altre facce della base nel primo lato dove sono i cervi ciascuno » di essi ha di restauro le due gambe che sono staccate dal monte, più nel pri- » mo di essi v'è un'orecchia moderna, nell'altro porzione della testa con un corno. » Nel secondo lato vi sono molti piccoli restauri e sono la testa di un falchetto, » la testa di un cane sino al petto con una zampa, e la testa dell'aquila con la » testa della serpe che la vuol mordere.

» In ultimo al lato posteriore vi sono di restauro la gamba dritta d'avanti » del piccolo cavallo; le due gambe che sono staccate cioè una d'avanti, e l'altra » di dietro del caprone; la testa ed altri piccoli pezzi nell'orso e nel toro; e la » testa nella testuggine ».

e a rilevare senza alcuna iattanza le bellezze che da per loro stesse si manifestano in quelle antiche parti che sono state rispettate dal tempo e dalle diverse vicende, cui il nostro straordinario gruppo è andato soggetto.

Con molto sapere e vivacità sono espressi in questo enorme masso marmoreo Amfione e Zeto, presso che nudi nelle persone, in atto di aizzare un selvaggio toro, alle di cui corna (1) par che dovesse esser per mezzo di lunga fune legata Dirce pe' capelli: una sua ancella, o seguace che voglia dirsi, posta alla parte postica del gruppo, ed un gra-

» In quanto alla figura muliebre in piedi posta alle spalle del gruppo, ben osserva che pel sito ignobile ove è situata non possa rappresentare Antiope, giacchè essendo essa una delle parti principali del soggetto non sarebbe stata quivi collocata da que' valenti scultori greci; per cui opina che sia un' ancella di Dirce. E riflettendo io su questa osservazione soggiungo che esaminando quella figura spogliata da' restauri, scorgo dall'azione delle braccia che ben potea rappresentare una ancella di Dirce colle braccia atteggiata alla maraviglia ed allo spavento di vedere l'inatteso supplizio della sua padrona.

» Accolga, Signor Cavaliere, i sensi della mia solita stima ed amicizia. — Firmato, Angiolo Solari ».

(1) Il Paganuzzi nella sua *Istoria e riflessioni sopra la mole scultoria volgare denominata il Toro Farnese* a pagina 7, nell'ammirare le diverse parti del nostro gruppo esclama: » Che si troverà a ridire della compassionevole Dirce, » atterrata, attaccata pe' capelli alle corna del toro in atto di schermirsi da' di lui » colpi? » Noi al contrario che abbiamo sott'occhio lo stesso gruppo non vediamo che Dirce sia ligata pe' capelli alle corna del toro; giacchè alle corna del quadru-

zioso piccolo Baccante assiso ad un greppo nella parte anteriore estatici riguardano nella miseranda scena, nel mentre che un cane latrando sta per iscagliarsi verso l'insolito tumulto di quel supplizio. Mirabile e felicemente espressa è l'attitudine di Amfione (1) che piantato con atletica fermezza afferra con la destra un corno del toro, e con la sinistra gli abbranca il muso in contrario senso, nel mentre che a rimpetto con pari gagliardia Zeto,

pede è legata la sola fune che Zeto stringe fra le mani, la quale va ad avvolgersi ne' capelli della vittima acciuffati sull'occipite: ma siccome la fune è di moderno ristauro, ed i capelli con la testa di Dirce sono ancor essi moderni e molto distanti dalla testa del toro, così ci siam serviti dell'espressione, *pare che dovesse esser legata pe' capelli alle corna del toro per mezzo di lunga fune*, tanto più che Igino ricorda, come abbiain veduto di sopra, che Dirce fu legata al toro pe' capelli, e non precisa in qual modo vi fosse stata avvinta: *Dircem ad taurum crinibus religatam necant.* Fab. 8.

(1) La lira che vedesi poggiata al tronco di sostegno di questo atleta il caratterizza per Amfione, ond'è che l'altro può dirsi senza tema di errare Zeto, essendo noto che le inclinazioni di questi due gemelli furono diverse, Zeto si diè alla vita pastorale (al quale forse potrebbe appartenere la siringa espressa nello scoglio, seppur non l'abbia colà sospesa il piccolo baccante che a quella è più vicino), e Amfione coltivò la poesia e la musica. *Myron. Byzant. Poeta-Epimenid. apud Athenaeum* l. 7. È da leggersi tutto ciò che ha raccolto su di quest'opera il Ch. Heyne all'art. 9, da pagina 182 a 224 delle sue dissertazioni di Antichità, sebbene questo dotto antiquario per non averla potuto osservare ocularmente abbia formato una troppo piccola opinione del merito dell'arte di questo insigne monumento: e si legga puranche quanto ne ha discorso il Muller nell'*Handbuch* §. 157 e 435 n. 3, ed il Paganuzzi da noi di sopra citato.



afferrata la fune legata a cappio fra le corna e la cervice, tira dall'opposto lato la testa del furibondo quadrupede, il quale eccitato da questo contrario e potente moto s'innalbera, e l'infelice vittima cade quasi supina: invano cerca la sventurata con la destra levata in alto ghermirsi dalle zampe anteriori del toro che sono per ischiacciarla, e con la sinistra si affida alla gamba di Amfione, chè già già è per essere strascinata e conquassata dal toro divenuto furibondo ed indomabile. E questo aggregato di contrarii affetti ed opposte attitudini produce la più bella e piramidale composizione, e fa spiccare il saper profondo de' valenti allievi di Menecrate; i quali compenetrati dal dover esprimere due figli di Giove occupati a vendicar gli oltraggi e gli strazj sofferti dalla di loro genitrice elevarono in modo il loro lavoro da corrispondere in tutte le parti alla importanza del subietto che impresero a scolpire. Il toro infatti impennato, Dirce quasi rovesciata, Amfione in un piano un poco più elevato di quello su cui si pianta Zeto, l'ancella stante, il piccolo Baccante assiso, e 'l braccio che si slancia ove più ferve l'azione, mostrano già la sublimità de' concetti di que' famosi

★

artefici Tralliani per elegantemente aggruppare la loro composizione, arricchendola de' più mirabili e spiccati contrapposti. Nè con minore elevatezza e discernimento espressero il valor sommo de' figliuoli di Giove in quelle atletiche e straordinarie movenze che diresti animate, tanto sono vivaci e pronunziate; la vaghezza del corpo di Dirce, in quella naturale e bene aggiustata giacitura di lei; la forza, il moto e l'aizzamento del toro in que' muscoli turgidi, in quella coda vibratamente rivolta sul dorso, ed in quella fierezza di aspetto che gli danno tale espressione di vita che ti credi esser presente ad un toro furibondo e spumante di rabbiosa bava. Da ultimo, la semplicità e scelta de' partiti delle pieghe delle clamidi di Amfione e di Zeto, della prolissa tunica della supposta ancella, di quella che cinge dal mezzo in giù la miseranda Dirce, la cista mistica sorprendentemente lavorata e contestata di vimini, sono argomenti più che sufficienti a convincersi che tutto porta l'impronta dello stile della scultura che i dotti Archeologi assegnano a' tempi de' successori del gran Macedone, tempi ne' quali dovettero fiorire Apollonio e Taurisco, non essendoci pervenuto alcun altro partico-

lare di questi due valorosi artefici di Tralli. E qui dopo di aver rilevato i pregi singolarissimi di questa straordinaria scultura, sembra che possano rimanere disingannati coloro che sostennero che *il nostro gruppo non offrendo gran bellezza nel suo lavoro non fusse quello ricordato da Plinio*; ond'è che ci contentiamo solo di deplorare tutto ciò che manca, immaginandolo al confronto di tutto ciò che ne rimane.

Ad indicare intanto sempre più il sapere di que' valorosi artefici, rileviamo che eglino per dimostrare che Dirce erasi portata sul Citerone a celebrare i Baccanali vi espressero dappresso il tirso e le ghirlande, e mirabilmente la cista mistica tessuta di vimini, e circondata di edera, dalla quale sembra uscita la grossa serpe, che parte si striscia sul suolo, e parte resta appiattata nella corteccia semistaccata dal tronco che sostiene il toro, a guardia forse di Dirce stessa protetta da Bacco che la cambiò in una fonte; alla quale metamorfosi sembra che abbian voluto alludere quegli artefici con un getto di acqua da pollare da un grande foro (1)

(1) È perfettamente circolare del diametro di circa tre decimi di palmo e profondo palmi tre circa, che trapassa tutta la spessezza della base. Ove questo foro non voglia

che vedesi praticato al lato sinistro dell'indicato tronco: seppure non voglia dirsi che gli antichi esprimendo, come è noto, con figure allegoriche i più sagri misteri e le più alte operazioni della natura, e nel senso mistico de' misteri dionisiaci spesso adombrando la perpetuità de' seguaci di Bacco in faccia alla stessa morte, quì Apollonio e Tauri-

spiegarsi per un getto d'acqua, potrebbe supporre aver servito per bilicare l'intera macchina e girarla a comodo degli artisti, ed a piacere degli osservatori, oppure per immettervi qualche pertica da sostenere un velario per servir di tenda a questa bell'opera eseguita forse per essere collocata allo scoperto? E quì ci facciam debito di riferire l'opinione dell'egregio nostro amico e collega cavalier Niccolini presidente dell'Accademia di Belle Arti, il quale nel mentre da noi si discuteva col professore Solari, col professore Mori ed altri ragguardevoli intendenti fu d'avviso, che quel foro rotondo servisse ad una forte asta di metallo, la quale in esso approfondita avesse congegnato un seggio a guisa di bigoncia, nella quale star potesse seduto o in piedi l'artefice per lavorare agli ultimi tocchi del gruppo, e quando egli avesse bisogno di osservare liberamente tutta l'opera sua senza lo impedimento alla vista che sarebbe inevitabile facendo uso di anditi: tanto più che gli anditi non avrebbero affatto permesso di alzarsi ed abbassarsi prontamente a volontà, come ben s'intende che la congegnata bigoncia su quell'asta avrebbe potuto fare spiegandosi ancora e protraendosi in punti più distanti per mezzo di ordigno al di sotto da spiegarsi e svilupparsi a somiglianza de' passetti misuratori. È pervenuto intanto a nostra notizia che l'erudito Signor Pancaldi nel suo lavoro che ha apparecchiato su questa meravigliosa mole marmorea, nel dare una novella ed ingegnosa interpretazione del subietto in essa rappresentato, si occuperà di questo foro, e partitamente di tanti altri particolari che a lui non sembrano abbastanza sinora chiariti. Facciamo voti che presto comparisca l'importante lavoro del Pancaldi, onde si abbia un complesso di quanto si è potuto sinora osservare su questo singolar monumento.

sco anch'essi iniziati ne'dionisiaci misteri abbian posto in azione la lunga biscia sortita dalla cista mistica, come simbolo dell'eternità, per dimostrare agl'iniziati, che sebbene Dirce venga posta a morte, pure ella vive per le promesse da Bacco fatte a'suoi seguaci nella fonte, adombrata da'zampilli pollanti dal foro che quegli artefici praticarono su questo incomparabile gruppo. Restava infine ad esprimere il teatro ove ebbe luogo la tremenda scena: quindi si avvisarono di rappresentar la base artificiosamente dirupata e scoscesa, il che ad un tempo presenta l'idea del Citerone e di un luogo disastroso e più atto a quel dolentissimo supplizio. Nè a caso sembrano scolpiti i bei bassorilievi intorno al plinto di questo gruppo, i quali pure abbiamo fatto disegnare ed incidere in tre compartimenti nella tavola VI. Ed incominciando dal primo compartimento, che contiene quegli espressi nel destro lato, ammirabili sono i due cinghiali uscenti dalla lor tana, una serpe che sbucando da un tronco di albero viene abbrancata dall'artiglio di un'aquila, un cane che corre, ed un piccolo falco che signoreggia sulla preda che rovesciata giace sul suolo: nel lato posteriore, inciso nel secondo compartimento

della tavola, è vivacemente scolpito un orso che abbatte un toro, un caprone, una lumaca, una serpe, una testuggine, un leone inferocito che già s'impadronisce di un cavallo e fieramente il morde sul dorso: nel terzo finalmente, che comprende quegli sculti nel sinistro lato, sono espressi un daino ed un cervo che pascolano, e un leopardo appiattato nella sua tana, senza determinata azione e nel semplice suo stato naturale. E diciamo che non a caso ci sembrano quì scolpiti questi pregevolissimi bassorilievi, poichè supponghiamo in essi altrettanti geroglifici che concorrer dovevano alla spiegazione della parte morale del subietto principale, secondo i sentimenti che si volevano ispirare da que' sublimi artefici (1).

(1) Merita quì d'esser rammentata l'opinione del Signor Sanchez, il quale ravvisa in tutta la composizione di questo monumento un geroglifico astronomico, cioè le rispettive posizioni, la elevazione ed il tramonto di quegli astri, che annunciano la bella stagione dell'anno, quando la terra è ricca delle sue produzioni; Antiope, egli dice, di cui Giove s'invaghi, rappresentava la costellazione della vergine, Bacco che la punisce, il supplizio di Dirce, il toro ch'è una costellazione, Amfione e Zeto che sono le due costellazioni della lira e di Orione, tutte queste favole in somma non rappresentavano che parte del sistema mito-astronomico, e formavano il linguaggio figurato prima scrittura de' popoli; e collo stesso sistema va dimostrando degli altri animali espressi intorno al plinto di questo monumento. Vedi il gran Musaico pompeiano spiegato, e descrizione di altri capolavori di arti. Napoli dalla Tipografia di Trani 1838.

Alla obiezione, che il nostro gruppo presenti più cose di quelle descritte da Plinio, prima di noi l'erudito Carlo Fea ha risposto brevemente, diffinendola » ben debole se si considera, che Plinio non » ha voluto descrivere minutamente quel gruppo, » ma darlo ad intendere col nominarne le parti principali »: ma potrebbe ripigliarsi che la figura muliebri da noi caratterizzata per un' ancella potesse ben essere la figura di Antiope, come la interpretò e risarcì lo scultore Bianchi; ed in questo caso essendo pur essa principal parte del soggetto espresso nel gruppo, doveva esser menzionata da quello scrittore. E qui torna opportuna la osservazione che il restauro sia la cagione prima di tali dubbiezze, dappoichè quel ristauratore Milanese volle formar di questa figura, che venne fuori delle terme di Caracalla priva di quasi tutte le estremità, una Antiope col supplirvi la testa, le braccia, le mani, e aggiungendovi di più il nobile distintivo della lancia, senza riflettere che il sito ove è posta questa figura è il più ignobile del monumento, e come tale poteva per comodo dello aggiustamento della composizione allocarvi una figura inserviente, e non mai destinarsi da que'sapienti artefici ad una delle

principali figure del subietto ch'esprimevano, cioè alla disprezzata regina di Tebe madre de'due Atleti, che alla presenza di lei compivano la più cruda vendetta su di Dirce sua implacabile persecutrice. Ed il Muller (1) che si occupò di questo gruppo, penetrato dalla stranezza di ravvisarsi Antiope nella figura mulieb্রে stante, credette che in origine la medesima non appartenne al gruppo: in quest'ultima parte però egli andò errato, giacchè la figura mulieb্রে sorge dallo stesso masso marmoreo, ed il professore Solari che meco ne ha fatta la verifica è concorso nel mio divisamento, e ha dippiù soggiunto che dallo andamento delle antibraccia una attitudine di meraviglia o di spavento possa desumersi, attitudine molto convenevole ad un'ancella che è presente all'inaspettato supplizio della sua signora, anzi che quella datavi dal ristauratore Bianchi, per formarne un' Antiope.

Ed in quanto alla iscrizione che or si crede mancante su questa scultura, osserviamo che Plinio allorchè parla degl'importanti monumenti raccolti da Asinio Pollione ricorda fra gli altri il presente

(1) Osservazioni sul gruppo conosciuto sotto il nome di Toro Farnese, inserite negli Annali dell'Istituto archeologico del 1840, pag. 287 e segg.



gruppo, esprimendosi: *Zeto e Amfione e Dirce e il toro e un legame della medesima pietra, opere di Apollonio e Taurisco trasportate da Rodi. Questi diedero occasione di contesa su de' lor genitori, protestando, che paresse Menecrate, ma il naturale fosse Artemidoro* (1). Da questo passo non si raccoglie che nel gruppo vi fosse una iscrizione nella quale le riportate circostanze si trovassero espresse: nè vale il dire che Plinio tali cose non avrebbe potuto enumerare se non fossero consegnate in una iscrizione; dappoichè lo stesso scrittore nella pagina precedente avverte, che in Roma si era posta in dimenticanza una Venere di maggior merito di quella di Prassitele in Guido, avvenendo che per la grandezza delle opere che vi sono, e per la gran quantità delle faccende, le persone vengono distolte dal considerare simili cose; giacchè tale ammirazione è cosa da uomini che hanno ozio, e si trovano in luogo di gran silenzio; e per questa cagione non si sapeva ancora l'artefice di quella Venere, la quale Vespasiano dedicò tra le

(1) *Zethus et Amphion ac Dirce et taurus vinculumque ex eodem lapide, Rhodo advecta opera Apollonii et Taurisci. Parentum ii certamen de se fecere, Menecratem videri professi, sed esse naturalem Arthemidorum.* Plin. lib. 36, cap. IV.

opere del suo tempio della Pace, ed era degna della fama degli antichi: e si dubitava parimente se nel tempio d' Apollo Sosiano Scopa o Prasitele fece la Niobe che muore insieme co' suoi figliuoli (1); e lo stesso prosegue a raccontare di altri non pochi monumenti. Dal che risulta che le notizie riportate da Plinio de' maestri di tanti monumenti, egli in generale non le raccoglieva dalle iscrizioni che vi erano scolpite; ma bensì dalla conoscenza che esso stesso poteva avere dei monumenti delle arti, e da quelle che risultavano dalle osservazioni e discussioni dei periti e conoscitori. Non avviene forse lo stesso a giorni nostri per la conoscenza de' monumenti del risorgimento delle arti, de' quali son ricche le molte esistenti raccolte? A forza di discussioni e traffico di conoscenze e di paragoni si stabiliscono sovente e con quasi certezza i maestri di tante opere che ci son pervenute d' incogniti autori. E siccome a' tempi di Plinio si disputava tra periti e conoscitori se il gruppo di Niobe co' figli era dello scarpello di Scopa o di Prassitele, così a giorni

(1) *Qua de causa ignoratur artifex ejus quoque Veneris, quam Vespasianus Imperator in operibus Pacis suae dicavit, antiquorum dignam fama. Par haesitatio est in templo Apollinis Sosiani, Nioben cum liberis morientem Scopas an Praxiteles fecerit: item etc. etc. Ibid.*

nostri presso a poco si è disputato se il quadro di Papa Leone X (1) fosse del pennello di Raffaele, o di Andrea.

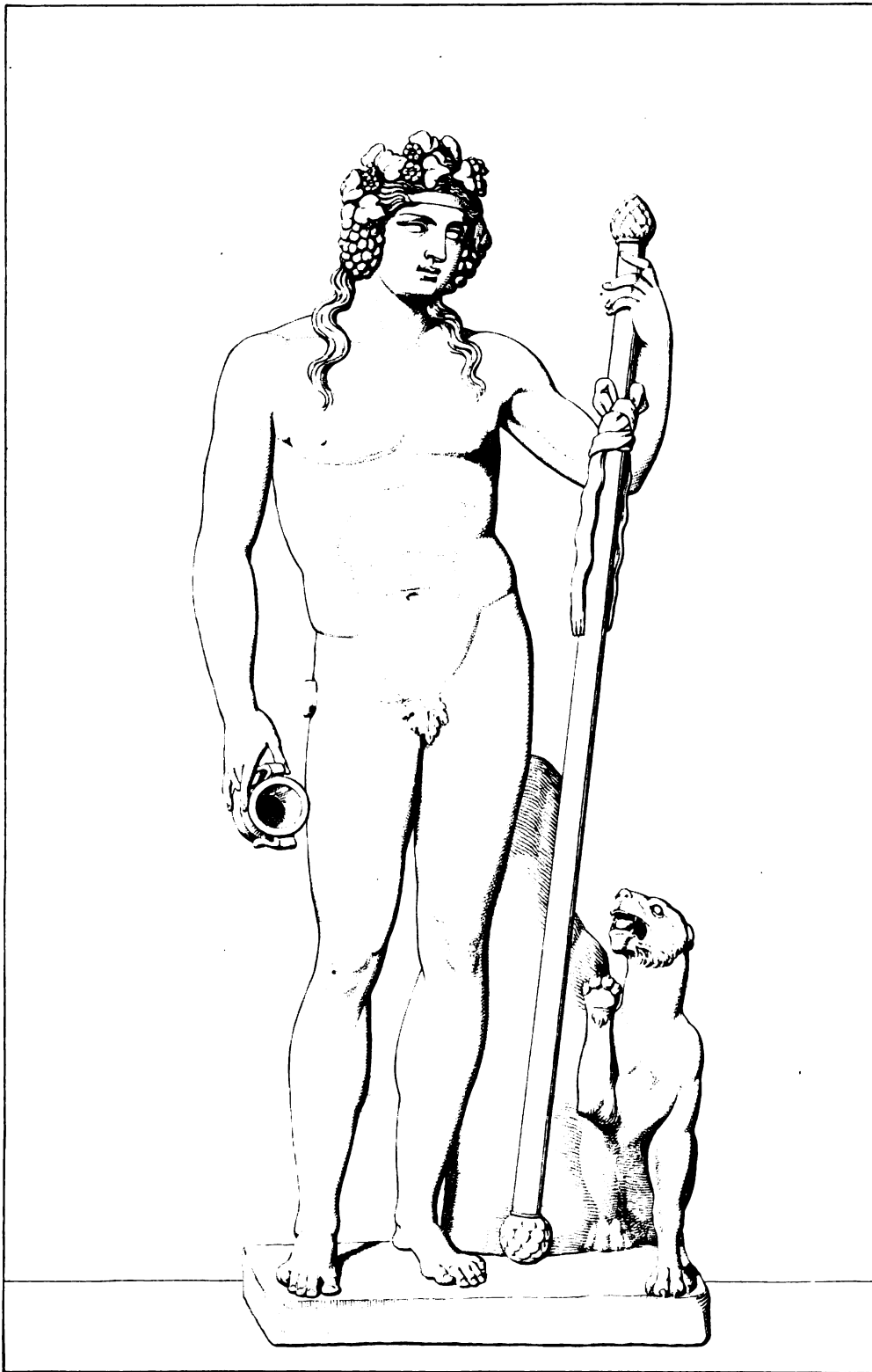
Da tutte le riferite cose a noi sembra dimostrato esser questo l'insigne monumento scolpito in un sol masso da Apollonio e Taurisco celebrato da Plinio fra gl'importanti raccolti da Asinio Pollione; tanto più che non troviamo verosimile che un monumento così straordinariamente grande abbia potuto esser copiato in Roma, per collocarsi nelle terme di Caracalla, ove tanti capi lavori esistevano di merito anche maggiore del nostro gruppo; il quale per le addotte osservazioni non può appartenere al secolo di quello imperatore, in cui tutti sanno che le arti eran già inoltrate alla loro decadenza.

*Giovambatista Finati.*

(1) L'intelligente perspicacia dell'egregio testè da noi citato cavalier Niccolini Presidente della reale Accademia di belle arti, facendo tesoro de' lavori delle arti che professa e delle discussioni su questo dipinto, ha nello scorso anno dimostrato che il prezioso quadro serbato nella real Quadreria sia dipinto da Raffaello Sanzio e non già da Andrea del Sarto, come i più supponevano. Vedi il volume XIII di questa opera tavole XXXII a XXXIV.







*Tent. Mori del et sculp.*

*S. dione.*

**BACCO** — *Statua in marmo greco alla palmi sette ritrovata a Salerno.*

**D**I Bacco abbiamo più volte parlato in quest' opera, e diversi monumenti che portan l' effigie di questo nume abbiamo pur pubblicati ne' precedenti volumi; ciò non pertanto non vogliamo defraudare i nostri leggitori della conoscenza del bel simulacro che abbiamo sott'occhio, rinvenuto non ha molto nelle vicinanze di Salerno, e dal nostro munificentissimo Monarca acquistato appena che glie ne venne fatta proposta dall' Eccellentissimo Ministro degli affari interni cav. Santangelo, il quale non lascia sfuggire alcun monumento che possa arricchire il real Museo Borbonico, e perpetuar le gloriose memorie delle nostre antiche regioni.

Nel più bel fiore dell'età è qui espresso il giocondo figliuol di Semele tutto nudo con corona di edera con corinbi, dalla quale pendono sulle gote due grossi grappoli di uva, nel mentre che due lunghi cirri di capelli scappando da sotto alla corona stessa vengono mollemente serpeggiando a

ricadergli sul petto. Egli si appoggia con la sinistra elevata al suo vittato tirso, come stanco di aver sorbito il liquore dal nappo che sostiene con la sua destra abbassata. Al lato manco della figura una vivacissima tigre sta assisa e riguarda attentamente nel nume, alzando la sua gamba destra, quasi domandasse al suo signore di esser posta a parte del liquore che ancor suppone essere in quel nappo.

È osservabile in questo bel simulacro di buona scultura greco-romana quell'aria muliebre che si ravvisa nel suo volto, e massimamente negli omeri e nelle braccia, carattere (1) che la scultura dei buoni tempi di Grecia ha costantemente serbato nelle figure di Bacco, e che in questa statua non ispicca così chiaramente, forse perchè l'artefice non volle attenersi ad esemplari troppo noti a' tempi di Augusto in cui fioriva, o perchè non ebbe quello elevato sapere d'imprimere nel suo lavoro tanta carnosità e morbidezza da dare del muliebre a tutte le parti della sua statua, senza alterare il complesso delle forme virili della figura. Del resto que-

(1) Bacco era riputato dagli antichi una ragazza fra' giovanetti. V. Aristide in Bacco, e le nostre osservazioni sul gruppo pompeiano di Bacco ed Ampelo in bronzo al volume III, tavola IX di quest'opera e la spiegazione della tavola XLVII del precedente volume di questa stessa opera.



sta bella statua può senza gran tema di errare annoverarsi fra le più importanti statue di secondo ordine di scultura greco-romana.

*Giovambatista Finati.*







*Ferd. Mori del. clausp.*

*A. Ricci.*

SUPPOSTA SIBILLA — *Statua velata in marmo grechetto alta palmi sette e mezzo proveniente dalla Casa Farnese.*

NON è da rinvocarsi in dubbio che in diversi paesi ed in secoli diversi siasi generalmente creduto alla esistenza delle Sibille. Gli antichi scrittori lungi dal promuovere dubbiezza ne confermano la esistenza col disconvenire sul loro numero (1). Platone ne riconosce una sola, ed i suoi seguaci una ne riconoscono in Eritrea nella Ionia. Solino ed Ausonio ne ricordano tre *l'Eritrea*, *la Sardica*, e *la Cuma*; Eliano ne enumera quattro (2); Varrone con molti altri ne conta dieci (3), l'ultima delle quali chiamata *Albunea*, e perchè era di Tivoli la dissero ancora *Tiburtina*. Nè può dubitarsi della

(1) Anche i primitivi Padri della Chiesa affermano l'esistenza delle Sibille. Ma avranno esse realmente profetizzato? In qual modo ottennero il dono del consiglio divino? Son dubbj questi da meritare altro lavoro più severo dell'indole di quest'opera. Varrone *apud Lactant.* l. 1. c. 6. e Aug. *De Civit. Dei* l. 18, c. 25.

(2) E sono *l'Eritrea*, *la Sardica*, *l'Egizia*, e *la Samia*. Aelian. *Var. Hist.* lib. 12. c. 35.

(3) Vedi Onofrio Panvinio nel suo trattato *De Sibyllis*.

esistenza delle loro predizioni, la di cui raccolta denominata de' libri sibillini serbavasi con tanta cura in Roma che ne venne affidata la custodia ora a due, quindi a dieci, e poscia a quindici magistrati. Non sarebbe quindi da far le meraviglie che alle Sibille autrici di quelle predizioni e di que' libri fossero state delle statue erette: tanto più ch'è fama di essersi rinvenuta in Tivoli la statua della Sibilla Tiburtina reggendo fra le mani il libro forse de' suoi vaticinî; dal che potrebbe inferirsi non essere inverosimile che la nostra statua una ispirata Sibilla ne presentasse, se come la Tiburtina avesse un libro fra le mani, o altro caratteristico attributo: ma ne duole che la nostra statua per quanto bella e sufficientemente conservata nella massima parte della sua figura, altrettanto sia priva di libro o di altro convenevole attributo, essendo le mani e le braccia supplemento ardito di libero restauratore, il quale si avvisò formare a suo talento una di quelle fatidiche donne facendole stringere nella sinistra un avvolto papiro, ed atteggiandole la destra al gesto, col quale sembra accompagnare il suo dire. È vero che l'aspetto dignitoso e severo, ed il modo con che è panneggiata danno a tutta la figura un por-

tamento grave ed imponente da risvegliare la idea , che per essa si rappresenti una donna ad ufizi divini destinata ; ma tutto ciò a noi non sembra sufficiente per riconoscervi una delle Sibille , delle quali , all'eccezione della statua Tiburtina , non è a nostra notizia di essersi rinvenuti altri simulacri. È però che ci limitiamo a darne la descrizione.

È dessa in piedi in atto di accompagnar col gesto la sua parola. Un grandioso manto dalla sommità del capo scende ad involuppare tutta la persona che al di sotto è panneggiata di prolissa tunica talare , della quale tanto ne rimane scoperta quanto l'atteggiamento delle braccia alquanto elevate ritira in su del grandioso manto. E questa attitudine produce il più bel partito di pieghe del nostro simulacro , e massimamente di quelle che sono al prospetto e delle altre che ricadono dalle braccia. Il lungo cirro rivolto sulla fronte dà un'aria bizzarra alla testa poco conveniente però ad un'acconciatura di persona a cose sacre destinata. I suoi piedi sono rivestiti di calceamenti , le braccia e le mani col papiro involto sono moderne agguinzioni che non raggiungono il merito di questa bella scultura greco-romana.

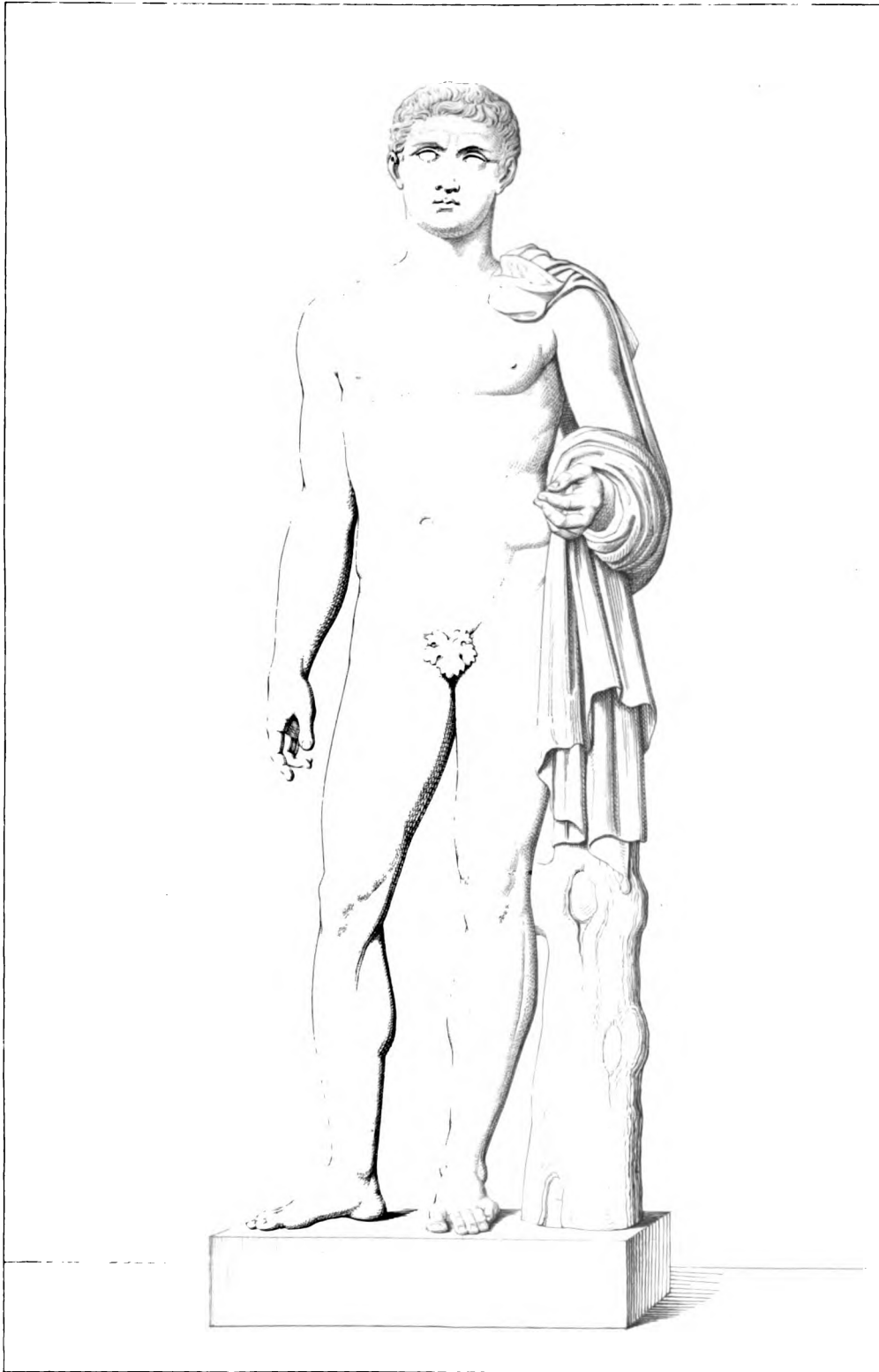
*Giovambatista Finati.*

★★









*Fant. Marc. del. et sculp.*

*A. Dierker.*

PRETESO PADRE DI TRAJANO — *Statua in marmo  
Pentelico alta palmi sette.*

POCHE notizie ci han tramandato gli storici di Trajano , padre dell' ottimo ed illustre Imperadore di questo nome: altro non si raccoglie di particolare sul di lui conto , ch' egli era spagnuolo , abile guerriero , dedito a servire con distinzione l' imperio , dal quale fu rimeritato , fatto console , ed ammesso agli onori del trionfo. Plinio il giovine nel suo panegirico a Trajano , nel parlare dell' adozione che di lui fece Nerva , ci fa sapere che era *nato di patrizio e consolare e trionfal genitore* (1). E sebbene Eutropio dica che il padre di Trajano era di famiglia più antica che distinta , tuttavia Lipsio osserva che il *patriziato* dovette essergli conferito da Vespasiano , allorchè questo Imperadore varie famiglie elevò a quel nobile grado. E poichè da' fasti consolari non appare ch' egli fosse stato console , lo stesso Lipsio suppone che sia restato confuso nel numero de' consoli surrogati , dei

(1) *Patricio , et consulari , et triumphali patre genitum . . . .* Cap. IX.

quali precise notizie a noi non son pervenute. L'insigne suo figliuolo intanto con l'avanzarsi dell'età divenne così celebre ed abile soldato sotto gl'insegnamenti del genitore, ch'essendo ancor giovinetto, come lo stesso Plinio afferma (1), accrebbe la gloria del padre con partico alloro: e si può dire dippiù che il padre in compagnia del figlio abbia al tempo di Nerone e sotto il reggimento di Corbulone militato nella guerra co' Parti, e meritatovi i trionfali onori, seppur non gli abbia meritati nella guerra giudaica sotto Tito. Rarissime sono le medaglie con la sua effigie; una se ne conosce in oro, ed un'altra in argento che presentano insieme le due teste di Trajano Imperadore e di lui, alle quali in qualche modo somiglia il volto della nostra statua. Ma poichè la testa di questo simulacro, sebbene di antica scultura romana, non appartiene al rimanente della figura; ed osservandosi che il movimento di questa statua somiglia molto a quello dell'Achille che serbasi nella villa Pinciana, ne risulta, che forse quella testa abbia potuto in origine appartenere a qualche statua o busto del pa-

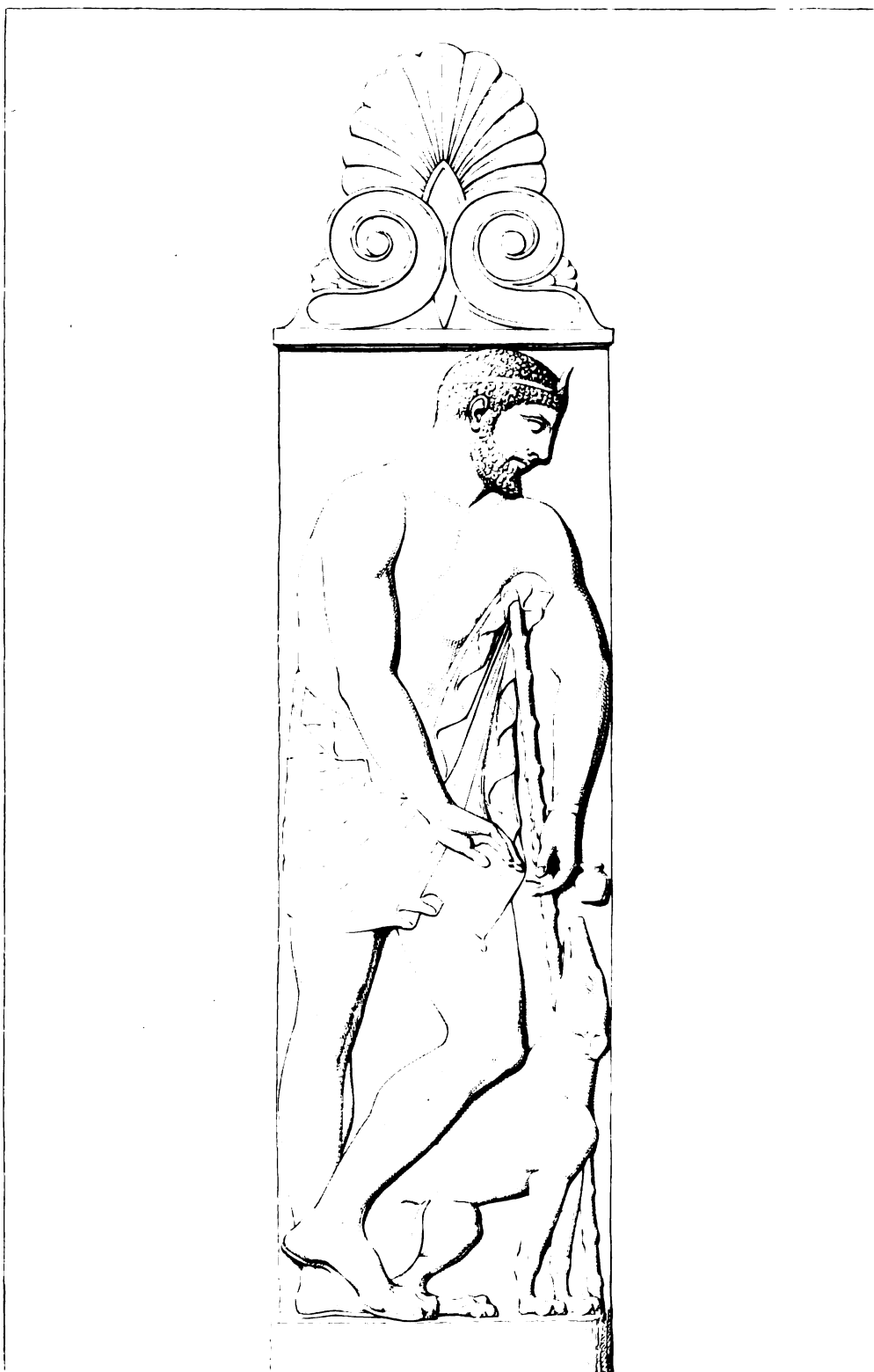
(1) *Quum puer admodum, parthica lauro gloriam patris augeres.* . . . . .  
Cap. XIV.

dre di Trajano, e che la statua priva di testa appartenga a qualche eroe molto più antico di quello spagnuolo guerriero, e che il solo talento del restauratore ne abbia formato l'intero simulacro che abbiamo sott'occhio. È desso poggiato con la gamba manca ad un tronco di albero, e non ha altro pannello, salvo il paludamento, che scendendo da sopra la spalla sinistra va ad involgersi nel braccio dello stesso lato. La testa, come si è detto, è antica, ma modernamente riportata. Le gambe parimenti sono antiche, ma ritoccate dallo stesso scarpello che ha immaginato l'innesto di questa bella scultura romana.

*Giovambatista Finati.*







*Ferd. Mori del. et sculp.*

*A. Hume.*



SUPPOSTO ULISSE — *Bassorilievo in marmo greco  
alto palmi otto e mezzo, per palmi due e  
mezzo, proveniente dal Museo Borgiano.*

**T**RA i più importanti bassorilievi del Real Museo Borbonico è certamente quello che qui pubblichiamo inciso nella tavola X. Presenta un uomo barbuto, cinto il capo di diadema che regge nel mezzo della fronte un' aletta o altro oggetto che non bene può diffinirsi. Egli è tutto nudo, se non che il cinge a mezza vita un leggiero grembiale, di cui un lembo è rivolto sul bastone, al quale, incurvandosi al davanti, poggia la sua ascella sinistra, e fisamente riguarda in un oggetto sottoposto ai suoi sguardi, oggetto che attualmente non si vede nel marmo. A suoi piedi sta un cane assiso sulle gambe posteriori in attitudine di mirar con attenzione il suo padrone. È molto osservabile una piccola correggia avvolta al polso sinistro, ed alla quale sembra che fosse raccomandata un' ampollina sferoidale con collo stretto e bocca larga, simile agli unguentari di vetro o di argilla oppur

★

di bronzo che serbansi nelle collezioni del Real Museo ed altrove. Lo stile della scultura è arcaico di ottima maniera, altravolta confuso con lo stile italico antico detto etrusco; di modo che dopo le scoperte delle statue di Egina, e di tanti altri studi fatti su tali monumenti, altra via non resta agli antiquarî per distinguere i monumenti greci antichi dagli etruschi, che la qualità de' marmi in che sono sculti e le forme de' volti delle figure. Nelle opere italiche il marmo è delle cave d' Italia (1)

(1) L' antichità delle cave di Luna, una delle dodici capitali degli Etruschi, è stata molto disputata per la inesatta interpretazione di un passo di Plinio, il quale scrivendo verso la metà del primo secolo della nostra era le dice poc' anzi scoperte: *lib. 36 cap. 5 sez. 4 num. 2*: al qual proposito con molta erudita critica osserva l' annotatore della storia delle arti del sommo Winckelmann, che quello storico dice che *nuper, poc' anzi*, si era ritrovato in esse un' altra qualità di marmo più bianco di quello vi si cavava prima, esprimendosi così: » *Omnes autem tantum candido marmore usi sunt e Pare insula, quem lapidem coepere lychnitem appellare, quoniam ad lucernas in cuniculis caederetur, ut auctor est Varro, multis postea candidioribus repertis, nuper etiam in Lunensium lapidinis* ». Ed al 35 *cap. 6 sez. 7* dice che Mamurra, nobile romano che viveva ai tempi di Giulio Cesare, fu il primo che facesse le colonne del suo palagio tutte di un pezzo, alcune di marmo caristio, ed alcune altre di marmo lunense; senza dire che sia stato il primo a trarre marmi da Luna; ma che sia stato il primo ad ornare la sua casa di colonne del marmo caristio e del lunense, supponendo che nell' uno e nell' altro luogo vi esistessero precedentemente le cave. Vedi il nostro terzo tomo delle descrizioni del Real Museo Borbonico alla prefazione de' monumenti etruschi, oschi, volschi e greci antichi. Napoli 1823.

ed i volti sono di fattezze e forme nazionali, senza grande scelta o premura dell' ideale; laddove nelle opere greche costantemente il marmo è delle cave di Grecia, ed i volti delle figure sono di forme scelte, ed al più delle volte ideali e sublimi. Tale per l' appunto si offre il nostro bassorilievo: il marmo è di Grecia, chiamato dagli artisti *marmo greco a specchioni*; le forme del volto di un' accurata sceltrezza e per conseguenza ideali e tendenti al sublime; e qui caratteristiche sono dello illustre personaggio che esprimono, iscorgendosi la fronte cinta del diadema, ordinaria insegna de' monarchi dell' antichità. Allorchè pervenne dalla collezione Borgiana, vi fu ravvisato Ulisse di ritorno in patria sotto mentite spoglie di povero, e riconosciuto dal cane: questa divinazione però incontrò ostacoli ne' particolari del monumento, e si credè più verisimilmente che per esso si esprimesse un semplice cacciatore. Il vedersi intanto questa bella figura scolpita in una lastra di marmo con dado sopra e sotto ed in cima un gran fogliame, ci ha fatto supporre che facesse parte di una più grande composizione di qualche magnifico monumento sepolcrale. E que-

\*\*

sta nostra supposizione si è molto avvicinata al vero, essendosi saputo da buona fonte che nell'Asia minore fu ritrovato un diruto monumento sepolcrale con avanzi di greche iscrizioni, al quale apparteneva un bassorilievo compagno in tutto al nostro, esprimendo voltata a dritta una bellissima figura dello stesso antico stile e nello stesso atteggiamento, tenendo al dippiù nella mano un vaso di bronzo, la cui metà era nel masso incastrata. E siamo stati pure informati che il nostro bassorilievo apparteneva allo stesso monumento asiatico, ed amendue facevan parte del frontone di quella tomba, nel quale era sculto un sepolcro posto fra la nostra figura e la compagna, e che amendue sono nello atteggiamento di eseguire una libazione su quel sepolcro per placare gli Dei infernali. Le quali cose tutte combinano a meraviglia coll'attitudine della nostra figura rivolta a sinistra e collo sguardo fisso verso il sepolcro, che doveva esser frapposto fra essa e l'altra figura volta a dritta, espressa nel bassorilievo compagno; tanto più che tutta la persona e la mano che doveva versare il liquore sono atteggiare secondo il rito religioso per le libazioni alle divinità infer-

nali, siccome spesso spesso s'incontra ne' soggetti funebri espressi ne' vasi italo-greci, e non di rado in altri monumenti dell' antichità figurata.

*Giovambatista Finati.*







*And: How did it come.*

*1. Hinc.*



BASSORILIEVO *in marmo lunense.*

**S**ORGE nel campo robusta quercia carica di ghian-  
de, che ombreggia co' suoi frondosi rami liscia co-  
lonna adorna di un festone, con suvi un simulacro  
tenente nella sinistra mano un bacino ripieno, ho det-  
to quasi, di frutta. Muove a questa volta un destriero  
su cui cavalca un uomo, e siede una donna dal  
medesimo sorretta, intanto che un clamidato pe-  
done, prendendo per la briglia quell'animale, cerca,  
come pare, appressarlo alla statua. Bella è la ma-  
niera come sono aggruppate le figure, bello il modo  
come son trattate le pieghe del manto in che è  
avviluppata in parte la donna, graziosa eziandio la  
movenza con che costei stringe una fiaccola, e spe-  
cioso il contrasto che fanno le tenere sue carni con  
le vigorose del compagno; ma difficile cosa riesce il  
determinare l'argomento di questa scultura. Certo è  
per altro che costoro vengano a sacrificare alla di-  
vinità posta su la colonna, e ciò facciano di notte.  
Ma qual è il nume che si merita sì fatto onore.  
È egli un Silvano? è egli un Vertunno? è egli un

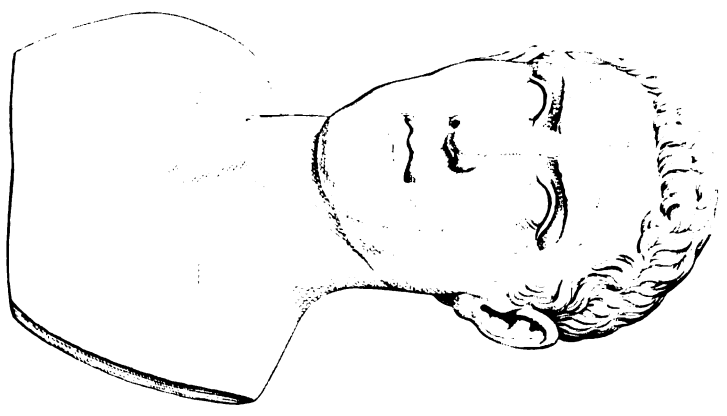
Priapo? Nol possiamo decidere; poichè quel bacino, o che altro siasi, ripieno di frutta, a tutti e tre questi personaggi si converrebbe e soprattutto al Dio di Lampsaco, il nome del quale piacque a taluni derivare dal semitico פריאב (*peri-ab*) *padre de'frutti*. Laonde se nel nostro simulacro potessimo quest'ultimo nume riscontrare, memori che nude sollevano le donne offrirgli de' sacrifici (1), diremmo esser questo bassorilievo un marmo votivo dedicato a colui che di fecondità era dispensatore. E quando sapremo che il marmo fu trovato nelle rovine di Capri, saremmo tentati di credervi rappresentato quel lascivo tiranno che vi dimorò tredici anni, dir vogliamo Tiberio, con qualcuna delle sue predilette amiche (2).

*Bernardo Quaranta.*

(1) Caylus III, 50, 5. Bracci I, tav. agg. 22 I. M. Flor. I, 95, 4-8.

(2) Vedi la nostra opera *Le antiche Ruine di Capri illustrate* pag. 12.





*Front. View of the same.*

*Profile.*

SUPPOSTI L. CORNELIO LENTULO - ATTILIO REGOLO -  
CICERONE — *Mezzi busti: il primo in marmo  
di Luni alto palmi due proveniente dalla Casa  
Farnese: il secondo in marmo grechetto alto pal.  
uno e mezzo, ed il terzo in marmo statuario  
alto pal. due e mezzo provengono da Ercolano.*

**I** ritratti di tre celebri uomini della romana Repubblica si vorrebbero espressi per le tre teste che pubblichiamo in questa tavola XII. Di Lentulo e di Regolo, che sono i due posti a sinistra del riguardante, le denominazioni trovano un certo appoggio in due quasi simili ritratti riportati dal Gronovio: non così del terzo, attribuito all' illustre Arpinate, col quale non sembra aver molta somiglianza; soprattutto se si confronti colle immagini più comunemente attribuite a questo sommo oratore e filosofo.

Il celebre Lentulo della famiglia Cornelia, e parente di Silla e di Cinna, è imberbe secondo il costume del suo secolo: i suoi lineamenti si addicono ad uomo cupo, pensante ed ambizioso: ed il carattere della scultura conviene al tempo de' Cor-

★

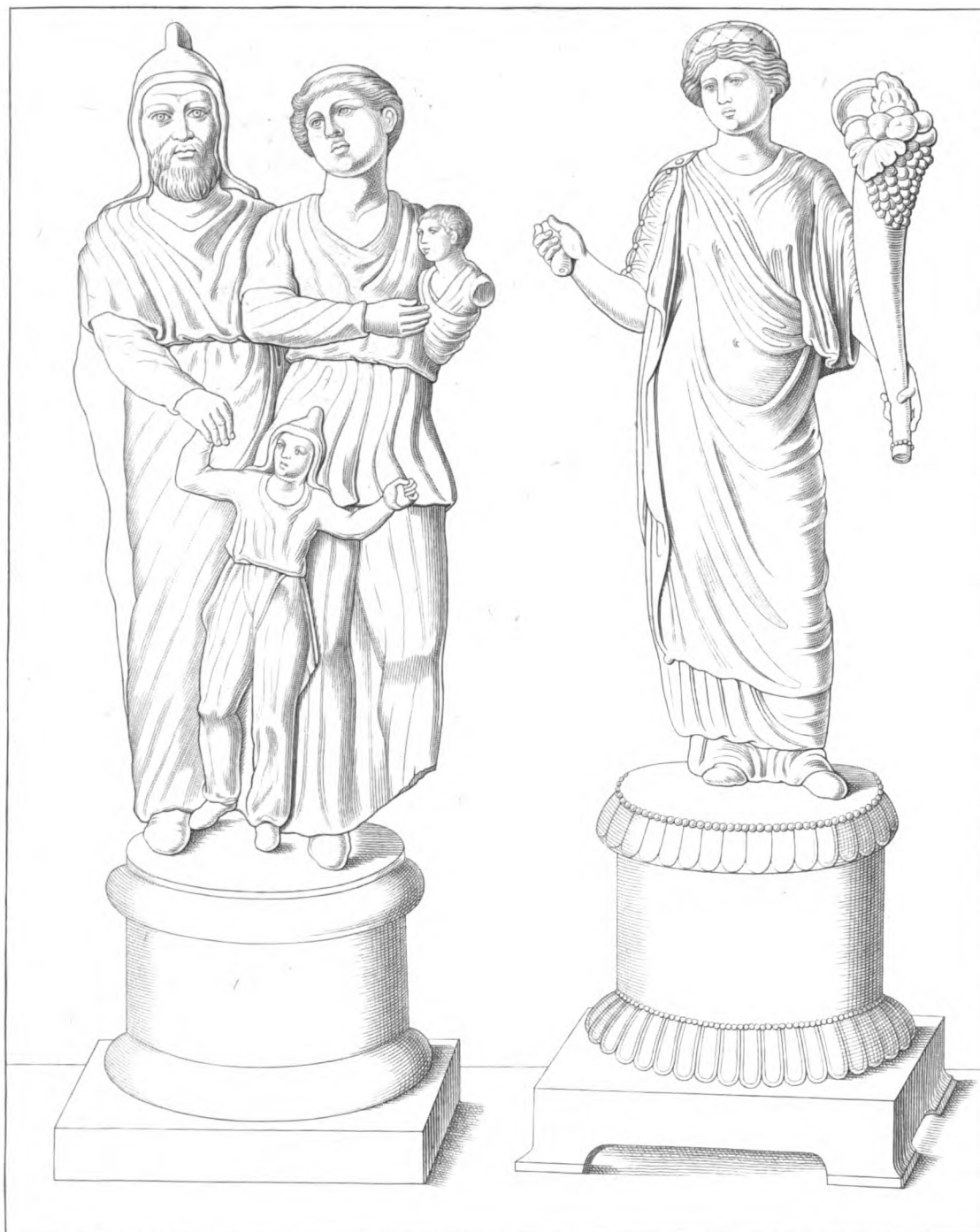
nelii; se le sembianze non presentano il ritratto di quel capo della congiura di Catilina, appartiene certamente a qualche altro celebre personaggio dell'ultimo secolo della Repubblica romana.

L'imperterrito Regolo sarebbe qui espresso con la testa che gira alquanto a sinistra e con alcune pieghe di toga sull'omero opposto: i suoi lineamenti sono placidi e senza alcun tratto della espressione che dovrebbe essere impressa nella fisionomia di quell'acre repubblicano ed imperterrito vincitore di armate e di mostri, che dalla storia in Attilio ci vien presentata, abbenchè non sempre il volto sia indizio delle grandi passioni dell'animo.

Per ciò che riguarda l'ultimo busto a dritta del riguardante di questa tavola, e che si attribuisce senza alcun fondamento a Cicerone, diciamo che questo marmo che in origine presentava il ritratto forse di un console, nel ristaurarsi il naso di cui era mancante, e nel risarcirsi qualche oltraggio del tempo, fu ritoccato nella massima parte; ond'è che ora non si può neppure diffinire l'epoca della sua scultura, abbenchè nell'insieme palesi il buon tempo delle arti di Roma.

*Giovambatista Finati.*





*Salvatore Romanelli del.*

*Athene.*

*Raff. Esteva sculp.*



SUPPOSTO ENEA CON LA FAMIGLIA. *Bassorilievo* —  
NOBILE ROMANA CON GLI ATTRIBUTI DELL' AB-  
BONDANZA. *Statuetta* — *Piccoli bronzi*, ap-  
partenente il primo alla collezione Borgiana,  
il secondo agli scavi di Pompei.

SON note le sventure che precedettero e seguirono l' ultima notte di Troja, e pur nota e conta è la pietà di Enea tanto celebrata in quello eccidio dal cantor Mantovano; e se il monumento che abbiamo sott' occhio, inciso a sinistra del riguardante di questa tavola XIII, fosse accompagnato da altra figura che manca, avremmo forse presentato ai nostri leggitori quello eroe che si pone in salvamento (1) con la sua famiglia dal supremo estermínio della sua patria: imperciocchè il vedersi in

(1) La salvezza di Enea e della sua famiglia viene attribuita dagli storici e dai poeti latini alla pietà di lui, osservando che nel mentre i Trojani campavan dalle mani de' vincitori trasportando ciascuno le più preziose ricchezze, Enea fu visto carico del padre e de' Penati, *Virg. Aeneid. l. 2. Ovid. Fast. l. 4. Propert. l. 4. Eleg. I.* ed altri molti. I più antichi però affermano ch' egli pose in salvamento la sua famiglia ed i suoi beni per aver dato di concerto con Antenore la patria nelle mani de' Greci, i quali per impedire che fossero oltraggiate le loro

questo bronzo un uomo pileato vestito alla Frigia che conduce per mano un fanciullo anche nel costume frigio vestito, ed accompagna una dignitosa matrona, che gli è a manca imbracciando a sinistra un bustino di bambolo, ha fatto sospettare che in questo monumento potesse raffigurarsi Enea nell'uomo pileato, il piccolo Ascanio o Giulo nel fanciullo, Creusa che trasporta un Penate nella donna che imbraccia il bustino di bambolo; e spinge a ricercare con premura se mai fossevi indizio di altra figura dal tempo distrutta per riconoscervi Anchise, che non potrebbe essere in verun caso scompagnato da questa scena. Le quali considerazioni

famiglie, e distrutta cosa che ad essi apparteneva, posero una sentinella a' palazzi di Enea e di Antenore. Vedi *Ditti Cret. lib. 5.* e *Daret. Frig. lib. 6.* E Servio ricorda al *lib. 1. dell' En.* che Antenore ed Enea tradirono la loro patria, secondo i detti di Livio *Antenor et Aeneas ( teste Livio ) patriam prodidisse dicuntur*: sebbene conchiuda che Antenore ed Enea furono risparmiati da' Greci perchè si dichiararono contro Paride ed opinarono per la pace. Ma ciò che molto rileva in questa ricerca si è che Dionigi di Alicarnasso, benchè scrivesse sotto gli occhi di Augusto che gloriavasi discendere da Enea, parlò di questo tradimento; del quale nè anche tacque Strabone, per averne raccolto i particolari da un antico autore. Vedi *Dion. Alicar. lib. 1. c. 11.* *Strab. lib. 13.* Che che sia di queste diverse tradizioni, sembra presso che certo che Priamo non amava Enea, e che questo principe odiava Priamo. Omero il ricorda nella Iliade al *lib. 13.* e tutti gli altri poeti e storici greci non disconvergono punto della scambievolmente disistima di questi due parenti.

ci hanno obbligato ad esaminare accuratamente questo bronzo di getto non molto spesso , e che sembra aver fatto parte di qualche ornamento di mobile; e dopo le più minute ricerche non abbiamo ravvisato alcun indizio da poter richiamar l' idea di esservi stata in origine altra figura ; il che ha fatto dileguare il sospetto che dapprima si era concepito , e ci ha indotto anzi a riflettere che , appartenendo questo monumento alla decadenza delle arti , doveano essere ben noti a quell'epoca i particolari della fuga di Enea con la famiglia , ricordati o immaginati dall' autore dell' Eneide. Quivi il poeta chiaramente racconta che i Penati con le sacre cose furon destinate ad esser trasportate da Anchise (1); quindi mal si troverebbe qui un Penate fra le braccia di Creusa. Prosegue di più lo stesso autore a narrare che Enea prescrisse alla consorte di seguir da lungi i suoi passi (2); e qui Creusa mal sarebbe col marito e col figlio aggrupata. Da ultimo in questo bassorilievo non si ritrova il figliuol di Venere ricoperto negli abiti da vellosa pelle di leone come il descrive il poeta

(1) *Tu genitor cape sacra manu, patriosque Penates. Aeneid. l. 2, v. 717.*

(2) *.... et longe servet vestigia conjux. Ib. v. 711. e più sotto al v. 725.*

latino (1), ma bensì vestito di frigia tunica e pileo viatorio in testa; e ciò che maggiormente rileva si è che la dignitosa barba, onde è qui decorato il frigio viaggiatore mal si addirebbe allo eroe trojano. Laonde sembra che per questo importante bassorilievo altro subietto siasi voluto esprimere, il quale non è molto facile a potersi divinare, se ne toglie l'insieme della composizione che una famiglia di distinzione par ne presenti, soprattutto per la particolarità che si osserva in quella specie di diadema che fregia la testa della dignitosa matrona.

Nell'altro bronzo inciso, a dritta del riguardante, è espressa una figura muliebre vestita di lunga tunica con corte maniche, ricoperta da un manto affibbiato all'omero dritto con cornucopia nella sinistra ed altro oggetto difficile a diffinirsi nella dritta. Ha una sfendone reticolata in testa ed i calzari a' piedi. L'attitudine è molto nobile, pregevole è il partito delle pieghe, sufficiente la sua conservazione. Ordinariamente l'Abbondanza

(1) . . . *latos humeros, subjectaque colla*

*Veste super, fulvaeque insternor pelle leonis:*

*Succedoque oneri: dextrae se parvus Iulus*

*Implicuit, sequiturque patrem non passibus oequis.*

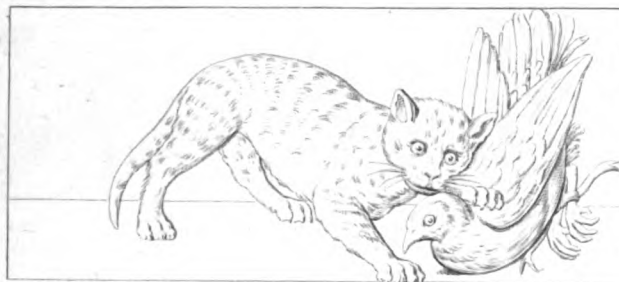
*Pene subit conjux: ferimur per opaca locorum. Ib. 721. e segg.*

si ritrova in quasi che simili fogge rappresentata ; se non che il vedersi quì il volto privo affatto di quel bello ideale non mai scompagnato dal sembiante delle divinità , la testa ornata di sfendone o altro acconciamento reticolato , ed i piedi calzati, ci fa portar giudizio che per questa figurina si presenti il ritratto di qualche distinta romana sotto le forme e gli attributi dell' Abbondanza , allusioni molto ovvie nel tempo del romano imperio , come nel corso di questa opera abbiamo molte volte osservato.

*Giovambatista Finati.*







Enrico Angelini del.

Foto Pandolfino sculp.



## QUATTRO MUSAICI.

**S**ICCOME le mura de' tempi, de' portici e delle case vedevansi presso gli antichi adorne di pitture o su tavole o sopra intonaco, siccome dipinte erano eziandio le loro soffitte; così anche le soglie abbisognavano di un abbellimento che col resto dell'edifizio le armonizzasse, e che nel tempo medesimo non soffrisse dal continuato calpestio verun danno. E ciò si ottenne con ricoprire il pavimento di petruzze a variati colori, le quali essendo connesse insieme rappresentavano le figure come a pennelli, e pittura marmorea ben nominar si potevano. Siffatte petruzze chiamavansi  $\psi\eta\phi\omicron\iota$ ,  $\alpha\beta\alpha\chi\iota\sigma\chi\omicron\iota$  (*psephoi*, *abaciscoi*) da' Greci *tesserae*, ed *emblemata* da' Latini, e chi le disponeva, perchè esprimessero delle figure,  $\psi\eta\phi\omicron\theta\epsilon\tau\eta\varsigma$  (*psephothetes*), come leggesi in una iscrizione recata dal Bocck (1). Dalla quale si trae quanto bene il lavoro istesso chiamato fosse  $\psi\eta\phi\omicron\theta\epsilon\tau\eta\mu\alpha$ ,  $\psi\eta\phi\omicron\lambda\omicron\gamma\eta\mu\alpha$ ,  $\psi\eta\phi\omicron\lambda\omicron\gamma\eta\tau\omicron\nu$   $\epsilon\delta\alpha\phi\omicron\varsigma$ ,  $\delta\alpha\pi\epsilon\delta\omicron\nu$   $\epsilon\nu$   $\alpha\beta\alpha\chi\iota\sigma\chi\omicron\iota\varsigma$  (*psephothetema*, *psephologema*, *pse-*

(1) C. I. n. 2025.

*phologeton edaphos, dapedon en abaciscois*), *pavimentum, opus tessellatum*, nelle Glosse di Filosseno *vermiculatum*, o solamente *emblema* in Varone (1), e *pictum de musivo* presso Sparziano (2), e più tardi ancora *musivum, masiocum, mosibium, museum, e museacum*, intorno a che si meritano tutta l'attenzione le disputazioni etimologiche del Ciampini (3), dello Scaligero (4), del Ferrario (5), e dello Sponio (6), e dell'anonimo citato dallo Schelhorn (7).

Inventori di opera siffatta furono gli Egizi, maestri della civiltà e delle arti a tutto il mondo (8); e da essi imparatala i Greci vi sfoggiarono ogni maniera d'ingegno. E già nel tempio di Giove in Olimpia vedevasi un connesso di fluviatili sassolini, che rappresentavano un Tritone sulla cui coda sedeva leggiadrissimo Amorino.

(1) R. R. 3, 24. Cicerone *de Or.* 3, 43, Plinio 36, 25, 60-64.

(2) *Pescen.* 6.

(3) *De pict.* I. cap. 8.

(4) Nelle note a Manilio I, 5.

(5) *Fer. Epist.* etc.

(6) *Dissert.* II, c. 4.

(7) *Amoenit. Litt.* V, §. 7.

(8) Champollion Figeac, *Egypte* p. 200.

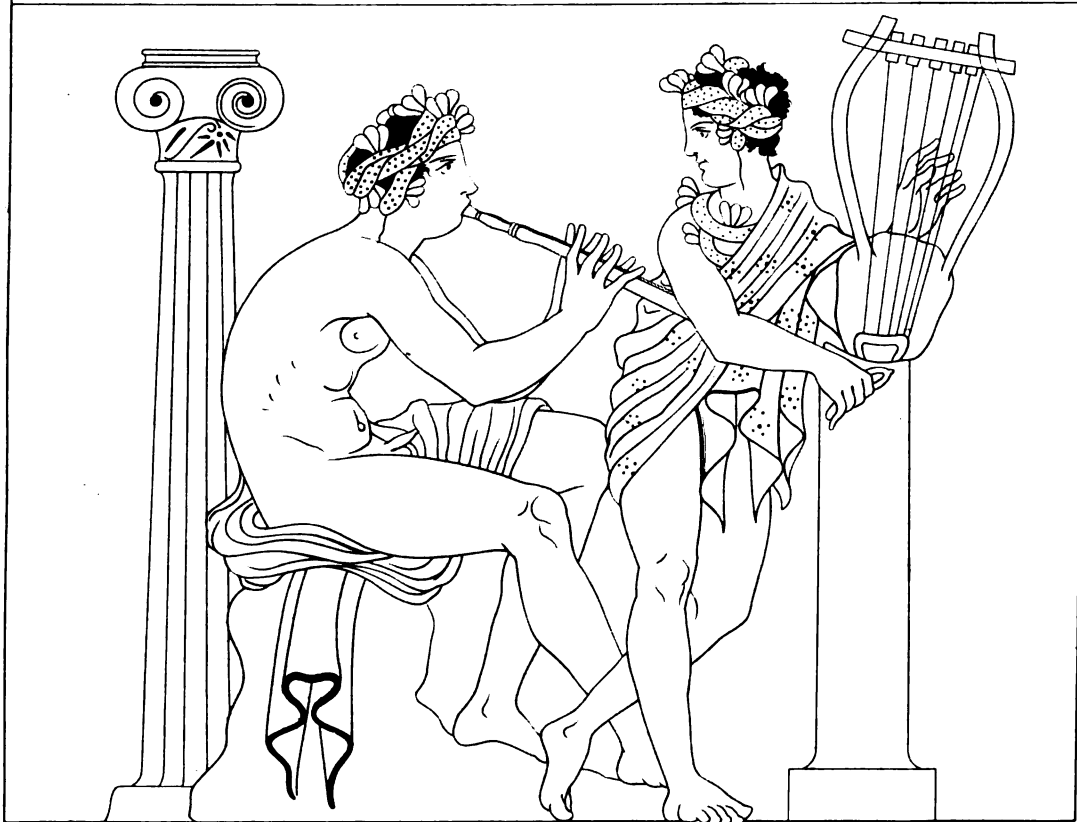
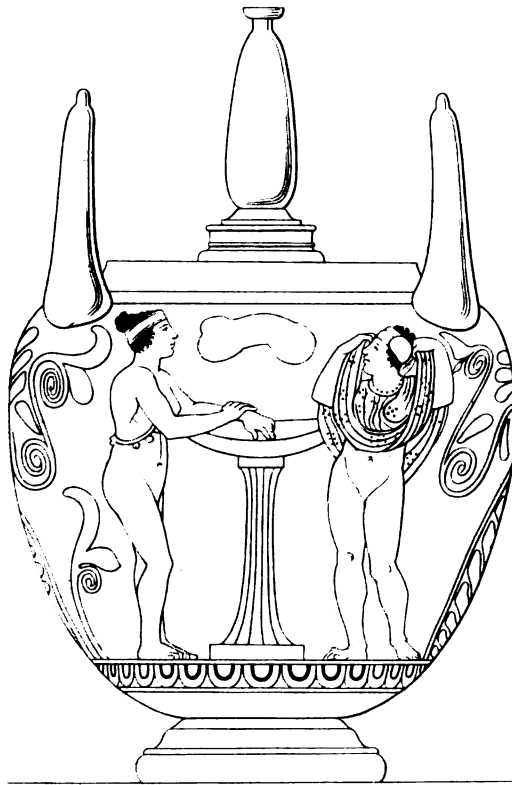
Di siffatti mosaici gran copia se ne trova in Pompei, e quivi per punto furono disotterrati quelli che diamo in questa tavola. Il primo presenta due maschere tragiche in mezzo a corone, tenie, e frutta di ogni maniera composte in bellissimo ordine. Mostra il secondo in un ripartimento un gatto che arraffa una pollastra, nell' altro anitre, pesci, conchiglie ed uccelli. Il terzo anche pesci con una conchiglia, un polpo ed una locusta marina, cinto come di cornice da bellissimo ornato di fiori. Il quarto finalmente un' arpia la quale par che voglia artigliare un uccello, che le vola innanzi. Ella stringe nella destra una brocca, e colla sinistra sostiene in testa un canestro con suvi cose che non bene puoi discernere. La segue a volo grazioso Amorino il quale par che porti una specie di piccola ara.

*Bernardo Quaranta.*

★★







*Salvatore Romanelli del.*

*A. D'Amico.*

*Raff. Estoraz sculp.*

URNETTA ITALO-GRECA — *Vaso fittile alto 66 centesimi di palmo per mezzo palmo di diametro.*

Questa pregevole urna a due manichi verticali, e con coperchio prominente nel mezzo a guisa di un unguentario (1), ha dall'un aspetto e dall'altro un grazioso dipinto di due figure. In quello del principale aspetto sono espressi fra una colonna ionica ed un pilastrino un tibicine, ed un citarista. Il primo, che sta presso della colonna assiso ad un greppo coperto del suo manto, è in atto di dar fiato alle tibie: il secondo, che sta in piedi presso del pilastrino, vi poggia la sua cetra in atto di toccarne con la sinistra le corde: quegli è tutto nudo nella persona, se non che un lembo del suo manto, che ha gettato sul greppo, gli ricopre parte della sinistra coscia: questi ha un manto posto quasi ad

(1) Le urne di simil forma sono molto ovvie: i di loro coverchi, per comodo di poterli agevolmente prendere, terminano sempre o con un vasetto, o con un balsamario, o pur con un uccello, secondo noi, simbolici dell'uso cui era l'urna destinata. Il nostro, terminante in un unguentario, ha forse analogia all'unguento di cui questa urna doveva essere aspersa, o agli oggetti che in essa eran contenuti.

armacollo, ed una collana a due ordini combinata con alcuni fiori a tre foglie, simili a quelli che si veggono contesti nelle ghirlande che cingono le chiome di queste due belle e vivaci figure.

Il momento preso ad esprimersi dall'antico figulo pittore a noi sembra esser quello dell'accordo de' due strumenti de' suonatori prima di cominciare un concerto, o sonata che voglia dirsi; dappoichè colui ch'è assiso e dà fiato alle tibie, si atteggia non già ad eseguire una sonata, ma a far sentire il tono al suo compagno riguardandolo fisamente, e scostando le sue dita dallo strumento; nel mentre che questi stando attentamente a lui rivolto pende da quel suono, e tocca leggermente le corde della sua lira, senza avvalersi del plettro che stringe nella destra; la qual cosa mostra che accorda e non suona. E questa circostanza unitamente all'altra di vedersi le dita del tibicine spiegate in modo intorno allo strumento da non poter formare armonia, siccome avviene sempre che si vogliano accordare gli strumenti da fiato con quelli da corda, conforta la nostra supposizione, che qui siasi espresso il momento di accordarsi gli strumenti, momento con tanta verità afferrato, che ti sembra esser pre-



sente a due suonatori di clarino e di cetera che stanno accordando i loro strumenti per quindi eseguire un concerto.

Dall'aspetto opposto sono espresse due donne che si purificano. Sorge fra esse un fonte lustrale a color di bianco marmo, e sostenuto da alto piede scanalato. Una di esse già denudata e colla fascia mamillare disciolta è in atto di lavar le sue mani; l'altra ornata di monile al collo sta togliendosi la tunica levandola in alto: amendue hanno la testa ornata di sfendone poco dissimili fra loro, ed amendue sono atteggiatae a confabular insieme. È osservabile nella donna che ha di già cominciato a lavarsi le mani il suo strofio o fascia mamillare, che già slacciata dal suo sito le pende sul busto; e sono pure osservabili in questa fascia alcuni occhielli circolarmente forati, destinati forse a passarvi un laccio per poterla cingere sotto del seno, come si pratica oggi col giubbone delle nostre donne; il che spiegherebbe il modo usato dagli antichi nello avvalersi di simili fasce mamillari, modo che sinora non ricordiamo di aver veduto in altri molti monumenti che presentano donne di tali fasce fornite.

Resta da ultimo ad osservare nel campo del vaso, ed in direzione verticale del fonte, quel fagotto indeciso nel monumento, perchè alquanto consumato dal tempo, e che anche indeciso si è reso nella incisione. Noi supponghiamo che sia la tunica della donna che già nuda sta lavandosi le mani, e quivi da essa raccolta, come sopra di un armadio o scansia, dopo d'essersene spogliata.

*Giovambatista Finati.*





Frances. Oliveri del.

V. Oliveri.  
Scipione Rubione pinx.

Luigi per sculp.

L'ANNUNZIATA - *Quadro in tela di Scipione Pulzone da Gaeta, alto pal. 8 ed once 6 per pal. 6.*

**L**LA eccellenza alla quale nel dipingere i ritratti giunse Scipione Pulzone da Gaeta fu tale, che gli meritò l'onore d'essere da tutti gli storici annoverato fra gli artefici più chiari della nostra napoletana scuola. Ed a quanta altezza giungesse il Pulzone in così fatto genere di dipintura ne fa fede sopra gli altri il Baglione nella vita che di lui ci narra, ove fra le molte altre cose ci dice che » al-  
» lievo del famoso Iacopo del Conte fiorentino come  
» quegli fu eccellente pittore particolarmente in fare  
» gli altrui aspetti, talchè non solo passò il maestro,  
» ma nel suo tempo non ebbe eguali, e sì vivi, e  
» con tale diligenza che vi si sariano contati fin  
» tutti i capelli, ed in particolare i drappi che in  
» quelli ritraeva parevano del loro originale più  
» veri e davano mirabile gusto ».

Per queste sue felicissime doti nell'operare i ritratti non appena Scipione ebbe compiuti gli studi dell'arte con Iacopo del Conte avendo scelto per sua stanza Roma gli fu dal Papa Gregorio XIII.

★

commesso il proprio ritratto, il quale esempio imitarono poi i principi e i cardinali della romana corte, non che tutte le più nobili donne di quella famosa città. A tale scopo lo chiamò anche a Firenze Ferdinando allora fatto Gran Duca, acciocchè la sua persona imitasse e quella della Gran Duchessa sua moglie, e così pure venne in Napoli per dipingervi il ritratto di D. Giovanni d' Austria, per la quale cosa l'illustre personaggio con ricchi doni e grandi onori il compensò. Ma vedendo Scipione che il solo lavoro de' ritratti non lo poteva innalzare al grado di molti altri eccellenti pittori, diedesi ad operare e storie e quadri da altari, in mezzo a' quali debbesi annoverare la tela che qui riportiamo, la quale ora ammirasi fra le più famigerate che compongono nel real Museo Borbonico le sale della scuola napoletana.

In questo dipinto la Vergine genuflessa innanzi a modesto inginocchiatoio con le mani incrociate sul petto par che si volga alla voce dell' Angelo, il quale inginocchiato anch'esso mentre la sinistra mano ha stesa verso il terreno reggendo un ramo di gigli, simboli del candore, con la destra all'alto rivolta indica il cielo, e con la bocca disegnata ad un leggiadro sorriso sembra che annunzi alla Madre

di Dio l'alta missione della quale egli è ministro. Al sommo del quadro tre angioletti che da un partito di nuvole si affacciano come in atto di orare fan corona all'Altissimo ritratto in tutta la sua maestà fino al mezzo della persona con gli occhi al basso rivolti e con le braccia aperte e sporgenti verso la Vergine, come se dal sommo de' cieli compiere volesse il sacro mistero inviando a Maria lo Spirito Santo simboleggiato e dipinto nel candido augello poco discosto dagli Angeli che la gloria del dipinto esprimono.

Ad onta che la composizione, come dicesi dagli artisti, di questa tela non sia da ammirarsi come cosa straordinaria, la semplicità de' contorni e la soavità de' toni rendono però tale opera pregevolissima, specialmente se prendesi a considerare con quanta morbidezza sonosi dal pittore trattate le pieghe della veste rossa e del manto celeste dell'Annunziata, non che la tunica dell'Angelo di color giallo dipinta. Da compiangere però è il ritocco che tale quadro ha sofferto, il quale pur troppo non poco danno ha arrecato alla purità de' contorni come quasi sempre in così fatte congiunture si avvera.

Se con accurata riflessione si osserva questa pittura non è difficil cosa riconoscere in essa il

\*\*

latte dall'autore succhiato, perocchè visibilmente si scorge nel dipinto in parola il fare della fiorentina *maniera*, quale convenivasi appunto allo scolare di Iacopo del Conte. E ciò tornar deve di molto elogio al Pulzone dimostrandoci pertanto quanta versatilità era nel di lui pennello, giacchè nell'operare i ritratti quasi un Tiziano il diresti. Della qual cosa è larga pruova la bellissima testa che vedesi nella sala medesima ove quest'Annunziata è posta rappresentante il ritratto del Pulzone stesso, che a nostro malgrado dovremo metter da banda in queste pagine non potendo in alcun modo il bulino, mercè un semplice contorno, giungere a dare adeguata idea de' vari toni, della robustezza e verità di colore, e della facilità di pennello con che tale ritratto è operato.

L'autenticità del quadro che qui riportiamo non può minimamente esser colpita dal dubbio. Nella predella dell'inginocchiatoio ove la Vergine è genuflessa leggesi scritto di propria mano dell'autore *Scipio Pulzones Gaetanus faciebat 1587, Romae.*

*Antonio Niccolini.*







*La Descente de croix.*

*L'Ange.*

*Quint. Enceinte.*

*Quint. Enceinte.*

UN ARCANGELO CIRCONDATO DA VARÌ ANGIOLETTI -  
*Lunetta in tela di Annibale Caracci.*

**D**I quell' Annibale Caracci è questa lunetta che insieme al fratello Agostino ed al cugino Lodovico richiamò la pittura in Italia sulla strada del vero e del bello d'onde s'era sviata. Qual parte s'ebbe egli e quanta i fratelli a tale rigenerazione, quale diversità di stile d'indole e di tendenze fosse fra loro, e come gli avvenimenti della vita li unirono prima, indi li separarono, e poscia un'altra volta li avvinsero, già dal chiarissimo Cav. Bechi nel primo volume di questa opera con vivo stile fu raccontato. Inutil cosa adunque sarebbe ora toccare novellamente i fatti risguardanti la vita di questo lume delle arti italiane, e perciò con brevi parole ci faremo solo a dire del dipinto riportato nella tavola XVII. di questo volume.

I teologi ed i padri della Chiesa dividono la schiera degli angioioli in tre classi, e ciascuna di esse in altri tre ordini. La prima di queste classi composta viene da'Serafini, da' Cherubini, e da'Troni;

la seconda dalle Dominazioni, dalle Virtù, e dalle Podestà; da' Principati, dagli Arcangeli, e dagli Angioli la terza, mentre con questo ultimo nome chiamansi pure indistintamente ognuna di tali gerarchie. All'ordine pertanto degli Arcangioli appartiene quello quivi rappresentato, perocchè le sembianze non più fanciulle, ma giovanili che in esso ravvisansi, e quelle grandi ali sono i distintivi che additano mai sempre ne' dipinti questi ministri del cielo. Esso regge con la destra mano un fumante turibolo, con l'altra le catene all'incensiere congiunte, e genuflesso sulla sinistra gamba spiega maestosamente le ali che mentre fan più grandiosa la figura dell'Angelo servono ad un tempo per riempire lo spazio del campo seguendo bellamente l'indole della curva nella sommità della lunetta: e i due candelabri in forma di vaso a' quali stà in mezzo fanno salire verso il cielo le simboliche fiamme.

Ogni parte di questa opera rivela la mano e l'ingegno del sommo pittore che diedegli vita. L'Arcangelo volge al cielo devoto lo sguardo come se aspettasse un comando, ciò che ci obbliga a considerare quanto il Caracci ben rammentossi che gli Angeli tutti vengono dalle sacre carte descritti

*ministri dell' Onnipotente , o spiriti ministranti , i quali in cielo fan corteggio all' Eterno aspettando ed eseguendo i comandi di Dio. Nè meno si svela la mano dell' insigne bolognese , se prendesi a considerare la somma facilità di pennello che si ammira nelle pieghe del manto celeste e della tunica verde che l' Arcangelo cinge. Le gentili e purissime forme poi de' quattro angioletti e il muovere svariato della loro attitudine facilmente ci convincono che questo dipinto operato venne da Annibale dopo che in Parma ebbe a venerare le pitture del Correggio, studiando il quale non poco mutò di maniera, talchè pieno l' animo di quel sommo e sventurato artefice scriveva al cugino Lodovico: *Un sì grand' uomo (l' Allegri), se pure è uomo o piuttosto angioio in carne, e posto fino alle stelle, e qui doversi morire infelicemente. Questo sarà sempre il mio diletto.... mi piace questa schiettezza e questa purità che è vera non verisimile, è naturale non artificciata nè sforzata. Ognuno l' intende a suo modo, io l' intendo così, io non lo so dire, ma so come ho a fare, e tanto basta. E pure a proposito del Correggio scriveva un' altra volta allo stesso Lodo-**

vico: *Abbia pazienza il vostro Parmigianino, perchè conosco adesso aver di questo grand' uomo tolto ad imitare tutta la grazia, ma vi è pur tanto lontano, perchè i putlini del Correggio spirano, vivono, e ridono con una grazia e verità, che bisogna con essi ridere, e rallegrarsi; ma al mio gusto il Parmigianino non ha che far col Correggio, perchè quelli del Correggio sono stati suoi pensieri, suoi concetti, che si vede, che si è cavato di sua testa e inventato da se, assicurandosi solo con l' originale; gli altri sono tutti appoggiati a qualche cosa non sua, chi al modello, chi alle statue, chi alle carte: tutte le opere degli altri sono rappresentate come possono essere; queste di quest' uomo come veramente sono. Io non mi so dichiarare, nè lasciarmi capire, ma m'intendo bene dentro di me.*

Tanta modestia e così grande fervore pel vero merito ben si addicevano all' anima di Annibale Caracci.

*Antonio Niccolini.*





Anita La sposa del.

S. demo.

Suzanna per sculp.



## PITTURA POMPEIANA.

**I**NNANZI ad una tavola con sopravi un cestino ripieno a quel che sembra di fiori sta una veneranda donna vestita di tunica, e tutta involuppata in ben largo manto, la quale tiene in mano una specie di scodella o che che siasi altro. Innanzi a costei vedesi poi una donzella che sostiene largo bacile ripieno di frutta colla manca in mentre che nella destra tiene un serto di fiori. Ognun vede con quanto di ragione si potrebbe dire essere la prima una sacerdotessa, alla quale la sua ancella, o alunna che dir la vorrai, metta in mostra le cose necessarie a' sacrifici, e cerchi riceverne le opportune istruzioni. La quale conghiettura riceverebbe assai di appoggio nel manto che alla prima ricopre la testa, nelle chiome che lunghe le scendono su le guance, ed in quell'aria di modestia e di compostezza che mostra nel volto.

*Bernardo Quaranta.*

★







Ferd.°. Mori del. et sculp.

N. Duran.

DIANA ED ENDIMIONE. - *Affresco pompeiano.*

**F**U comune opinione presso del paganesimo che la più casta delle dive soggiacesse come ogni altra alla possente forza di Amore , e che furtiva abbandonasse l'Olimpo per girsene a vagheggiar sul monte Latmo l'addormentato Endimione. E non altro che questo è il momento espresso nel leggiadro dipinto pompeiano che qui pubblichiamo per questa tavola XIX. , il quale ci fa dubitare che altro sia il vero suo protagonista , e ne induce a supporre che possa forse rivindicarsi a Diana la purezza del suo candore. E sebbene non poco abbiano spaziatato i poeti co' loro canti e gli artefici con le loro opere sulla debolezza di questa diva , pure a noi sembra , che allo appoggio tanto di questo affresco quanto dell'altro testè veduto alla tavola III. e di altri monumenti , possa probabilmente togliersi la greca mitologia dalla strana contraddizione di credersi la più casta delle dive fecondissima madre di eletta e meravigliosa prole. Non in abito succinto , non calzata di venatorio

\*\*

coturno , non armata di faretra e di arco , ma bensì nuda e solamente di celeste manto in parte inviluppata è qui espressa la diva dopo esser discesa dall' Olimpo reggendo colla destra un torchio acceso , e colla sinistra un elevato lembo del suo manto leggermente gonfiato da fresca aura mattutina , e quasi estatica si sofferma a mirare il vago Endimione , il quale addormentato giace su di un greppo ricoperto dalla sua clamide , facendo sostegno al suo capo il dritto braccio rivolto all' occipite , e abbandonando la sinistra su due lance venatorie che ancor tiene distese sul suo braccio. Il disco crescente sul capo della diva posto fra due rilucenti astri irradiano questa silenziosa scena , la quale è solamente interrotta dal latrato del cane del cacciatore , che vuol quasi avventarsi alla diva innamorata.

Or non avendo questa vaga deità alcuno dei consueti attributi che a Diana si riferiscono , nè la foggia delle vestimenta consentanea al vestire della sorella di Apolline , sembra che altra diva qui debba riconoscersi. Gli antichi scrittori greci nello informarci dell'avventura di Endimione addormentato non parlan mai di Diana , ma bensì

della Luna innamorata di lui ; in essi si legge costantemente Σεληνη Luna , e non mai Αρτεμις Diana (1). E chi non sa che la Luna e Diana sono due diverse deità , essendo la prima figlia d' Iperione e di Tea , e la seconda figliuola di Giove e di Latona , confusa poscia da' Romani con la Luna (2) ? Quindi sembra che anche il pittor pompeiano , bene informato degli antichi miti, la Luna e non Diana abbia voluto presentarci pel suo dipinto, esprimendola di carattere , di attributi, e di vestimenta affatto diverse dalla sorella di Apolline. Ed a maggiormente comprovare che qui la Luna e non Diana si rappresentava pose in testa della diva il disco lunare fra due astri, il pianeta di Venere , cioè *phosphorus* quando segue la Luna , ed *hesperus* quando la precede.

*Giovambatista Finati.*

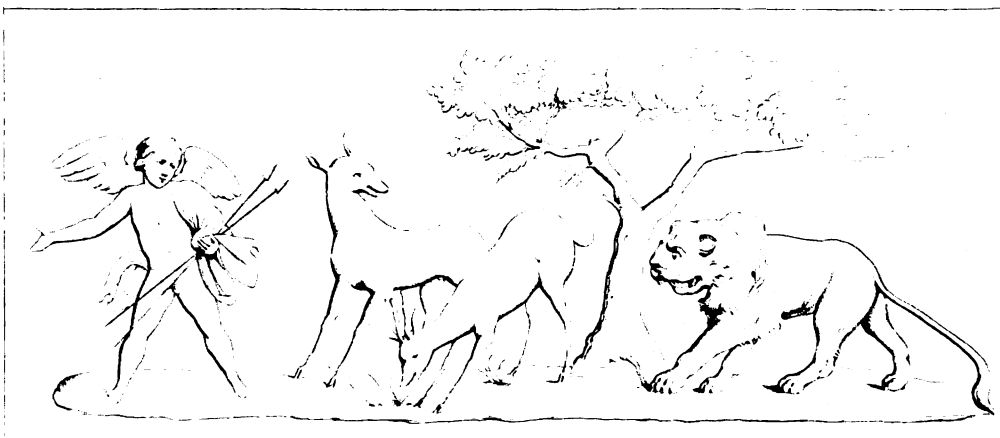
(1) Omero *Hymn. in Lun.* v. 9. e da Orfeo *Hymn. in Lun.* vien denominata ancora ταυροκρις, *tauri cornua habens*, ταινικλος, *longam vestem habens*, e non succinta come Diana.

(2) Se i limiti impostici fin dal cominciamento di quest' opera il permettessero molti altri argomenti qui recheremmo per rafforzare la nostra conghiettura; senza dunque qui riportare altre autorità di Classici e non pochi monumenti dell' antichità figurata , ci siam limitati ad annunciar la nostra congettura senza treno di citazioni e di più estese argomentazioni.









*Crozza Angelini del.*

*A. P. del.*

*V. del. Cristoforo sculp.*

## DUE PITTURE.

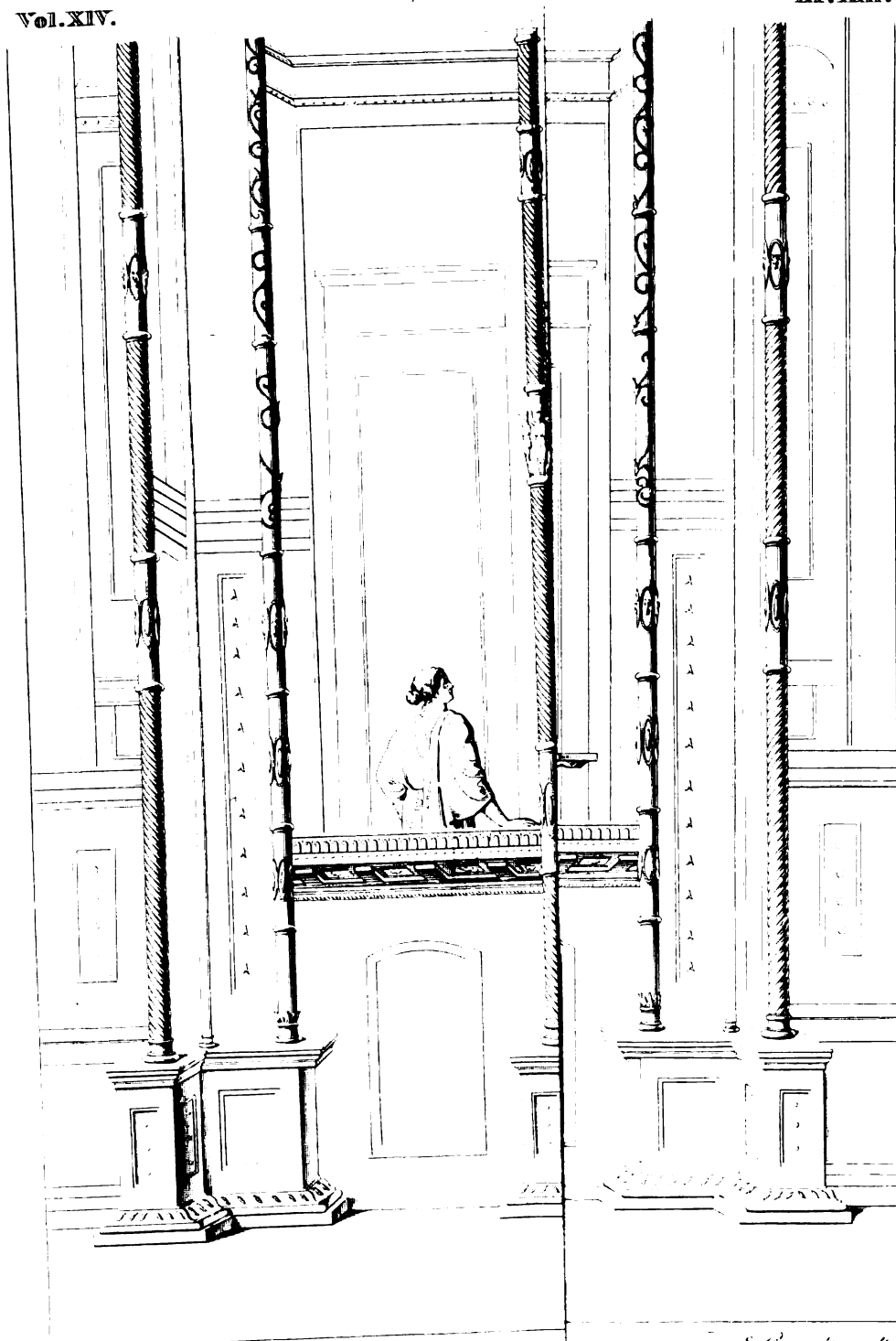
**V**EGGIAMO nella prima pittura di questa tavola un Genietto alato di belle sembianze con in testa una causia, e su le spalle leggiera clamide, il quale par che riceva dalle mani di una donna parimenti alata il timone di un aratro, dal quale pende una di quelle funi chiamate da' Greci *μεσαβοι*, *mesaboi*, *ζυγοδεσμα*, *zygodesma*, *ζευγαττηρες ιμαντες*, *zeugateres himantes*, da Virgilio *lora iugalia*, e da Catone *subiugia lora*, appunto perchè con esse i bovi si aggiogavano all'aratro. Dal quale timone io prendo argomento per riscontrare in quel giovane *il Genio dell'agricoltura*, e nella donna *l' Ora invernale* che gli consegna l'istrumento con che cominciare il lavoro de' campi. Certo così le ali come la tunica ed il manto di cui si ricopre costei ben convengono alla severa stagione.

Nell'altra pittura sottostante alla descritta compare un fanciullino alato con in mano due giavellotti il quale col gesto e colla voce par che inviti a fuggire due cervette insidiate da enorme leone che viene ad assalirle di dietro a grande albero.

*Bernardo Quaranta.*







*Gen. S. Baldasselli del.*

*Gen. S. Biondi sculp.*

## PARETE POMPEIANA.

**N**ON sarebbe a nostro credere un'iperbole troppo ampollosa il chiamare questa parete de' Pompeiani la parete della bellezza, poichè si vedono in essa figurati i tre Iddii de' gentili che la loro mitografia aveva immaginato floridi ed appariscenti in un'eterna e carissima giovinezza, Venere, Apollo, e Bacco. Gli scultori, i pittori, e i poeti raccolsero tutto ciò che poterono rinvenire di bello e di gentile fra le umane fattezze per comporne quel tipo di bellezza che applicarono a' simulacri di questi tre numi. Di Venere cara agli uomini ed agli Dei, seducente sopra tutti gli enti del cielo e della terra, anima e diletto dell'universo, a chi non son conte le bellezze e le grazie? A' soli Bacco ed Apollo era dato il fiorire in un'eterna ed inalterabile giovinezza talchè ad ambedue, al dir di Tibullo (1), convenivano intonse le chiome. Ed allo stesso Tibullo tri-

(1) *Solis aeterna est Phoebus, Bacchoque iuventus;*  
*Nam decet intonsus crinis utrumque Deus.*

Tib. lib. I El. IV.

bolato di amore comparve (1) Apollo co' capelli fluttuanti sugli omeri e stillanti di unguento, bianco il bel corpo come la luna, ed a quel candor mescolata la porpora come le guance di verginella che si fa sposa, o come *a gigli sarian miste viole*, o come le mele, che candide, al comparir dell'autunno arrossiscono.

Queste tre divinità, belle sopra tutte le altre, sembrano a noi chiaramente espresse nelle tre figure che son principali nella composizione di questa parete. Il nimbo che cinge loro la testa, i troni su cui stanno seduti, tutto ci dà a divedere queste tre figure per tre divinità. In mezzo è Bacco, alla sua destra siede Apollo, Venere alla sua sinistra. Del perchè Bacco tenga il più cospicuo luogo della parete, e il più distinto seggio, troveremo le ragioni nella celebrità a cui era giunto il culto di Bacco nell'ultima epoca della nostra Pompei. Poichè la casa, dove si trova questa parete, deve essere se non edificata almeno stata riattata ed ornata dopo il famoso terremoto del 63, e fu da noi pubblicata alla tavola AB del XIII volume, e la parete, subietto della presente tavola, sta nella stanza marcata col n. 27.

(1) Tibul. Lib. III. El. IV.



È singolare come le pareti di questa ben adorna cameretta siano rivestite di stucco e dipinte per soli 7 palmi e  $1/2$  napoletani, e nel resto della sua altezza fino alla cornice lasciate di abbozzo, forse perchè nella parte superiore destinate ad esser ricoperte di tappezzerie. Ha il pavimento fatto di scagliola dipinto sopra come se fosse di mosaico: esempio forse unico di pseudomosaico presso gli antichi, e che noi moderni, cui non basta nè la pazienza nè il denaro per fare mosaici veri ne' pavimenti, imitiamo tuttogiorno.

Queste grottesche bellissime sono spartite in fondi di varî colori fra i quali domina il celeste, il verde ed il rosso. Le colonnette, zoccoli e basi, di cui è tanto svariata, sono espressi come se fossero inorati. Bellissimo ed oltremodo brillante ne era il colorito allorchè comparve in queste rovine, ora alquanto rientrato e scemato di vigore e di brio. Soprattutto attirava l'ammirazione de' riguardanti il bel colore dell'incarnato delle figure che abbiám descritte, il che ci fa ripetere che gli antichi frescanti avevano una tavolozza capace di arrivare alla forza, alla sfumatezza, all'impasto de' nostri pittori a olio con il vantaggio su di essi di non

★★

esser le loro pitture soggette a crescere ed alterarsi come i dipinti a olio, del che diciotto secoli di durata sono un esperimento che non ammette ombra di dubbio.

*Guglielmo Bechi.*





*Filip De Worm del.*

*A. Steiner.*

*Prof. C. Steiner sculp.*

## PARETE DI ERCOLANO.

**E** corsa ora mai la metà di un secolo da che gli Accademici Ercolanesi facendo di pubblica ragione le antichità dissepolte dagli scavi di Ercolano e di Pompei pubblicarono questa parete. Pur tuttavia non potremo questa volta giovarci de' lumi di quei dotti illustratori, come bene spesso abbiamo fatto nel corso della nostra opera, giacchè l'indole delle arti è talmente mutata col mutare de' tempi, che nessuna illustrazione fu creduta allora necessaria al dipinto che qui riportiamo, e ad altre molte pareti, perchè di soli ornamenti architettonici si componeva. Ma ora sarebbe per noi colpa tacere di questa parte dell'arte, mentre sul finire dello scorso secolo a niuna colpa addicevasi, non essendo allora le discipline del bello in ogni ramo caldegiate con quell'amore che a' dì nostri si veggono.

Questa stupenda tavola è importantissima per la visibile contezza che ci dà della imperizia degli antichi nelle regole della prospettiva lineare paragonata alla scienza che adesso ne abbiamo, e del

sommo merito all'opposto che possedevano nella prospettiva aerea, la quale con maggior valore trattavano di quel che oggi non fassi. E importantissimo è al certo l'osservare pure gli svariati e leggiadri aggiustamenti adoperati in questo dipinto al di sopra delle trabeazioni e sulla cima di quei varî architettonici edifizî quasi tutti terminati con animali, arabeschi, tronchi, maschere ec., in modo da dimostrare agli odierni architetti, che mal si appongano credendo di starsi agli antichi esempi allora quando le private fabbriche edificano sulla maniera medesima degli antichi pubblici edificî. In modo che se percorri l'Italia per tacere di altre colte nazioni ove tal sistema prevalse, ed osservi le fabbriche tutte di questo secolo, tu non trovi che fredde imitazioni del Partenone, e degli altri templi di Grecia, o della lanterna di Demostene, o del Panteon di Roma, siano pur chiese, teatri, porte di città, case, insomma qualunque altro edificio: e ciò forse perchè i tesori scaturiti da Ercolano e Pompei non furono sul finire del caduto secolo, per la parte dell'arte, abbastanza studiati, talchè la massima d'imitare solo i colossali monumenti dell'antichità prevalse, e pur troppo

tuttavia prevale nel seno di quasi tutte le Accademie di Europa.

Gli architetti che fiorirono nel decimo quinto e decimo sesto secolo seppero almeno rinvenire nel loro ingegno un modo di decorare i privati monumenti da ben distinguerli dalle pubbliche fabbriche, ciò che dava luogo a mille invenzioni svariate. Ma se non è dato adesso emulare quei sommi nel rinvenire con la potenza della propria mente novelle forme di decorazione, prendiamo almeno liberamente e senza superstizione ad imitare negli antichi, col sussidio del senno e su i monumenti pompeiani, questa parte dell'arte senza correr dietro l'uno coll'altro, rivestiti sempre dalle stesse maniere e sospinti da' pregiudizì medesimi.

*Antonio Niccolini.*







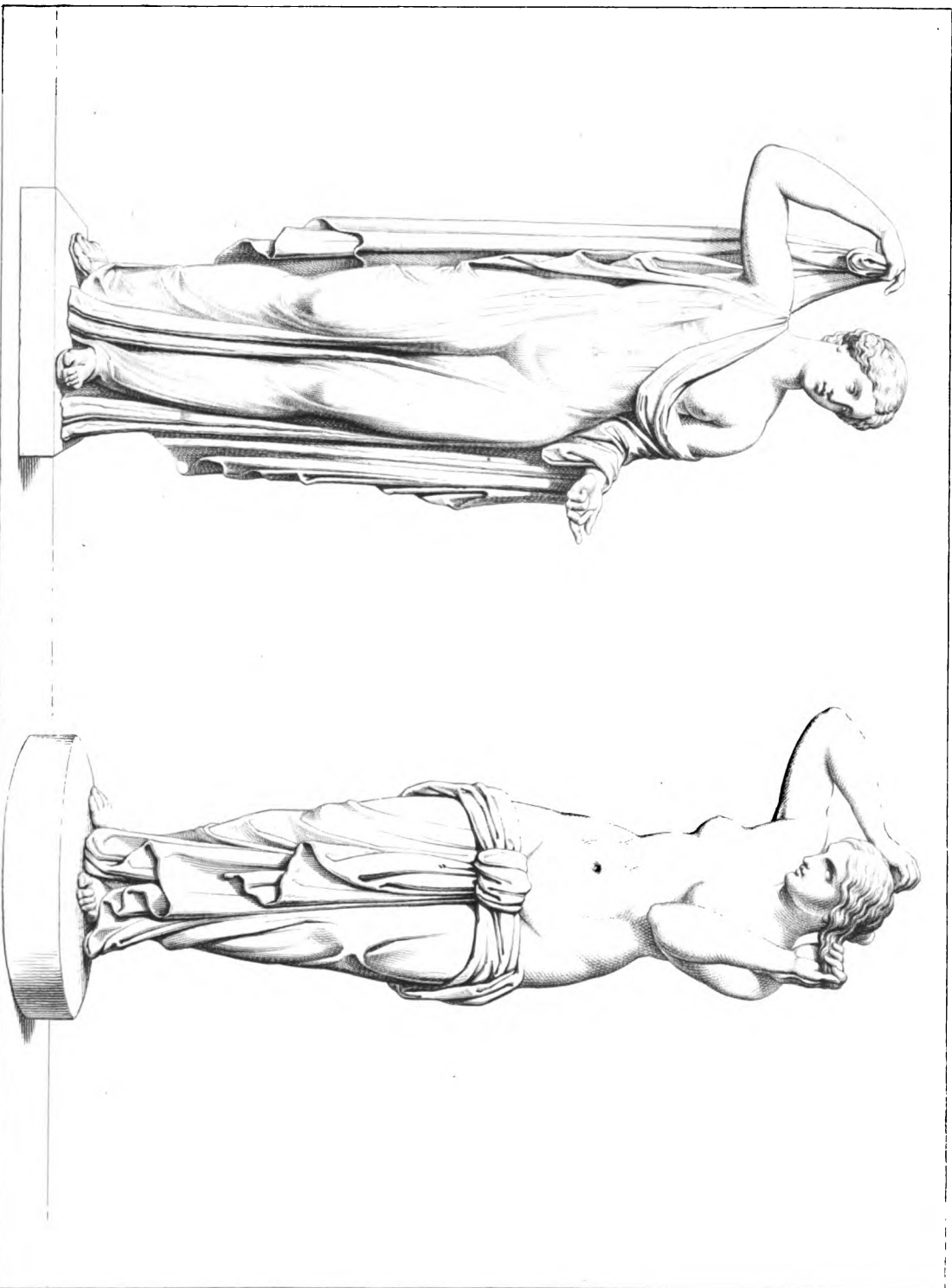


*Fig. 1. Aphrodite del.*

*Fig. 2. Aphrodite del.*

*Fig. 3. Aphrodite del.*

FIGURINA MULIEBRE -VENERE: *la prima in marmo grechetto alta pal. due e 58/100 proviene dalla Casa Farnese: la seconda in marmo lunense è alta palmi tre, e fu ritrovata in Pompei.*

**L**E due belle figurine che presentiamo incise in questa tavola XXIII. sono felici imitazioni di famoso originale greco. La prima che qui vedesi in piedi vestita di sottil sistide trasparente sfibbiata nell'omero sinistro, ed in atto di reggere con la destra un lembo del manto che ricadendole sul dorso va ad avvolgersi sul sinistro braccio, è simile a diverse altre statue così vestite e che sollevano con grazia il manto dietro le spalle. Nel real Museo Borbonico altre due se ne serbano, e diverse se ne ammirano in altri Musei d'Italia e di oltremonte. Il Gori (1) vi riconosce delle Muse, il Montelatici (2) ed il Montfaucon (3) delle Veneri genitrici; il Winckelmann, che molte ne annovera, le definisce per Danzatrici (4),

(1) Museo Fiorentino: Statue tav. XVI.

(2) Villa Borghese pag. 218.

(3) *Antiq. exp.* T. I p. 1 tav. CII, n. 3.

(4) Storia delle arti del disegno.

ed il Visconti (1) in fine Veneri vincitrici le denomina. Dan luogo a tutte queste varie denominazioni i restauri, a' quali ordinariamente gli antichi monumenti van soggetti, e le statue del real Museo non ne sono state affatto esenti: e specialmente questa, di cui ci occupiamo, ha di ristauro la testa, il braccio dritto e le mani, estremità tutte che dovrebbero decidere della sua denominazione, perchè son esse principalmente che portano l'impronta e gli attributi caratteristici de' subietti che presentano; ond'è che val meglio attender la scoperta di altri più interi simulacri, che azzardare delle divinazioni spesso contraddittorie perchè incerte. Questa vaga figurina d'altronde è commendevolissima per la sua elegante sveltezza, pel giudizioso ed accurato partito delle pieghe, e pel nudo assai ben inteso disotto le vesti da cui traspare; il che non la rende seconda ad alcuni de' simili simulacri.

Non meno importante è l'altra figurina di Veneri incisa a sinistra di questa tavola: essa è nuda dalla cintura in giù, restando nel resto coperta da un elegante panneggiamento annodato al davanti: la sua attitudine è di racconciarsi la discinta chio-

(1) Museo Pio Clementino tav. III. tav. VIII. pag. 9.

ma; così la Dea della bellezza fu ritrovata allorchè Pallade e Giunone le fecer visita per ottenere da lei che inducesse Amore a rendere Medea amante di Giasone, onde il Poeta (1) cantò che Venere prima di riceverle » il crin non colto colle man raccolse ». E così e non altrimenti in molti altri monumenti è espressa la Dea degli amori: varî ne sono gli esempi in piccolo bronzo che se ne serbano nel Museo, e così per l'appunto e simile a quella che abbiamo sott'occhio è espressa nel pregevolissimo bronzo testè ritrovato in Nocera, ed acquistato dall'augusto nostro Sovrano per le cure dell'Eccellentissimo Ministro degli affari interni. E sebbene tali statue ordinariamente si attribuiscono a Venere *anadiomene*, che si asciuga i capelli, a noi pur sembra che questa divinazione non sia troppo esatta, dappoi- chè Venere uscente dalle acque del mare dovrebbe essere rappresentata tutta nuda e con capelli molto più disordinati di quello che vedesi in tali simulacri.

Allorchè questa bella figurina venne fuori dagli scavi pompeiani, i capelli eran dorati ed il manto era dipinto di color porporino, di cui or restano

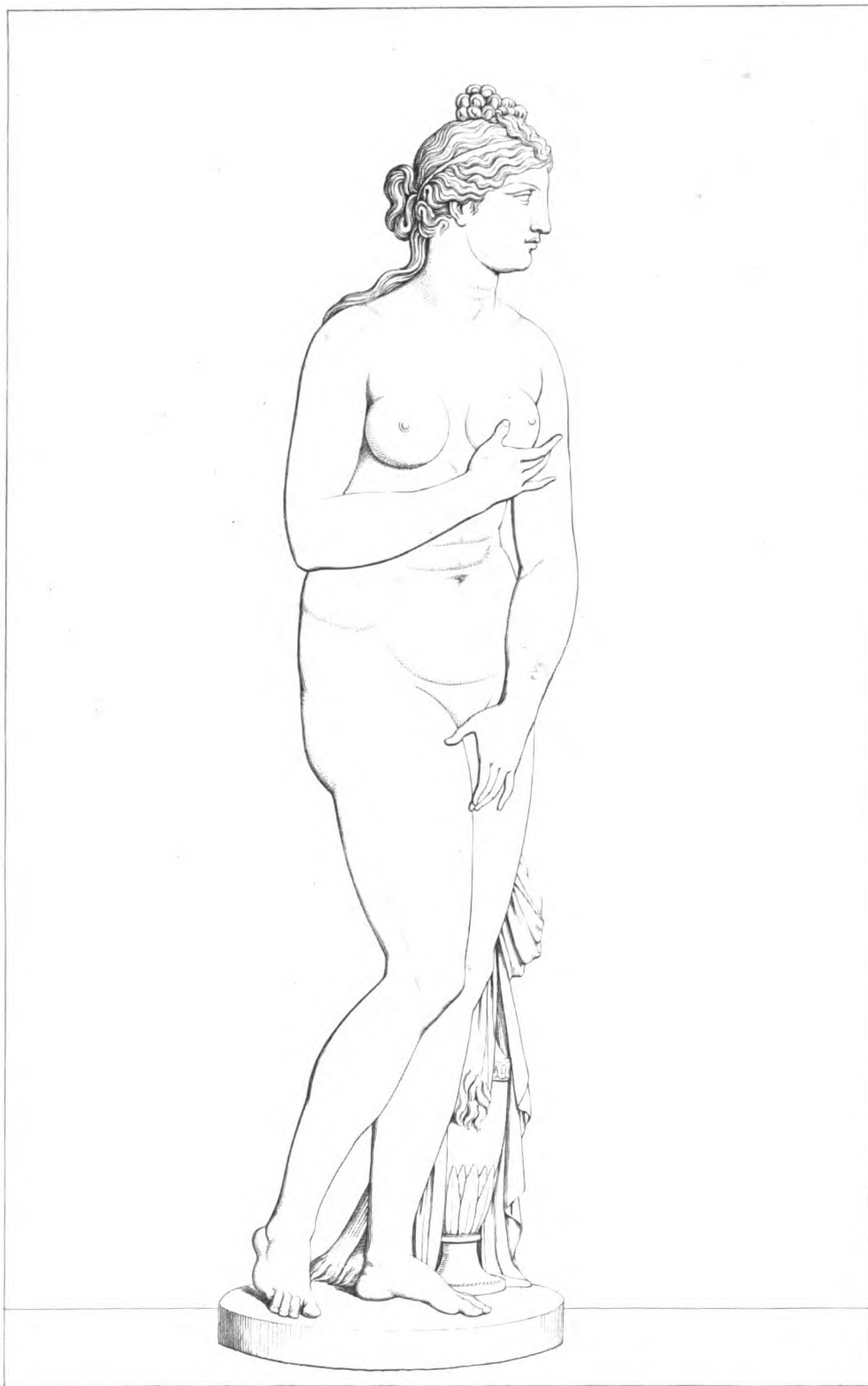
(1) Apollonio v. 50.

ancora le tracce. E qui non dispiaccia di osservare , che quest' uso antichissimo in Grecia ed in Italia di dorare e colorire le vesti delle statue era presso che comune in Pompei ed in Ercolano , ed in quasi tutta la Campania , dappoichè le molte statue che da quelle distrutte città ci son pervenute avevano nella massima parte i capelli dorati e le vesti colorite ed indorate (1); ed i bei stucchi delle terme bajane pur essi coloriti ed indorati annunziano esser uso invalso in queste contrade di dipingere ed indorare le sculture: le quali cose sicuro indizio sono che con quelle dorature e quei coloramenti voleansi imitare la polvere d'oro di cui le romane matrone si ornavano le loro chiome , e i colori de' quali risplendevano le loro sontuosissime vesti.

*Giovambatista Finati.*

(1) Tutte le statue muliebri della famiglia di Balbo vennero fuori dello scavo di Ercolano co' capelli portando le tracce della doratura: la bella statua di Diana nell'attitudine di andare, di antico stile italico, era tutta dipinta ed indorata; anche dipinta si rinvenne in varie parti della figura la statua d'Iside; e la Pallade combattente ercolanese aveva tutto il peplo indorato, in modo da potersene staccare delle scaglie, come asserisce il Winckelmann. Vedi la nostra descrizione delle statue T. I.





*Fent.º. More del. et sculp.*

*. J.º. d'Orv.*



VENERE — *Statua in marmo greco, alta palmi 7, proveniente dalla Casa Farnese.*

**A**LTRA volta abbiamo discorso sull' uso invalso presso gli antichi artefici di moltiplicare e diffondere le copie de' famosi originali de' grandi maestri delle arti di Grecia , e specialmente ne' pubblici edifizî e nelle estese terme elevate dalla grandezza romana. Ed in fatti non è da revocarsi in dubbio che le più belle statue di Venere come la Gnidia celebrata da Plinio (1), la Callipiga del real Museo , quella così detta de' Medici della galleria di Firenze , l'altra del Campidoglio siano gli originali tipi a noi più noti della numerosissima schiera delle figure di Ciprigna che per ogni dove s'incontrano. E a noi sembra che la sveltezza e leggiadria della Venere Medicea abbia somministrato l'idea al romano artefice della bella statua che abbiamo sott'occhio ; poichè nella posa

(1) Lib. XXXVI. 4. *Opera ejus ( Praxitelis ) sunt Athenis in Ceramica; sed ante omnia , et non solum Praxitelis , verum et in toto orbe terrarum , Venus , quam ut viderent multi navigaverunt Gnidum.*

e nello insieme a quella più di tutte le altre somiglia. Pudibonda si dispone a tuffarsi nel bagno dopo aver gettato negligenemente le sue vesti sopra di un vaso che l'è a sinistra, attitudine comune presso che a tutte le Veneri che traggono origine da quel tipo. Questo vaso che qui ad un tempo serve di sostegno alla statua, e di appoggio alle vesti della Dea, vorrebbe introdotto come un alabastro o vaso contenente gli unguenti, di cui Venere faceva uso con predilezione più di ogni altra deità; tanto più che avuto riguardo all'uso generalmente adottato nell'antichità di ungersi al bagno, qui tornerebbe molto a proposito l'accessorio di un vaso da unguenti. Ma osservando noi che le proporzioni di questa figura essendo poco più grandi del vero, e che i noti vasi di profumi di alabastro (1), che giornalmente si ritrovano negli antichi sepolcri, sono di una proporzione molto più piccola di quella che qui è scultata, ci piace di seguire l'opinione del Visconti, il quale in una presso che simile inchiesta crede che

(1) Questi vasi da unguenti senza manichi che i Greci chiamano alabastrici han dato il loro nome alla pietra che ordinariamente n'era la materia. Vedi Visconti M. P. C. Volume I. tav. X, e la sua nota su questa voce.

quel vase sia un' idria adoperata per le acque del bagno , delle quali l' idria è pure un simbolo , e che hanno con Venere anche una più stretta relazione per esser ella nata dalle acque , cioè dalla spuma del mare , onde fu detta Afrodite (1).

Molto dippiù avremmo notato su di questo bel simulacro di scultura romana , se la testa e le braccia non fossero state supplite recentemente dallo scultore Albaccini.

*Giovambalista Finati.*

(1) Visconti M. P. C. Vol. I. tav. XI.







*V. La Volpe del. et sculp.*

*A. S. d. m.*

IL COLOSSO DI BARLETTA. — *Statua imperiale di bronzo alta palmi 19 2/3.*

**S**IN dal cominciamento di questa edizione annunziammo che i materiali riuniti per la sua compilazione formavano una serie non interrotta di monumenti da somministrarci la storia di diciotto secoli delle arti, con le vicende della loro perfezione, della loro decadenza, e del loro rinascimento. Fedeli a tali manifestazioni, e non essendosi ancora prodotto un monumento classico della decadenza delle arti e dell'imperio, ci siamo resi solleciti di far esattamente disegnare ed incidere il singolar colosso barlettano, e qui pubblicarlo come quello che una volta illustrato gran lume può arrecare allo stato delle arti nell'epoca, cui questo importantissimo bronzo si riferisce.

Varî scrittori prima di noi han diffusamente trattato del barlettano colosso; e noi qui non possiamo far di meno di rammentare l'ultimo lavoro su questo monumento compilato dal caro nostro collega sig. Raffaele Liberatore immaturamente man-

\*

cato al bene ed allo incremento delle amene lettere italiane, alla cordialità dello stuolo de' suoi amici, ed al benessere della sua amabile famiglia. Egli nel viaggio pittorico delle Due Sicilie (1) così si esprime nel parlare del molo di Barletta.

» Singolarissimo ornamento non solo della via che qui vedesi rappresentata, e che impropriamente chiamano piazza di Barletta, ma della città stessa e del regno, anzi dell' Italia nostra, è la statua pedestre di bronzo, la quale nella tavola presente a prima giunta ne colpisce la vista. A fianco della chiesa del Santo Sepolcro, presso l' antica residenza de' cavalieri gerosolimitani, sopra rozza base di pietra questo colosso è rizzato; e bene tal nome si merita, poichè ne aggiugne l' altezza a palmi 19  $\frac{2}{3}$  napolitani. Figura imperiale e romana ognuno facilmente la giudica alla corazza, al balteo, al paludamento, e agli altri militari arnesi ond' è vestita, in quella foggia che siamo usi di ritrovarli nelle tante statue de' signori del mondo alle quali perdonò il tempo. Che se affisiamo lo sguardo alla benda gemmata che le fascia il capo, rav-

(1) Parte I. Volume II. pag. 83.



visarvi potremo alcuno degl' imperatori i quali succedettero ad Aureliano, di così fatto diadema primo usatore. Colla destra mano innalzata sostiene una croce, colla sinistra un globo; ma l'una è di legno, l'altro di pietra, e però non conviene fermarci sopra tali accessori; tanto più che non pur le mani, ma ed ambedue le gambe sono aggiunzioni fatte in tempi molto lontani dall' originario lavoro, siccome il danno a conoscere il diverso colore nel metallo, e l' inferiorità del disegno. Al che risponde parimente la tradizione, della quale è uopo far parola or che, per quella natural curiosità che la presenza di simili opere sveglia nell' animo, passiamo ad investigare qual principe fu effigiato in questo bronzo.

» Ardua quistione ed oscura qui si presenta; da poichè manchiamo di qualunque indizio autentico, di qualunque storico monumento che ne dia lume, e tante, per così dire, son le sentenze, quanti gli eruditi i quali ne favellarono. Attribui il barone di Reisedel la statua in discorso a Giulio Cesare, senza por mente alla testa diademata, che mai non poteva esser quella del Dittatore. Il Fea, nelle sue note al Winckelmann, la disse di Costantino

\*\*

o di un de' suoi figli indotto in errore dal Mola, che gli fece credere tale esser l'avviso de' più colti tra' Barlettani, e che glien trasmise un erroneo disegno, in cui la corona d'alloro venne falsamente sostituita al diadema. Il sig. conte D. Trojano Marulli, barlettano ancor egli, pugnò in apposita opera per Teodosio il grande; nel che fu seguito dal Millin cui dedicolla, ed il quale nel suo viaggio per le nostre contrade si fermò specialmente a considerare questo colosso. Ma la tradizione e' l' comune degli scrittori, fra' quali per cagion d'onore vuolsi nominare Leandro Alberti, Paolo Giovio, Pomponio Gaurico, e Pietro Giannone, in esso riconoscono Eraclio, sebbene con particolarità più o meno fallaci e diverse espongan le cose. Andando innanzi troviamo che Gian Villani, allor che parla nella sua storia di quel Rachisio re de' Longobardi il quale cangiò la corona in una cocolla, e ch'ei nomina Eracco, soggiunse: e la statua del metallo che si vede in Barletta in Puglia fece fare egli alla sua somiglianza nel tempo ch'egli regnava. Scipione Ammirato, quell'eruditissimo nostro leccese che fece ammirare l'ingegno e il purgato stile de' Napolitani pur nella stessa Firenze, sembra sulle pri-

me aver voluto interpretare l'Eracco del Villani, e l'*Arasce* di que' di Barletta, che tale è il nome ivi dato dal volgo al simulacro, per quell'Arechi il quale fu ultimo duca e primo principe di Benevento; ma poi favella ei pure d'Eraclio, facendolo di sua fantasia autore del molo di quella città, e però averlo gli abitatori onorato con questo segno di gratitudine. In fine il D'Agincourt, benchè non osi determinare in sì grande incertezza e varietà di pareri qual sia da preferire, e confessi che non conosceva la statua se non per disegni di poca o niuna esattezza (ed inesattissimo veramente è quello da lui datone); pure la tenne qual lavoro greco anzi costantinopolitano, e fra' monumenti di scultura del IV secolo, scarsissimo numero, senza esaminarla gran fatto, la collocò.

» Fra tante opinioni, quella che si piace a raffigurare nell'esemplar della statua l'imperatore Eraclio, vanta in vero più proseliti; e pareva altresì la meglio fondata, dopo che il P. Grimaldi gesuita mettendo in istampe nel 1607 una sua vita di S. Ruggiero Vescovo di Canne e protettor di Barletta, pubblicò un latino epigramma ch'egli disse molto antico e conservato in quegli archivì,

il quale canta come il greco scultore Polifobo gettasse di bronzo questa effigie d'Eraclio, quando ei tornò vincitore dalla guerra persiana; come tolta i Veneziani fra le altre spoglie a Costantinopoli per adornarne la patria, fu la nave che la portava spinta dalla burrasca ad arenare nella spiaggia di Barletta, e la statua si franse, e giacque il busto lunga stagione inonorato sul lido; come per ultimo un Fabio Albano rifece e gli adattò le membra mancanti, ponendogli nelle mani il globo e la croce. Soggiugneva poi il P. Grimaldi aver cavato da un *antico libretto*, anche serbato in archivio (dove nessun altro il vide mai) che la traslazione della statua così ricomposta dal molo alla piazza avvenne l'anno 1491 a dì 19 di maggio. Ma il ch. conte Marulli ha colla sua critica talmente ridotto in polvere tutto questo edificio, che nessuno oramai, il quale voglia farsi a percorrere il suo libro, continuerà nella credenza indicata (1). Non così agevolmente poi verranno nella sua sentenza riguardo al sostituire ad Eraclio Teodosio; in sussidio

(1) V. Discorso storico critico sopra il colosso di bronzo esistente nella città di Barletta, del conte D. Trojano Marulli, dedicato al sig. cav. Albino Luigi Millin direttore del Museo reale d'antichità di Parigi. Napoli 1816, presso Angelo Coda.

della quale invoca egli precipuamente una bella lapida di Canosa, in cui si legge che gli Appuli ed i Calabri eressero una statua equestre leggermente indorata a Flavio Teodosio padre di quello imperatore: iscrizione la quale, benchè da lui tratta, a malgrado della contraria apparenza, con sottile ingegno ed erudizion non comune a favorire in qualche modo il suo assunto, pure a noi sembra non altro realmente dinotare che la durata del regno delle arti nelle nostre regioni, eziandio in quel tempo di già inoltrata decadenza. E se non allora, certo non prima, nè fuori d'Italia, ebbe luogo la fusione del barlettano colosso, chè per un lato ci fa qualche peso il detto del Villani, il più antico scrittore che n'abbia discorso, e per l'altro, chi voglia acquistar giusta nozione del grado di corrompimento in cui l'arte era caduta in Constantinopoli, massime dopo Teodosio, basterà l'osservare qual rea e laida cosa fosser ivi i tipi delle monete, laddove dalle italiane zecche sino agli ultimi re goti uscirono con sì se non eleganti e finiti, almeno e per le figure e per gli eserghi regolari e plausibili. Quando nella metropoli dell'oriente non sapevano altrimenti onorare il trionfo d'Eraclio e la pace conchiusa da

lui colla Persia che decretandogli una pinta immagine, come mai avrebbe fatto egli colà fondere una sì magnifica statua per inviarla in offerta al santuario del Gargano siccome altri malamente-supposero? Del resto qualunque sia il monarca ritratto nella statua colossale di cui fu parola ( poichè noi imitando la riserva del Signorelli, lascerem la lite ancor in pendente ) sarà sempre nobile vanto, che di tutti i colossi sparsi pel mondo romano, e sette n' ebbe già la sola Roma, quell' uno, il quale non interamente distrutto dal tempo rimane in piede, in questo remoto angolo del regno nostro si trovi ».

Da quanto ha detto il Liberatore si raccoglie sempre più una complicata incertezza del soggetto espresso nel nostro monumento, e noi siam di avviso che il medesimo non potrà mai esser sufficientemente chiarito se non si definisca col confronto delle monete, e di accordo con la storia delle arti, quale de' monarchi ei presenti, se Teodosio, o Eraclio, oppure il re Eracco dalla storia di Giovanni Villani ricordato.

Confrontiamo dapprima la fisionomia del nostro colosso con quella che ci offrono le monete del gran Teodosio. Diverse se ne serbano nel me-

dagliere del real Museo Borbonico , e noi prendiamo a confronto quelle di oro , come le più conservate , e tutte ci presentano imberbe il volto di quel gran monarca , simile al volto imberbe del barlettano colosso ; i lineamenti da quello non dissimili , e la caratteristica acconciatura della testa affatto simile a quella del simulacro sin nelle nappe pendenti dal diadema all'occipite annodato ; lo stile in fine della scultura , appartenente al IV secolo come il riconosce il D'Agincourt , e come noi abbiám confrontato con altri monumenti dello stesso secolo , è lo stesso di quello che nelle monete di Teodosio si ravvisa. Confrontato al contrario il nostro colosso con le monete di Eraclio , nessuna relazione si scorge fra le rispettive fisionomie , anzi il volto di questo imperatore vi è con barba effigiato dall'altro diversa ; lo stile infine è bizantino , e nulla ha di comune col simulacro in disamina. Lo stato delle arti nella metà dell'ottavo secolo decide per la esclusione della statua attribuita ad Eracco da Giovanni Villani di sopra rammentato , seppure egli intenda parlar del nostro monumento , o di altra statua , di cui ora non potrebbesi rintracciar memoria. Quindi a noi sembra che la lite lasciata

★

ancora in pendente dal nostro Liberatore possa senza gran tema di errare decidersi a favore della opinione del chiarissimo conte Marulli, che attribuì questo colosso a Teodosio il grande.

E prima di por fine al nostro dire non dispiaccia di qui rammentare che il gran Teodosio salì sul trono d'oriente nel 379. Egli era di alta statura, di nobile portamento e di un'aria maestosa. Coltivato nel suo spirito non ignorava alcuna cosa che meritasse di esser conosciuta. Il suo grande ingegno il rendeva capace d'immaginare le più grandi imprese e di condurle felicemente a fine. Il suo valore e la sua esperienza il faceva camminare a pari passo co' più gran capitani dell'antichità: ogni battaglia ch'egli dava era per lui una vittoria, di maniera tale che Sapore III. re di Persia sorpreso delle virtù di questo principe cessò d'essere l'inimico de' Romani, e conchiuse coll'imperatore un'alleanza che fu durevole e non mai interrotta.

Ed a noi sembra che il nostro vivacissimo bronzo barlettano corrisponde anche a questi particolari che trovansi registrati della figura e dell'animo del gran Teodosio, e la sua acconciatura



alla foggia persiana, indipendentemente dal diadema che usarono i successori di Aureliano, potrebbe far supporre che questo eneo monumento gli fosse stato eretto dalla riconoscenza de' suoi popoli alla occasione della pace ed alleanza conchiusa con Sapore III. re di Persia.

*Giovambatista Finati.*

★★







*Fert. Fiori del et sculp.*

*V. d'orne.*

VENERE ACCOVACCIATA CON AMORE DAPPRESSO - *Statua in marmo greco alta palmi 5, proveniente dalla Casa Farnese.*

COMUNE alle diverse statue di Venere accovacciata, ed alle gemme esprimenti lo stesso subietto fu verosimilmente alcun famoso originale di greco artefice; imperciocchè non solamente la Venere che abbiamo sott'occhio ed un'altra che serbasi nel real Museo, ma le altre due ancora del Museo P. Clementino e della Villa Ludovisi sono nello stesso atteggiamento, ed un tipo comune lasciano supporre, sebbene la nostra abbia presso di se un Amorino che affettuosamente riguarda, e l'altra della Villa Ludovisi sia accompagnata da un putto coll'asciugatoio. Il Visconti nel chiarire la Venere del Museo P. Clementino (1), la quale non ha Amore nè putto, ma sta sola accovacciata come in un bagno, simile all'altra serbata nel Real Museo, supponeala una replica della Venere nel bagno di Policarmo, ammirata in Roma e rammentata da Plinio (2).

(1) Vol. I. tavola X.

(2) Lib. XXXVI Cap. IV. 9.

Il momento espresso dalla nostra bella statua ci sembra esser quello che appena uscita dal bagno, stando ancora accovacciata, compiaciuta si rivolge a dritta a favellare col suo fanciullo alato, il quale con la sinistra stringe una freccia, mentre con la destra addita verso il di lei petto, quasi a prescegliere un luogo alla ferita per favorir forse le inchieste di Adone, o di Anchise, o del suo genitor guerriero. È osservabile il braccialetto che la Dea tiene affibbiato al disopra del sinistro braccio, ornamento ricordato dagli antichi scrittori, ed illustrato da Festo, che lo denomina *spinther*, ovvero *armillae genus, quod mulieres gestare solebant brachio summo sinistro*, val dire » genere di armilla, che solean portar le donne alla sommità » del sinistro braccio » convenendo quel *summo* alla nostra statua, che la parte superiore del sinistro braccio ne porta ornata.

Questa pregevole scultura romana non esente da restauri nelle estremità, sebbene lascia ravvisare l'ideale bellezza de' lineamenti di Venere, la leggiadria della sua attitudine, e la mollezza della sua espressione, fa però desiderare maggiore sveltezza nello insieme, maggior delicatezza nelle parti,

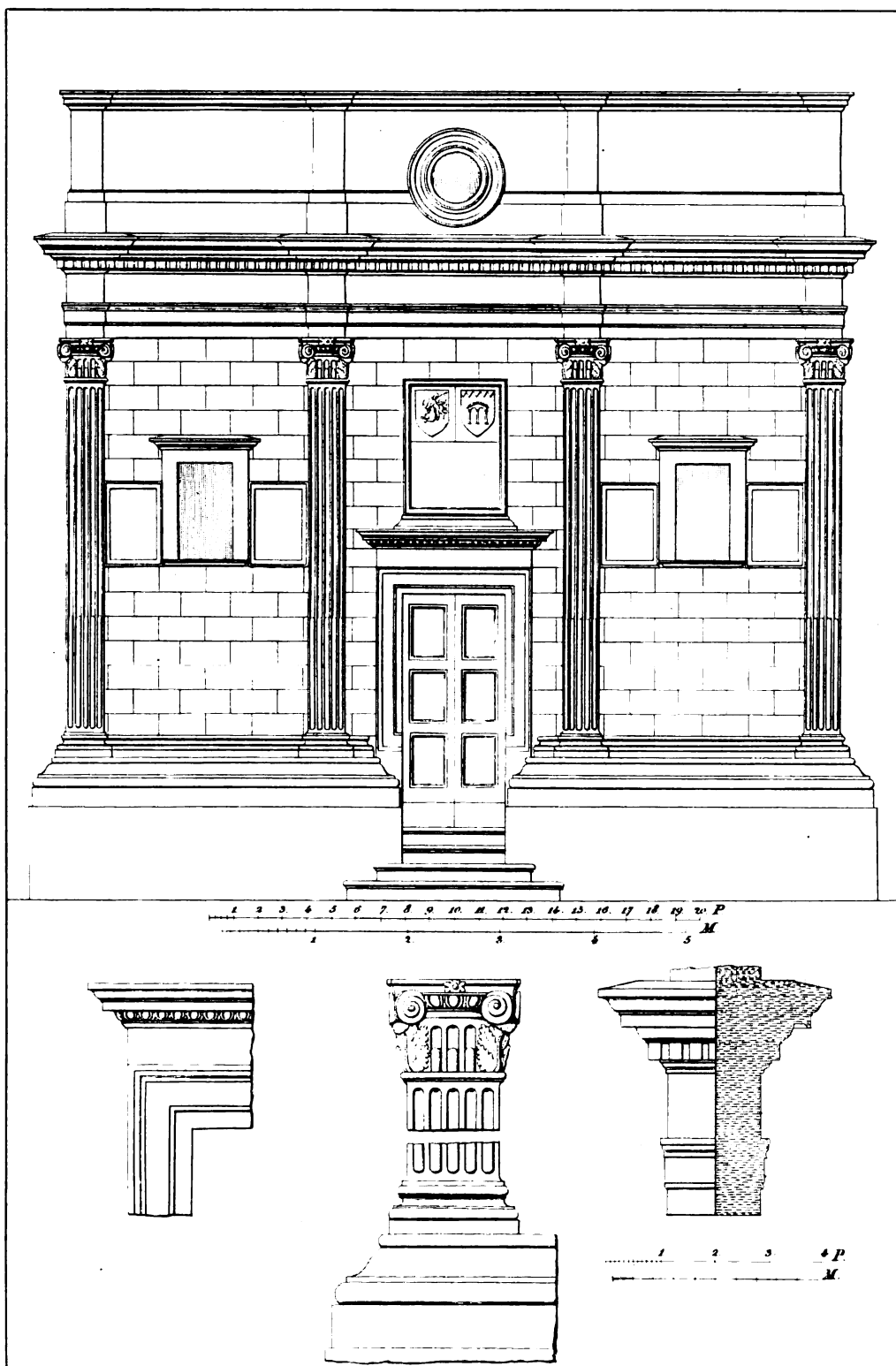
ed in generale un'età più convenevole alla Dea degli amori: le quali cose ci mantengono nel nostro divisamento, che una bella copia sia di bellissimo originale greco, ma che l'esecuzione dell'artista romano non raggiugne il merito sublime dell'antico artefice inventore.

*Giovambatista Finati.*









*Modell. Angelini del. et sculp.*

*V. d'Or.*

## LA CAPPELLA DEL PONTANO.

**N**ON si può certamente descrivere la cappella del Pontano senza fermarci a considerare il suo fondatore, nome che suona grande alle lettere e alla civiltà dell'intera Italia. Gioviano Pontano ingegno meraviglioso, che continuamente immerso nelle più gravi faccende della politica de' suoi tempi, scrisse tante opere, quante sarebbero state di troppo per chiunque altro, che scevro di affari, avesse potuto vivere nel beato ozio delle lettere e delle scienze. E questo pare a mio credere formi il gran pregio, ed il gran valore degli uomini di Stato di quei tempi, che agli ufficii della politica univano gli studî delle lettere e delle scienze. Ambasciatori ne' casi difficili, preposti agli affari i più importanti dell'interna amministrazione, Segretari de' Papi, de' Re, i Bembo, i Sadoletto, i Casa, i Pontano, uomini pratici, per eccellenza dottissimi di teorie, scrittori infatigabili sono in ogni tempo incomprensibili. Ed al Pontano crediamo noi dovere attribuire in gran parte le larghezze e i fa-

★

vori che ottennero, e l'alto grado di perfezione a cui salirono le lettere qui in Napoli sotto il reggimento de' Re aragonesi. La fortuna di questo prode uomo sorse e tramontò con questa dinastia di Sovrani di cui fu Ministro accreditatissimo. Fondatore di un'accademia emula della medicea si vedeva nelle poche ore che gli avanzavano agli affari circondato da una bella corona di felicissimi ingegni come un Sannazzaro, un Altilio, un Cariteo, un Elisio Calenzio, un Alessandro d'Alessandro, un Francesco Elio Marchese, un Galateo, e tanti altri che illustrarono quell'epoca che corse sì propizia alle lettere.

Nacque il Pontano in Cerreto dell'Umbria il 7 maggio del 1426: rimasto orbo del genitore fu obbligato per civili discordie rifuggirsi a Perugia ove fu amorosamente dalla madre educato e fatto ammaestrare nelle lettere greche e latine. Disperato del ritorno in patria quella dura necessità in cui gemeva, quella *malesuada fames*, che gli animi vigliacchi e perversi spinge alle scelleratezze, incitò invece il generoso ed onesto spirito del Pontano a contrastar da forte con l'avversa fortuna. Correvagli l'anno ventunesimo ed erano gli anni

di Cristo 1447, quando questo giovinetto animato dalla fama della munificenza del Re Alfonso I. di Aragona, che allora guerreggiava nel Fiorentino, ricorse alla clemenza di quel monarca che accoltolo amorevolmente lo menò seco a Napoli. Da quell'epoca fino agli ultimi suoi anni fu sempre adoperato da' Re aragonesi in gravissime faccende di Stato, e questa sua vita pubblica gli durò quanto il regno degli Aragonesi cioè fino al 1501. Dai quali 54 anni da lui spesi in servizio di quei Sovrani trasse onori, e dovizie da poter riunire presso di lui quell'accademia che ancor dura qui in Napoli sotto il suo nome, e da poter costruire edifizî sontuosi, fra i quali noverasi la cappella che forma subietto della presente tavola. Morì il Pontano nella vecchiezza di anni 77 il 1503.

Questa chiesetta fu fatta edificar dal Pontano il 1492, in un'epoca in cui le arti del disegno erano in Napoli come in tutta l'Italia risorte a nuove forme e nuove bellezze da sotto le ceneri del medio evo. È stato errore di alcuni, scompagnato da ogni buon giudizio di arte, di credere che il Pontano seguisse in questo edificio l'ordine di Andrea Ciccione, architetto molto in grido sotto

★★

il Re Ladislao d'Anjou, e che gli disegnò il monumento che tuttavia si ammira in S. Giovanni a carbonara. Ma lo stile del Ciccione non ha nulla che fare con quello della cappella del Pontano, e sarebbe l'istessa cosa che confondere lo stile di Giotto con quello di Pietro Perugino, volendo trovar somiglianza fra le opere del Ciccione e la cappella pontaniana. Quell'epoca che produsse tanti capi lavori, che prende il nome dal secolo nel quale fioriva di cinquecento, avea bandito affatto lo stile gotico. Nè i particolari, nè la massa di questa elegante chiesetta hanno nulla che fare con lo stile e l'epoca del Ciccione che stava fra il morresco, il gotico, e il bizantino. Oltre di che l'arco del Castello nuovo edificato da Re Alfonso, e precursore di molti anni di questo piccolo ed elegante edificio, avea aperto un nuovo stadio all'architettura totalmente opposto alla maniera del Ciccione e de' suoi coetanei. Lodiamo in questa cappella la grazia ed armonia della massa, la eleganza di tutti i suoi particolari che si rispondono fra loro con tanta concordanza di grazia, con quanta si odono i suoni delle varie corde di un istrumento maestrevolmente toccate. E diremo di questo edificio

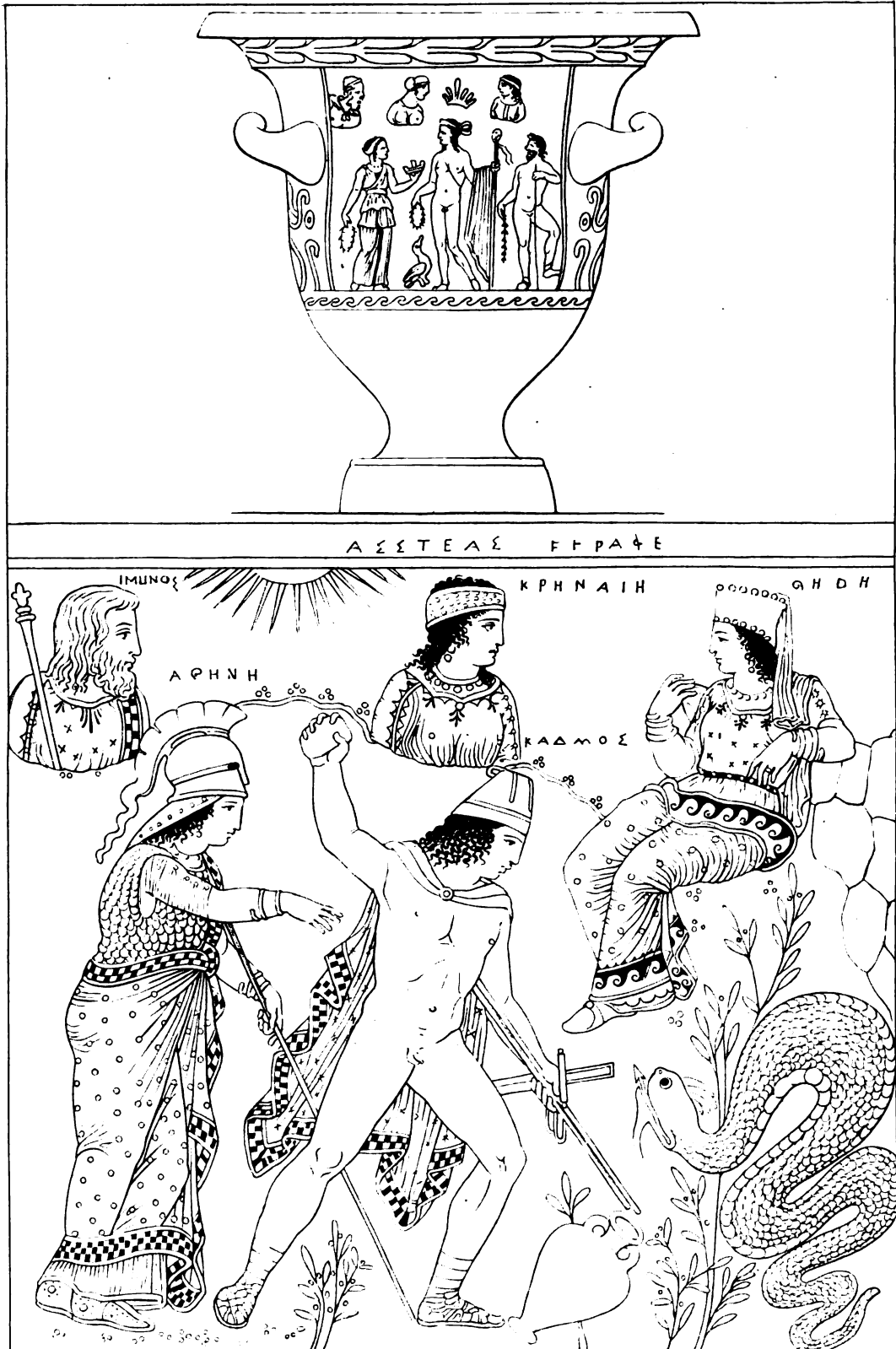
quello che Pomponio-attico diceva di alcune sue vecchie case, a chi come picciole e poco ornate consigliavalo di demolirle, *che ci era più sale che spesa*. È più sale che spesa effettivamente si osserva in questo elegantissimo avanzo del buon giudizio del cinquecento che indichiamo come un bello ed utile esempio agli studiosi di architettura. E tanto più utile in quanto che gli studî degli architetti versano il più delle volte su vasti subietti, e su monumenti di grande spendio, di cui le occasioni son tanto rare che posson quasi dirsi chimeriche, trascurando poi le fabbriche più modeste che comuni nell'uso si presentano tutto giorno all'esercizio pratico di quest'arte.

*Guglielmo Bechi.*









*Calceatore Romanelli del*

*A. H. H. H.*

*Don. & Hergese sculp.*

CADMO. — *Vaso fittile di Puglia.*

**R**APITA Europa, Agenore di lei padre ignorando il rapitore, ordinò a' suoi figli di andar da per tutto in traccia della sorella, vietando loro di ritornare in patria senza averla ritrovata.

Dopo molti e lunghi viaggi Cadmo perduta ogni speme di rinvenirla si risolse di stabilirsi in Grecia, ove consultato l'oracolo di Apolline n'ebbe in risposta » nel vicino campo troverai una giovenca, seguila, ed ove essa si fermerà fonderai una città dandole il nome di Tebe ». Appena uscito dal sacro antro incontrò la giovenca, la seguì, e quando essa si fermò, volle prima di gettar le fondamenta della nuova città rendere grazie al nume con un sacrificio. Spiccò a tal uopo i suoi compagni a cercar acqua in una fonte presso il vicino bosco consacrato a Marte, ove un dragone che il custodiva li divorò tutti. Cadmo impaziente di non vederli ritornare si mosse ad incontrarli, e ritrovò che quel dragone stava ancor divorando gli avanzi degl' infelici compagni suoi. Per

vendicar la loro morte combattè ed uccise quel terribile mostro con l'ajuto di Minerva, e per suo ordine ne sparse i denti, da' quali sursero uomini armati e combattenti, i quali debellati, Cadmo ne risparmiò soli cinque che gli servirono di ajuto per fondar la città in adempimento degli ordini di Apollo.

Il momento espresso nel principale aspetto di questo pregevolissimo vaso di Puglia è Cadmo che combatte il dragone con l'ajuto di Minerva. Qui l'Eroe tutto nudo con sola clamide gettata sugli omeri con pileo in testa e calzari a'piedi tien nella manca abbassata la spada col balteo e due lance, ed atteggiato al combattimento sta per iscagliare con la destra elevata una grossa pietra al dragone, il quale si rizza e vibra la lingua contra di lui. Minerva in lungo chitone e peplo armata di egida, di elmo e di lancia, ed ornata di auree smaniglie, indica all'eroe il luogo ove debba colpire il mostro. Compiono la scena di questo primo piano del vaso un mucchio elevato di pietre, alcune piante ed un vaso rovesciato posto fra Cadmo e'l dragone.

Nel piano superiore Tebe personificata siede

presso di quegli scogli. Essa ha la corona turrita in testa , ed è vestita di lungo e ricco chitone , con analogo peplo del quale un lembo rialza colla destra presso dell' omero dritto , le sue braccia sono ornate di auree armille , l' annulare della sinistra decorato di prezioso anello , ed ha eleganti sandali a' piedi. Rimpetto sta la fontana Crenaia a mezza figura , ornata di largo diadema , e vestita di chitone riccamente ricamato. E segue anche a mezza figura il fiume Ismeno con capelli e barba bianca vestito anch' esso di elegante e ricco chitone portando un lungo scettro. Fra queste due ultime figure comparisce il sole. Su le teste delle figure si leggono le iscrizioni incise con bolino ΚΑΔΜΟΣ , ΑΘΗΝΗ , ΘΗΒΗ , ΚΡΗΝΑΙΗ , ΙΜΗΝΟΣ (sic). Sotto le ghirlande di edera che ornano il collo di questo pregevolissimo vaso si legge il nome dell' artista ΑΣΣΤΕΑΣ (sic) ΕΓΡΑΦΕ (1).

Il reverso del vaso rappresenta Bacco tutto

(1) Un grande balsamario col dipinto ch' esprime Ercole negli orti Esperidi è dello stesso artista, e può osservarsi nel real Museo Borbonico all'ultimo armadio dell'ultima sala della collezione de' vasi al n.º 60 ; ed una terza opera di questo artista esprimente nel suo dipinto una parodia di Procuste è stata pubblicata dal nostro amico e collega signor Millingen. *Coll. des peint. Pl. XLVI.*

nudo nella persona con benda e lemnisci reggendo con la destra abbassata una ghirlanda e nella sinistra elevata il tirso: su questo braccio sta gittato il grandioso manto del Nume. Egli è fiancheggiato a sinistra da una baccante vestita di lunga sistide ricoperta dalla nebride, sostenendo nella destra una ghirlanda, ed offrendo a Bacco una patera ricolma di frutta e di tre oggetti di figura piramidale; ed a manca da un barbuto satiro con festone nella dritta e bastone nella sinistra. Sul piano superiore di questa composizione sono espresse tre figure, che si veggono solamente per metà. Due di queste son tunicate, e situate di rimpetto; l'una ha un' acconciatura rossa, e l'altra una cuffia, e fra esse trovasi espressa una pianta: la terza è di satiro calvo e barbuto con testa ornata di benda, e vestito di nebride. Sul basso e propriamente presso del Nume un'oca attentamente il riguarda. I soli colori bianchi sono antichi, e gli altri colori brunastri che si veggono in queste figure sono di moderno ristauro.

Sebbene il subbietto del quadro espresso nel principale aspetto di questo bel vaso è per se stesso chiarissimo ed ineluttabile, pure a maggior chia-

rezza del mito Astea celebre dipintor (1) di vasi non solamente ha aggiunto in questo pregevole lavoro suo l'epigrafe greca su ciascuna figura, ma ha voluto completare il suo dramma adombrando, a nostro avviso, con que' sassi l'antro del dragone; con quelle piante il bosco sacro a Marte, che era presso della fonte Crenaia personificata quì nella mezza figura posta fra Tebe e l'Ismeno, anch'essi personificati nella bella figura assisa, e nell'altra a metà di barbuto veglio maestosamente crinito; in quel vaso rovesciato il sopravanzo della strage de' compagni di Cadmo, i quali con quel vaso appunto eran giti a cercar dell'acqua necessaria al sacrificio; nel sole infine, che comparisce sull'alto della composizione, l'oriente nel quale era nato l'Eroe protagonista del suo dipinto.

Non dispiaccia intanto l'aggiungere alle cose già dette che coloro i quali si sono occupati a ritrovar la verità delle favole dell'antichità pagana, pretendono che Cadmo uscì di Fenicia per istabilirsi in Europa, e che giunto in Grecia con una colonia di Fenicì s'impadronì di una parte della Beozia,

(1) Vedi la nota precedente.

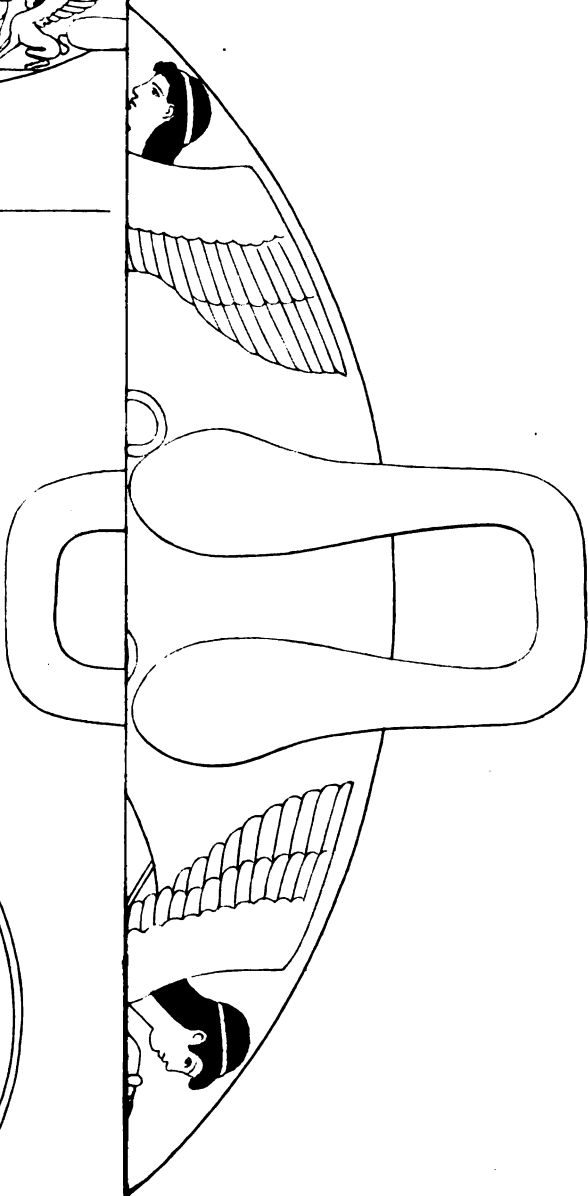
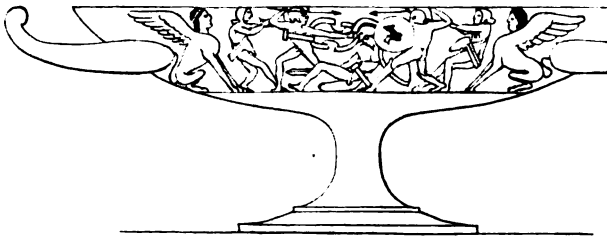
e vi fondò una città ove stabilì il suo dominio non ostante la molta resistenza degl' indigeni di quel paese. Quindi aggiungono che il dragone ucciso da Cadmo fosse il principe del paese chiamato Draco, figlio di Marte; che i suoi denti misteriosi fossero i sudditi di lui, i quali si riunirono dopo la sua sconfitta; e che Cadmo li facesse perir tutti fuori di cinque che abbracciarono il suo partito (1). Questo avvenimento si fa da essi rimontare a circa due secoli prima della distruzione di Troia.

*Giovambatista Finati.*

(1) *Palaeogr. de Incred. Hist.* cap. 6. Ammiano Marcellino. l. 19 ed altri molti.







*Ant. Romanelli del.*

*Tom. & Morgese sculp.*

## TAZZA DI CANINO.

**L**LA bella tazza di che prendiamo a favellare venne al Museo Borbonico dagli scavi di Etruria con parecchie altre quivi disotterrate. Essa presenta al di dentro un giovane ammantato di pallio e con in mano un bastone che sta per baciare un garzonetto ricoperto da semplice clamide con sopra l'iscrizione ΕΠΙΟΙΕΣΕΝ (*fece*), da riferirla al nome dell'artista che manca. Al di fuori poi ci mostra due distinte scene di personaggi dipinti, le quali restano divise da' manichi e chiusa ciascuna da due sfingi accovacciate ed a quelli rivolte co' dorsi. In una è rappresentato Ercole, il quale, dopo sospeso il suo turcasso ad un albero, ha affrontato il leone nemeo, e passatogli il sinistro braccio sotto il collo, già cerca di soffocarlo. Ma con tutto il suo valore egli è tuttavia pericolante sì, che un compagno il quale trovasi dietro al leone e che gli tiene la clava, volge colla destra elevata le sue parole a Minerva a dargli soccorso, la quale perciò si ha tolto il cimiero di capo, ma non sai se vogliarlo offrire all'Eroe perchè me-

glio con esso si difenda la testa, o al compagno di lui, che di ciò la prega. Per me a dir vero più alla prima opinione inchinerei, poichè l'amico di Ercole ha già in testa un pileo, che da offese la campi. L'altra rappresentanza ci offre allo sguardo un guerriero caduto a terra per fresca ferita, come lo indica la sua postura, e molto più la spada che stringe ancor nella destra, ed il grosso scudo che imbraccia tuttavia. Egli è in mezzo a due guerrieri che combattono tra loro, chi per difenderlo, e chi per finirlo. Questi ha un rotondo scudo con sopravvi per insegna metà di un cavallo, una celata in capo, gli schinieri alle gambe, il resto nudo. Quegli ha il fodero della spada ad armacollo, la lancia, uno scudo di figura ovata con due semicircolari incisioni a' lati, ed una celata. Ed io son di credere che qui si rappresenti Patroclo difeso da Menelao, tuttochè il momento scelto dall'artista non sia di quelli, di che s'incontra la descrizione in Omero. E tanto più di ciò mi persuado in quanto che i due arcieri, che chiudono la scena, hanno in testa due mitre, o tiare che dirsi vogliano, similissime a quelle che si veggono in testa a' guerrieri del gran Musaico pompeiano, e

su qualche testa di Paride, tal che ben possono aversi per Troiani. Come troiano ancora è il guerriero che sta di fronte a Patroclo; nè la sua armatura differisce da quella di Menelao, se non perchè costui ha i *gambieri* propri de' Greci a segno che per essi meritarsi il titolo di *ευκνημιδες Αχαιοι*.

Da ultimo noteremo che l'epigrafe apposta a questa scena è ΠΟΙΕΣΕ per *εποίησεν* (*fece*). Ciò fa supporre il solito nome del vasaio, il quale, qualunque ne sia stata la cagione, non vi si trova.

*Bernardo Quaranta.*







*M. de la Roche del.*

*L. B. de la Roche.*

*Car. Luca Giordano pinx.*

*Engraving by J. B. de la Roche.*



DEPOSIZIONE DI N. S. DALLA CROCE. - *Quadro sopra tela di figura ellittica di palmi dodici e  $3/4$  di maggior diametro.*

**E**RASI già di molto inoltrato il diciassettesimo secolo di n. s. allorchè la scuola napolitana rallegrandosi di aver dato alle arti tanti valenti maestri, lamentavasi nondimeno di vedersi al declinare del suo splendore con poca speme di scorgere negli altri suoi figli chi potesse sostenerne l'avita sua grandezza. A ristorar tali lamenti sorse inattesa-mente, diremmo come un genio, il giovanetto Luca Giordano (1), figlio del volgar pittore Antonio, il quale con istupor de'suoi contemporanei, essendo ancor di sette anni, conduceva sotto la disciplina del gran Ribera opere sorprendenti. Abbenchè fanciullo, ma pieno dell'innato amore che in se potentemente sentiva per l'arte, al solo annunzio che in Roma, in Venezia ed in altre città cospicue del-

(1) Nacque in Napoli nell'anno 1632 ove trapassò nel 1705, avendo 73 anni di età, e vedesi il suo sepolcro nella Chiesa di S. Brigida innanzi la cappella di S. Nicolò di Bari, da lui anticipatamente dipinta.

l'Italia opere esistevano de' più celebrati maestri dell'arte, non poté signoreggiare la sua irresistibile passione: quindi colà segretamente si reca, e studiando le opere ammirevoli delle logge del Vaticano, e formandosi su quelle di Leonardo, di Michelangelo, di Andrea, e di tanti altri sublimi maestri, (1) acquistò quello stile proteiforme, che i più accorti artefici attoniti ammirarono nelle opere stupende di lui. Dopo le tante opere pubbliche eseguite con somma celerità (2) e con molto sapere, la sua fama di valoroso

(1) Il Bellori parlando degli studi del nostro Giordano soggiunge, che *qual ape ingegnosa libando da' fiori delle opere de' migliori maestri componeva il suo mele*. Ed in quanto al suo stile sorprendente d'imitazione, basta solamente ricordare che il Re di Spagna mostrandogli un quadro del Bassano gli esprimeva il gran dispiacere di non possedere una seconda opera dello stesso pittore: un giorno dopo il Giordano prese una tela vecchia e vi dipinse una composizione di maniera del Bassano, la quale collocata nella galleria del Monarca fu creduta da' più periti conoscitori un eccellente lavoro di quel maestro; e non si chiari l'equivoco se non dopo le certe pruove, che Giordano diede di averlo recentemente dipinto egli stesso.

(2) Il padre di Luca vendeva a caro prezzo i disegni e gli abbozzi fatti dal figlio, e pressava vivamente a lavorare dicendogli: *LUCA FA PRESTO*, espressione che gli restò in soprannome. Si afferma, che per fare più presto adoperava talvolta le dita invece del pennello, e che un giorno lodandosi dalla Regina di Spagna i fiori dell'Abate Belvedere, il Giordano presi colle dita i colori ch'eran sulla tavolozza, come per incanto gli rimescolò in modo che uscirono da sotto alle sue dita de' sorprendenti fiori: e poco dopo lavorando alla presenza della stessa Regina dipinse quasi in un minuto il volto di sua moglie assente, che la Regina aveva desiderio di conoscere. La Sovrana che credeva in tutt'altro occupato fu sì incan-

pittore si estese con velocità pari alla facilità con che conduceva i più grandi suoi lavori. La corte di Spagna lo impiegò a dipingere le volte ed il grande scalone dell'Escuriale, ove eseguì con tanta speditezza e successo le ricevute commessioni, che gli meritano l'affezione del Monarca delle Spagne Carlo II, il quale lo creò cavaliere, lo rimeritò con diversi impieghi, ed elargì le sue munificenze agli altri individui della sua famiglia (1). Con eguale stima e favore fu trattato da Filippo V, che non solamente gli fece terminare le diverse opere intraprese, ma il confermò al suo servizio. Il Giordano affezionato d'altronde alla sua patria implorò ed ottenne il permesso di ritornare in Napoli, ove si restituì preceduto da una rinomanza così grandiosa ed estesa, che appena poteva corrispondere ad una tenue parte delle moltissime richieste che gli venivano fatte. Vuolsi che una delle tante richieste, alle quali egli soddisfece, sia stata quella di dipingere nel coro della Chiesa della Solitaria la dolentissima

tata di tale istantanea destrezza, che tolto dal collo un superbo vizzo di perle lo donò al Giordano perchè ne facesse regalo alla sua consorte.

(1) Un di lui figlio fu fatto capitano di cavalleria, ed un altro nominato giudice nella vicaria di Napoli. Le di lui figlie vennero onorevolmente maritate ad alcuni cortigiani con vantaggiosi posti per dote.

★★

deposizione di croce, che ci accingiamo a descrivere, condotta con tanta arte e freschezza di colorito, che vien collocata fra le opere più insigni di questo valentissimo maestro, e fra le prime che si conservano nel real Museo.

La ferace immaginazione di Luca si trasporta sull' arida vetta del Calvario, ed ispirata dal sublime subietto da esprimere ci presenta con la più elevata e patetica composizione la estinta salma del **SIGNORE** dell'universo nel momento che Giuseppe d' Arimatea, Nicodemo e due altri fedeli la depongono dal nobilitato patibolo al cospetto della immensamente addolorata Madre e delle desolate Maria di Cleofa, Salome e Maddalena. Questa luttuosissima rappresentazione vien rischiarata dallo splendore di un gruppetto di Cherubini posto a sinistra sull'alto del quadro: in lontano una figura velata che attonita osserva quel che qui si passa, ed un soldato a cavallo armato di lancia ed usbergo in atto di andare, mostra il compimento del consumato deicidio.

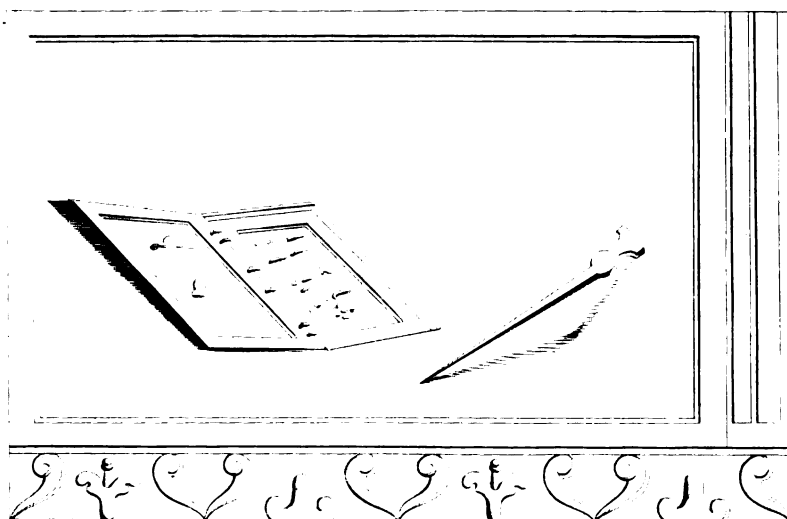
Tutto è verità e sentita espressione in questa elaboratissima composizione: Nicodemo, abbenchè canuto ed avanzato negli anni, stando ancora su d'una

scala, a tutta possa sostiene il Salvatore per sotto alle braccia, nel mentre che Giuseppe di Arimatea calato già dall' altra scala, che ancor regge presso della croce un suo seguace, premuroso il raccoglie per le cosce, con l' aiuto di altro fedele che posto a ginocchio si affatica a distendere al disotto del corpo un largo lenzuolo. È questo ammirevole e principal gruppo eminentemente lumeggiato dallo splendore de' Cherubini, in contrapposizione dell' altro gruppo posto quasi in ombra della Vergine Santa e delle Marie. Qui però resti compunto nel mirare l' intenso dolore della Santa Madre al cospetto dell' estinto suo Figliuolo; e la desolazione di Maria di Cleofa e di Maria Salome che lagrimando riguardano nel loro Signore e ne deplorano amaramente la morte; nel mentre che vedi Maddalena in ginocchio distruggersi in pianto su' chiodi che ha raccolti fra gli altri strumenti della cruda passione posti sopra e presso di scabroso greppo. E qui ebbe a vanto il nostro Giordano di scrivere il suo nome *Jordanus F.* quasi volesse esprimere, che i mancamenti di sua vita avevan contribuito quali strumenti all' amarissima passione del Redentore.

*Giovambatista Finati.*







*Isac. Marignia del. et sculp.*

*N. direx.*



## DUE ANTICHI AFFRESCHI.

**D**OBBIAMO alle scavazioni di Civita i due importantissimi dipinti che quì pubblichiamo. Il primo, tratto fuori dalle macerie vulcaniche nel maggio del 1760, presenta come in un medaglione il ritratto a mezzo busto di leggiadra donna in atto di meditare ciò che va per iscrivere sulle pugillari giallastre annodate in cima da un nastro nero, che ha apprestate nella sinistra, accostando con la destra vagamente atteggiata la punta dello stile color di ferro alle labbra; momento egregiamente indovinato per esprimere con gran verità quello istantaneo raccoglimento che ordinariamente precede in chi vuol dar principio a qualche suo componimento. Contribuiscono non poco alla verità di questa espressione l'indecisa sua fisionomia, gli occhi rivolti a destra, le nari alquanto aperte, le labbra non interamente chiuse; e la sua bionda chioma vagamente inanellata e coperta di aurato reziolo, i suoi orecchi ornati di semplicissimi cerchietti di oro, la sua tunica verdastra ricoperta da un manto color violetto spargono di uno

studiato contegno, ma che sembra naturale, tutta la sua persona. Posti al di fuori del medaglione sono da osservarsi attentamente a sinistra del riguardante due vasetti cilindrici color di rame addossati con i rispettivi coperchi, de' quali uno è aperto e reggesi per la cerniera che l'unisce all'orlo del vasetto, e presso dell'altro chiuso sta appoggiato un calamo, o cannuccia, simile ad una nostra penna temperata. A dritta è dipinto un libretto forse anche di pugillari, avente nel mezzo di ciascuna un rialto circolare; e presso di una di esse sta pure altra cannuccia simile alla precedente.

Nell'altro affresco scoperto nel giugno dello stesso anno è dipinto parimente un libretto aperto di colore oscuro e col margine color giallo disseminato di alcuni segni cenericci indicanti le lettere, avendo in mezzo di ciascuna pagina o tavoletta il solito rialto, ed alquanto discosto uno stile color di ferro, acuto nell'estremità inferiore, e piatto nell'altra.

Sarebbero sufficienti questi due affreschi per dar conto di quanto concerne la doppia maniera di scrivere degli antichi tanto sopra i papiri, che sulle pugillari; poichè que' due vasetti di rame addossati e col calamo dappresso sembran esser quella *teoa*

*atramentaria* μελανοδοχειον, ossia calamaio, necessario alla scrittura sul papiro; e quelle tavolette con gli steli rispettivi appartengono senza gran tema di errare alle tanto famigerate pugillari, ossia alla scrittura sulla cera distesa su di apposite tavolette di bronzo, di bosso, di cedro e di altri legnami, oppur sulle pelli di antichissimo uso presso de' Greci e de' Romani (1); ma ci riserbiamo di parlare appositamente di tutte queste cose allorchè pubblicheremo la pingue suppellettile scrittoria, che unica e preziosissima si serba nella officina de' papiri ercolanesi del real Museo. Notiamo nonpertanto in queste passeggiere osservazioni, che gli antichi per delineare le lettere coll' inchiostro (2) si servivano, come abbiain veduto, del calamo scrittorio, qual è appunto quella specie di cannuccia qui dipinta a guisa della nostra penna temperata, attingendone l'inchiostro dal vasetto che qui vedesi aperto; e che l'altro vasetto chiuso potrebbe essere la *teca calamaria*, ossia pennaiuolo, ove si riponevano i calami; ma se si consideri che il calamo che vi è dappresso è più alto della teca, potrebbe più

(1) Polluce X. 57 e segg.

(2) V. Plinio XXXV. 6 sulle diverse maniere di far l'inchiostro.

verosimilmente in esso riconoscersi un altro calamaio con inchiostro di altro colore, e forse rosso, di cui facevasi uso soprattutto ne' titoli de' libri, e segnatamente delle leggi, onde *libri rubricati* venivan detti da' dotti (1) i libri legali.

Molto ci sarebbe ancor da notare sulla diversa forma de' libri; ma tralasciando ciò che riguarda la notissima forma cilindrica appartenente a' papiri, notiamo di leggieri ciò che riguarda il libretto bislungo qui dipinto, il quale altro non ci sembra che un aggregato di pugillari congiunte insieme, val dire un *polittico* composto di più tavolette unite con gangheri o anelletti l'una all'estremità dell'altra, in maniera che spiegate formassero una lunga filza, e nel piegarsi l'una covrisse l'altra: e qui osserviamo che quel rialto circolare, che costantemente vedesi nel mezzo di ciascuna tavoletta, sia stato accortamente introdotto per impedire che la facciata di una pugillare si attaccasse all'altra, ed evitare che la cera col toccarsi confondesse le lettere. Supponghiamo in oltre che quella specie di nastro annodato nella sommità del libretto, che ha fra le mani la donna ritrattata, e pel quale nodo passa uno stile, tenga qui-

(1) Ovid. Trist. El. 1. 7, e Petronio cap. 46.

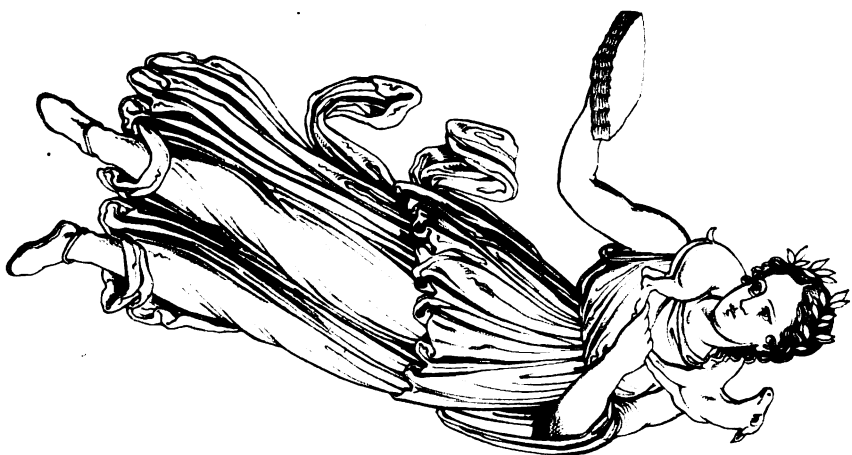
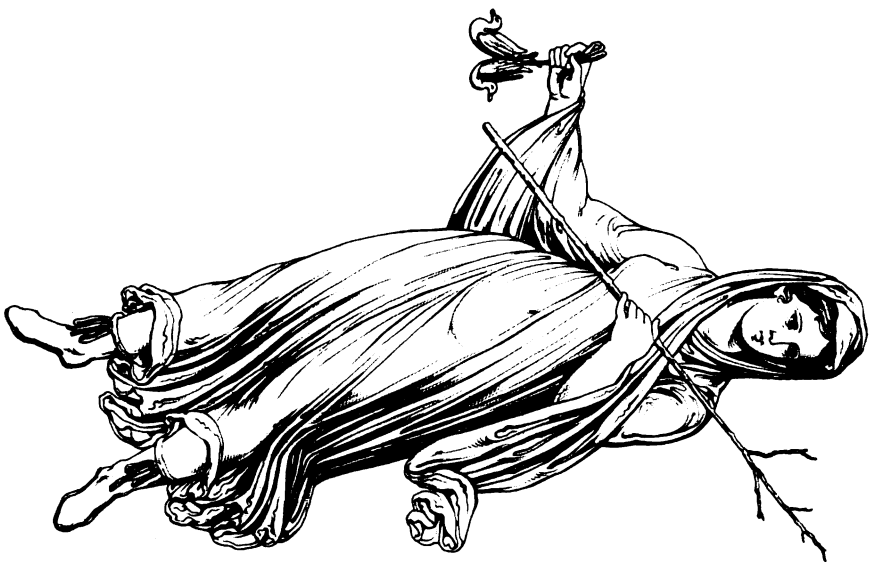
vi luogo di due ufizî, l' uno di vagina per riporvi gli stili , come vedesi praticato per quello che passa pel nodo istesso, e l' altro per tener ferme le pugillari allorchè vi si scrivea al disopra. E da ultimo conchiudiamo queste transitorie osservazioni , dicendo che la preferenza data dal pittor pompeiano alle pugillari e non già ad un papiro nel dipingere una nobil donna che medita prima di scrivere, fa nascere il sospetto che avesse voluto presentarci una giovane innamorata, che cogitabonda si accinge a scrivere al suo amante , poichè uno degli usi al quale le pugillari venivan destinate era quello de' biglietti amorosi (1).

*Giovambatista Finati.*

(1) Ovidio Amor. I. El. XXII, 23 e segg. Properzio III El. XXII, 20.







*Stat. Minerva del.*

*M. dices.*

*Stat. Juno del.*



## DIPINTO POMPEIANO.

**Q**UESTE due figure che adornavano la dipintura di una stanza de' Pompeiani rappresentano due giovinette ministre a qualche cerimonia di religione. La prima ha velato il capo ( giacchè in segno di venerazione verso i loro Iddii gli antichi si cuoprivan la testa ) (1), ha un ramo in mano da servirle forse di aspersione nelle lustrazioni , e tiene con la destra due uccelli che sembrano due colombe.

L' altra figura tiene sul collo un agnello , di cui stringe con la sinistra le gambe, e sostiene con la destra un cestello tessuto di vimini atto a contenere utensili de' sacrifici. Sarebbe difficile di determinare il culto della divinità alle cui cerimonie queste due donne si accingevano a ministrare, e solo osserveremo come la religione sensuale degli antichi si mescolava non solo a' loro affari, ma eziandio a' loro piaceri , e la rappresentanza delle loro religiose cerimonie offriva mille invenzioni al pen-

(1) Cic. de Nat. Deorum, lib. 2, cap. 5. Plaut. in Amphit. Act. V. sc. 1, ver. 41.

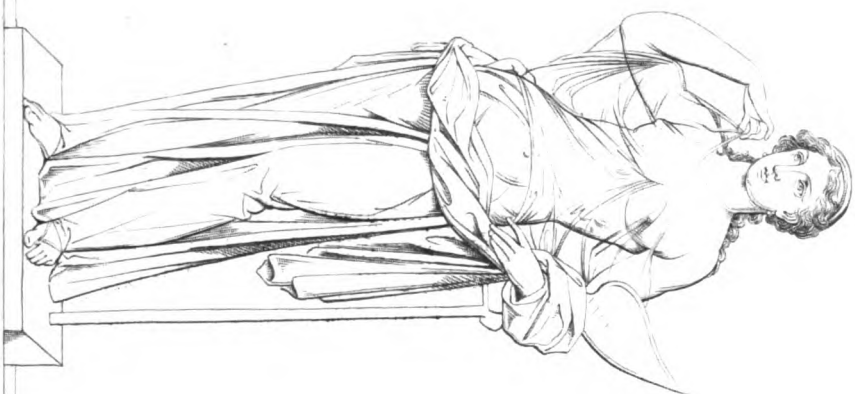
nello de' loro dipintori , il che è tanto lungi dalle nostre costumanze, che senza un considerato studio dell' antichità, ci faremmo difficilmente a supporre tante gaie e leggiadre rappresentanze dell' antica pittura potersi riferire alla loro religione ed al culto delle loro Divinità.

*Guglielmo Bechi.*

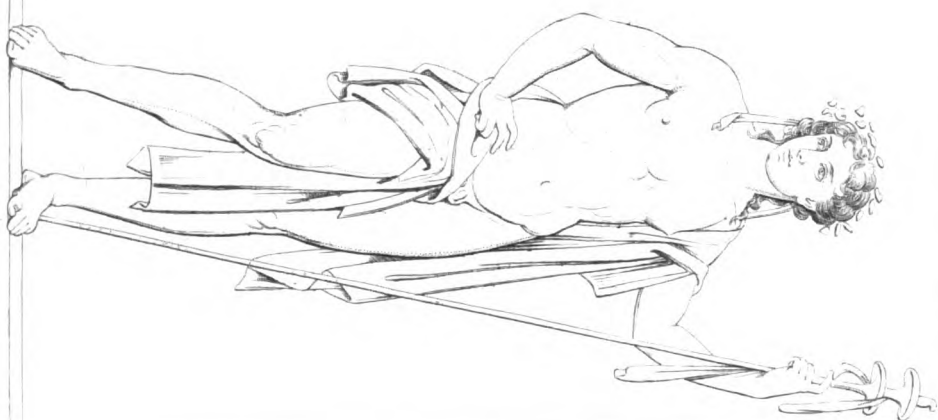




*Staff. Pacifico del.*



*N. d'Arce*



*Leoni. Buonarroti del.*

## DIPINTO POMPEIANO.

**D**A una casa pompeiana abbiamo ricavato le tre figure di questa tavola. Chi sia quella donna leggermente velata fino alla cintura che pare in atto di spuntarsi la sottil tunica, e che in atto di leggiadria tiene nella mano sinistra un flabello ( il ventaglio delle antiche donne ), sarebbe difficile a dire. Sep-pure a qualche facile indagatore di qualunque siasi più arcana rappresentanza non cadesse in pensiero di chiamarla Frine, la empia beltà di Terpi, che a sedurre i suoi giudici fu dal suo difensore consigliata a mostrarsi nuda sfibbiandosi il tunico pallio. Ma chi si contentasse di questa spiegazione sarebbe più facile ad esser persuaso e sedotto de' giudici della stessa Frine.

I due giovani compagni a questa leggiadra ci sembrano due ministri alle orgie di Bacco, sostenenti due faci e coronati di corimbi la chioma. Che se qualcuno volesse chiamarli due simulacri di Bacco, sarebbe contraddetto dalla poca nobiltà di queste due figure che al bellissimo fra gli Dei de' gentili non

sarebbe affatto conveniente. In somma a noi pare che sia molto più facile a dire quello che queste tre figure non rappresentano, piuttosto che ciò che vogliono significare , e saremo contenti a lodarle come spontaneo e quasi improvvisato prodotto del pennello di qualche antico frescante.

*Guglielmo Bechi.*





*Ferd. Mori del. et sculp.*

*N. Duran.*



DUE BASSIRILIEVI IN MARMO GRECO. *Il primo è alto palmi due  $\frac{95}{100}$ , per palmo uno e mezzo. Il secondo è alto palmo uno e mezzo, per palmi due.*

**I** due bassirilievi che abbiamo fatto incidere in questa tavola XXXIV appartengono, uno alla collezione farnesiana, e l'altro a' monumenti ritrovati in Ischia. Il primo presenta sotto di un albero due eroi che si stringono le destre, ed accennano col l'indice della sinistra in un cane ch'è fra essi: una donna pone la destra sull'omero manco dell'eroe ch'è a dritta del riguardante. Le vestimenta de' due uomini sono eroiche e del buon tempo di Grecia, consistendo in un sol manto affibbiato sull'omero dritto, e che si prolunga al davanti a guisa di una tunica: quelle della donna in una tonaca succinta con *ampeconio* gettato sulla sinistra spalla. Potrebbe questa bella e semplice composizione esprimere forse una federazione: l'artista per mostrare la vigilanza e la lealtà durevole che dee aversi in queste tali alleanze, ha espresso che i contraenti indichino il cane come simbolo della vigilanza e della fedeltà non

★

indebolita dal tempo. Il cane si dà da' mitografi per compagno a Mercurio, il più vigilante ed astuto di tutti gli Dei; e tutti sanno che il cane di Ulisse riconobbe il suo padrone dopo venti anni di assenza.

Si legge nel secondo bassorilievo

.....VIVS LEITVS NYMPHIS NITRODIS  
VOT. SOL. L. AN.

Forse *Fulvio Leito volenteroso compie il voto alle Ninfe Nitrodi.*

Più sotto sono scolpiti due vivacissimi Geni che si disputano calorosamente un ramo di palma.

La salubrità delle acque nitrose d'Ischia attirava appo gli antichi gl' infermi a curarsi in quella isola, siccome anche si pratica a' giorni nostri: quindi voti ed azioni di grazie degli antichi a quelle divinità ch'essi credevano presidi e proteggitrici di quelle acque, e particolarmente alle ninfe tutelari assolute delle acque e de' fonti. Diversi altri bassirilievi letterati rinvenuti nella stessa isola d'Ischia, e che anche nel real Museo si conservano, provano questa assertiva. E qui è da osservarsi che Fulvio Leito recuperata la salute dall'uso di quelle acque, non solo di buon grado scioglie il voto alle ninfe,

ma sotto della epigrafe mostra per mezzo de' due Genî, forse l'uno della sanità, l'altro del morbo, la gran difficoltà superata della sua guarigione, mettendoli in vivacissima lotta nel disputarsi la palma: seppure non siasi qui voluto ricordare la lotta fra Erote ed Anterote, nella quale quest'ultimo è in atto di strappare un ramo di palma ad Erote ossia Amore, espressa in antico monumento, la di cui descrizione si legge in Pausania (1); tanto più che questo stesso soggetto trovasi rappresentato in un bassorilievo presso del Montfaucon (2), ed in molte pietre incise che sono citate dal Böttiger (3).

Questi due marmi di buona scultura romana hanno molto sofferto dal tempo: la parte superiore del primo è interamente perduta e mal supplita dal ristauro; e portiamo avviso che la scultura della parte antica, che tuttora esiste, sia de' tempi di Augusto imitante qualche buono originale greco. La prima epiderme del secondo è molto corrosa, e crediamo che oltre delle ingiurie ordinarie del tempo

(1) Lib. VI. c. 23.

(2) *Antiq. explicu.* Tom. I, parte I, nella tavola inserita dopo la 122.

(3) *Kleine Schriften.* Tom. I, pag. 162.

sia stato sott' acqua, che l'ha generalmente corrosa.  
Lo stile della scultura e de' caratteri sembra de' tempi  
degli Antonini.

*Giovambatista Finati.*





*Ant. Mori del. et sculp.*

*J. Simon.*

*ISIDE in marmo grechetto, alla palmi tre e tre quarti, rinvenuta nel Tempio d'Iside in Pompei.*

**S**EBBENE il culto isiaco fosse stato più volte solennemente scacciato da Roma, e non avesse ritrovato protezione che sotto l'impero di Adriano, dopo l'ultima espulsione avvenuta a' tempi di Tito, pur non è da revocarsi in dubbio, che questo culto fosse stato in osservanza molto tempo prima di Tito presso de' Pompeiani: imperciocchè lo attestano non solo le iscrizioni e i diversi monumenti isiaci ritrovati sparsi nella loro dissepolta città, ma ne fa luminosissima pruova il tempio alla gran Diva egizia colà edificato, e dalle fondamenta ristaurato da Numerio Popidio Celsino dopo il memorando terremoto avvenuto al 63 di nostra salute regnando Nerone Augusto. E fu nelle scavazioni di questo tempio che si rinvenne la bella statua d'Iside che imprendiamo a descrivere, la quale era quivi in apposito luogo eretta dal suo devoto L. Cecilio

Febo , come leggesi nella seguente iscrizione incisa  
nel suo piedistallo

L. CAECILIUS  
PHOEBVS  
POSUIT . L . D . D . D

Col sistro nella dritta impugnata , del quale non resta che il solo manico , e colla chiave del Nilo nella sinistra abbassata ed aderente al lombo, è qui espressa la gran Diva dell' Egitto ricoperta di due prolisse e pieghettate vesti , la prima delle quali non ha maniche , si prolunga sino al suolo, lasciando comparire metà de' nudi piedi , e giunge dalla parte superiore sino al ricco monile che ha sul petto. È questo monile lavorato a piccoli quadrati , ed orlato di diversi pendagli , al centro dei quali è raccomandata una luna crescente con astro nel mezzo , che leggiadramente adorna il seno della Dea. La seconda tunica le giunge a' malleoli , ha larghe e corte maniche in modo che lascian nude le ritonde braccia ornate di smanigli : la parte superiore di queste maniche le resta assestata sulle braccia per mezzo di cinque piccole borchie , e la



sinuosità della parte inferiore si avvolge nella cinta che passa sotto del seno della figura , e che fermasi nel mezzo per due teste di cocodrillo ; e quasi diresti esser così combinate le maniche di questo abito per obbligar le antibraccia della Dea a rimanere aderenti a' suoi fianchi. Sono osservabili i cinque fiorellini che le ornano un secondo ordine di capelli bipartiti sulla fronte e sovrapposti alla serpeggiante sua chioma , che disposta a calamistri , come le ordinarie chiome isiache , vagamente le discende sugli omeri. E qui avvertiamo che questi piccoli fiori , la capigliatura , il lembo superiore della veste , ed i capezzoli delle mammelle erano indorati allorchè questa bella scultura uscì dallo scavo , siccome eran dipinti di rosso lo smaniglio a dritta , le ciglia e gli occhi , il lembo inferiore della seconda tunica , e 'l tronco cui è appoggiata la statua ; delle quali dorature ora non resta che il color giallognolo del mordente , e dei dipinti non si avvertono che leggiere vestigia di un roseo colore.

Quando anche l' indole di questo nostro lavoro permettesse intrattenerci della storia di questa prima Deità dell' Egitto e del suo culto , come la gran

madre degli esseri, *che quasi femmina*, al dir di Plutarco, *riceve in se le cause di tutte le generazioni*, o ci concedesse il tempo di parlare della prava e ridicola degenerazione di quel suo semplicissimo culto, non che della storia della di lei trasformazione in Grecia ed in Roma, e della depravazione de' suoi misteri, avvolti da nefandissime cerimonie; pure essendo cose molto ovvie e note ci asterremmo di farne motto: come del pari non parleremmo del mistico simbolo della luna crescente che le pende sul petto, del sistro usato nelle sue orgie, che stringeva nella dritta, della chiave o misura del Nilo, che porta nella sinistra, de' nudi suoi piedi, nè de' sensi occulti che racchiudono le pieghe delle sue vesti, e nè tampoco delle due teste di cocodrillo simbolo del Nilo e della umidità riguardata come uno de' primi agenti della natura; ma non possiamo far di meno accennare solamente i pochi argomenti che ci han determinato a riconoscer nel nostro simulacro un'Iside di greca imitazione.

Diodoro (1) ne istruisce che la trasformazione d' Iside e del suo culto in Grecia fosse stata frutto

(1) *Bibl. hist. pag. 20 et seqq.*

de' viaggi de' primi filosofi greci , che ridussero alla favola la teologia e la fisica degli Egiziani : questa favola divenuta un patrimonio de' sacerdoti degenerò per di costoro malizia in un ammasso di ridicole empietà , e fu fomite alla sfrenata licenza della popolare ignoranza ; quindi la molteplicità delle immagini della Diva , e di quanto aveva relazione a' suoi misteri , adattando e modificando e le immagini e gli utensili a' costumi del tempo e della vigente liturgia sacerdotale ; così non più severità nelle forme , non più fermezza nelle attitudini , non più rigidezza negli isiaci abbigliamenti. Erodoto intanto (1) afferma che ciascun egizio portava due vesti, ed una ne vestivan le femmine, distinguendosi così dagli uomini; ond' è che se la nostra Iside non avesse altro distintivo che le sole due vesti, sarebbe indizio sufficiente per dichiararla greca ; su di che osserva il Winckelmann (2) che l' antico storico abbia con que' detti parlato soltanto della sopravveste, senza por mente , che trattandosi d' indicare un mezzo da far distinguere

(1) *Ἐἵματα τῶν μὴ ἀνδρῶν ἱεῖος ἔχει δύο, τῶν δὲ γυναικῶν ἑν ἱεῖον.* Euterp. Cap. XXXVI.

(2) Storia delle arti del disegno Tomo I. lib. II. c. III. § 3.

le donne dagli uomini, Erodoto dovette essere chiaro e preciso, come notò il diligentissimo commentatore di quel dotto danese. Le Isidi greche adunque, indipendentemente dallo stile della scultura, e dalla materia in che sono effigiate, possono anche riconoscersi dalle due tuniche delle quali son rivestite; e se per poco si rifletta che gli artisti greci affatto non erano obbligati da legge alcuna di religione a conservare quegli inalterabili lineamenti, e quelle determinate attitudini e vestimenta, ma solamente ligati dal bello e dal gusto de' loro tempi, si conchiuderà di leggieri che simili monumenti non possono appartenere alle arti dell' Egitto, ove gli artisti erano astretti per religione a non alterare i tipi della Divinità e nè tampoco le vestimenta loro.

Che che ne sia della dottrina ricavata dal maggiore storico greco, e dalla inopportuna osservazione del Winckelmann, certo è che il marmo del nostro simulacro non è orientale, ma bensì delle cave di Grecia appartenendo al così detto *marmo grechetto*; lo stile non è egizio, ma è largo ed accurato; l'attitudine non è ferma, ma di chi vuole stendere il passo per camminare; le

braccia non interamente accollate a' fianchi, essendone il dritto prosteso al davanti: le quali cose tutte argomenti sufficienti ci sembrano a poter collocare questo monumento fra que' di greca imitazione.

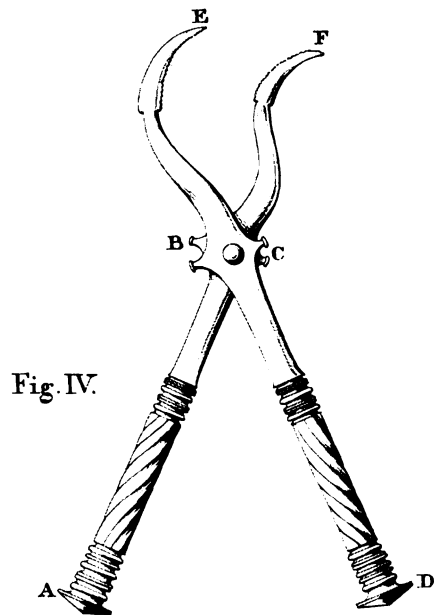
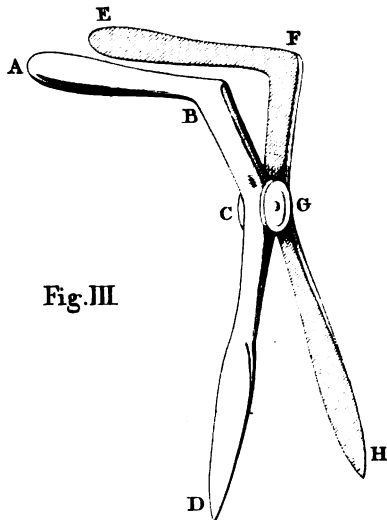
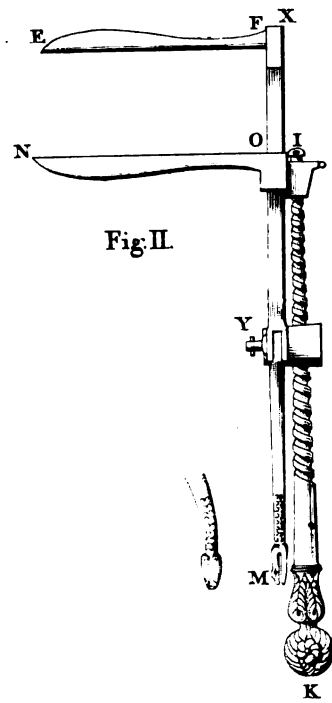
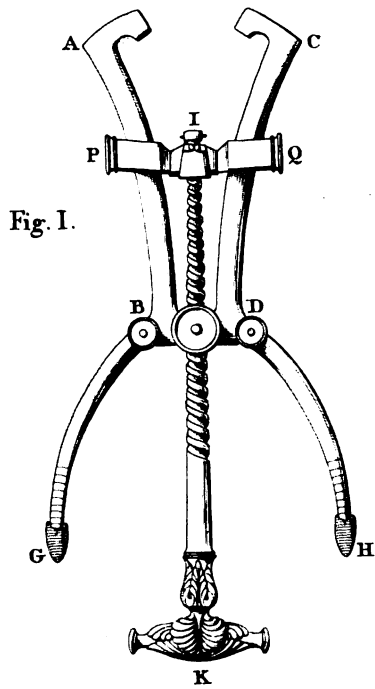
E da ultimo ci sia permesso di qui aggiungere, che gli ornamenti di questa figura, massime i cinque fiorellini che le ornano il capo, lo stile de' ciondolini del monile, le dorature, il colorito delle diverse parti, ed il carattere della fisionomia della Diva ci fanno riconoscere in questa figura un monumento delle arti italiche presso che simile alla Diana per noi pubblicata in quest'opera, e ad altri non pochi monumenti pompeiani ed ercolanesi.

*Giovambatista Finati.*

★★







Camillo Boccatti del.

A. d'Arce.

Tito Pandolfini sculp.



STRUMENTI DI CHIRURGIA (*in bronzo*) trovati in  
*Ercolano ed in Pompei.*

LA fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup> rappresenta lo *speculum magnum matricis*. Questo istrumento, che è tutto di bronzo, è veduto di prospetto, con la vite in avanti e con le branche orizzontali indietro, situato verticalmente co' manubrî in giù come deve tenerlo in mano l'operatore allorchè, riunite le branche dell'istrumento, si accinge ad introdurlo nella vagina. La fig.<sup>a</sup> II.<sup>a</sup> ne mostra il profilo.

Nella fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup> *AB* e *CD*, ciascuna lunga pollici  $4 \frac{1}{2}$ , larga linee  $4 \frac{3}{4}$ , della spessezza di linee  $2 \frac{1}{2}$ , sono due sbarre leggermente curve, le quali sono riunite come le due aste di un compasso, aventi nelle loro estremità *A* e *C* due prolungamenti, dall'estremo de' quali partono ad angolo retto due branche orizzontali. Una di queste branche è segnata di profilo con *EF* nella fig.<sup>a</sup> II.<sup>a</sup> in cui *XY* rappresenta una delle sbarre o sia la *AB* della fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup> Ciascuna branca è lunga pollici 3 e linee 4, larga 3 linee: la spessezza nel

loro mezzo è di 3 linee, mentre i margini terminano a taglio.

*IK* tanto nella fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup> che nella II.<sup>a</sup>, rappresenta la vite lunga 7 pollici e 2 linee, avente nella parte spirale il diametro di linee  $3\frac{1}{2}$ . Essa tiene il manubrio *K* in cui veggonsi due foglie ben cesellate, una nella parte anteriore, ed un'altra nella posteriore. Il pane di questa vite non è triangolare ma quadrato.

Il pezzo *BD* nella fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup>, lungo 2 pollici, largo linee  $5\frac{1}{4}$ , della spessezza di linee  $2\frac{1}{4}$ , è immobile. Nel mezzo della sua parte anteriore sta sovrapposto un altro pezzo cilindrico del diametro di linee 9, dell'altezza di mezzo pollice, che posteriormente (fig.<sup>a</sup> II.<sup>a</sup>) termina in un perno lungo linee 7, largo 3 linee, ritenuto per mezzo di un cuneo di bronzo largo linee 2 e lungo linee 4, conficcato nel perno. In mezzo a questo pezzo cilindrico è scolpito un foro circolare pel quale passa e si muove la vite. Questo foro non è fatto a chiocciola come porterebbe la vite, ma è liscio; e per far che la medesima salisse e scendesse vi si trova infilzato un pezzetto di ferro, il quale passando pe' due fori scolpiti a' lati del

pezzo cilindrico s'insinua tra i cavi della spira, e così fa le veci di chiocciola (1).

Il pezzo *PQ*, lungo 2 pollici e 5 linee, largo mezzo pollice, della spessezza di linee 4, tiene anteriormente un ringrosso dell'altezza di 6 linee in cui è scolpito un altro foro, attraverso del quale passa la parte estrema della vite senza spira, e che uscita appena dal ringrosso tiene sovrapposto un altro pezzetto *I* di maggior diametro, cioè di linee  $3\frac{1}{2}$  e dell'altezza di linee 3, ritenuto alla vite stessa con un piccolo perno di acciaio. Lo stesso pezzo *PQ* a destra ed a sinistra tiene due buchi quadrati per dove scorrono le due branche, e riceve un movimento di elevazione e di abbassamento per mezzo della vite *IK*, la quale passando pe'l foro scolpito in mezzo al suddetto pezzo cilindrico termina dietro di *PQ*. Nel mezzo della parte posteriore di questo pezzo *PQ* trovasi annessa la terza branca orizzontale simile a quelle che sono nelle estremità delle due sbarre *AB* e *CD*. Il profilo di que-

(1) Questo pezzetto di ferro nello scavo di tale istrumento eseguito in Pompei nell'anno 1818 fu trovato distrutto dalla ruggine. Vi si supplì con un pezzo nuovo, come trovasi al presente.

sta terza branca si scorge nella fig.<sup>a</sup> II.<sup>a</sup> segnata con *NO*.

La parte esterna di ciascuna branca è convessa, la interna è in forma prismatica triangolare. Da questa conformazione risulta che le tre branche allorchè si riuniscono nella parte interna si toccano con sei superficie. Dalla riunione delle tre branche, che combaciano perfettamente co' loro margini, risulta una specie di cilindro del diametro di mezzo pollice, ed alla distanza di linee  $6 \frac{1}{2}$  dal vertice forma un rigonfiamento della larghezza di 8 linee, in modo che termina in forma olivare.

Le tre branche nel massimo allargamento non si trovano equidistanti, poichè tra punta e punta delle due superiori lo spazio intermedio è di pollici 3 e linee 2. Tra quella di destra (l'istrumento come si è detto dal principio è guardato verticalmente con la vite in avanti e co' manichi in giù) e la branca inferiore lo spazio è di pollici 3 e linee  $4 \frac{1}{2}$ . Tra la branca sinistra e l'inferiore vi è la distanza di pollici 3 e linee  $5 \frac{1}{2}$  (1). Nel massimo allargamento delle branche lo spazio circolare tra

(1) Questa differenza probabilmente è stata prodotta dalla ossidazione del bronzo più in alcuni punti che in altri.

loro compreso tiene il diametro di poll. 3, e lin. 11.

Nella fig.<sup>a</sup> I.<sup>a</sup> *BG* e *DH* sono due manubri curvi aventi ciascuno nelle parti posteriori de' loro estremi *G* ed *H* una testa di serpente. Questa è rappresentata da *M* nella fig.<sup>a</sup> II.<sup>a</sup> Essi stanno uniti a cerniera con gli estremi laterali del pezzo *BD*, ed hanno un movimento limitato all'interno in modo che nel massimo avvicinamento rimane tra loro lo spazio di circa pollici 4. Ciascuno di essi misurato dal suo principio fino all'estremo della bocca del serpente è lungo pollici 3 e linee 4. Essi incominciano parallelepipedi, e così continuano per un pollice e 10 linee sino al sito dove principiano le squame del dorso del serpente. Da queste squame sino alla testa vi è un pollice ed 8 linee: la testa è lunga mezzo pollice e larga linee  $3\frac{1}{3}$ . Ciascun manubrio incomincia con la larghezza di linee  $3\frac{1}{3}$  e finisce con linee  $2\frac{1}{3}$  nel collo del serpente. La spessezza nel principio è di linee  $2\frac{1}{2}$ , e poco prima della testa di questo emblema di Esculapio è di 2 linee.

Descritto l'istrumento, ecco il modo col quale se ne fa uso. Tenendo fermi con la mano sinistra i due manichi *BG* e *DH*, con la destra che abbraccia il manubrio della vite *IK* facendola girare da de-

★

stra a sinistra, il pezzo  $PQ$  si alza e con esso la branca che vi è annessa, mentre le due branche superiori si accostano, e così tutte tre avvicinate formano una specie di corpo olivare che s'introduce nella vagina. Dando poi alla vite  $IK$  un movimento da sinistra a destra, il pezzo  $PQ$  si abbassa e con esso anche la terza branca, mentre le due superiori si allontanano: con questo allargamento di tutte le tre branche la vagina rimane dilatata, ed attraverso dello spazio circolare posto tra le branche l'osservatore può vedere le alterazioni organiche della bocca e del collo dell'utero (1).

(1) Chiunque sia appena iniziato nell'arte di costruire le macchine, noterà subito la perfezione di questo strumento e come adempia benissimo l'ufficio cui veniva destinato. Sarà in pari tempo preso da ammirazione per il perfezionamento al quale era giunta la meccanica presso gli antichi a' tempi di Tito. Analizzando a parte a parte questo specolo si trova essere un lavoro meditato e fatto con tutte le regole della meccanica. Tra le altre cose piacerà di notare la seguente. Quella manovra della vite senza la chiocciola fa conoscere che si voleva (per quanto è possibile) evitare la resistenza fatta dall'attrito. Ognun sa che la vite a pane quadrato si considera presso i moderni come la miglior forma da darsi a questa macchina in quegli strumenti ne quali si richiede la massima precisione nelle ricerche. E gli antichi possedevano già questa conoscenza, poichè l'aveano saputo bene applicare nella costruzione di questo specolo, col quale l'operatore dovea maltrattare il meno che fosse stato possibile la squisita sensibilità delle parti su di cui dovea operare. D'altronde in questo caso non si trattava di adoperar la vite per superare grandi resistenze, ma si guardava più alla economia della potenza, affinchè l'operatore non fosse stato obbligato a fare grandi sforzi con la mano. Il che si ottiene più con la vite senza la chiocciola, come lo è questa del nostro specolo.

Dalle cose fin qui esposte s' intende che lo *speculum* trovato in Pompei è composto da tre branche , e non già da quattro come ha creduto di vedere il ch. Dottor de Paolis nel disegno ( perfettamente simile al nostro ) che trovasi inserito negli *Annali dell' Istituto di corrispondenza archeologica* pubblicati in Roma nell' anno 1842. L' accorto Autore però ha ben conosciuto ( e lo ha fatto avvertire ) che la quarta branca dovea riescire assai incomoda. Io sono sicuro che se il dotto Medico romano avesse avuto presente l' originale di questo istrumento non sarebbe caduto in tale equivoco. Stimmo altresì convenevole di avvertire che il nome di *speculum uterinum Celsi* scritto con questo titolo in quegli Annali non è bene adattato ; dappoichè Cornelio Celso ne' suoi otto libri di Medicina non ne fece parola alcuna. Tutti sanno che nel lib. IV cap. 27 *quod est de vulvae morbo*, evvi una lacuna. E chi sa se nel frammento perduto il diligentissimo autore , il quale scrivendo su di svariati argomenti raccoglieva il meglio da tutti i libri , non ci dava contezza anche dell' istrumento di cui parliamo ? Certa cosa è che in nessun luogo dell' opera sua , come a noi è pervenuta , se ne trova fatta menzione. Ed è

\*\*

perciò che a questo istrumento appartiene il solo nome di *speculum uteri*.

Questo *speculum magnum matricis* fin dall'anno 1818 venuto fuori dagli scavi delle rovine di Pompei, e che tanto ha richiamata l'attenzione dell'universale, non è che un *dilatatore della vagina*. Esso era noto agli antichi ed a' moderni: ma in questi ultimi tempi era andato in disuso. Archigene presso Aezio parlò del suo *dioptra* di cui si serviva per dilatare la vagina (1). Anche Paolo Egineta fa menzione del *piccolo dioptra* per dilatare l'ano (2), ed in altro luogo (3) parla del *dioptra* per l'utero. Sembra dunque che dagli antichi era conosciuto lo specolo a tre branche, la figura del quale trovasi nelle opere di Pareo, di Vido Vidio, di Sculteto, di Garangeot, di Dionis, di Brambilla e di altri. Le figure dateci da questi autori sono molto simili allo specolo pompeiano. Dalle quali notizie si ricava essere stato questo istrumento destinato a dilatare la vagina, per cui gli compete il nome di *dilata-*

(1) *Aëtii Tetrabiblo IV. comm. 4.º de uteri exulceratione Archigenis cap. 88.*

(2) *Lib. VI cap. 78.*

(3) *Lib. VI cap. 73.*



tore , e dilatando poteano vedere il collo dell'utero , onde altri lo chiamarono *speculum uteri* o *speculum magnum matricis*. Esso non è un vero *speculum* , o sia specchio ; e di passaggio siami permesso di dire che è ben diverso dallo *speculum uteri* de' moderni inventato dal Sig. Recamier nel principio del secolo che corre, e quindi successivamente perfezionato. Lo specolo del Recamier consiste in un tubo di stagno o di altro metallo tanto ben levigato nella superficie interna , che riflettendo i raggi della luce provenienti dal collo dell'utero illuminato fa vedere lo stato del medesimo.

La fig.<sup>a</sup> III.<sup>a</sup> mostra lo *speculum ani* guardato di profilo ed un poco aperto.

Esso è di bronzo , ed è composto di due pezzi *ABCD* ed *EFGH*, de' quali le due parti inferiori *CD* e *GH* servono da manichi , e le due superiori *ABC* ed *EFG* piegate ad angolo retto in *B* ed in *F* formano le branche. Questi due pezzi sono avvicinati ed uniti l'uno all'altro per mezzo di una cerniera *CG* , e sono disposti in modo che quando i manubri si accostano, le branche allora si allontanano, e così allontanate dilatano il podice. Il massimo allargamento di queste branche nella parte in-

terna delle loro estremità è di un pollice ed una linea *AB* è lungo 3 pollici, ed ha la massima larghezza di 5 linee; *BC* è lungo un pollice e 9 linee, e largo 4 linee; *CD* è lungo 3 pollici e 10 linee, e largo linee 4. Delle stesse dimensioni sono le parti dell' altro pezzo *EFGH*.

Questo *speculum* sotto il nome di *catoptero* era noto ad Ippocrate, il quale nel libro delle emorroidi ne fa menzione colle seguenti parole, giusta la traduzione del Foesio. *At si altius insederit tuberosa eminentia per instrumentum, dilatandae sedi accommodatum, CATOPTEREM dictum, inspicere oportet, neque ab eo decipi* (1). Dalle riferite parole ippocratiche s' intende bene essere ancor questo *speculum* un *dilatatore*.

La fig.<sup>a</sup> IV.<sup>a</sup> rappresenta una tanaglia o *forcipe* tutto di bronzo *a branche curve*. La lunghezza dell' istrumento preso per mezzo di una linea tirata dall' estremo de' manichi fino alla punta delle branche è di pollici 7 e linee  $8\frac{1}{2}$ . Esso è composto di due pezzi, uno *ABF* l'altro *DCE*, i quali non sono incastrati, ma il primo trovasi sottoposto al secondo

(1) *Hippocratis de haemorrhoidibus liber. Sect. VI pag. 170. Edit. Foesii. Francofurti 1595.*

e sono uniti per mezzo di un perno. I manubri *AB* e *DC* della lunghezza di pollici 4 e linee  $11\frac{1}{2}$  al di sotto del perno incominciano quasi parallelepipedi per la lunghezza di un pollice e linee  $11\frac{1}{2}$ . I due lati anteriori e posteriori (l'istrumento si considera situato verticalmente) hanno nel loro mezzo la larghezza di linee 4, ed i due lati esterni ed interni che ne formano la spessezza hanno linee 3. Indi incomincia la parte cilindrica del diametro medio di linee  $4\frac{1}{2}$  e della lunghezza di 3 pollici, de' quali nella parte superiore mezzo pollice è tornito, un pollice e linee  $9\frac{1}{2}$  è scanalato a spirale, ed il restante inferiore che è anche tornito e terminato con un cappelletto è di linee  $8\frac{1}{2}$ . Questo lavoro mentre serviva perchè l'istrumento non isfuggisse dalla mano dell'operatore, si trova fatto con la massima eleganza.

Le branche *BF* e *CE* non sono ugualmente lunghe, poichè la *CE* per una linea tirata dal centro del perno sino all'estremo *E* è lunga pollici 2 e linee  $9\frac{1}{4}$ , mentre la *BF* è più corta di linea  $1\frac{1}{4}$ . Esse nelle loro estremità hanno le dentellature orizzontali e parallele. La branca *CE* tiene i denti nella parte concava per la lunghezza di un pol-

lice e linea  $1 \frac{1}{2}$ : la *BF* li tiene nella parte convessa per la lunghezza di un pollice ed una linea. Queste due branche nel sito dov'è il perno, toltone le due appendici, hanno la larghezza di 8 linee, la quale gradatamente restringendosi fin dove incomincia la dentellatura arriva a poco più di 2 linee: quì la larghezza si aumenta un poco ed è poco meno di 3 linee: quindi gradatamente si restringe in modo che le branche terminano smussate. La spessezza nel principio dov'è il perno è di linee  $2 \frac{1}{2}$ , e si conserva sino all'estremo ove si trova di linee 2.

I manubrì ( quando l'istrumento è chiuso ) distano l'uno dall'altro per uno spazio, il quale preso immediatamente sotto a' cappelletti è di un pollice e linee  $5 \frac{3}{4}$ . Le due branche si toccano nel principio delle dentellature, ma i margini inferiori delle estremità dentellate lasciano tra loro lo spazio di una linea. Il massimo allontanamento a cui possono portarsi i manubrì è di pollici 7 e linee 5, preso anche al di sotto de' cappelletti; quello delle branche è di pollici 3 e linee 9.

È un poco difficile determinar l'uso di questo forcipe sul quale molti han detto molte e svariate

cose. Io sono di avviso che questo istrumento poteva servire 1.º a trarre da qualche picciola cavità frammenti e frantumi di osso, di dardi, ed altri corpi estranei ivi caduti; 2.º a prendere le arterie per poterle allacciare (1).

Riguardo al primo uso vedesi bene che l'istrumento ha tutte le condizioni favorevoli, principalmente le dentellature tanto opportune per afferrare i corpi e non lasciarli cadere. Avendo le branche curve si può meglio de' forcipi retti e della pinzetta adattare alle tortuosità che possono trovarsi ne' luoghi in cui i corpi sono caduti o sonovisi insinuati. Ed a me sembra che questo sia il forcipe di cui fa parola Cornelio Celso nel Cap. IV dell'ottavo libro di Medicina. Questo Autore trattando delle fratture del cranio con depressione dell'osso espone un suo singolare metodo di perforare in due o tre punti l'osso, e con lo scalpello recidere i tramezzi per procurare un'apertura a traverso della quale si potesse operare con un forcipe fatto a bella posta per prendere i frammenti

(1) Qui accenno le cose principali che ho un poco più ampiamente trattate in una Memoria che presenterò alla nostra R. Accademia Ercolanese di Archeologia.

dell' osso vacillanti. Ecco le sue parole : *Si qua (fragmenta) labant, et ex facili removeri possunt, FORCIPE (1) AD ID FACTO colligenda sunt, maximeque ea, quae acuta membranam infestant.* Ora il forcipe ercolanese sembra esser quello indicato da C. Celso; esso non è atto soltanto ad afferrare e sverre i frammenti vacillanti, ma siccome nel recidere le ossa o nel prendere que' frammenti possono cadere de' frantumi nella sottoposta cavità; così il forcipe medesimo poteva anche servire per raccogliere i frantumi dell' osso i quali fossero caduti nella piccola cavità. Questo forcipe avendo i manichi molto lunghi fa che la mano dell' operatore non impedisca di guardar bene entro la cavità da cui estrarre si debbano i frammenti vacillanti ed i caduti ed ovunque approfonditi.

(1) FORCIPE, come trovasi nella esattissima edizione de' libri di medicina di Cornelio Celso pubblicata da Errico Stefano, seguito da' più accurati editori, ed anche dall' eruditissimo Targa: e non già FORFICE, poichè qui l' istrumento non deve recidere, ma prendere e raccogliere (*colligenda sunt*). La qual cosa poggia sull' autorità di Cassiodoro il quale nel Cap. IV della sua Ortografia così ci ha lasciato scritto: *Forfices secundum etymologiam debemus dicere, et scribere; ut si a filo dicamus, F debeamus ponere, ut forfices, quae sunt sartorum; et si a pilo, per P ut forpices, quae sunt tonsorum: si a capiando, per C ut forcipes, eo quod formum capiant quae sunt fabrum; Formum enim dixerunt Antiqui calidum.*

Con questo forcipe a me pare similmente potersi estrarre un pezzo di piombo o di pietra lanciato dalla fionda secondo il costume degli antichi, qualora si fosse conficcato nelle carni, come ce lo scrisse Cornelio Celso (1). Anche Ambrogio Pareo trattando della estrazione delle frecce descrive un istromento atto a tirar fuori dalle cavità delle ferite le picciole punte de'dardi ivi rimaste, ed i pezzettini attortigliati della lorica a maglie di ferro. In una tavola presentando egli le figure di questi pezzettini offre altresì quella del suo forcipe a becco corvino. E chi fosse vago di consultare le opere di quel Cerusico troverebbe la forma di quell'istromento pressochè simile al forcipe che hassi quì in disamina (2). A questo forcipe ercolanese par che potrebbe corrispondere l'*ostagra* di Galeno il quale ne fa menzione trattando delle fratture della calvaria (3). Anche di quest'*ostagra* ci ha parlato Paolo Egineta, il quale voleva che l'osso patito non si fosse estratto tutto in una volta ma a parte a parte, se è possibile con le *dita*, e quando con queste non

(1) Lib. VII. Cap. 5 n. 4.

(2) *Ambrosii Paraei opera chirurgica* Lib. X. Cap. XVIII.

(3) *Galen. methodus medendi* Lib. VI. Cap. VI. T. X. p. 151. Edit. Cart.

★★

si riusciva si fosse fatto coll' *odontagra*, coll' *ostagra* o con la *volsella* o con altro simile istrumento (1). Or l' *ostagra* è anch'esso un forcipe (2), ed il forcipe ercolanese avendo gli estremi margini delle branche non più estesi di linee 2 potea anche meglio dell' *odontagra* e della *volsella* (3) insinuarsi nella piccola cavità ove non si avea potuto penetrar con le dita. Quindi è probabile che il forcipe ercolanese corrisponda all' *ostagra* di Galeno.

L'altro uso, cui poteva essere destinato questo bronzo, quello cioè di prendere le arterie per poterle ligare, è comprovato dalle dentellature dell' una e dell' altra branca similissime a quelle delle pinzette di cui oggigiorno si servono i chirurghi per lo stesso fine. È degno di avvertirsi che le dentellature non sono a lima, cioè a linee incrociolate, perchè queste avrebbero potuto ferire o lacerare l'arteria; ma ciascun dente è come un lungo prisma triangolare, di cui l'angolo solido situato in

(1) *Pauli Aeginetae* Lib. VI. Cap. XC.

(2) *Ostagra οστραγα*, da *οσσιον* osso, ed *αγα* presa.

(3) Tra le volselle del R. Museo trovasene una delle più grandi, la quale nelle estremità delle branche tiene i margini inferiori dentellati, lunghi 5 linee, vale a dire 3 linee più di quelli del forcipe pompeiano. Delle volselle, ossia pinzette, parlerò in altra occasione.



avanti e ch'è visibile, è molto ottuso e perciò incapace di lacerare i corpi che dal forcipe restano afferrati. Il testè citato Cornelio Celso ne' flussi di sangue prodotti da ferite e che non aveano potuto arrestarsi con medicamenti, propone la suddetta ligatura, e per eseguirla voleva che pria fossero presi i vasi che tramandavano il sangue. Nè si contentava di una, anzi ne proponeva due. » *Quod si illa (medicamenta) quoque profluvio vincuntur, VENAE quae sanguinem fundunt APPREHENDENDAE, circaque id quod ictum est, duobus locis deligandae* » (1). Ambrogio Pareo, che al pari del nostro Cav. Santoro in Napoli, fu in Francia il restauratore del metodo di ligare le arterie in casi di amputazione, nelle sue opere riporta la figura di un forcipe per afferrare i vasi arteriosi, il quale somiglia, principalmente per le branche, al nostro forcipe trovato in Ercolano (2).

*Benedetto Vulpes.*

(1) Lib. V. Cap. 26. n. 21.

(2) *Ambrosii Paraei opera chirurgica* Lib. XI. Cap. 25.







*Stat. in Manti del cr. v. n. p.*



*M. d. v. n. p.*

**DUE ISTRIONI IN TERRA COTTA, *il primo alto pal. 4  $\frac{3}{4}$ ,  
ed il secondo alto pal. 4  $\frac{1}{2}$ , ritrovati in Pompei.***

**C**HE l'argilla sia stata la più antica materia su della quale si esercitò la scultura lo ha dimostrato il chiarissimo Abate Winckelmann al libro I. della sua storia dell'arte del disegno. Egli nello enumerare gli antichi monumenti in argilla esistenti ancora a' giorni di Pausania, soggiunge d'essersi ritrovati nell'antica già da lungo tempo sepolta città di Pompei quattro statue di terra cotta, che veggonsi nel Museo d'Ercolano (ora parte del real Museo Borbonico): due di queste, egli dice, alquanto minori dell'ordinaria grandezza umana, rappresentano due figure comiche dell'uno e dell'altro sesso con maschera sul capo.... Or queste due statue abbiamo trascelte fra la estesa raccolta delle terre cotte del real Museo, e le pubblichiamo per questa tavola XXXVII, non già nello intendimento di voler pruovare per esse l'antichità della plastica, come sembra che abbia avuto forse in pensiero quel dotto Danese nell'annoverarle in sostegno del secondo capitolo

del libro primo della storia dell' arte; poichè ben altri e più antichi monumenti e della nostra raccolta e di tante altre formate dopo il tempo in che il Winckelmann scriveva, potrebbero fornir materiali molto più acconci a pruovar quell' assunto: ma qui le pubblichiam solamente per la particolare importanza della loro grandezza, e perchè possono sempre più chiarire il teatro degli antichi, ed i suoi attori.

La prima di queste due figure posta a sinistra del riguardante è in atto di declamare sulla scena. Due tuniche la rivestono, avendo l' una maniche ben lunghe e l' altra molto corte: sopraimposto alle tuniche è un manto a larghe pieghe che involuppa tutta la figura, e lascia solamente libero l' omero e 'l dritto braccio: questo poggia al davanti colla mano sulla piega del manto disposta quasi ad armacollo, nel mentre che il sinistro resta proteso lungo il fianco, ed avviluppato in modo da raccogliere colla mano il lembo di una parte del manto che giunge sino al piede. Tal foggia di aggiustamento delle vesti combinata colla serietà dell' attitudine produce nella figura un carattere fiero e severo. I piedi sono calzati di ricchi sandali, e non

sapresti diffinirli se coturni tragici o socchi comici; tanto più che la maschera che le copre il volto non ha caratteri precisi a determinare se sia quella che a Melpomene o a Talia si attribuisce: ed aggiungi che l'atteggiamento della figura, ed il modo grave con che è vestita fan dubitare se per essa un attore tragico, oppure un comico si rappresenti.

L'altra figura posta a dritta di questa tavola esprime un'attrice anche in atto di declamar sulla scena. È dessa vestita di una lunga e prolissa tunica a corte maniche: un manto fimbriato gettato sull'omero sinistro le si avvolge alla cinta, e raccolto in parte sul sinistro braccio ricade per questo lato, lasciando osservare la ricca frangia di che è adorno. I suoi calzari sono presso che simili a quelli dell'altro attore, e la maschera che le copre il volto sembra comica anzi che no. È osservabile la fascetta annodata nel mezzo della fronte e che girando forma diversi cappi a guisa di fiorellini intorno intorno alla testa ed a linea degli orecchi: tali particolari potrebbero far nascere il sospetto che questa maschera quella fosse della meretrice descritta da Polluce, che *ha la testa cinta di una fascetta di vari colori*; i quali forse il figulo pompeiano in

★

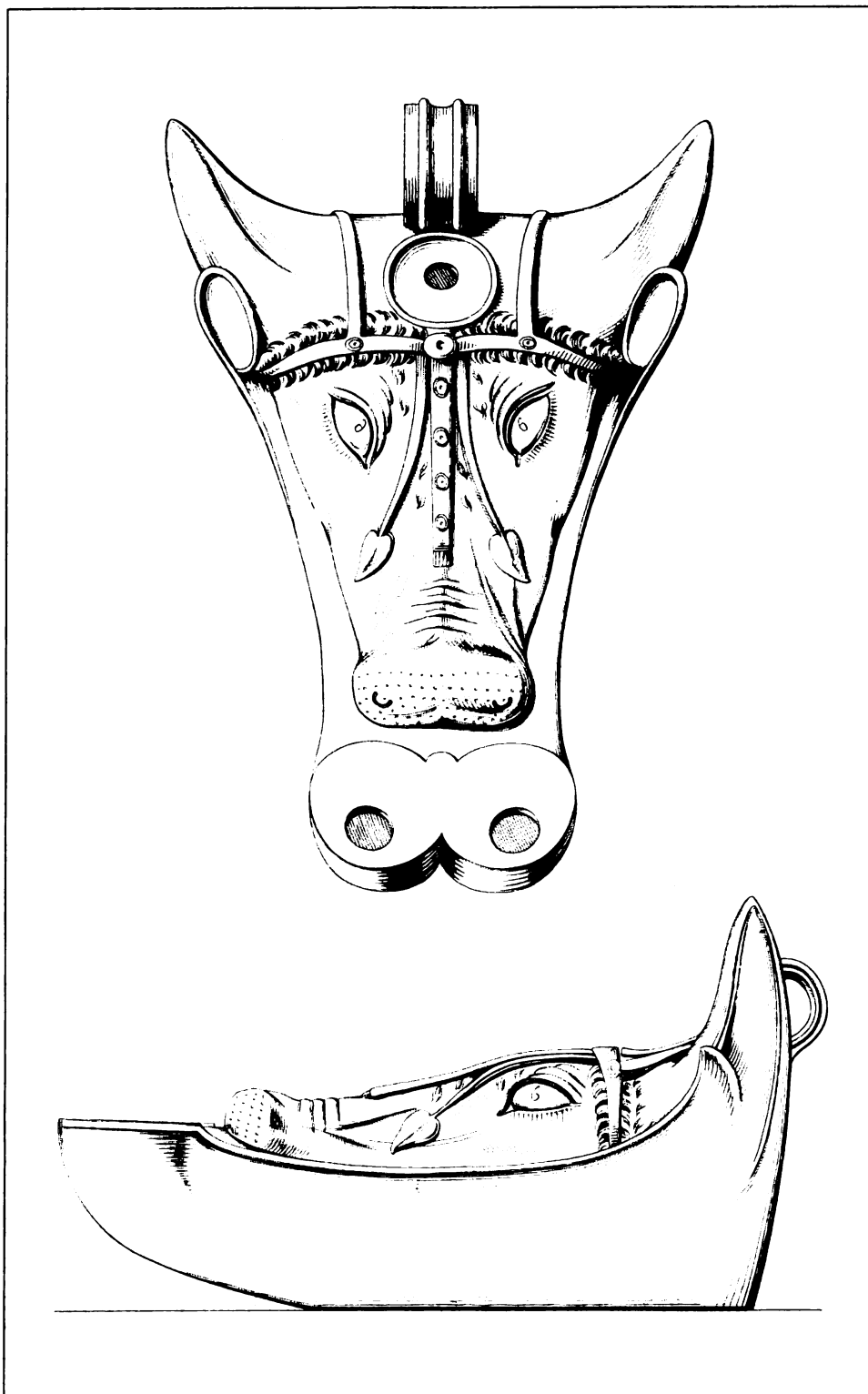
difetto de' colori ha voluto indicare con que' diversi cappi ricacciati in giro della testa.

La grandezza di questi due bei e rari monumenti della plastica degli antichi, del pari che la loro conservazione, li raccomandano non poco alle osservazioni de' dotti, i quali anzi che trovarli di antico stile, vi scorgeranno al certo il fare del buon tempo di Augusto, il che si appalesa specialmente nel grandioso partito delle pieghe del manto dello attore e della tunica di quest' attrice; e portiamo opinione che amendue appartennero ad un istrione pompeiano, nella di cui modesta abitazione, non potendo essere espressi in una materia più costosa, furono eseguiti in terra cotta. E poichè in Pompei un teatro tragico ed un altro comico esisteva, come tuttavia esiste il di loro fabbricato con altre preziose reliquie d'incrostature di marmi e d'iscrizioni, sarebbe probabile che l'istrione pompeiano con qualche donna della sua famiglia fossero stati periti nell'una e nell'altra scena; tanto più che le due figurine danno indizî di appartenere forse l'una alla scena tragica, ed alla comica l'altra.

*Giovambatista Finati.*







*Camato Decelle del*

*A. d'oro.*

*Titus Pandolfini sculp.*

LUCERNA IN TERRA COTTA *alta sino al manubrio otto decimi di palmo, lunga palmo uno, e larga mezzo palmo.*

**L**A copiosa collezione delle lucerne di terra cotta del real Museo venne negli scorsi anni arricchita dalla importante lucerna *bilicne*, ossia a due lumi, ritrovata bella ed intatta nello scavo di una casa pompeiana. La sua grandezza, la sua forma, e l'apparente bizzarria della maschera che vi è espressa ci han determinati a farla disegnare ed incidere in questa tavola XXXVIII. Essa appartiene alla classe delle lucerne sacre (1), ed è conformata a guisa di una testa di giovane bue, la cui maschera ornata di elegante testiera, dal mezzo della quale si protende sino alla metà del naso un infula frangiata, e fiancheggiata da due fiori a lungo stelo, vedesi vivacemente espressa sul dorso della lucerna: il piccolo manubrio è ricacciato dalla parte

(1) La classificazione più ricevuta delle antiche lucerne si divide in quattro branche, cioè pubbliche, sacre, sepolcrali, e private.

esterna verso la metà delle corna disposte a guisa di luna falcata: nel mezzo di queste vedesi praticato un foro da servire per infundibolo dell'olio, che pel vuoto della parte interna della lucerna giungeva ad animare, per così dire, i due lucignoli che eran riposti ne' due becchi, che qui vedonsi sporti al di là del naso della maschera stessa.

Ognun sa che estesissimo era l'uso delle lucerne (1) presso l'antichità; grande se lo riguardi pe' bisogni pubblici e sacri, immenso per quelli dei privati: del che non leggiera pruova forniscono i nostri scavi e la numerosissima collezione del real Museo, la massima parte della quale nelle private case fu rinvenuta. E sembra non potervi esser dubbio, che la gran varietà delle forme e de' soggetti in esse rappresentati non dipendea sempre dal capriccio degli artefici, come ordinariamente si crede, ma bensì dallo accorgimento de' medesimi, per tenerne sempre pronti degli assortimenti che relazione

(1) Sebbene il real Museo sia molto ricco di lucerne di metallo, pure la maggior quantità se ne ha in terra cotta; la qual cosa dee desumersi dal poco valore della materia, che si adatta alla più generale condizione de' consumatori, e non già, come alcuni han preteso, dalla maggiore antichità della terra cotta, nella quale i primi lavori dell'arte furono eseguiti.

avevano a' riti ed a' culti diversi che erano in osservanza, o dal piacere e volontà di coloro che le commettevano, ora ornate di particolari iscrizioni, ora con misteriosi emblemi, ed ora con effigie di numi domestici e tutelari; il che non sembra potersi agevolmente oppugnare, ove si esamini attentamente la collezione del real Museo, indipendentemente da tante altre. E per lo appunto a noi sembra da un particolare ordinata la presente lucerna esprimere la testa di un giovane bue, che noi supponghiamo presentar le sembianze di Api (1).

Abbiamo più volte osservato col sussidio dei monumenti quanto era in voga in Pompei il culto isiaco, e che più famiglie di Alessandrini erano quivi stabilite forse per ragioni commerciali (2): quindi niente di più facile che un Alessandrino, o altro devoto d'Iside, avesse fatto eseguire questa gran

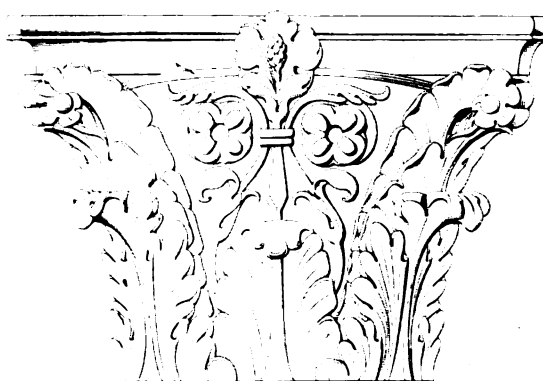
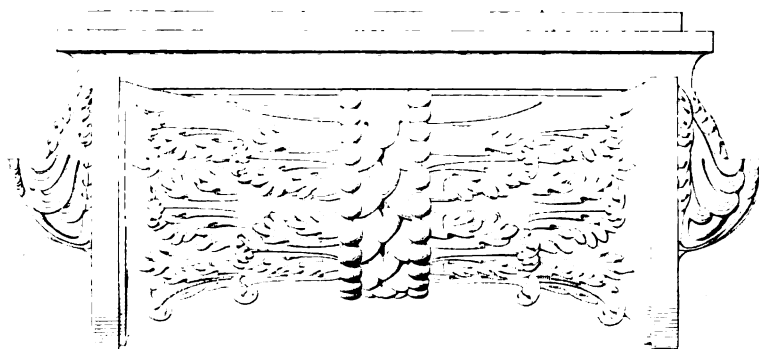
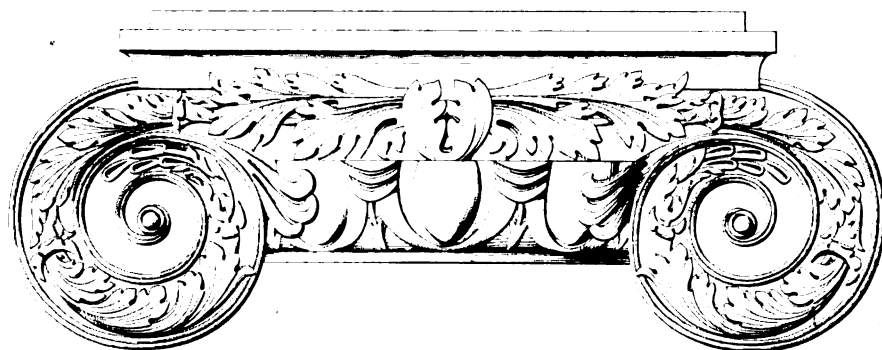
(1) Api conosciuto sotto il nome di Osiride sposo d'Iside era adorato presso gli Egizi sotto la figura di giovane bue, perchè credevasi che ne avesse presa la forma, per salvarsi con gli altri Dei allorchè furono vinti da Giove. In quanto a' particolari che dovevan distinguere questo bue, ed al suo culto, vedi *Euseb. praep. Evang. l. 3. c. 13.*

(2) La bellissima casa del Fauno, o del gran mosaico, apparteneva probabilmente ad un Alessandrino: vedi ciò che fu osservato nella relazione degli scavi del volume VIII, allorchè fu scoperta questa magnifica abitazione.

lucerna a due lumi per rischiarare la sua abitazione; e per mostrarsi anche in questo utensile devoto al particolar culto di Api, vi avesse fatto effigiare la maschera del bue, ornata di sacra infula frangiata nell'estremità, e posta in mezzo a due fiori di loto a lungo stelo affidati.

*Giovambatista Finati.*





*Horat. Angelini del.*

*N. d'oraz.*

*Titus. Panofini sculp.*



CAPITELLI E FRAMMENTO *in marmo grechetto.*

**I** due bellissimi capitelli e 'l prezioso frammento compresi in questa XXXIX tavola sono stati tratti fra' più importanti della collezione del real Museo Borbonico, come i più analoghi a presentare un modello di un ottimo lavoro in fatto di ordine ionico e corintio. Il primo che abbiamo fatto disegnare ed incidere in due aspetti, n.º 1 e 2, proveniente dalla gran Terma puteolana, volgarmente detta Tempio di Giove Serapide, accoppia al più purgato stile una perfetta conservazione in tutte le sue parti, e massimamente nelle due bellissime volute. Il secondo segnato al n.º 4, a noi pervenuto dagli scavi di Pompei, è di una scelta squisita di forme, e di una esecuzione pari alla bellezza della composizione: le foglie di acanto sono leggiere e gradatamente incurvate sotto gli angoli della tegola, ove lateralmente formano un garbatissimo cartoccio; come il capriccioso fogliame che riempie il mezzo del capitello è gaiamente annodato verso la sommità ad un lungo stelo, che diresti di tirso; e qui biparten-

dosi si ripiega in due laterali cartocci, lasciando piramideggiare la noce di pino in mezzo di elegantissima foglia. Il frammento inciso al n.º 3 presenta le più scelte ed eleganti foglie di acanto lavorate con tanta precisione ed amore, da persuaderci che gli scultori del buon tempo delle arti non lasciavano nulla di trascurato, anche quando il lavoro, per la lontananza nella quale doveva figurare, non dovesse cadere sotto attento esame.

Senza qui ripetere agl'indagatori della bella forma della voluta ionica le diverse opinioni su quest'oggetto, siccome siamo di avviso che niuno abbia trattato questa materia meglio del nostro egregio Presidente Cav. Niccolini, riportiamo testualmente la sua lettera diretta al Sig. Lampredi su di questo argomento,

*Giovambatista Finati.*

CHE vuoi tu che io ti dica, mio caro Lampredi, della memoria sulla voluta ionica che mi mandi per consultare il mio parere? Questa tua memoria riguarda il testo di lingua, e la pratica architettonica. -

Rispetto al testo, cioè ad interpretare se la sua oscurità derivi da Vitruvio, o dagli errori de' copisti, io non me ne intendo abbastanza per entrare nel laberinto in cui parmi che una folla di commentatori siasi smarrita; e relativamente alla pratica architettonica, non te ne offendere, non te ne intendi tu. Così che se te ne parlo, saremo i due ciechi che facevano alle bastonate senza colpirsi. Tuttavolta avendo io ferma opinione in quanto al testo, che il tuo schiarimento sia ottimo perchè in siffatta materia è nota la tua gagliardia, e tutti sanno con quali atleti hai lottato ed hai vinto (\*), dirò quel che ne penso circa la parte che mi riguarda.

Da ragazzo consumai molta carta e molto tempo in disegnare la voluta jonica secondo i metodi di Leon Battista Alberti, di Serlio, di Vignola, di dell'Orme ec. e come sentiva dire che quella faccenda era un affare molto serio, farneticai non poco a rintracciare ancor io a mio modo la regola Vitruviana. E mentre mi lambiccava il cervello mi parve di acquistare un tesoro allorchè il Signor Casas insigne architetto francese ritornando dal suo viaggio di Grecia mi permise di disegnare e lucidare tutti gli studî de' suoi capitelli jonici, e di formare ancora col gesso una dozzina delle più belle volute, che quel diligentissimo artista aveva calcate colla creta e colla cera sugli avanzi de' capi lavori della greca architettura.

Io diceva fra me -- il possesso de' monumenti, i quali servirono di norma a Vitruvio, mi daranno piena cognizione della sua regola. Ma il mio raziocinio, ahimè! svanì, quando confrontando quelle volute mi accorsi che nessuna corrispondeva alle sposizioni della voluta Vitruviana, e che tutte erano fra loro dissimili!

Dalla seguente tavola potrai conoscere le differenze più notabili di alcune di esse esattamente misurate, alle quali ho posto in ultimo a confronto le misure della voluta di Palladio che è la più Vitruviana fra tutte le traduzioni.

(\*) Fece tacere Perticari e Monti, *sul Fisicoso* (V. Poligrafo).

|                                                                        | Diametro della colonna<br>nella sua sommità. | Altezza della voluta. | Larghezza della voluta. | Occhio della voluta. | Canale compreso il listello<br>dove incomincia la voluta. | Numero de' giri<br>della spirale. |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Voluta del tempio<br>jonico situato sull'Il-<br>lisso - <i>parti</i> . | 24                                           | $17\frac{1}{2}$       | 15                      | $3\frac{1}{3}$       | 5                                                         | $2\frac{1}{2}$                    |
| Voluta del tempio<br>di Bacco a Teo.                                   | 24                                           | $13\frac{1}{3}$       | 12                      | $1\frac{3}{4}$       | $3\frac{1}{5}$                                            | 3                                 |
| Voluta del capitel-<br>lo jonico a Priene.                             | 24                                           | $12\frac{2}{3}$       | $11\frac{1}{2}$         | $1\frac{1}{4}$       | $2\frac{1}{2}$                                            | $3\frac{1}{2}$                    |
| Voluta del tempio<br>di Minerva Poliade.                               | 24                                           | 18                    | $15\frac{1}{2}$         | $2\frac{1}{2}$       | $4\frac{3}{4}$<br>(*)                                     | $2\frac{1}{2}$                    |
| Voluta dell' jonico<br>dell' acropoli di Eleu-<br>si.                  | 24                                           | 16                    | 14                      | $2\frac{1}{3}$       | $4\frac{1}{4}$                                            | 3                                 |
| Voluta Vitruviana<br>secondo Palladio.                                 | 24                                           | $12\frac{5}{4}$       | $11\frac{1}{3}$         | $1\frac{2}{3}$       | 3                                                         | 2                                 |

(\*) I due profondi canali di questa voluta con i loro ornamenti le danno ap-  
parenza che la sua spirale sia di cinque giri.

Più tardi riscontrai la stessa diversità in molte volute di Roma antica, ed in quelle degli scavi di Pompei, delle quali nessuna consente colla regola Vitruviana.

Vitruvio faceva i suoi libri per guidare fra certi limiti la fantasia sfrenata e la mano inesperta degli studiosi, e per formare con idee generali il criterio degli architetti, di che dobbiamo essergli infinitamente obbligati: e la regola che stabilì per la voluta è bella e buona quando si consideri come quell' *ovale* diviso da linee perpendicolari ed orizzontali praticato da' maestri nelle scuole elementari del disegno per assegnare a ciascuna sua parte la misura che deve avere presso a poco nella faccia umana la fronte, l'occhio, il naso, la bocca, il mento, ec. Ma se vi fosse chi si affatica a suddividere in altre guise quell' *ovale* presumendo di conseguire con ciò una regola per formare un bel volto, e di poter giungere ad esprimere con quel compartimento di circoli e di linee i diversi caratteri delle fisionomie, certamente costui comparirebbe esser fuori di senno. Eppure non altrimenti s'affaticano tutti coloro che cercano nella regola Vitruviana la voluta perfetta pel capitello jonico, di che Vitruvio medesimo, se tornasse al mondo, avrebbe onta, come di altre particolarità trattate da' suoi commentatori con profusione d'importanza male appropriata.

E veramente è da recar meraviglia che siasi fatto tanto rumore per canonizzare questa regola, mentre veggiamo che le più belle volute joniche precedono la sua esistenza, che da quelle non fu desunta, che non servì di norma alle belle volute posteriori di Roma antica, e che le infinite sue sposizioni recate dagli architetti e da' letterati moderni son tutte diverse! Ma fa più meraviglia ancora l'osservare che in tante indagini degli spositori, messa da banda la parte essenziale, siasi per lo più badato al modo meccanico della cosa, escogitando tutti il come debbasi muovere e stringere il

★★

compasso per descrivere la spirale! Ciò mi fa ritornare sul proposito dell' *ovale* praticato da' fanciulli per abbozzare la faccia umana. L'artista che vuol delineare un bel volto, ne concepisce l'idea ponendo mente all'espressione che deve avere ed al carattere del torso e delle altre membra, colle quali star deve in armonia, e ispirato dal genio che guida la sua mano, è tanto lunge col pensiero da quell' *ovale delle scuole*, quanto ogni regola simile alla regoletta di Vitruvio era lunge dall'idea dell'architetto che fece la superba voluta del tempio di Minerva Poliade. Egli quando la creò ebbe in mira il carattere dell' *ordine* che aveva immaginato, ed il fregio del sontuoso capitello del quale formar doveva la parte principale, e l'arricchì del doppio canale, del triplice listello e di quell'elegantissimo pulvino che la rendono sì bella. Così gli autori delle altre belle volute nell'ideare la grandezza, il numero e il rilievo delle spirali, animati dal sentimento medesimo che dava il carattere agli altri membri dell' *ordine* da loro ad un tempo immaginati, non riguardavano al modo meccanico di descrivere quelle spirali con precisione che come cosa secondaria appartenente alla diligenza e non alla immaginazione ed al gusto.

Ma dirai non essere nemmeno cosa da trascurarsi nella formazione di una bella voluta il modo meccanico abbisognante per descrivere con precisione la sua spirale, come non trascura di avere una buona sesta chi vuol tirare un cerchio con esattezza: e diresti bene, se si trattasse di ricercare un tal modo fuori della regola Vitruviana. Ma debbo dirti all'orecchio, mio riveritissimo Lampredi, che in siffatta ricerca gli spositori di quella stessa regola son tutti fuori di via, perchè la parte meccanica di quella stessa regola è basata sopra principi falsi. Cosa penseresti se a descrivere un cerchio esatto in vece di cercare una buona sesta si andasse in traccia di una riga per formare un quadrato onde ridurlo ad ottagono ed

a figura di sedici, di trentadue, di sessantaquattro lati ec.? So che in siffatto modo si perviene ancora a formare cerchi apparenti, ma in sostanza falsi. E questo appunto è il caso: il perchè la voluta dev'essere formata *da una linea curva continuata, la quale avendo proprietà di scemare nel raggio mentre cammina, genera nel suo sviluppo la spirale che termina come incomincia con indole unica tendente a volgersi in se stessa e decrescendo sempre senza deviazioni fino al suo occhio*: laddove la spirale della voluta Vitruviana di natura in tutto contraria è composta di differenti parti di cerchio, ciascuna delle quali ha raggi eguali e centro diverso, e forma nel suo cammino tante piccole deviazioni che la rendono imperfetta presso a poco come il cerchio tirato colla riga. Nè vale il dire che le quarte de' circoli che la compongono hanno ne'loro contatti tangente comune mentre esse sono altrettante porzioni di cerchi differenti, le quali producono giri diminuiti a diverse riprese e non decrescenti in tutti i raggi, come richiede la natura della spirale.

Nè per altro motivo tanti spositori consumarono inutilmente il loro tempo in cercare il modo di formare la voluta perfetta colla sesta, che per la semplicissima ragione che i raggi della spirale son tutti diseguali e tutti eguali quelli del giro del compasso. In fatti non vi ha punto in una voluta ben formata in cui ponendo una punta della sesta e girando coll'altra si possa seguitare una minima parte della sua spirale: esperimento da me lungamente ripetuto sopra molte volute antiche e specialmente su quella del vestibolo dell'acropoli di Eleusi, la quale è abbastanza grande e ben conservata.

Quindi ho motivo di credere che gli architetti greci quando ebbero bisogno di formare una spirale esatta invece di cercare una regola, nota bene, siansi occupati in rintracciare uno strumento all'uopo adattato, che loro servisse come il compasso serve a descrivere i cerchi.

Ho detto che ho motivo di crederlo, imperciocchè mi trattenni

ad investigare il meccanismo di siffatto strumento , e giunsi a rinvenirlo in modo che descrive spirali similissime a quelle , e potrai vederlo delineato nel disegnetto qui annesso. Esso ti convincerà ad un tempo che ho pagato pur troppo anch' io il mio tributo alla voluta Vitruviana , del quale tributo per altro l' ultimo obolo è questo che ora spendo per farti compagnia in tale fanciullaggine. Del resto sarei in contradizione con me stesso , se intendessi dire che con tale strumento si possano formare belle volute: poichè , ripeto, nella voluta jonica il bello deriva dal suo rapporto colle altre parti dell' *ordine* al quale serve , e soltanto la esattezza della sua spirale può dipendere dal meccanismo che la descrive ; quale esattezza non può essere rinvenuta nella regola Vitruviana per la imperfezione dei suoi stessi elementi , come parmi aver dimostrato. Quindi a mio credere risulta la inutilità delle tante sposizioni che di quelle regole si fanno ; inutilità doppiamente confermata dal fatto , perchè a guidare la mano inesperta del fabbricatore volgare , una qualunque siasi di simili regole è sufficiente , e l' architetto ingegnoso non ha mestieri della regola Vitruviana per far belle volute , e molto meno delle mille spiegazioni contraddittorie de' suoi spositori.

Benedetta sia la voluta Vitruviana ! credeva aver finito , e mi resta a dire che la spirale di Salviati nel suo andamento decresce di raggio nel seguente modo : ponendo che i raggi partano dal centro dell' *occhio* come centro comune di tutti i quadranti , e che il semidiametro dell' *occhio* sia diviso in nove parti eguali , il primo quadrante decresce parti nove , il secondo idem , il terzo idem , il quarto idem , il quinto decresce parti sei , il sesto idem , il settimo idem , l'ottavo idem , il nono decresce parti tre , il decimo idem , l'undecimo idem , e il duodecimo idem.

Le spirali degli altri spositori di Vitruvio decrescono nel raggio in diverso modo , ma tutte a sbalzi , nessuna degradatamente in



ogni quadrante, eccettuata la seconda di Vignola, la quale decresce gradualmente, ma nelle unioni de' segmenti non ha le tangenti comuni; a minorare il quale difetto il Barozzi divise la spirale in ottave invece che in quarte di cerchio.

Ma poichè in fine della tua lettera insisti per sapere quale spirale preferirei, ti dirò, che dopo la tua quella di Palladio, come accennai, mi pare la più Vitruviana, quella di Salviati la più bella, e quella di Vignola la meno difettosa.

Intendiamoci bene, e finisco -- mentre reputo superfluo ed inutile ogni ulteriore discussione sulla voluta di Vitruvio per la parte architettonica, dichiaro che sarei un profano se lo stesso dicessi per ciò che riguarda la parte letteraria; intorno alla utilità della quale e delle tante fatiche in essa spese lascio a te ed a' sapienti tuoi pari il giudicarne.

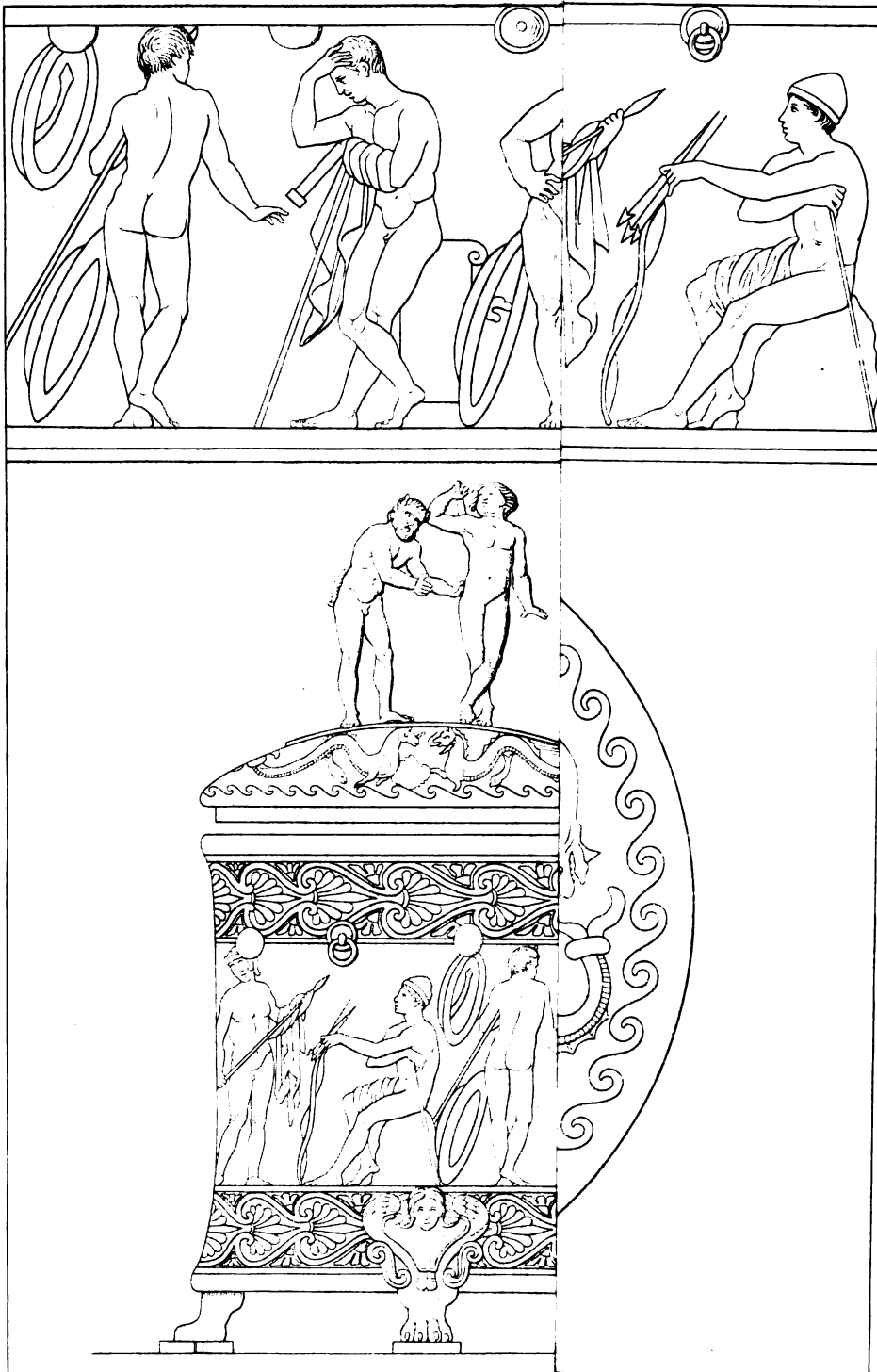
A. N.

# INDICE DELLA TAVOLA.

---

- A* Compasso con tre giunture, le quali servono a slargarlo ed a stringerlo rimanendo sempre in piombo il pezzo inferiore col cannello che porta la
  - B* Punta del lapis, la quale al di sopra del cannello ha una picciola molla che la preme leggermente.
  - C* Asta fissa del compasso, la quale al di sopra è fermata perpendicolarmente da un telaro con vite.
  - D* Coni, ossia fusi a diverse degradazioni adattabili alle varie grandezze delle spire. Questi fusi s' incastrano nell' asta fissa del compasso e si fermano con due viti come si vede in *E*.
  - F* Cerniere per mezzo delle quali girano insieme il compasso ed il raggio in cui scorre la gamba del compasso medesimo mentre gira.
  - G* Corda attaccata al fuso ed al compasso, la quale nel girare il raggio *F* tira la gamba che porta la punta del lapis, e gradatamente stringendo il compasso medesimo descrive la spirale. Questa corda può essere formata con le picciolissime catenelle che si avvolgono al tamburo degli orologi da tasca.
  - H* Picciolo rocchetto per avvolgere la corda finchè sia alla misura che si vuol dare alla spira.
  - I* Rotino per situare la punta del lapis alla distanza dal centro corrispondente al diametro dell' occhio che si vuol dare alla voluta.
- Qualora vogliasi fare una spirale ellittica basterà formare il corrispondente fuso ellittico.*
- Potrebbe ancora perfezionare tutto il macchinismo del compasso, poichè quello accennato nel presente disegno non è che un saggio, dal quale, per altro, costruito di legname in dimensioni quattro volte maggiori del disegnetto, ho ottenute felicissime pruove fino a descrivere spirali di venti giri con finissimi listelli.*
-





*Salv. Romanelli del.*

*Raff. Estevan sculp.*

*CISTA MISTICA DI BRONZO dell'altezza, dal gruppo che sta sopra del coperchio sino a' piedi che la sostengono, di un palmo e due decimi, e del diametro di otto decimi di palmo, proveniente dal Museo Borgiano.*

**L**EGGESI nella nota 1 della tavola XLIII del primo tomo del Museo P. Clementino » Un bel monumento di siffatti riti ( cerimonie delle orgie ) è la cista mistica di bronzo che conservo presso di me. Fu rinvenuta nel territorio di Palestrina dentro una spelonca chiusa in tre arche di peperino o marmo albano.....Erano nelle stesse due patere, uno stilo ed uno strigile per le lustrazioni. La cista è simile a quella che si vede in tanti bassirilievi bacchici: è un vaso di bronzo di forma cilindrica, o piuttosto a cono troncato rivolto sossopra; il suo coperchio è sormontato da un gruppo d'una Menade e d'un Fauno, che può servir di manubrio. Vicino alla estremità

★

superiore del vaso è un giro d' anelli ne' quali doveva passare la catenella o il nastro per fermare il coperchio. Il vaso è retto su tre piedi lavorati in forma di mezze sfingi. È tutto ornato di figure graffite , quali s' incontrano sulle patere etrusche , e rappresentano il ricevimento degli Argonauti nell' armamentario di Cizico : quelle del coperchio , deità marine. L' essere stati iniziati a Bacco gli Argonauti per testimonianza di Orfeo , di Valerio Flacco e d' Apollonio Rodio , era forse la ragione per rappresentarli sulle ciste o altri vasi che servivano alle iniziazioni , per imporne maggiormente al volgo coll' esempio e colla riuscita di quelli eroi. Dentro v' erano un cavriuolo ed una pantera , animali bacchici attaccati al fondo , una cista minore ed un pezzetto di metallo che ha la forma di un prisma triangolare , ed è forse la stessa cosa che Clemente Alessandrino nel descrivere ciò che si conteneva nelle ciste chiama piramide. Comunicai questo rarissimo monumento all' abate Winckelmann, il quale restò persuaso delle mie opinioni su di esso , anzi mi chiese il permesso d' inserirne la notizia nella sua descrizione delle gemme Stoschiane che stava pubblicando , come veramente lo fece

alla pag. 259 , benchè con qualche inesattezza : anzi avendogli fatto osservare , che attesa la somiglianza doveva esser pur anco una cista mistica un singolar vaso del Museo Kircheriano , approvò questo mio pensiero facendone al luogo stesso la distinta menzione.....»

Alla lettura della trascritta nota non poco dubitammo se si dovesse riconoscere nel nostro bronzo la stessa cista posseduta dal sommo Visconti , tanta essendone la simiglianza fra loro ; e riflettendo alla tradizione che si ha dal Museo della Casa Borgia , donde ci pervenne la cista che abbiamo sott'occhio , di essersi rinvenuti nella medesima quantità maggiore di piccolissime figure e di oggetti affatto dissimili da quelli ritrovati nell'altra cista , vieppiù rafforzava la nostra dubbiozza ; se non che imbattutici nella recente opera del nostro amico e collega Sig. Professore Gerhard sugli specchi etruschi abbiamo raccolto ch'egli pubblicando in tal rincontro le diverse ciste mistiche (1) assi-

(1) Gerhard (*Etrusker Spiegel*) conta dodici ciste mistiche di diverse dimensioni , finora rinvenute quasi tutte nell'antica Preneste , e sono le seguenti che hanno preso il nome de' loro possessori : 1.<sup>a</sup> la Ficoroniana , 2.<sup>a</sup> la Brædstediana , 3.<sup>a</sup> la Peteriana , 4.<sup>a</sup> la Casoliana , 5.<sup>a</sup> la Borgiana (ch'è la nostra) , 6.<sup>a</sup> la Bonorelliana ,

cura che la nostra cista, ch'è la Borgiana, sia stata passata dal Visconti nella collezione di Borgia: ecco le sue parole volte in Italiano » Ed in vero Visconti non doveva avere motivo alcuno di privarci di quanto apparteneva al monumento Borgiano da lui prima posseduto, non facendo menzione di quelle statuette se ad essa cista mistica avessero appartenuto ». Chiaro dunque appare, che la nostra cista non solamente sia la stessa posseduta già dal Visconti, ma che ad essa non appartengano i diversi oggetti che la tradizione Borgiana voleva in essa ritrovati. Ed a confermarci in questo divisamento leggiamo nella stessa opera del Gerhard che » le figurine della cista Pennacchiana di Bologna passarono nel Museo Borgiano. Lanzi vide dette figurine nell'anzidetto Museo, ma non la cista, che non più esisteva; imperciocchè dopo aver descritte le ciste metalliche che gli erano note, egli dice -- *Lo stesso intendo* ( in quanto allo

7.<sup>a</sup> la Townelliana, 8.<sup>a</sup> la Reviliana, 9.<sup>a</sup> la Kolleriana, 10.<sup>a</sup> la Vaticana, 11.<sup>a</sup> la Pennacchiana, 12.<sup>a</sup> la Beroliniana — Le figure graffite intorno al cilindro sono ora eroiche ( Argonauti? Dioscuri? Polissena? Amazzoni?) ora atletiche ( armamento di guerrieri? Lottatori? Pugillatori?) ed ora bacchiche, come la Kolleriana, e la Beroliniana.



stile toscano ) *delle molte statuette di un' altra cista riferita da monsignor Bianchini.....e che si conservano adesso nel Museo Borgiana* ». Ciò posto non sembra che possa revocarsi in dubbio che i molti altri oggetti attribuiti dalla tradizione Borgiana alla cista Viscontiana , a questa non appartengono affatto , e che quelli enunciati dal Visconti sono i soli rinvenuti nella nostra cista , e tutti gli altri riferir si debbono sì alla cista Pennacchiana veduti dal Lanzi , che agli altri ricordati dal Bianchini. Ed infatti, gli oggetti di ciste mistiche serbati ora nel Museo sono più da appropriarsi a quelli del Pennacchia e del Bianchini che agli altri enunciati dal Visconti. A maggior chiarimento delle cose sinora esposte abbiamo fatto disegnare ed incidere questo pregevolissimo bronzo (1) e ne diamo qui unitamente alla tavola incisa la corrispondente descrizione , del pari che l' elenco degli oggetti che appartenere si supposeva alla detta cista , i quali confusi pervennero nel reale Museo Borbonico.

(1) Visconti lo riguardava come il più insigne monumento, e' l più completo di tal genere fra' cinque simili allora conosciuti.

Stanno sul vertice del coverchio due figure nude, un salace Satiro barbuto che s'incurva alquanto e distende le mani per impadronirsi di una donna, minacciandola. Questa con folta chioma bipartita sulla fronte ha le gambe incrocicchiate ed alza con violenza la sua destra armata di clava, abbassando l'altra tutt'aperta come per difendersi dall'assalitore: l'espressione de' loro volti corrisponde perfettamente all'azione (1). Sullo stesso coperchio sono incisi dalla parte anteriore un cavallo ed un grifo marino con un pesce sotto la inarcatura del loro corpo; dall'altra un Tritone a volto satiresco imbrandisce nella dritta una spada tratta dal fodero che stringe nella sinistra, ed in sembiante minaccievole riguarda in una giovine Tritonessa, che gli sta dirimpetto, la quale stringe in ciascuna mano una serpe che le si avviticchia al corrispondente braccio: i suoi capelli acciuffati sul vertice della testa sono cinti da una foglia aquatica a guisa di sottil nastro sulla fronte, ove le estremità annodandosi restano elevate come un cerchio; il suo corpo si di-

(1) Inesattamente il Winckelmann parlando di queste due figure, che tengon luogo di manubrio del coperchio, dice: *sur le couvercle est Bacchus appuyé sur un Faune, et autour du cylindre est gravé une Bacchanale.*

vide all'ingiù in due grandi serpi a bocca spalancata; e presso di lei si vede un mollusco, quasi simile al *calamajo*, come nell'inarcatura del corpo del Tritone è espresso un pesce simile a quelli osservati di sopra.

È in oltre leggermente graffito intorno intorno alla parte cilindrica della cista l'armamentario di Cizico, nelle di cui pareti stanno di parte in parte sospesi scudi e parazoni. Cizico completamente armato di elmo, di usbergo, di scudo e di lancia sta nel centro assiso su di un greppo in mezzo a nove Argonauti, e fra questi tre are, sopra una delle quali è posato un elmo. Il momento della scena sembra quello che Cizico dopo di aver riforniti di armi gli Argonauti gli accommiata, stringendo per la destra uno di essi che l'è più vicino: e presso che tutti riverenti par che gli manifestino la loro riconoscenza (1).

I piccoli mistici oggetti che si dissero ritrovati in questa cista, e a noi pervenuti dal Museo Bor-

(1) Il Sig. Gerhard nella citata opera non inclina a credere che le figure graffite sul cilindro esprimono il ricevimento degli Argonauti da Cizico principe de' Dolioni, ma piuttosto l'armamento di guerrieri per un'alta impresa concertata; come l'elmo sull'ara indica il duce che hanno scelto.

giano, sono: due lioni, quattro asini, quattro lupi, cinque volpi, due buoi, una lepre, due conigli, due capre, due oche, due colombe, due galli, un'aquila con due aquilotti, due scorpioni, tre gruppi similissimi fra loro d'un uomo barbuto che porta sulle spalle un giovinetto, il quale stringe con le sue braccia la bocca dell'altra figura; due giovani nudi con piedi e mani unite, sostenenti sugli omeri una femmina in ginocchio, la quale lor copre il volto colle sue mani: per terra si vede un oggetto non facile a diffinirsi, forse un elmo o un frutto; un giovane nudo boccone e con le braccia aderenti a' fianchi e piedi parallelamente stretti, sostenendo sul dorso un gruppo simile al testè descritto di tre figure; un giovane nudo con le mani rivolte a tergo, sostenendo assisa sulle sue spalle una donna nuda co' capelli sciolti in atto di nascondersi il volto fra le mani; altro giovane nudo con le gambe unite e colla mano sinistra rivolta al dorso si copre la bocca con la dritta; due ripetizioni di questa stessa figura; una donna nuda con capelli sciolti, avendo i piedi uniti, la sinistra aderente al fianco, e la dritta chiusa e protesa; altra donna con la sinistra a tergo e la

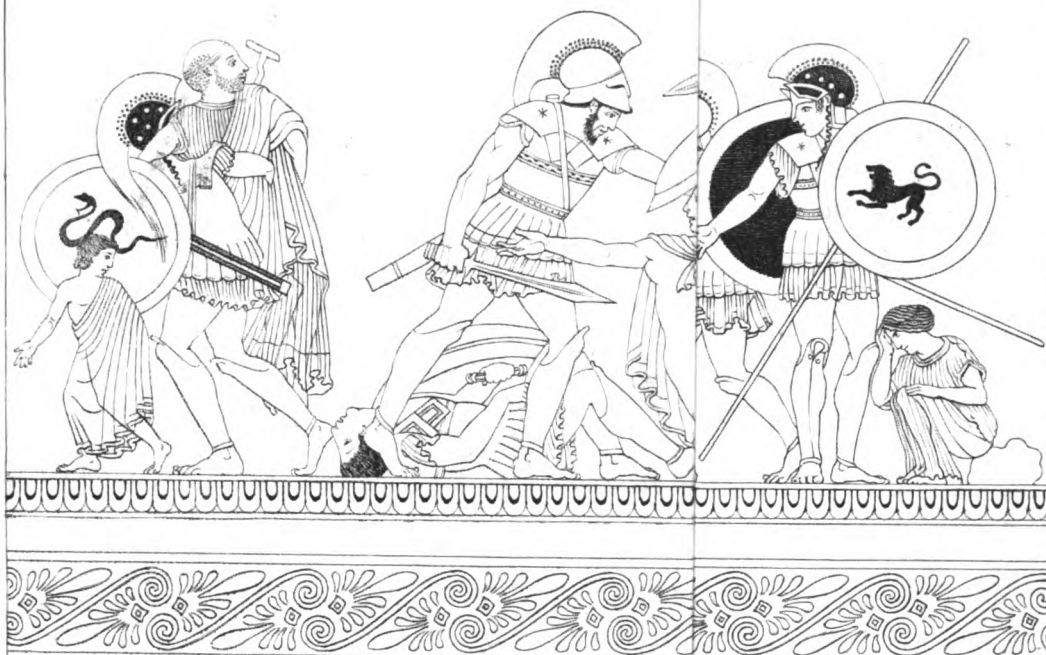
dritta sulla bocca; altre tre ripetizioni della stessa figura; otto parti sessuali muliebri; tre pezzetti triangolari su de' quali è espresso un palmizio, appartenenti forse ad una collana; quattro mani chiuse; quattro teste di toro forate; una scala mistica a quattro scalini; una gamba; un piede di cavallo; un antibraccio; ed un braccio con mano fornita di manico (1).

*Giovambatista Finati.*

(1) Lo stesso Gerhard sull'uso degl' indicati oggetti soggiunge che alcuni sono relativi a Bacco, altri a' bagni per amendue i sessi, tanto più che i tritoni ed altri mostri marini che pur si vedono incisi sulla cista indicano l'umido elemento de'bagui.





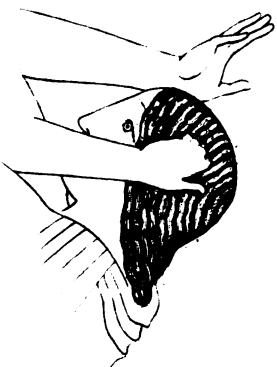
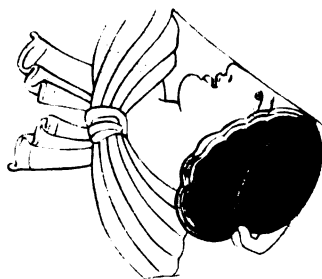
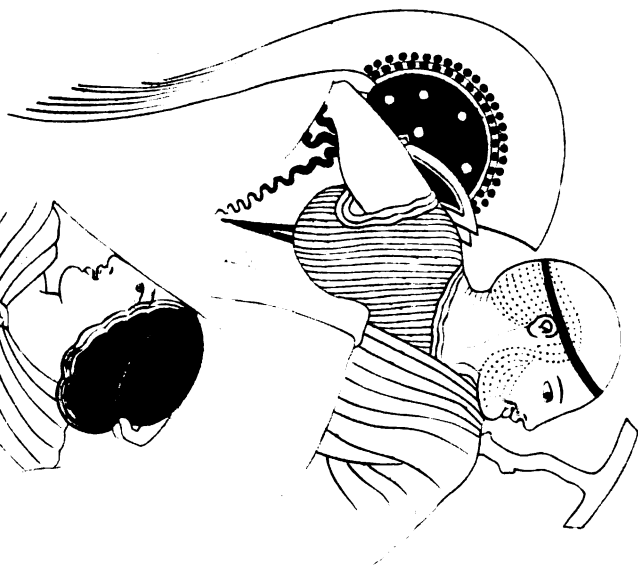
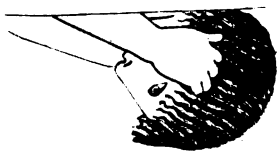
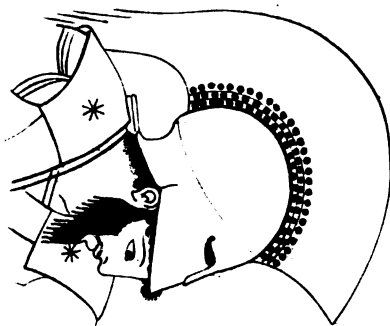


*Sal. Romanelli del.*

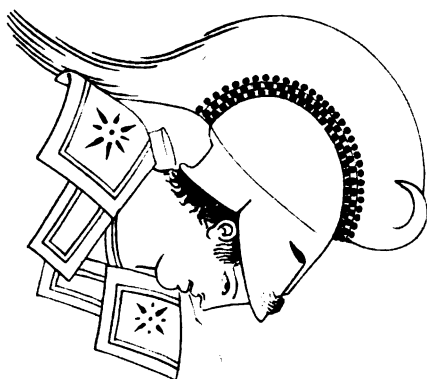
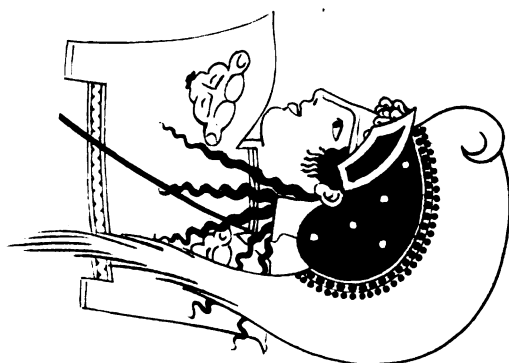
*Doni Morgese sculp.*











## VASO GRECO DIPINTO.

---

Τὸν προσώπων δὲ ἅπασιν οἷον ἐπὶ συμφορᾷ σχήμα ἐστὶ.

*La faccia di tutti è come di gente colpita dalla sventura.*

PAUSANIA lib. X cap. 27.

---

**T**RA gli antichi vasi greci di creta pitturata uno de' famigeratissimi è fuor di dubbio quello che rappresenta i fatti della presa di Troia, monumento insigne dell'arte che, posseduto dalla famiglia Vivenzio, fu da essa venduto al Re di Napoli per diecimila scudi, e così pervenne al Real Museo Borbonico. Esso era stato disotterrato in Nola al volgere del 1797 in una tomba romana, dove, come ascoltammo dallo stesso suo possessore, serviva a contenere le reliquie di alcune ossa raccolte dal rogo, e con esse cinque balsamari di alabastro mezzo calcinati, ed una bella sardonica di greco stile, con sopravi un'aquila che andava artigliando riottoso dragone. Ed è notevole che siffatta stoviglia sia stata agli stessi antichi in tal pregio, che volendola difendere,

★★

il più che potevano contro le ingiurie del tempo, la chiusero in altro vaso di più grossolana creta, che può ugualmente nel nostro Museo vedersi. Il primo a dar contezza di questo monumento stupendo fu il Gerning nel suo viaggio per l'Austria e l'Italia (1). Da lui n'ebbe contezza il Böttiger che ne parlò ne'suoi *Vasengemählde* (2); e finalmente il Millin il quale lo pubblicava nella raccolta del Dubois Maisonneuve (3), ma con disegno così imperfetto, che oltre alle tante alterazioni nelle teste, e nell'abbigliamento delle figure, due di esse vi mancano affatto. D'allora in poi fino a questo momento non v'è stato per così dire nissuno scrittore dell'arte antica, che non abbia parlato di questo vaso, sempre lamentando, che non se ne avesse per anco nè un fedele disegno, nè una compiuta spiegazione. Il perchè stimammo di darlo qui in tre tavole rappresentato, cioè l'intera composizione, sebbene più in piccolo, nella prima; e le sue teste alquanto più grandi nelle altre due.

Il vaso è a tre manichi, due sopra la pancia

(1) *Reise durch Ostreich und Italien* 1802, Tom. II, pag. 89.

(2) I, 64, e III, 29.

(3) Pl. XXV, e XXVI.

ed uno sotto la bocca : alzasi palmo uno ed once sei, ed ha un diametro di palmo uno ed once otto e mezzo, ed è delle più fine crete e delle più lucide vernici, che siano uscite dalle antiche nolane fabbriche, così in questa parte, come ognun sa, commendate. Ma vince di tanto nella bellezza del disegno e della composizione tutti gli altri vasi di quella contrada, per quanto essi superano quelle di tutte le altre fabbriche nella eccellenza del lucido e dell'argilla. I personaggi sono condotti nello spazio che corre tra i manichi della pancia e porzione del collo sì, che l'intera scena vien chiusa da due fasce di ornati al di sotto, da una al di sopra: e chi volgesse gli occhi a'subbietti, vedrebbe subito una paura, uno sgomento, una strage di vecchi, di giovani, di donzelle; e chi abbracciarsi supplichevole alle statue de'numi, chi sedersi come per asilo su gli stessi altari, quali fuggire inseguiti, quali starsene a terra piangenti, o muovere a disperata difesa, e tutto ciò fra il rotare delle spade vincitrici, e i cadaveri sanguinosi de'vinti guerrieri.

Venendo poi all'argomento del vaso, primeggia fra tutti il gruppo di Neoptolemo, che, avendo con una mano afferrato Priamo, rifuggitosi sull'ara

di Giove Erceo ombreggiata da una palma, coll'altra gli va vibrando colpi mortali, che tutto lo rimangono insanguinato. Sdegno e vendetta son dipinti sul volto del greco, paura su quello del re troiano, per quanto lascian veder le sue mani, di cui una corre all'aspra ferita ricevutavi, e l'altra alla fronte, quasi per velar la vista del colpo che dovrà togli la vita. Un morto guerriero giace ai piedi di Priamo, mentre alle sue spalle, seduta sopra la base dove innalzavasi la statua del nume, una donna stracciandosi le chiome fa le più smaniose disperazioni. Questo gruppo trovasi in mezzo a quattro altri, due quinci e due quindi. A tergo del re vedesi Aiace, che vicino ad un guerriero spirante raggiunge Cassandra che abbraccia la statua di Pallade, sulla base di cui un'altra donna si sta lacerando con le mani i capelli. Appresso vedesi Enea che armato cerca fuggire con Anchise in braccio, ed è seguito dal piccolo Ascanio. Dall'altra parte, nell'ultimo gruppo che contrasta col testè descritto, si trova Ulisse che si sforza di far alzare la renitente Andromaca dalla base, su cui siede, in mentre che un altro Greco par che colla mano le persuada a rassegnarsi al suo destino. A tale scena la



giovane Polissena, sostenendosi colla mano la fronte, va considerando come tra poco dovrà cangiare in vilissima schiavitù la sublime altezza del regio stato. L'ultimo gruppo, che trovasi tra questo e quello di Priamo è stato finora un enigma per tutti gli archeologi, epperò su questo mi piace dimostrarvi alcun poco.

Esso componesi di una donna, che con un'arme sconosciuta vorrebbe finire il guerriero, che le sta davanti in ginocchioni, e che cerca difendersene coprendosi collo scudo con una mano, impugnando coll'altra la spada. Somiglia quell'arme a grossa mazza rotonda anzichè no, doppia un pochino più all'uno estremo che all'altro, ed ha in mezzo un incavo per potervi adagiar le mani, ove stringere il si voglia, ad alzarlo ed abbassarlo replicate volte.

Il Vivenzio vedeva in questa figura una lancia (1); Millin crede essere un giogo (2); Schorn, senza recarne nessuna propria, disapprova questa opinione (3), quantunque il Böttiger avesse egli an-

(1) Catalogo ecc. pag. 71.

(2) *Vases peints*. I, XXVI, 54.

(3) *Homer nach Antiken*, Heft IX, V, VI, 33 34.

cora trovato in quell'oggetto la somiglianza con un giogo (1); Panofka lo prende per un strumento formato da due ferri di lancia situati l' un contro l'altro ; finalmente il chiarissimo Raoul-Rochette , solenne conoscitore degli antichi monumenti , confessa con ingenuità essere un strumento misterioso di profonda significazione ed assai difficile a determinare (2).

Ora , che l' arme disputata non sia un giogo , si fa chiaro non solo dall' essere dissomigliantissima da tutti gli altri gioghi che ci rappresentano le pitture , e i bassirilievi antichi ; ma anche dal solo osservare che da una parte sia più sottile dell' altra , il che mai ne' gioghi si osserva.

Per l' opinione poi del dotto Panofka dirò coll' insigne Raoul-Rochette di non comprendere ciò che potrebbe essere un strumento risultante da due punte di lancia , l' una messa contro l' altra , e che Panofka stesso non siasi spiegato affatto sul suo uso.

Per me lo credo un pistello , e penso di poterne dare una compiuta dimostrazione. Ed in vero la sua figura è quale al pistello si addice , cioè

(1) *Arch. d. Mahlerei* p. 341.

(2) *Mon. etc. Achilleid.* pag. 80.

con due estremità di disuguale grossezza, atte a schiacciare corpi più o meno duri e resistenti, ed oltre a ciò con un incavo nel mezzo acconcio a prenderlo ed agitarlo. Esso chiamavasi *pilum* da' Latini, ὑπερος, αλιπριβανον, e δοιδυξ dai Greci: e serviva a schiacciare diversi semi. Ascoltiamo Popma (1): *Vil-  
latici opifices et ministri sunt molitores, pistores,  
coqui... Horum instrumenta, cum sint multa et  
diversa pro ratione artis et operae, recensentur  
inter cetera a scriptoribus rei rusticae, maxime a  
Catone, pila farraria, ad far pinsendum, pila fa-  
baria ad fabam fresam, pila seminaria ad teren-  
dos seminum nucleos. E Plinio (2): Pilum fabarium,  
farrearium, seminarium, quo faba, far, et semi-  
na in pilo, sive mortario, feriuntur et tunduntur.*

Ma come, mi si dirà ed a tutta ragione, come mai un pistello avrebbe potuto essere così grande? Risponderò che non sempre si può giudicare delle cose antiche traendone induzione dalle moderne. Poichè gli usi, le arti, i mestieri, e tutto che all' uomo appartiene, col volgere degli anni, a mille cangiamenti soggiace. Se dunque

(1) *De Instrum. Fundi.* cap. 7.

(2) *H. N. Lib. XVIII*, c. 16.

taluno maravigli della lunghezza di questo pistello ,  
imparerà nientemeno che da Esiodo come non solo  
gli antichi lo facessero di grandezza considerevole;  
ma di tre cubiti eziandio. Ecco i suoi versi (1):

Ημος δη ληγει μωος οξεος ηηλιοιο  
 Καυματος ιδαλιμον μετοπωρινον ομβρησαντος  
 Ζηνος ερισθeneος , μετα δε τρεπεται βροτεος χρωσ  
 Πολλον ελαφροτερος · δη γαρ τοτε Σειριος ασηρ  
 Βαιον υπερ κεφαλης κρητρεφων ανθρωπων  
 Ερχεται ηματιος πλειον δε τε νυκτος επαυρει  
 Ημος αδηκτοτατη πελεται μηθεισα σιδηρω  
 Τλη , Φυλλα δ' εραζε χεει , πτορτοις τε ληγει ·  
 Τημος αρ' υλοτομειν μεμνημενος ωρια εργανα  
 Ολμον μιν τριποδην ταμνειν , υπερον τε τριπηχιν.  
*Quando d'acuto Sol la forza allena ,*  
*Per l'estivo calor che sì ne bagna*  
*D'autunno là , quando il gran Giove piove ,*  
*E si muove il mortal corpo , e ne viene*  
*Molto più lieve : allora l'astro Sirio*  
*Pur de' mortali uomini sulla testa*  
*Di giorno viene , e più la notte assaggia*  
*Quando senza periglio di magagna*  
*Dal ferro il bosco a tagliar viensi , e a terra*  
*Sparge le foglie , e più non si dirama ;*  
*Ailor le legna taglia , sovvenendoti*  
*Dell' opportun lavoro , ed un mortaio*  
*Di tre piedi tu sega ; ed un pistello*  
*Di tre cubiti.*

(1) Εργ. και Η'μειρ. γ. 412.

Ora che diremo quando troviamo quest' arme essere nel nostro vaso appunto di tre cubiti ad un bel circa? Non pare egli il passo d'Esiodo composto da uno che avesse voluto a bella posta descriverla? Non viene questa pruova in soccorso dell'altra somministrataci dalla figura? E non si uniscono ambedue strettamente a conferma di quanto ho asserito?

Se non che mi si domanderà ancora, ed a buon dritto, che abbia qui a dividere un pistello coll'ultima notte di Troia, e perchè io abbialo arme chiamato. All'una inchiesta risponderò, che arme dicevansi, secondo Varrone, tutte le cose con che si allontanava il nemico: *Arma ab arcendo, quod his arcemus hostem* (1). Il perchè Caio il giureconsulto diceva che anche le pietre ed i bastoni dovevansi avere come armi quando si usavano contro il nemico (2). Imperciocchè arme è parola che ben si adatta ad un obbietto qualunque che serva, vuoi a difendersi, vuoi ad offendere. Soddisferò poi all'altra interrogazione col *Furor arma ministrat* del Mantovano. Così M. Antonio il Triumviro, profugo da

(1) *De L. L.* Lib. IV.

(2) L. 47. *Dig. de Verb. Signif.*

Modena, diede cortecce a' soldati in vece di scudi. Nella terza guerra punica, in mancanza di funi, le donne somministrarono a' Cartaginesi le loro trecce per gli archi. Lo stesso fecero le matrone di Aquileia assediata dall' imperador Massimino, i Marsigliesi combattuti da Cesare, ed i Romani stretti nel Campidoglio di assedio da' Galli, i quali Romani perciò dedicarono una statua a Venere Calva. Non è dunque maraviglia se una furiosa troiana, non potendo avere un'arme con che difendersi dalla spada greca, mossa da virile ardimento, abbia dato di piglio ad un pistello come fosse stato una clava, e che la disperazione quel rustico strumento in arme da guerra cangiato avesse. Il che con tanto più di fiducia asserisco in quanto che in quel frangente i Troiani cercarono di uccidere i Greci con qualunque cosa fosse venuta loro alle mani, e loro lanciarono i bicchieri, e le mense, e gli ardenti tizzoni de' focolari, e gli andavano trapassando finanche cogli stessi spiedi dov' erano infilzate le arrostate carni, siccome dice un greco poeta (1):

Ουδὲ μὲν Ἀργείοισιν ἀνωτάτος πηλὲ δηρὸς  
ἀλλ' ὁ ἴμεν δεπαιεσσὶ τετυγμένοι, οἳ δὲ τραπιζαῖς.

(1) Quint. Smyrn. Lib. XIII, v. 145.

Οἷδ' ἐτι κειμένοι ὑπ' ἐσχάρωσι τυπέντες  
 Δηλοῖς, ἡδ' ὀβελοῖσι πεπαρμένοι ἐκπνεύσκειον  
 Οἷς ἐτι πρὸς καὶ σπλάγχχνα συὼν παρὰ θερμὰ λείπειτο  
 Ἡφαῖς σωμαλεροῖο περιζιοντίς αὐτμῇ.  
*Non però indenne era l'achea vittoria :*  
*Da tazze altri colpiti, altri da mense,*  
*Altri bruciati da tizzoni ardenti,*  
*O trafitti da spiedi, ove abbrustite*  
*Di porci ancor fumavano le carni,*  
*Che investia di Vulcan l'igneo vapore,*  
*Spiravan l'alma.*

Così Quinto, e con questi versi devesi anche spiegare, a creder mio, un altro vaso del Real Museo Borbonico dove si vede per la stessa ragione questo pistello medesimo ed un candelabro adoperati per arme.

Vuolsi poi notare che a questo guerriero trovasi apposto il solito ΚΑΛΟΣ, che qui ci sembra doversi intendere in significato di *valoroso*. Un altro ΚΑΛΟΣ nel senso medesimo vedesi tra la donna seduta sulla base della statua di Pallade, e quella che le sta dirimpetto: ma è chiaro che un tale epiteto abbisogni essere riferito ad Aiace.

Meglio pertanto sarebbe per noi se l'artista in vece di questa epigrafe avesse apposti i nomi alle sue figure che qui restano in parte sconosciute,

come sarebbero rimase quelle della tavola iliaca , se ci fossero senza iscrizione pervenute.

Da ultimo vorremmo paragonare questo insigne monumento col celebre quadro del Lesche a Delfo , dove Polignoto ebbe dipinto lo stesso subbietto ; certo essendo che da quella pittura il nostro artefice traeva alcun che , s'egli è vero , come è verissimo che nelle figure di Polignoto una vecchia vedevasi col capo raso , che potevasi scambiare con un eunuco , su le cui ginocchia un fanciullo era assiso , che la mano innanzi agli occhi per la paura mettevasi (1).

*Bernardo Quaranta.*

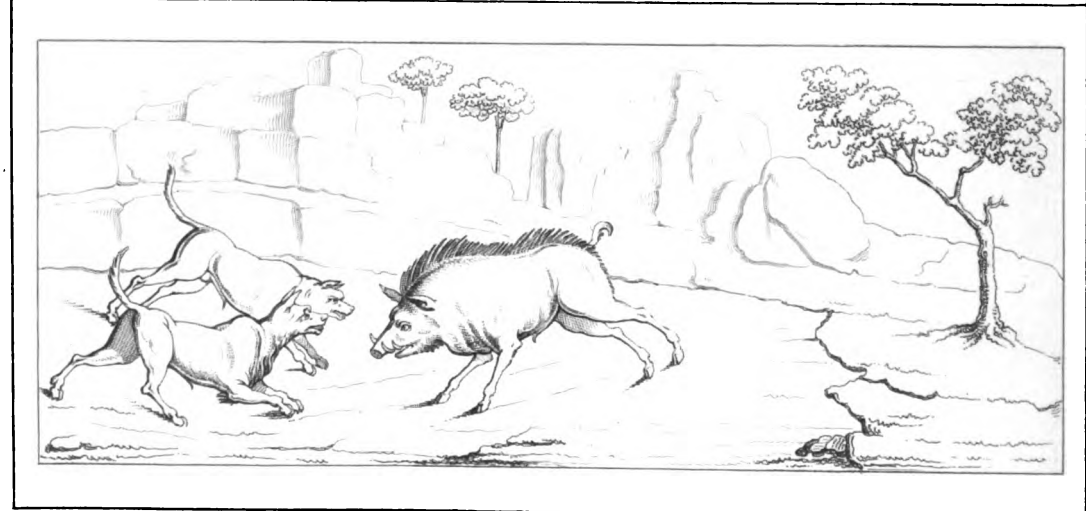
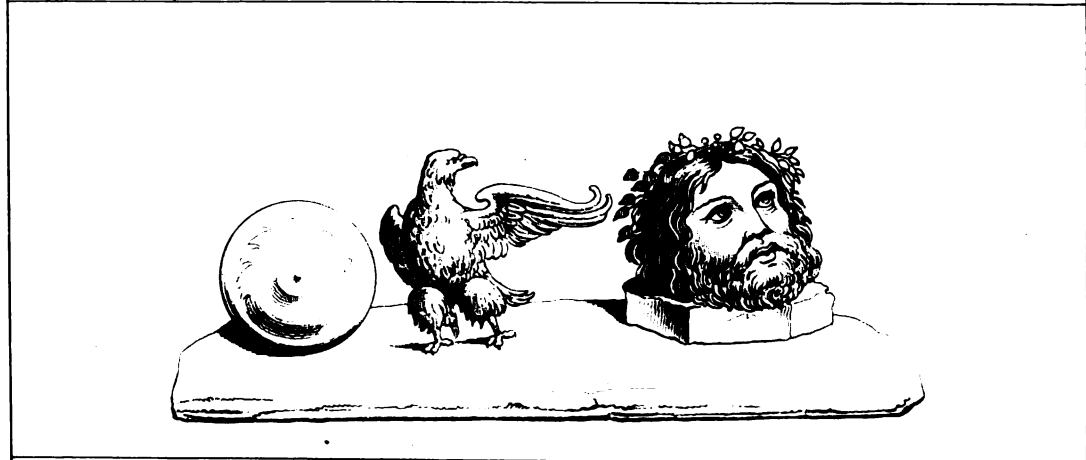
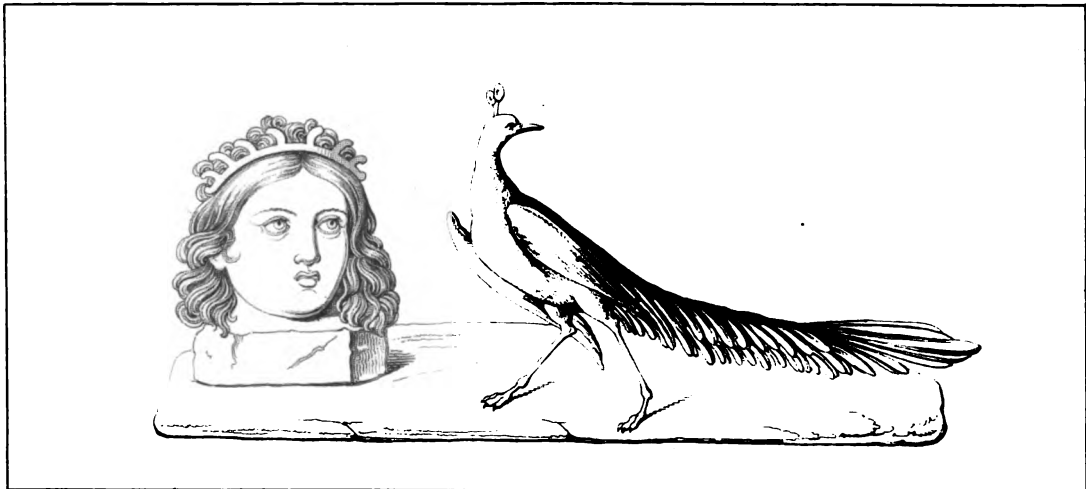
(1) Pausania Phoc. c. 26. Παρα δε την Μεδουσαν εν χρω κακαρμυνη πρεσβυτις , η ανθρωπος εστιν ευνουχος , παιδιον δε εν τοις γουνασιν εχει γυμνον , το δε την χειρα υπο διμματος επιπροσθε των οφθαλμων πεποιηται.











*Gruppo. Alto del.*

*V. Hesse.*

*Foto. Pandolfini sculp.*

## DIPINTI POMPEIANI.

**N**ELLA bella casa di Marco Lucrezio e precisamente nel pianerottolo della scala, segnato col N.º 20 nella pianta di essa casa che in fine di questo volume noi pubblichiamo, sono dipinti i due terrazzi che si veggono nell'alto di questa tavola delineati.

Nel primo di questi terrazzi riposa sopra un plinto di pietra una maschera scenica muliebre, con folta capigliatura, e corona di oro. Vicino a questa maschera a significare a qual divinità si appartenga è un pavone, il quale non ci lascia dubbio esser quella la maschera di Giunone signora e regina del Cielo. Incontro ad essa è pure sopra un plinto di pietra poggiata una maschera di Giove con prolissa barba e coronata di folti capelli di quercia. L'aquila ministra del fulmine, ed il mondo sono vicino a questa maschera a chiarire i meno esperti nella mitologia esser quella l'effigie del Signore degli uomini e degli Dei.

Sappiamo da Plinio che a' tempi di Augusto

★

un tal Ludio fu il primo ad inventare quel genere di pittura che noi diciamo pittura di paese, e ci narra quel sommo e diligente istorico che questo Ludio rallegrava le dipinture delle pareti con ville , portici , boschi , piscine , stretti di mare , fiumi , spiagge ; e tutti questi luoghi , secondo il desiderio de' committenti , quali popolati di passeggiieri , quali di naviganti , quali di viaggiatori sopra asini o in cocchio , e qualche volta vi faceva de' pescatori , delle brigate che banchettavano , e talora cacce e vendemmie (1). Pare che questa invenzione di Ludio , la quale non datava all' epoca della distruzione di Pompei che appena di un secolo , si fosse molto propagata in questa parte della Campania , poichè troviamo spessissimo nelle dipinture de' muri di Ercolano e Pompei queste rappresentanze di paesi che Plinio chiama *topiaria opera*. Nella medesima casa di Marco Lucrezio nella stanza marcata N.º 11 , che sporge sull' atrio , sono ne' tre muri dipinti tre graziosissimi paesetti , in fra le altre vaghezze che la adornano , uno de' quali è riprodotto in calce di

(1) Plin. Lib. XXXV. Cap. 10.

questa tavola XLIV. Ivi in un luogo alpestre cinto di sassose ed aride rupi è in un verdeggiante ripiano espresso più vivo che dipinto un irsuto cignale attaccato da due feroci mastini, che è nell'atto di difendersi furiosamente dal loro importuno assalto. Abbiamo qui potuto riprodurre una fievole copia dell'antico originale che è dipinto con tanta vivezza, che ha piuttosto l'aria di essere un'azione vera e reale ripercossa in uno specchio, anzi che una reminiscenza espressa col pennello. E di riscontro a questo dipinto se ne ammira un altro, anche più bello di questo, dove un tramontare di sole in un deserto dell'Africa con un leone ed una leonessa, che affannosi e lenti camminano in quelle aride sabbie, ti offrono un ritratto del quale solo può essere capace un artefice, che abbia viaggiato in quelle regioni tanto dissimili dalle nostre. Perciocchè evvi mirabilmente espresso il calore ardente del sole, e l'affannosa stanchezza che produce su quei due feroci animali, a' quali pare che manchi la forza di muovere i lenti passi co' quali camminano. E queste cose, dipinte come noi diciamo di maniera, hanno un'impronta così fedele del

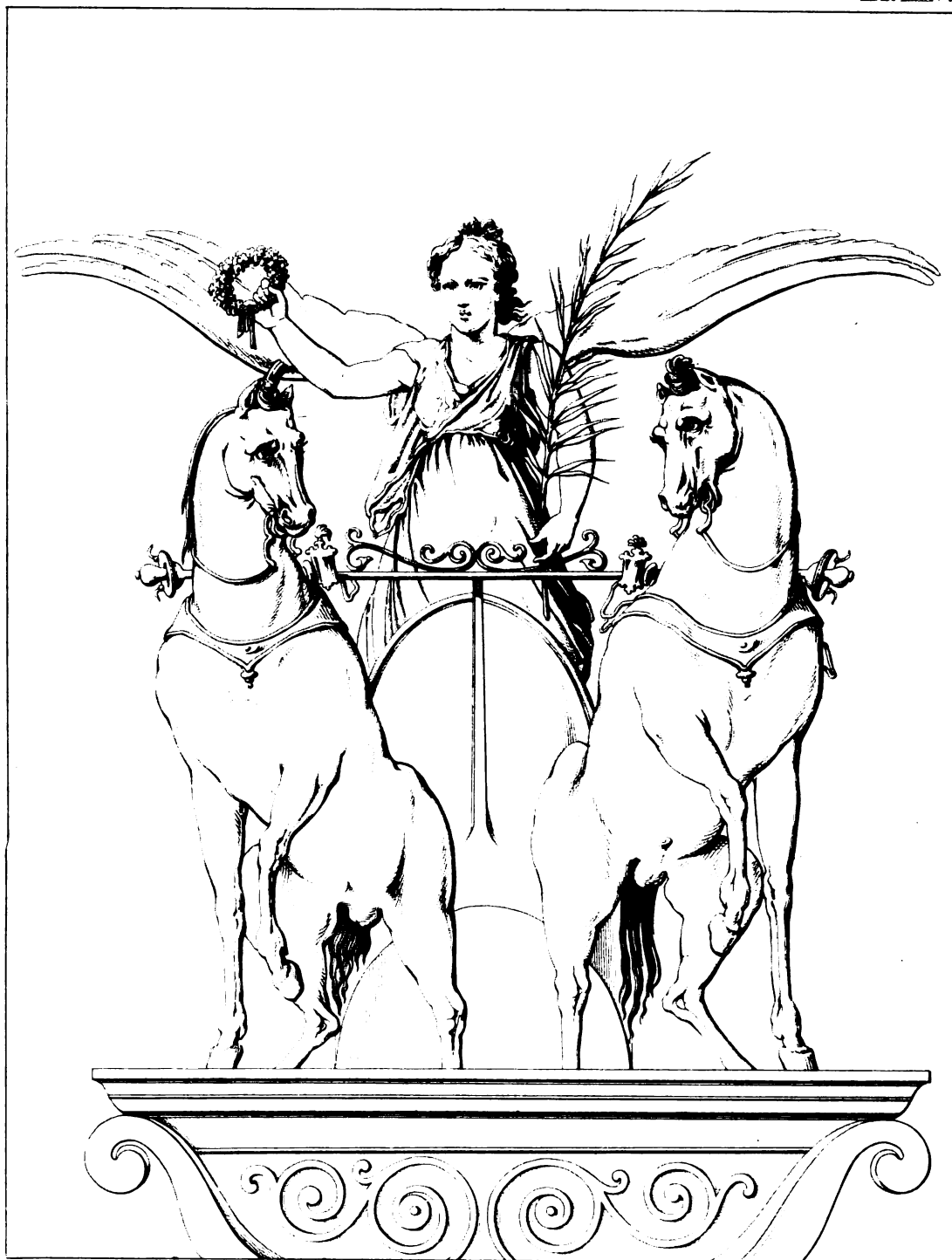
\*\*

vero , che nella moderna pittura difficilmente si ravvisa uguale ne' lavori i più agiatamente studiati e copiati dalla natura.

*Guglielmo Bechi.*







*Giuseppe Storti del.*

*A. Lanza*

*F.lli Bantiolini sculp.*

VITTORIA — *Affresco pompeiano.*

**I**N una leggerissima biga veloce di prospetto si presenta molto vaga donzella con corona (1) nella destra, e palma nella sinistra: le interamente spiegate ale (2), la increspata chioma svolazzante all'impeto della corsa, le sottilissime vestimenta che si attaccano quasi ondeggianti sulla figura, e la vivacità de' corsieri che ansanti attendono il segno di soffermarsi, a chi non farà riconoscere nel nostro pompeiano dipinto una Vittoria sollecita apportatrice di pace? Raccomandate le redini dei destrieri al parapetto del carro, che qui serve da trasversale timone, essa stà ritta in sulla biga colla destra elevata in atto di mostrar con quasi

(1) La corona era così propria della Vittoria, che tanto valea il dire corona, quanto Vittoria. Il Pascasio *de Cor.* VII, 5 soggiunge che rare volte s'incontra la Vittoria che non sia coronata, ond' ebbe l'aggiunto di *στρεψανηφόρος*.

(2) Amore fu scacciato dal Cielo per le sue impertinenze: gli Dei gli tolsero le ali, e le diedero alla Vittoria figliuola del cielo e della terra. Si veggano in Ateneo XIII, p. 563 i versi di Aristofonte in cui si dice che gli Dei cacciarono dal cielo Amore, gli tolsero le ali, e ne rivestirono la Vittoria.

ilare contegno la ricca corona cui è annodata una vitta, e colla sinistra abbassata regge il fronzuto ramo di palma, quasi mostrasse la corona come trionfo della riportata vittoria, origine della stabile pace che annunzia nel ramo di palma che fermamente sostiene.

E sebbene convengono i dotti che quando la Vittoria appare su di una biga, suol essere tale rappresentazione più relativa a vittoria riportata ne' giuochi, che a trionfi sull' inimico, pur tuttavolta noi crediamo che nel nostro pompeiano dipinto si esprima la Vittoria come nunzia di pace dopo essersi trionfato sull' inimico, onde la diciamo Vittoria *pacifera*, o con Apulejo *Palmaris Dea*.

I fogosi destrieri con nari aperte e con orecchi distratti verso la Dea mostransi nell' ansante loro figura tutti intenti a' di lei voleri. La parte anteriore del carro non ha alcun ornato, non iscorgendosi il rimanente pel solito difetto di prospettiva lineare più volte osservato ne' dipinti pompeiani. Sono però da notarsi le due graziose borchie poste agli estremi del timone, i quali vengon fuori dalle esterne parti del collo di cia-

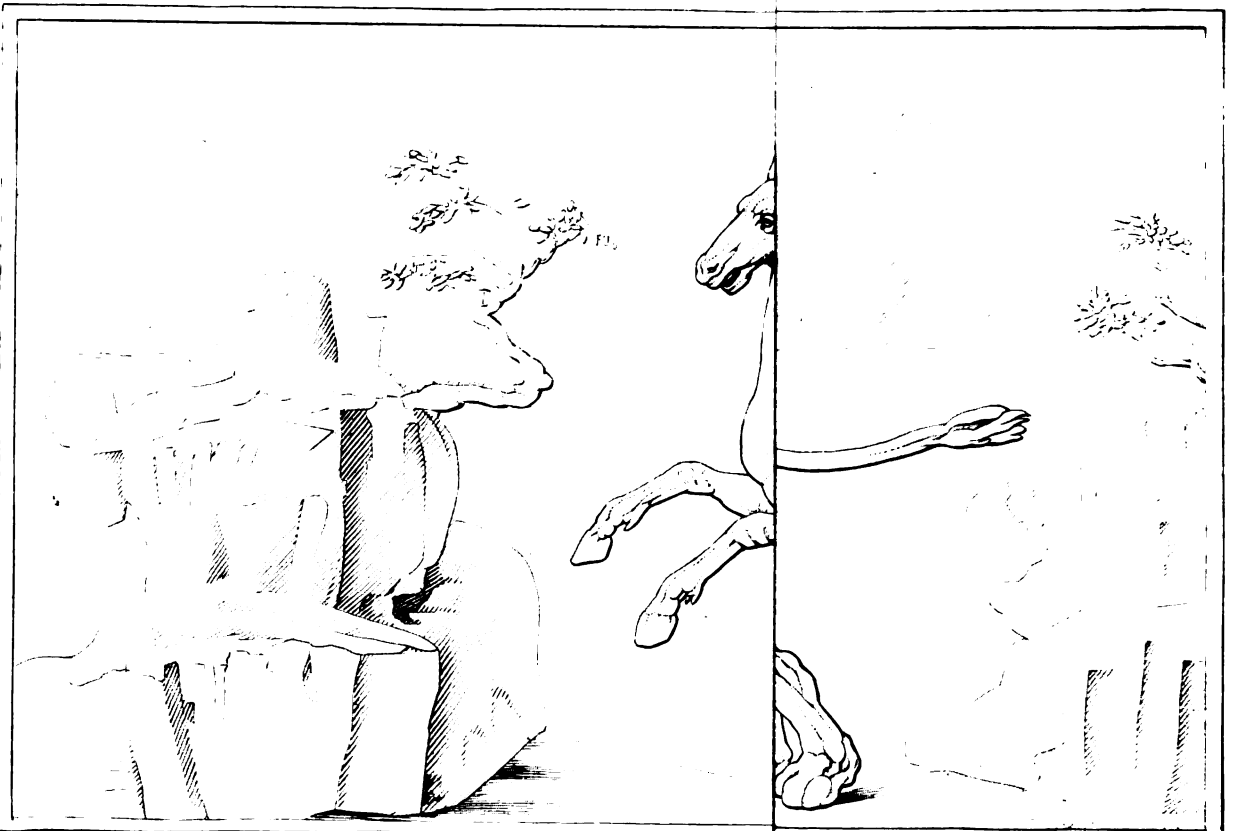
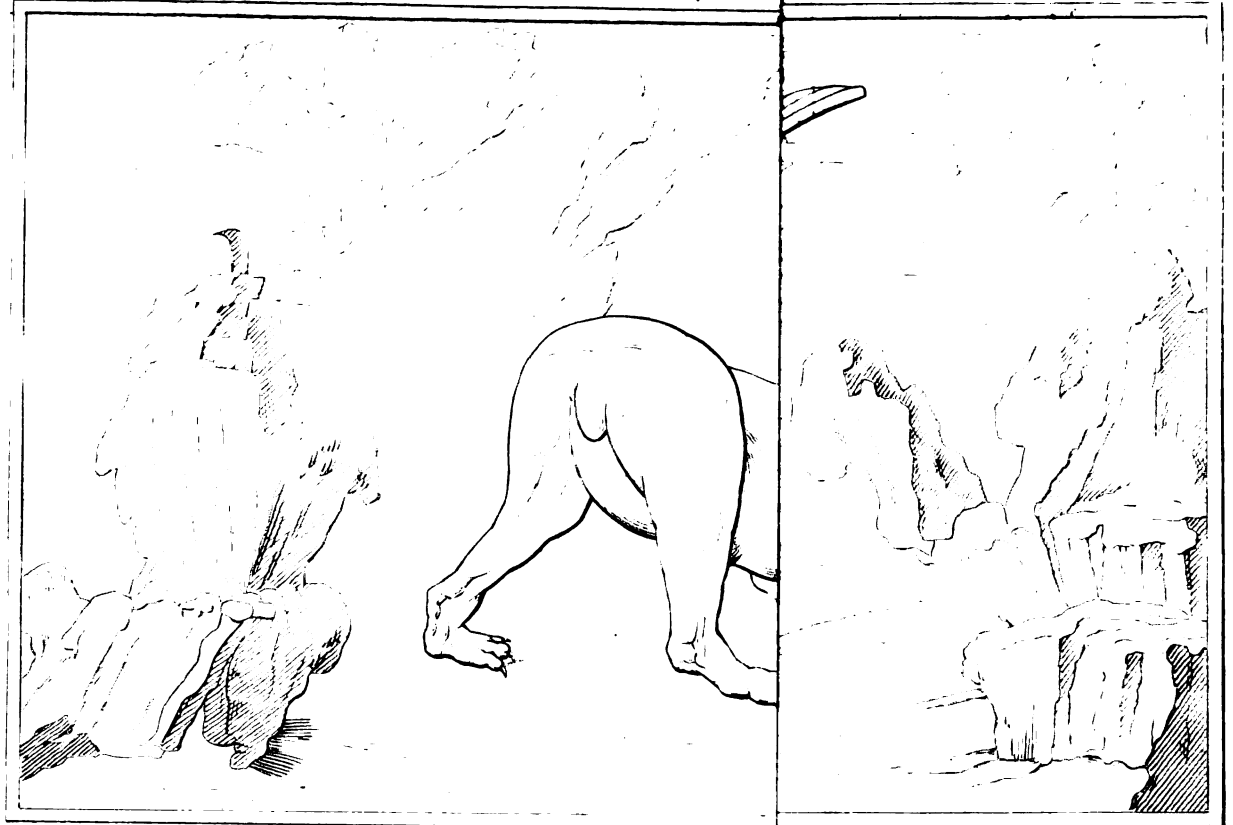
scun cavallo , e finiscono con un pomo ingegnosamente immaginato per impedire l'uscita delle borchie , cui si veggono raccomandate due coreggiuole , forse per assicurarle in modo da non potersi sfibbiare nel violento corso della biga ; come sullo stesso timone son pure da notarsi i due semicerchi o cerchietti posti poco discosto dalla parte interna del collo de' cavalli , del pari che le due bellissime fibule che son dappresso a tali cerchietti , le quali impediscono , come noi supponiamo , che le redini de' destrieri possano sfuggire dal timone. E chi sa se que' cerchietti sien quelli ricordati da Omero ne' carri della Vittoria ove si appendevano le briglie de' cavalli ?

La nostra Vittoria è nella solita acconciatura di Diana , e come questa Dea ha una sistide succinta sotto del seno. Vogliono i dotti che quando negli antichi monumenti , e specialmente nelle pietre incise e nelle medaglie , s'incontra la Vittoria nell'acconciatura di Diana , si è voluto con essa indicare la verginità di lei : ed oltre a ciò opina il Winckelmann che quando la Vittoria ha l'aria e la somiglianza delle figlie di Niobe , ciò sia espressamente per darle l'aria di vergine.

Questo importantissimo dipinto venne fuori dagli scavi in istato di ottima conservazione.

*Giovambatista Finati.*







CACCE — *Dipinto pompejano.*

**C**OSTUME barbarico fu al certo degli antichi popoli, e da ricolmar d'orrore qualunque anima gentile, quello di esporre i rei alle bestie feroci perchè ne fossero divorati. E fin da' tempi di Solone essere a quella atrocità gli Ateniesi trascorsi il sappiamo da Luciano (1); e che da' Cartaginesi fosse praticata, non ce ne fanno dubitare le solenni parole di Polibio (2). È noto ancora che di questo supplizio Scipione Africano punì i transfughi (3), e che non diversamente operò il questore Baldo su' Gaditani, come dice Pollione (4). E con tali sanguinosi spettacoli gli antichi credevano che si agguerrissero viemaggiormente gli animi de' battaglieri; sicchè Tullio potè dire (5): *Cum vero sontes ferro depugnabant, auribus fortasse multae, oculis*

(1) *In Toxar.* 15.(2) *Lib. I, cap. 10.*(3) *Valerio Massimo Lib. II, c. 2.*(4) *Cic. Epist. Fam. Lib. X, 32.*(5) *Tusc. II, 17.*

*quidem nulla poterat esse fortior contra dolorem et mortem disciplina.* Il perchè ne' tempi sopravvenuti, prima di andare alla guerra, gl' Imperatori davano a' soldati di tali spettacoli (1). Spesso però in mancanza di condannati, il popolo sollazzavasi a guardar belve che si affogassero fra loro. E queste cacce solite a darsi negli anfiteatri, chiamati perciò *teatri da caccia*, θειτρα κυνηγητικα da Dione (2), erano frequentissime ancora in quello di Pompei. Sicchè prendendone gran piacere gli abitanti di quella città, ben credevano i dipintori che il perseguitamento de' feroci animali tra loro fosse grato spettacolo da adornarne ancora le pareti. Così restano spiegati pure gli alberi onde adornansi le rupi dell' altra pittura nella parte inferiore della nostra, dove un leone insegue un cavallo.

Quinto Scevola fu il primo a dare nella sua edilità curule lo spettacolo de' leoni al popolo: ascoltiamo Solino (3): *Spectaculum ex leonibus Romae primus edidit Q. Scaevola P. F. in curuli*

(1) Capitol. in *Max.* c. 8.

(2) *De Leg.* c. 5.

(3) Cap. 29.

*aedilitate. Centum vero Leonum jubatorum pugnam princeps L. Cornelius P. F. Sulla Felix qui postea dictator fuit in praetura exhibuit A. V. DCLX.* Ma per quel che riguarda il leone sciolto della nostra pittura, dobbiamo ricordare le parole di Seneca dicente (1): *L. Sulla primus in circo leones solutos dedit, quum alioquin alligati tunc darentur ad conficiendos eos missis a rege Boco jaculatoribus.* Affinchè poi le belve si aizzassero maggiormente fra loro, e lo spettacolo crudele si compisse il più presto, legavansi tra loro. Epperò nella parte superiore di questa tavola veggiamo la pugna di un toro allacciato ad un orso, *tauri et ursi pugnam inter se colligatorum*, come dice Seneca (2). E gli orsi facevan venire dalla Macedonia e dalla Pannonia, siccome i leoni e le tigri dall'Africa (3), e li appaiavano col toro a cagione della ferocia di questo. *Tauris*, dice Plinio (4), *in adpectu generositas, torva fronte, auribus setosis,*

(1) *De Br.* V. 8.(2) *De Ira.* c. 6.(3) Plinio *H. N.* VIII, 7.(4) *H. N.* VIII, 45.

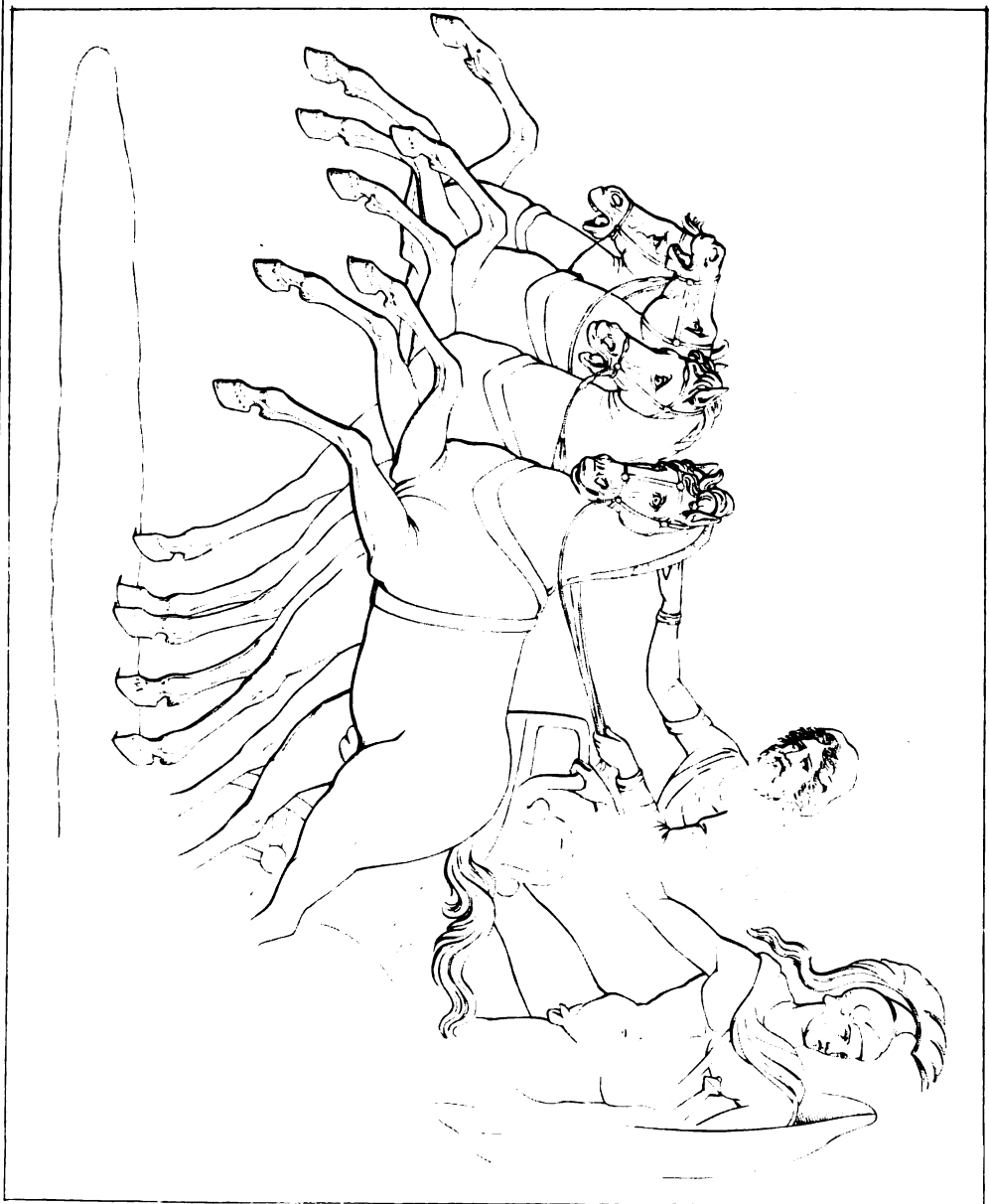
*cornibus in procinctu dimicationem poscentibus. Sed tota comminatio prioribus in pedibus. Stat ira gliscente alternos replicans, spargensque in altum arenam, et solus animalium eo stimulo ardescens.*

Vuolsi poi avvertire, che le rupi onde qui chiudonsi il toro e l'orso solevano esser di legno, o comparir inopinatamente di sotto all' arena in mezzo all' anfiteatro. Ascoltisi Apuleio (1): *Erat mons ligneus ad instar inclyti montis illius, quem vates Homerus Idaeum cecinit, sublimi instructus fabrica, consitus viretis, et vivis arboribus, a summo cacumine, de manibus fabri fonte manante, fluviales aquas eliquans.*

*Bernardo Quaranta.*

(1) Lib. X, c. 15.





Find: How old it was.

1. 1. 1.

GRECO EROE SU DI UNA QUADRIGA -- *Monocromo pompeiano di palmi due ed once due per palmo uno e tre quarti.*

**A'** quattro rarissimi monocromi ercolanesi serbati nelle gallerie del real Museo (1) venne avventurosamente aggiunto il quinto, che abbiamo sott'occhio, rinvenuto in Pompei nelle scavazioni del 1840.

Su tavola di marmo greco è delineato ad un sol colore, genere denominato dagli antichi *monocromo*, un greco eroe su di una velocissima quadriga guidata da veglio auriga. Armato di crestato elmo co' guanciali chiusi sotto del mento, di spada, e di scudo, ei sembra misurar di uno sguardo il campo nemico, chè con la dritta ancora afferrata all'orlo della quadriga cerca con terribile occhiata da un capo all'altro dell'inimica falange chi fosse il guerriero degno di misurarsi col suo valore.

(1) V. Tomo I delle antichità di Ercolano, ove è dimostrata ampiamente la loro importanza, ed il pregio in che tenevansi i monocromi.

I vivacissimi corsieri par che sentano che il formidabile guerriero già già si appresta all'estermio de' nemici , tanto è l'impeto del loro aspetto espresso con vario movimento in ogni testa , ed in ogni muscolo , e massimamente nelle rizzate orecchie , nelle aperte nari , e nelle spumanti bocche. L'eroe è tutto nudo della persona , se ne eccettui le poche pieghe del suo manto , che da un omero all'altro gli traversa il petto. L'auriga è vestito di tunica , ed ha coperto il capo di un cappuccio a guisa di pileo depresso sull'occipite : i cavalli hanno i soliti guernimenti di testiera , pettorale , e cigna. Tutto il carro è semplicissimo , e privo affatto di ornati. L'equina cresta dell'elmo , e i guanciali chiusi sotto del mento , il piegar della tunica dell'auriga , le fattezze del carro , lo stile in somma della intera composizione affatto greco son caratteri tutti , che ci fanno probabilmente riconoscere in questo prezioso monocromo il terribile figliuolo di Tetide sul suo cocchio guidato dal veglio Automedonte , il quale ha scandagliato d'uno sguardo il campo nemico , ed avido par che ne cerchi il supremo duce Ettore.



Non sembra priva di fondamento la denominazione per noi data al nostro eroe ; dappoichè quei convenuti lineamenti , che costantemente ravvisiamo nelle immagini di lui , il suo aspetto truce , il cresco sopracciglio , il movimento di rivolgere la testa a sinistra, la chiusura de' guanciali sotto del mento , il frontale del suo elmo nella stessa guisa che in tutte le figure di lui s' incontra , come il resto della sua eroica armatura, sono tutte circostanze, che concorrono in sostegno del nostro divisamento: in somma siccome coloro , che han pratica di antichi monumenti riconoscono la figura di Alessandro appena che ne veggono le immagini, del pari Achille si ravvisa tra tutti i guerrieri dell' Iliade che ci vengono tramandati dall' antichità.

Ci duole non poco che questo pregevolissimo monumento fu rinvenuto malconcio dal tempo , e che i delicati tratti di pennello , con che è dipinto , sieno in alcune parti svaniti , e massimamente presso la figura di Achille, in modo da non far riconoscere fra le sue armi la lunga asta sterminatrice di eroi decantata nella Iliade (1),

(1) Lib. XIX.

..... L'immensa e salda asta paterna ,  
 » Cui nullo Achivo palleggiar potea  
 » Tranne il Pelide , frassino di eroi  
 » Sterminatore . . . . .

e che secondo l'aggiustamento della figura dovea essere fra lo scudo e la spalla; e nè tampoco la sferza che tolse in mano Automedonte nel montare sul cocchio, e che qui doveva essere nella destra protesa dell'auriga, ricordata anche essa con molta precisione nella Iliade. E se i limiti di questa opera non c'impedissero di seguir le tracce del libro XIX di quel sommo poema primogenito dell'epopea, diremmo che il momento scelto dall'antico pittore ed espresso in questo monumento sia quello che precede le parole, che Achille indirizza agl'immortali destrieri Balio e Xanto.

..... E tolta nella man la sferza  
 » Salta sul cocchio Automedon. Vi monta  
 » Dopo , raggianti come sole , Achille  
 » Tutto presto alla pugna , e con tremenda  
 » Voce a' paterni corridor sì grida  
 .....  
 » Disse , e gridando i corridor sospinse »

Come per lo appunto mostra il nostro monocromo essere i destrieri nel principio della loro impe-

tuosa corsa , che Automedonte par che voglia moderare protendendo la destra verso le agitate loro teste , quasi volesse imporre maggior regola alla irrompente corsa : cose tutte espresse dal pompeiano artista con tanta verità da non lasciar nulla a desiderare nel generale accordo del suo componimento; conseguendo altresì da queste due figure il più spiccato contrapposto. Ed invero tu scorgi Achille fiero nello aspetto , atletico nella figura , eroico nell' incesso , terribile nelle armi , avido di scontrar l' inimico ; al contrario tu vedi Automedonte grave di età con semplice tenia su la fronte , sereno nel volto , incurvato al d' avanti ed attento a guidare gl' impetuosi destrieri: quegli nudo torreggiante sulla quadriga, questi vestito di tunica ed incurvato al d' avanti ; l' uno tutto armato di magnifico elmo cretato , l' altro inerme con piccolo pileo schiacciato in testa : tutto in somma mostra ad evidenza la volontà dell' artista ed il buon secolo dell' arte.

*Giovambatista Finati.*

★

6. The first of these is the  
fact that the system is  
not self-sufficient. It  
requires a constant  
input of energy from  
the outside world.  
This is a serious  
drawback, as it  
means that the system  
cannot be used in  
remote areas where  
there is no access to  
the grid.



*Fide. Vandoligne del et sculp.*

• 1. *diver*.

COLONNA MUSAICATA *alta palmi dieci, e di diametro  
palmo uno e mezzo, ritrovata in Pompei.*

**L**A importanza , la gajezza e la molteplicità dei monumenti lavorati a mosaico che si serbano nel real Museo Borbonico è troppo nota per poterne intrattenere i nostri leggitori , chè già più volte ne abbiamo detto nel corso di quest' opera , e molti ne sono tuttora sparsi nelle dissepolti parti delle antiche città di Ercolano , di Pompei e di Stabia ; come pure in tutti gli avanzi degli edifizi della intera Campania : di modo tale che lo egregio cav. Niccolini nelle sue memorie sul Serapeo Puteolano lette alla reale Accademia di belle arti , faceva ascendere il numero de' mosaicisti che avevan lavorato ne' pavimenti degli edifizi della zona da Miseno a Stabia , val dire su di un terreno non maggiore di venti leghe quadrate , almeno a settantamila pel corso di quattro secoli. Ed ove si ponga mente che nella sola parte allora scoperta di Pompei , che giunge al quinto di quella città , che non è la più cospicua

★★

della Campania , si contengono mille e ventidue pavimenti di mosaico , non sembrerà al certo eccedente l'enunciato numero di quegli artefici. Ed è da porsi a calcolo che i medesimi non limitavansi solamente a lavorare in mosaico composizioni, figure ed ornati sulle superficie piane, ma bensì sulle superficie concave e convesse; della qual valentia sulla superficie concava se ne han due esempi nella cella isiaca ritrovata nella casa di Giulia Felice in Pompei, ed in una bella fontana così detta del Gran Duca di Toscana; e sulla superficie convessa, una luminosissima pruova se ne raccoglie ora nel singolare lavoro intorno alla curva della colonna di una casa scoperta nell' ottobre del 1838 fuori la porta orientale di Pompei, e precisamente accanto alla *schola* o sedile coperto. Nel piccolo giardino di questa casa, che trovasi immediatamente dopo l'ingresso, si rinvennero quattro colonne tutte incrostate di vaghissimi ornati a mosaico, e che servivan forse di sostegno alla pergola, che nelle case pseudo-urbane, come questa, si trovava col giardino appena varcato l'adito, ricordandoci Vitruvio che la distribuzione delle case di città ordinariamente finiva col peristilio, colla pergola



e col giardino : le pseudo-urbane al contrario avevan dopo l'ingresso il giardino e la pergola (1). La più conservata di queste colonne abbiamo ora sottocchio nella presente tavola XLVIII ; ed ognun vede che tanto questa quanto le altre tre sono rivestite di un mosaico composto di minute tesserine di vivacissime paste vitree colorate, e non già di marmo di colore, il quale ordinariamente si adoperava in lavori più speciosi, e soprattutto ne' figurati, come nel gran Mosaico della battaglia di Alessandro e Dario, ed in altri più antichi del real Museo, come quello del Teseo che abbatte il Minotauro circondato dalle riconoscenti fanciulle ateniesi. A testimonianza di Plinio (2) tali lavori ne' pavimenti hanno avuto origine in Grecia, e Soso ne fu il più celebrato artefice. In seguito furono lavorati con tesserine di vetro colorato: e lo stesso Plinio (3) ricorda come il vetro riducevasi a piccoli pezzi a diverso colore, e che

(1) Vedi la relazione degli scavi di Pompei da aprile 1835 a giugno 1839 del nostro collega cav. Bechi posta in fine del volume dodicesimo di quest' opera, il quale fu il primo ad annunziare la scoperta sì di questa casa, che delle quattro colonne, del pari che della singolarità del lavoro del mosaico sulla loro curva.

(2) Lib. XXXVI, 25.

(3) Ivi c. 26 in fine.

cotto collo zolfo si rassoda e fassi pietra. E tanto è vero ciò che raccogliamo dall' esimio Naturalista latino, che nella raccolta de' vetri antichi del real Museo (1) si serbano de' globetti di vetro colorato e moltissimi piccoli pezzi di figura semi-sferica anch' essi colorati, ed a noi pervenuti dagli scavi di Pompei, del pari che le molte paste antiche imitanti le gemme incise, delle quali è ricco il Museo Stoschiano, e la nostra collezione degli oggetti preziosi (2).

Il singolare lavoro adunque della nostra colonna è compartito in quattro zone tramezzate da altrettante fasce; le prime sono ornate di rose e di svariati fiorami, con fregi di cacciatori che incalzano o affrontano un cervo; e le seconde ornate sono di scorniciature ad ovoli, o di festoni, o di graziosi meandri di un elegante e leggero effetto; e tutto ciò praticato con sì incantevole precisione sulla curva della colonna, che può dirsi uno sforzo dell'arte per le difficoltà superate nell'ammirabile esecuzione. E qui bisogna confessare che l'effetto

(1) Vedi il nostro real Museo Borbonico descritto alla pag. 55 e segg. della parte II.

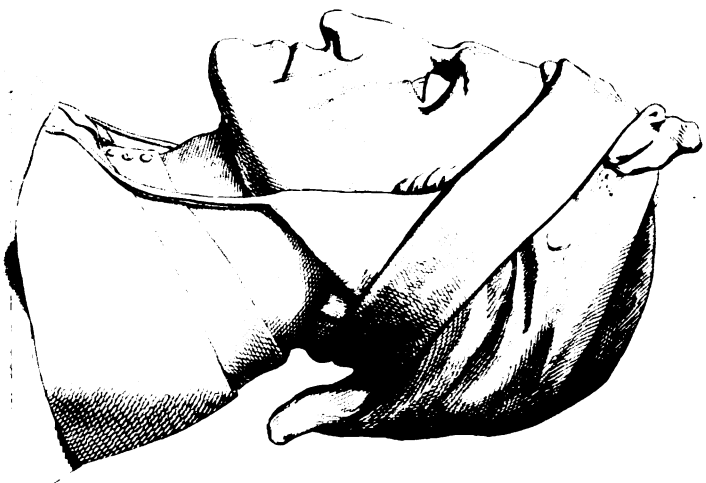
(2) Vedi la citata nostra opera. *Cabinet des objets précieux*.

di un peristilio formato con queste colonne produr doveva una stupenda decorazione difficilissima a raggiungersi da'tempi nostri; e ci reca maraviglia come i moderni artefici, e specialmente i romani mosaicisti non abbiano finora procurato di ripetere con la loro opera così belli esempi; perocchè a noi sembra che la più utile sorgente di questi sta nello studio della loro riproduzione, applicata ai nostri tempi ed a' bisogni nostri.

*Giovambatista Finati.*







*Front: View of a woman*

*Profile*

DANTE ALIGHIERI -- *Mezzo busto di bronzo alto  
palmo uno e tre decimi.*

**S**ALVE o effigie veneranda di un massimo fra gli umani intelletti. Oh come ti stai *alliera e pensierosa*, e nel muover degli occhi onesta e tarda! E se non sei l'effigie di Dante di chi mai puoi tu asser l'immagine? Accolgo non come probabile ma come certa l'opinione di quelli che credono il modello di questo bronzo meraviglioso gettato sul volto vivo e vero del severo Ghibellino, tanto di vero e di espressivo ti lampeggia su gli occhi, da quella faccia non scolpita ma viva, e non viva solo di carne e di muscoli, ma di sentimento profondo e di alti e sublimi pensieri, che più la riguardi e più vorresti osservarla, e che tutta ti manifesta l'anima nella quale il Massimo Fattore volle stampare più vasta orma del suo Spirito creatore, per servirmi dell'espressione del poeta.

Ed in fatti chi non riconosce in questa immagine Dante Alighieri il fiero ed implacabile

★

ghibellino , quel Dante che chiama la Capraia e la Gorgona a far siepe alle foci dell' Arno onde inghiottisca quella *Pisa vituperio delle genti* che fè morire di fame con gl' innocenti figliuoli il miserando Conte Ugolino : tragedia il di cui racconto sublime son cinque secoli che fa rabbrivire e spargere fiumi di lagrime a milioni di padri ! Dante gran teologo , gran filosofo , gran politico , sommo poeta che rappresenta tutto lo scibile del suo tempo. Enciclopedia incarnata , ed enciclopedia nella quale si veggono brillare di vivacissimo splendore le più belle gemme di Minerva e di Apollo. Dante non secondo a nessuno degli altissimi intelletti che onorano la specie umana , dissimile a tutti e non somigliante che a sè solo : capace di tutto fuori che di sortire dalla sua originalità , e mai tanto singolare come quando si sforza d' imitare altrui. Di fatti è tanto simile al suo *maestro e Duca* Virgilio , quanto è simile uno scoglio di basalte ad un cespuglio di rose.

Come Fidia trasse dalla umile creta il modello del suo Giove Olimpico , così Dante dal volgare italiano , che vagiva bambino , trasse la più sonora e la più alta favella del mondo moderno capace



di esprimere in più sublimi concetti della più alta poesia i più intimi ed i più cari sentimenti dell'anima la più appassionata.

Ingegno più universale e più profondo di Omero che fu il poeta del gentilesimo, come Dante è stato il poeta della Cristianità, poichè come Omero riassumeva in lui solo tutto lo scibile del suo secolo.

Ecco le opere che dettò in mezzo alle tempeste delle fazioni, a' disagi dell'esilio.

*Le canzoni.*

*La vita nuova*, specie di romanzo in cui descrive il suo innamorarsi in prosa ed in versi.

*Il convito*, un commento a tre sue canzoni.

*De monarchia*, opera latina.

*De vulgari eloquentia*, opera latina.

*Traduzione in terza rima de' salmi penitenziali.*

*La divina commedia.*

Non voglio lasciare di parlare di Dante senza riprodurre quel bellissimo sonetto di Boccaccio che è pubblicato nella edizione del Giolito del 1555.

★★

Dante Alighieri son Minerva oscura  
D' intelligenza e d' arte , nel cui ingegno  
L' eleganza materna aggiunse al segno ,  
Che si tien gran miracol di natura.  
L' alta mia fantasia pronta e sicura  
Passò il tartareo e poi il celeste regno ,  
E il nobil mio volume feci degno  
Di temporale e spirital lettura.  
Fiorenza gloriosa ebbi per madre  
Anzi matrigna a me pietoso figlio ,  
Colpa di lingue scellerate a ladre.  
Ravenna fu mi' albergo nel mio esiglio ,  
Et ella ha il corpo , e l' alma il sommo Padre  
Presso cu' invidia non vince consiglio.

Come questo insigne monumento risplenda fra le cose le più pregevoli del real Museo Borbonico venuto in proprietà della Real Casa Regnante dalla eredità farnese, ecco la mia congettura. Quando Margherita d' Austria vedova del duca Alessandro de' Medici fu concessa in seconde nozze al duca Ottavio farnese da Carlo Quinto di lei padre, si ritenne in sicurtà della restituzione della dote e degli stradotali, che gli erano dovuti in forza del contratto matrimoniale, una quantità di mobili pregiati, e di oggetti di arte che erano stati del suo primo marito, e in conseguenza della Casa

Medici , non potendo il duca Cosimo allora capo di quella famiglia bastare nemmeno con la vendita di tutte le sue sostanze a soddisfare queste obbligazioni , secondo ci racconta l' Adriani (1). Ciò premesso è probabile che fra i tanti oggetti di arte che Margherita d' Austria portò in Casa farnese , e che dalla Casa farnese passarono alla Casa regnante de' Borboni di Napoli , vi fosse anche questo bellissimo busto di bronzo che qui pubblichiamo.

*Guglielmo Bechi.*

(1) Adriani storia fiorentina lib. 3, p. 86, edizione del Giunti.







*Stat. lib. del et. sculp.*

*A. M.*

STATUA DI MARMO LUNENSE , *alta palmi quattro e mezzo, ritrovata in Pompei.*

**L**A graziosa statua incisa in questa tavola par che ci presenti una Diana cacciatrice. La sua tunica succinta , il balteo cui doveva esser raccomandata la faretra , che or manca , i coturni venatori di pelle ed ornati al di sopra di ferino teschio , l'attitudine di fermarsi nella corsa per incoccar un dardo nell'arco , l'uno e l'altro dal tempo distrutti , il cane infine che l'accompagna arrampicandosi ad un greppo nell'atto istesso che la Dea si sofferma, sono indizi tutti a farci riconoscere la figlia di Giove e di Latona. Concorrono in sostegno della nostra denominazione i monumenti che la presentano nella stessa foggia abbigliata e nella stessa attitudine , e specialmente i diversi simulacri di lei sì del real Museo che di altre riputate collezioni , del pari che le antiche medaglie ; onde non sembra improbabile che nel nostro marmo debba ravvisarsi Diana come preside della caccia , e de' boschi abitatrice.

Che la tunica così breve da lasciarle scoperte le gambe sin sopra alle ginocchia sia l'abito prediletto della Dea, lo si raccoglie da Callimaco nel suo inno a Diana ove cantava compiacersi.

.....e di portar la tunica succinta  
Sin al ginocchio a debellar le fiere (1).

Come i coturni venatori siano uno de' principali distintivi di questa Dea, lo apprendiamo da quei versi di Virgilio, in cui Coridone ad essa promette una statua di bianco marmo se i suoi desideri saranno appagati:

Ma se sarà quanto il voler mio disse,  
Per me sarai di bianco marmo sculta,  
E di bei borzacchin le gambe ornate (2).

A malgrado di tutto ciò è da osservarsi però la differenza che si scorge nell'acconciatura della chioma della nostra statua posta a confronto di quelle che sono espresse in altri monumenti, e

(1) ..... και ες γονυ μέχρι χιτωνα

Συννυθαι λεγυνται η' αγρια θηρια καινω.

Callim. *Hymn. in Dianam* v. 11 e 12.

(2) *Si proprium hoc fuerit, levi de marmore tota*

*Puniceo stabis suras evincta cothurno.*

Virgil. *Ecl. VII*, v. 31 e 32.



soprattutto nelle medaglie : in queste le chiome della Dea veggonsi in parte annodate a guisa di luna crescente sulla fronte , ed in parte cadono ondeggianti sulle spalle : nella nostra al contrario sono bipartite sulla fronte , e serpeggianti vanno da un lato e dall' altro ad annodarsi all' occipite. Ed è da notarsi del pari che la tunica della nostra statua è sfibbiata sull' omero dritto , in modo da lasciarne il seno scoperto come si osserva costantemente nelle figure delle Amazzoni ; e l' ampeconio che negli altri monumenti si vede raccolto in giro sulla cintura , qui al contrario vedesi gittato sull' omero sinistro donde viene ad avvolgersene una parte sul disteso braccio , lasciandone pendere in giù la estremità : le quali cose potrebbero mettere in dubbio la denominazione data alla statua di Diana cacciatrice , rimanendo sempre a favore di questa il distintivo del cane che segue i suoi passi , ed i coturni venatori che le rivestono le gambe : ed in questa ipotesi bisognerà dire che lo scultore pompeiano per non rimanere servil copista dell' antico tipo originale vi abbia cambiato l' acconciatura della chioma , scoperta la dritta mammella , e lasciato

★

pendere l' ampeconio dal sinistro omero. Vero è per altro che questa bella statuetta era molto pregiata presso de'Pompeiani, vedendosi in essa praticati diversi antichi restauri, i quali promuovono le discorse dubbiezze; ed aggiungi che allorquando fu tratta dalle scavazioni era in varî luoghi dipinta, e poco se ne potevano discernere le diverse restaurazioni. Ci proponghiamo dare un supplimento a questa descrizione tosto che ci sarà dato poter esaminare partitamente questo monumento, e distinguere i moderni dagli antichi ristauri, e se il marmo delle diverse parti appartenga ad una stessa cava.

*Giovambatista Finati.*





*Statue de Mars du Temple*



*Statue*

MOSCO IN MARMO GRECO — FILOSOFO IN MARMO  
GRECHETTO : *statuette sedenti alla ciascuna  
palmi due e mezzo, provenienti dalla Casa  
Farnese.*

**L**L nome di Moschione o Mosco fu comune a quattro illustri scrittori dell' antichità , de' quali pochissime notizie sono a noi pervenute. Uno fra essi però si distinse sopra gli altri pe' suoi elegantissimi versi pastorali , che non solo il posero a livello di Teocrito , ma gli meritano l' onore di essere eternato il suo nome con statue ed iscrizioni. Una testimonianza ce ne dà la statua presso Girolamo Garimberti osservata da Fulvio Orsino, nella cui base sta scolpito il di lui nome ΜΟΣΧΙΩΝ ; ed altra luminosissima ne raccogliamo dal prezioso monumento che abbiamo sott' occhio. Qui l' illustre bucolico emulo e compatriota di Teocrito è espresso assiso su sedia ricoperta da voluminoso cuscino , stringendo nella destra poggiata sulla coscia un papiro. Egli è involuppato da un sinuoso pallio che gli lascia metà del busto e tutto il brac-

\*\*

cio scoperto. I suoi piedi sono rivestiti di calzari alla greca , e poggiano sopra una specie di suppedaneo rilevato sul plinto , in fronte a cui si legge ΜΟΣΧΙΩΝ. Ne duole che la testa che ora vi è non è la sua , poichè presenta forme faunine , e che il braccio sinistro e la mano di questo lato tenente un papiro semisvolto sieno moderne riparazioni. Questo prezioso monumento di scultura greca ha meritato tutta l'attenzione del chiarissimo Visconti, il quale lo ha pubblicato nella sua *Iconografia greca* (1) mettendone in vista i non volgari pregi di rarità.

L'altra statuetta compagna incisa in questa tavola dirimpetto a Moschione presenta forse altro poeta o filosofo nello stesso abbigliamento e presso a poco nella stessa attitudine. Essa però si distingue dall'altra per la magnificenza della sedia che ha alle gambe anteriori due grifi , e pel merito del greco scultore che ha spiegato molto sapere nell'aggiustamento e nella esecuzione delle pieghe del pallio , uno de' principali distintivi di questi uomini celebri dell'antichità, informandone

(1) Tomo I. pag. 91 e 92 , tav. VII , n. 2.

Plutarco che la barba ed il pallio erano le insegne de' filosofi , a prescindere dalla corona e dalla vitta che cingeva il loro capo, come da un epigramma dell' Antologia si raccoglie che Empedocle veniva rappresentato coronato e vittato (1). Tali onorifici distintivi fregiavano ordinariamente le tempie de' più famigerati filosofi di Grecia , distintivi che qui ci astenghiamo di annoverare , dappoichè la testa del nostro filosofo benchè antica non è sua , e la destra abbassata cui manca l' indice , la quale stringe un papiro , e la sinistra elevata con altro papiro sono alquanto danneggiate.

*Giovambatista Finati.*

(1) Anthol. 1, 86, ep. 2.









*Sted. H. del. et sculp.*

*A. Willems.*

SILENO UBBRIACO — *Bassorilievo in marmo largo palmi due e un decimo, per palmo uno.*

**S**EBBENE in più luoghi di quest' opera abbi-  
am pubblicato monumenti dionisiaci di svariata rap-  
presentanza, pur nondimeno non possiamo aste-  
nerci dal rendere di pubblica ragione il Bacchanale  
che presentiamo inciso per questa tavola LII,  
come importante per la sua vivacissima compo-  
sizione, e per la somiglianza che ha con altri ri-  
nomati bassorilievi di Grecia.

Nel mezzo è mirabilmente scolpito Sileno ub-  
briaco a cavalcioni ad un asino, e sostenuto da  
due Faunetti, sugli omeri de' quali mollemente  
tiene le braccia distese, in modo che essi restano  
come saldi sostegni sotto delle sue ascelle. Questo  
bellissimo gruppo è preceduto da una pantera fre-  
giata di ederacea ghirlanda, e da un Satiro che  
guida l' asino per una corda ligata al collo, nel  
mentre che con la sinistra alzata stringente un  
pedo pastorale minaccia l' asino che sta in atto  
di cadere, piegando indecisamente le gambe an-

teriori. Altri due Fauni seguono l' ebbro Sileno ; l' uno col braccio sinistro elevato regge pel manico sopra i suoi omeri un grandioso vase così detto a calice elegantemente scanalato e scorniciato ad ovoli sul labbro , dal di cui piede sembrano emergere due rami di albero al quale sono avviticchiati de' tralci ricchi di pampini e di uve, e sostenendo sul braccio dritto un corno da bere o ritone che voglia dirsi : l' altro col destro piede poggiato sopra un greppo regge sulla coscia un otre pieno di vino, del quale stringe con la sinistra mano il collo, onde non ne sgorgi il liquore.

Piena di verità è l' espressione della ebbrezza impressa sul volto e sul corpulento busto di Sileno , e non meno vera è l' espressione de' due Faunetti affaticantisi a sostenere l' abbattuto vegliardo , l' uno abbracciandolo col destro braccio, l' altro piantando con atletica forza le sue distrette gambe : essi par che maraviglino della loro situazione , tanta è la vivacità de' loro volti. Nè sapresti ritrovar meno interesse tanto nella espressione del volto del Satiro che vorrebbe a tutta forza far camminare l' asinello deridendo l' ubbriachezza di Sileno , quanto in quella de' due

Faunetti seguaci , il primo de' quali non curando il peso che sostiene sugli omeri , desioso si volge a guardar nell' otre che porta il suo compagno , come se gli chiedesse di riempirgli di vino il ritone che verso di lui tien rivolto. E non senza interesse e verità è pur l'espressione di quest' ultimo Faunetto che posto in contrapposizione del primo chiaramente mostra di negargli il vino : in somma è felicemente qui resa l'espressione dell' uno che desidera, e dell' altro che nega. È da notarsi intanto che all' eccezione de' due Faunetti che sostengono Sileno , i quali son coronati di pino , tutte le altre figure , ed anche l' asino son coronati di edera con corimbi. Il pino oltre di essere l' albero favorito di Cibeles e di Silvano , sappiamo da Properzio che era anche sacro a Pane, poichè il nume di Arcadia era amante di questo albero ; ed è incontrastato , come provasi co' monumenti , che i Greci più de' Romani facessero uso del pino per caratterizzare i Pani , gli Egipani ed i seguaci di Bacco. E notiamo da ultimo che negli antichi monumenti di bacchico argomento spesso s' incontrano gli asinelli pieganti le gambe anteriori attaccati a' carretti di Bacco ,

★

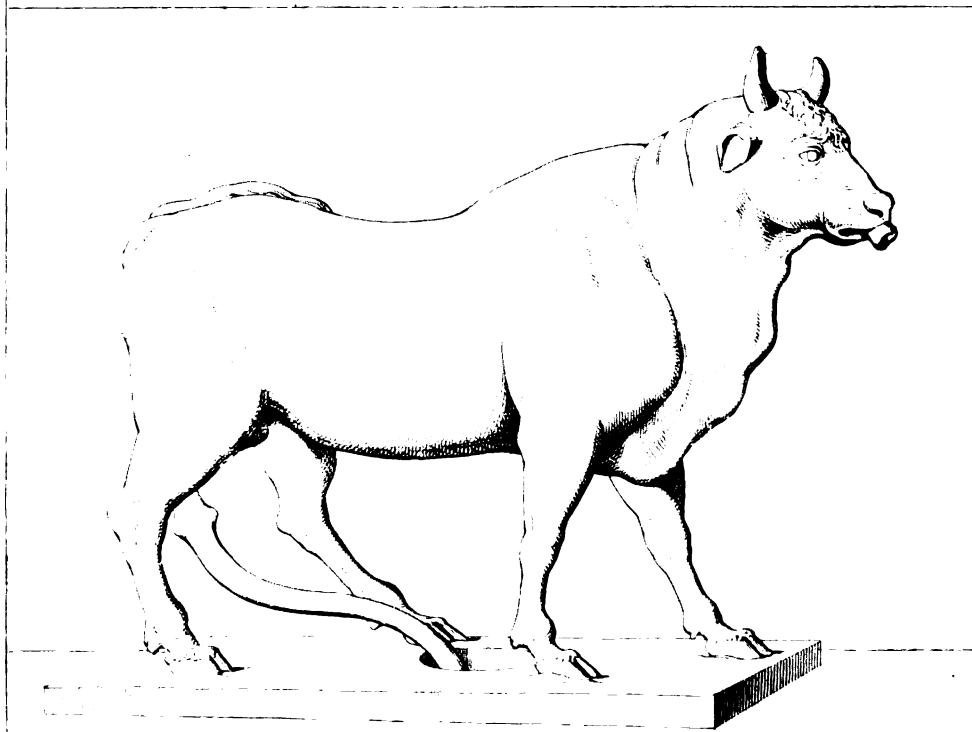
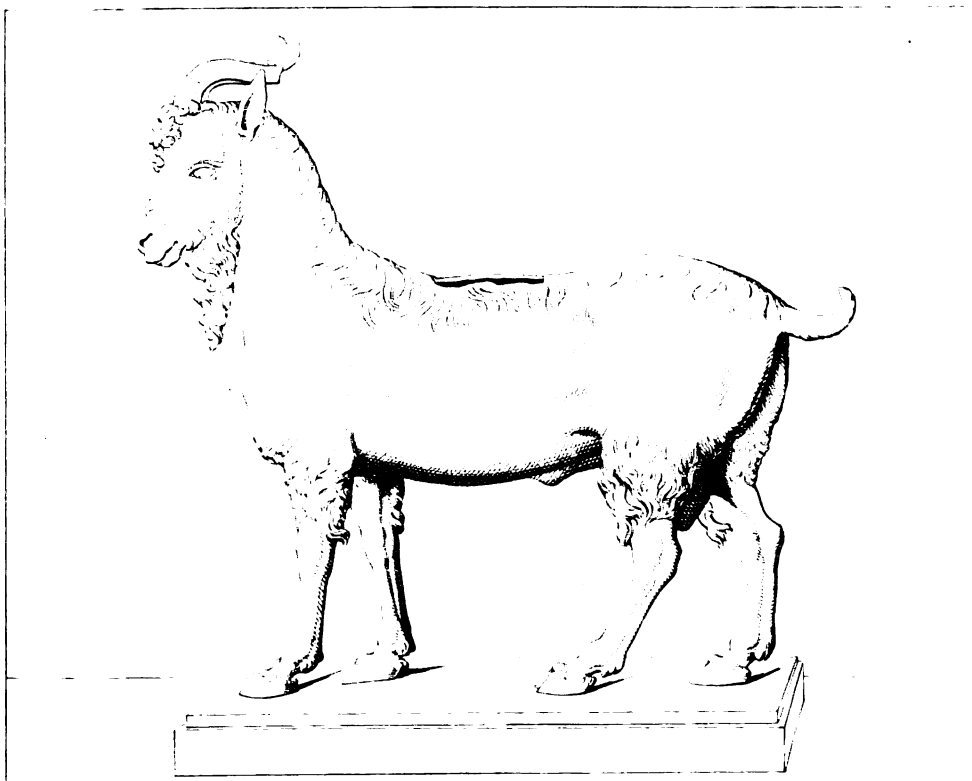
onde vennero detti *plostrarii* da Catone (1) forse da *plostrum* basso carretto; dal che potrebbe inferirsi che l'autore della nostra scultura ha qui introdotto l'asino piegante le gambe anteriori ad imitazione di quelli che sono attaccati a' carretti; se pur non voglia dirsi con maggiore verosimiglianza che l'artista per fare spiccare in ogni parte della sua composizione l'eccessiva ebbrezza di Sileno, l'abbia voluto rendere tanto grave ed abbattuto dalla forza del vino, da far barcollare l'asinello coll' indeciso piegar delle gambe anteriori.

Che che ne sia di questa opinione, non potrem negare che la somiglianza di questa composizione con quelle di consimili monumenti greci; che il vedersi introdotto tra i seguaci di Sileno simultaneamente corona di edera con corimbi, e ghirlande di pini; che l'attitudine in fine del vacillante asino che si scorge in altri più antichi monumenti, son tutte cose che ci inducono a riconoscere in questa nostra bella scultura una imitazione tratta da' più pregevoli capolavori di Grecia.

*Giovambatista Finati.*

(1) *De re rustica* Cap. XI, e dal Visconti T. V, tav. VII del Museo P. C.





*Capra ibex del et sculp.*

*A. d. d. d.*



**DUE QUADRUPEDI DI BRONZO:** *il primo alto palmo uno e settantacinque centesimi per palmi due ; il secondo alto palmo uno e tre decimi per palmi due e tre decimi.*

**P**RESENTA il primo bronzo inciso in questa tavola un giovane paffuto becco rinvenuto nelle scavazioni nocerine (1). Esprime il secondo un ben robusto toro ritrovato non ha molto in Pompei. Era questo destinato alla decorazione di una fonte , ove serviva pure da getto di acqua , come lo addimosta il *tubo* che salendo dalla base marmorea quadrata passa lungo il corpo, e vien fuori dalla bocca , donde sgorgava limpida acqua alimentatrice della sottoposta fonte.

Sebbene il becco fosse in grande venerazione in alcune regioni dell'Egitto perchè adombrava il loro nume Pane con volto e gambe di becco, pure

(1) Sono importanti le scavazioni eseguite in Nocera da' fratelli Serio nell' anno 1845, nelle quali fu rinvenuto il nostro bronzo con diversi altri di maggior merito, tutti dalla munificenza di Ferdinando II. acquistati. Noi ne faremo di mano in mano la pubblicazione.

presso de' Greci era questo quadrupede immolato a Bacco , perchè distruttore delle vigne. Appena uscito dagli scavi questo bronzo fu confuso coll' ariete , e si credette appartenere al culto di Bacco, essendo risaputo che ne' deserti della Libia un ariete indicò a Bacco ed a' suoi seguaci la sorgente di acqua che li salvò tutti dal morir della sete : onde fu supposto che sì per questo mito , che per vedersi praticata sulla schiena quell' apertura bislunga, fosse destinato a decorare e a gettar acqua in qualche fonte nocerina. Osservata però attentamente quell' apertura ci siam convinti che altro non sia , se non la sfogatoja per la quale usciva la cera della forma nell'atto della fusione, la quale sfogatoja essendo stata mal saldata dopo la fusione , ora col lasso del tempo si è riaperta staccandosene il tassello che la cuopriva.

Le fattezze intanto di questo becco sono belle e grandiose , le proporzioni tali da imprimergli i più bei caratteri della sua specie , il che massimamente si appalesa nel vivace movimento della sua testa cui accresce decoro quel gruppo di velli che gli pendono dinanzi al collo.

Molto ci sarebbe da osservare sul toro com-

pagno. Privo affatto di attributi non può ravvisarsi nè un toro Apide (1) adorato per tutto l'Egitto, nè un toro del ciclo solare famoso ne' misteri mitriaci, e nè tampoco un toro dionisiaco, come veggonsi espressi negli svariati monumenti a noi tramandati dall'antichità (2). È certo però che le forme di questo quadrupede e le diverse sue parti son modellate secondo il gusto più squisito delle antiche scuole.

E qui giova avvertire che leggendosi in più luoghi di Pausania che gli Areopagiti dedicarono un toro di bronzo nell'Acropoli di Atene (3), che i Corcirei altro ne donarono ad Apollo, altro in Olimpia (4), e molti buoi consagrarono nel tempio delfico nella Beozia ed altrove (5), probabilmente potrà inferirsi che il nostro una imitazione

(1) Sono celebri i tori Apidi che osservansi ne' bronzi egizi del real Museo da noi descritti a pag. 104 e ss. della I.<sup>a</sup> parte delle nostre descrizioni del real Museo Borbonico, non che i tori mitriaci de' bassorilievi ritrovati a Capri ed altrove, e da noi benanche descritti a p. 244 e ss. della stessa opera.

(2) Un toro dionisiaco vedesi in una pasta della collezione Stoschiana, il cui originale trovasi nel gabinetto nazionale di Francia col nome dell'incisore ΤΑΛΩΤ. Stosch. pietre incise T. 40. Braci mem. 91.

(3) Pausania lib. I, c. 24.

(4) *Idem* lib. X, c. 9.

(5) *Ibidem* c. 16.

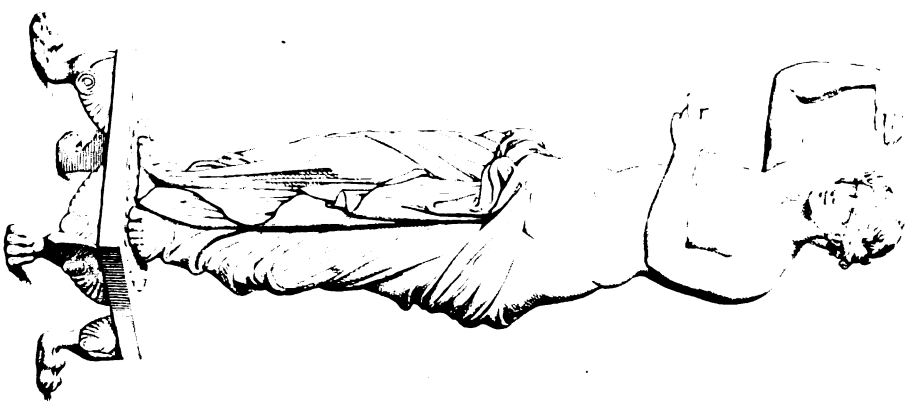
sia di talune di quelle antiche figure di quadrupedi eseguite dal vivificante scarpello degli artefici greci , i quali ne ornavano i tempî , quasi ostie perenni al cospetto de' loro numi.

*Giovambatista Finati.*





*Stat. Her. del. et comp.*



*Stat. Her. del. et comp.*

VENERE , BACCANTE - *Figurine di bronzo , la prima alta palmo uno e tre quarti , la seconda palmo uno e mezzo.*

**L**E due bellissime figurine di bronzo che riunite presentiamo in questa tavola furono rinvenute nel 1845 negli stessi particolari scavi di Nocera , de' quali abbiamo tenuto proposito nella precedente tavola.

Graziosa , svelta , avvenente è la figurina di Venere panneggiata dal mezzo in giù , ed in atto di rimirar compiacente nello specchio , che aver doveva nella sinistra in parte perduta , le assestate trecce della sua chioma , nel mentre che con la destra elevata altro ornamento sembra che voglia accrescere alla sua troppo semplice acconciatura. In simile attitudine sono frequenti le immagini della Dea e ne' monumenti e nelle medaglie , attitudine che le meritò il soprannome di *calli-coma* , ossia dalle belle chiome : e non può revocarsi in dubbio che Venere gran cura prendesse della sua vaga capellatura , dappoichè ne ricorda

Apollonio Rodio (1), che allorquando Giunone e Pallade si decisero di far visita a Venere perchè si adoperasse d'indurre Amore a rendere Medea amante di Giasone, la Dea degli amori trovavasi avvolta dal mezzo in giù, come la mostra il nostro bronzo, occupandosi a riordinare la sua chioma.

Sparsa e divisa sulle bianche spalle  
Ha la chioma che in ordine rimette  
Con un pettine d'oro, e mentre i lunghi  
Capei già ricompor volea in trecce

si avvide che le Dee stavan per entrare nelle sue stanze; allora

Il crin non colto colle man raccolse.

A non ripetere quanto si è discorso di Venere come *anadiomene* ossia uscente dalle onde, e come *callicoma* ossia dalle belle chiome; e senza intrattenerci su tanti altri soprannomi cui davan luogo e le fattezze della Dea, e le sue svariate avventure, per ciascuna delle quali ora un tempio se le erigeva, ed ora un particolar rito se le stabiliva, secondo ne ricordano gli antichi scrittori, ci limitiamo ad

(1) Argon. III, V, 45 a 47.



osservare che il nostro bronzo proviene da un reputatissimo originale greco: qui con molta intelligenza imitato, non lasciando desiderare in alcuna delle sue parti nè purezza di contorni, e nè tampoco scelta di forme, non ostante la molto avanzata ossidazione che ne altera la superficie in tutte le sue parti: in somma il nostro bronzo è così maestrevolmente composto e con accuratezza finito, che si meritò gli occhi incastrati di smeraldo, dei quali ora non resta che qualche leggerissimo indizio, ed un elegante suppedaneo a quattro zampe leonine mirabilmente a cesello intagliate.

Gaio, robusto, grazioso è il piccolo Baccante tutto nudo ed in atto di saltare correndo, nel mentre che poggia il destro piede ed alza il sinistro, equilibrandosi col destro braccio proteso e col manco elevato, in modo da bilanciar la figura col più felice contrapposto. Il ciuffetto de' capelli erti ed annodati nel mezzo della fronte, e le vivacissime forme alquanto schiacciate del suo volto rendono questa graziosa figurina non poco grata allo sguardo dell'osservatore; come lo star tutto poggiato sul destro piede ne ricorda l'uso che ebbero gli antichi di rappresentare i

★

seguaci di Bacco scherzando e saltando, per alluder sempre alla ilarità dell' ebbrezza del loro nume , ed alla felicità che loro si prometteva nella vita futura fin dalle prime iniziazioni a' dionisiaci misteri. Questo pregevolissimo bronzo di ottimo stile greco , corretto in ogni sua parte , e di una carnosità rarissima ad ottenersi nelle fusioni di questo genere, poggia sopra una basetta formata quasi da due mezzi coni rovesci scorniciati ad ovoli elegantemente , e dal cesello a perfezione ridotti; il che si osserva a traverso della così detta patina della quale il tempo gli ha ricoperti.

*Giovambatista Finati.*



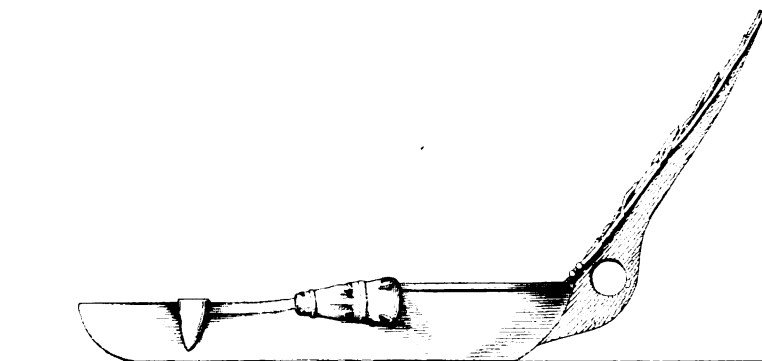
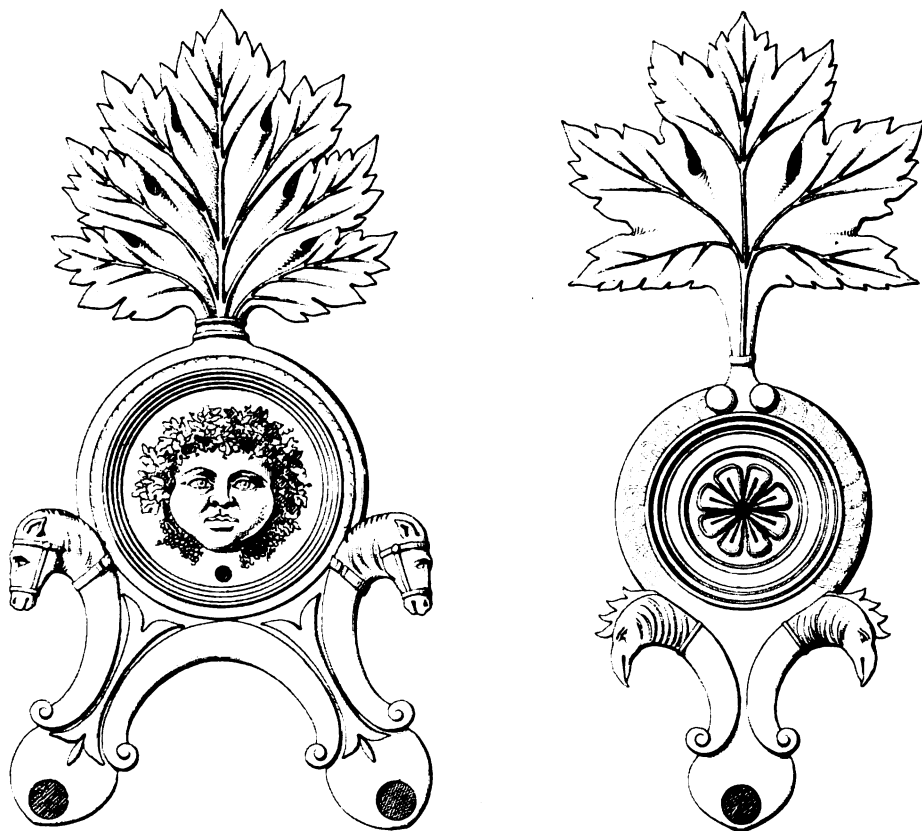


*Foto. Rindolfini del et sculp.*

*A. illo.*

*DUE LUCERNE in terra cotta verniciata pervenute dagli scavi di Pompei: la prima alta palmo uno e sette decimi, larga sette decimi; la seconda alta palmo uno e tre decimi, larga otto decimi.*

NEL corso di quest'opera abbiain più volte parlato della copiosissima raccolta delle lucerne di terra cotta del real Museo Borbonico, la quale non è al certo meno importante delle altre molte che in esso sono riunite, sia che se ne consideri lo esteso numero di oltre a 1300 monumenti, e le svariate loro forme, sia che se ne esamini il diverso loro uso sacro o sepolcrale, pubblico o privato; ciò nondimeno ritorniamo volentieri su questa raccolta ora che la sorgente perenne degli scavi di Pompei ne ha arricchiti di altri tre preziosi esemplari, due de' quali essendo affatto nuovi e pe' loro ornati, e pel lavoro dell' argilla di che son formati, ci siamo affrettati a farli disegnare, incidere e qui pubblicare per questa LV tavola.

La prima ch'è a destra del riguardante è

★★

*monolicne*, cioè ad un sol lume : la seconda *bilicne*, ossia a due lumi ; amendue di terra cotta invetriata color verdastro di uno smalto così trasparente , che le diresti piuttosto di vetro che di argilla. Ed è questa invetriatura che la prima volta compare così netta e vivace , da metter queste due singolari lampadi in cima della nostra raccolta ; dappoichè oltre alla loro bella forma ed alla finitezza del loro lavoro , sono esse al caso di mostrare a qual grado di conoscenze eran pervenuti i nostri Pompeiani in fatto di chimica applicata alle arti ; conoscenze che dovevan esser comuni a tutte le altre Italiche regioni.

La prima è della solita forma così detta a nave. La parte di mezzo è circolare ornata come in altri simili monumenti di diversi cerchi eccentrici che circondano un rosone con un foro nel mezzo , per dove infondevasi l' olio : dal lato anteriore si produce e viene avanti il becco col foro pel lucignolo : dall' opposto lato va fuori e leggermente s' incurva all' in su un pampino accerchiato da una fascetta nel suo gambo , e al di sotto nella grossezza del sostegno del pampino è ingegnosamente praticato un anello della capacità da potervi im-

mettere l'indice, formando con ciò il manubrio molto adatto a maneggiare e trasportare secondo il bisogno questa graziosa lucerna.

È notabile l'elegante ornato ch'è alla periferia somigliante ad una scorniciatura di ovoli lavorati a minutissimi ed equidistanti puntini, come pure osservabili sono le due teste e colli di grifi addossati al becco, e che esternamente sporgenti al di sopra, e terminanti al di sotto in due piccoli cartocci riempiono la composizione, cui dà compimento la delicatezza ed il finito del leggiadro pampino che adorna il manubrio.

La seconda è di forma simile alla prima, se non che ha due becchi, come abbiain detto. Nel mezzo evvi a bassorilievo la maschera di un Baccante coronata di edera con corimbi, essendo praticato l'infundicolo dell'olio in un foro poco discosto dal mento. Questa maschera è circondata da' soliti diversi cerchi, l'ultimo de' quali ha nella parte interna della periferia un leggerissimo ornato a *zig-zag* lavorato a puntini così minuti che risvegliano l'idea del merletto. I due becchi sono ornati esternamente da due teste e colli di cavallo che al di sopra s'incurvano in fuori, e prolungati al

di sotto finiscono in piccoli cartocci; ed internamente tra un becco e l'altro è rilevata una zona semicircolare come luna falcata, i di cui estremi finiscono ancor essi in simili cartocci, i quali unitamente a quella specie di foglia terminante a calicetto alquanto rilevata sulla superficie producono il più bello effetto che possa desiderarsi nell'ornamento di un bene immaginato becco di lucerna. Meritano osservazione le delicate e precise testiere che rivestono le teste de' cavalli, non che le due cinte de' rispettivi colli, negli estremi delle quali anzi che essere accennati i fermagli, sono indicate le fibule con le rispettive orlature che le assicuravano intorno al collo de' cavalli. Il manubrio è simile a quello descritto nella prima lucerna, se non che il pampino è accerchiato da due fascette nel gambo molto più grande dell'ordinario, ed è più folto e più ammassato dell'altro, sebbene conservi la sua naturale lobolatura; il che ha potuto facilmente derivare dal trasporto del pampino che l'artefice dovè fare dal grande al piccolo, o più verosimilmente da quelle licenze che spesso spesso costoro si prendono allorchè lavorano di maniera, senza aver presenti gli esemplari della natura,



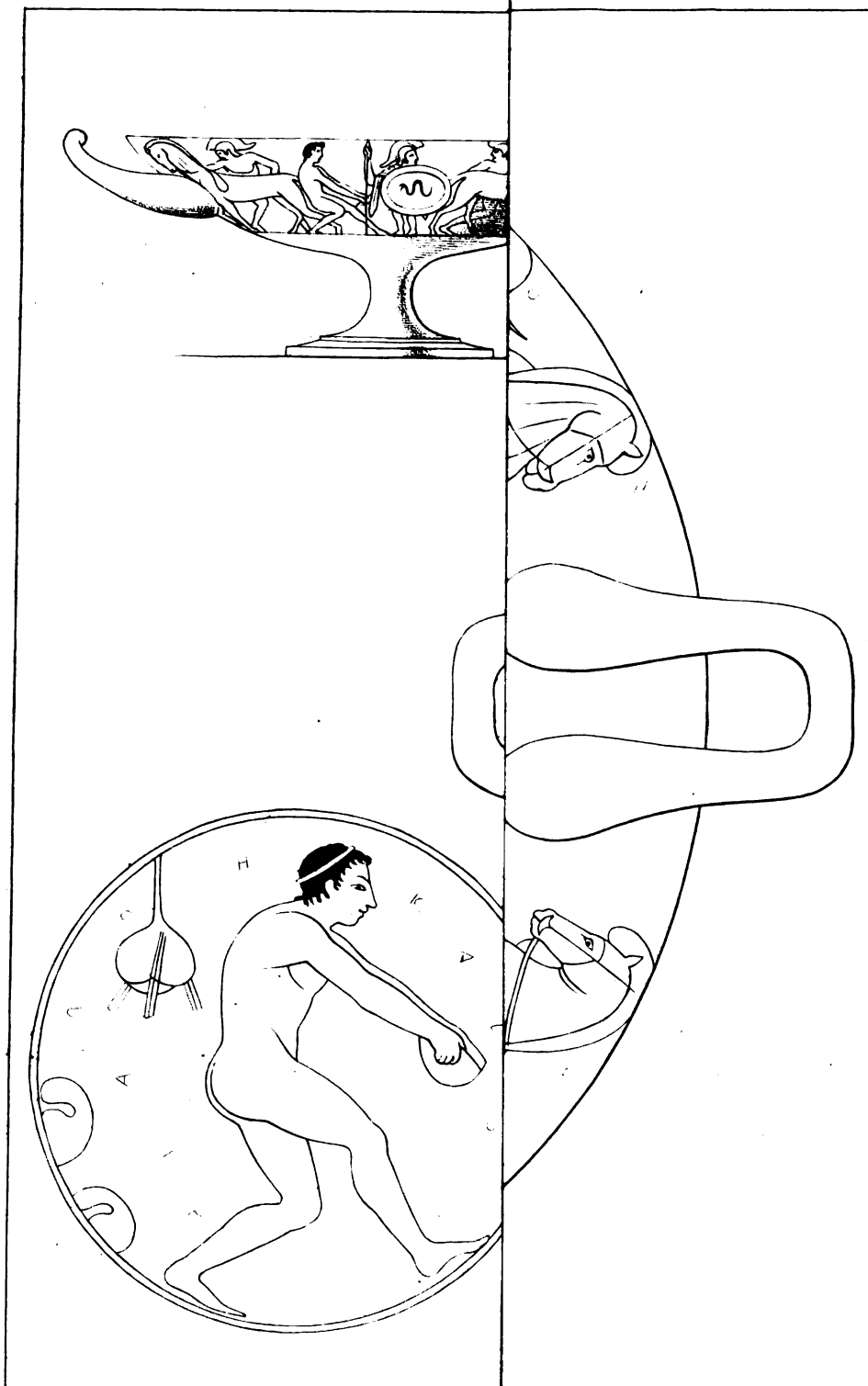
tanto più che talvolta sono trasportati ad alterarne le forme o qualche parte di esse per ottenerne un effetto soddisfacente all'occhio di un committente o degli osservatori.

In quanto all'uso di queste due lucerne possiamo dire senza gran tema di errare ch'esse appartenevano alla classe delle sacre, e segnatamente al culto di Bacco, dandone sufficiente pruova i pampini che formano la decorazione de' manubri, e la bella protome di Baccante che a bassorilievo è scolpita nel mezzo di questa seconda lucerna.

*Giovambalista Finati.*







*Salvatore Romanello del.*

*Don. Morgue sculp.*

PATERA *figurata di terra cotta.*

**Q**UESTA bellissima tazza, che ci venne dalle scavi di Vulci, dovette esser donata in premio a qualche giovane per l'esimie pruove del suo valore vuoi nell'equitazione vuoi ne' fatti ginnastici. Alle prime mi par che accennino i cinque personaggi di fresche scmbianze: de' quali uno a capo scoperto e quattro ricoperti da' cimieri, par che si addestrino a montar d'un salto a cavallo, e ciò escguano davanti ad altro guerriero, galeato esso pure, ma armato di lancia e scudo con sopravvi grossa cerasta, il quale stia non da semplice spettatore, ma qual giudice di loro destrezza. E questa conghiettura rendono probabilissima le due solite leggende che corronvi per attorno in arcaiche lettere: HO ΠΑΙΣ ΚΑΛΟΣ, HO ΠΑΙΣ ΚΑΛΟΣ, *il giovane bello, il giovane bello*, prendendo la parola *bello* anche nel senso morale. E questo stesso è il senso dell'iscrizione, che, a conferma della medesimezza dell'argomento, ripetesi nell'interno del vaso, comechè non replicata: dove è

★

notevole che il ΚΑΛΟΣ sia scritto da destra a sinistra , ed ΗΟ ΠΑΙΣ da sinistra a destra. E con siffatta epigrafe si allude al giovine che spicca un salto tenendo in mano due *alteri* ( ἄλτηρες ), che è come un dire due gran masse di piombo, simili alle altre due che stanno nel campo presso al cerchio da cui quello si chiude. E ben si vede in esse l' incavo fattovi perchè la mano potesse comodamente adagiarsi per sollevarle, ovvero per girarle a tondo, affinchè i muscoli gran forza per siffatto esercizio, che *alteria* ( ἄλτημα ) addimandavasi, acquistassero. Il sacco poi, che si vede pendere nel campo, è quello dove contenevansi gli altri strumenti del ginnasio, che è il sito qui rappresentato, e che in un luogo d' Antillo presso Oribasio (1) è detto γυμνασιον ἄλτηριων, *ginnasio delle alterie*.

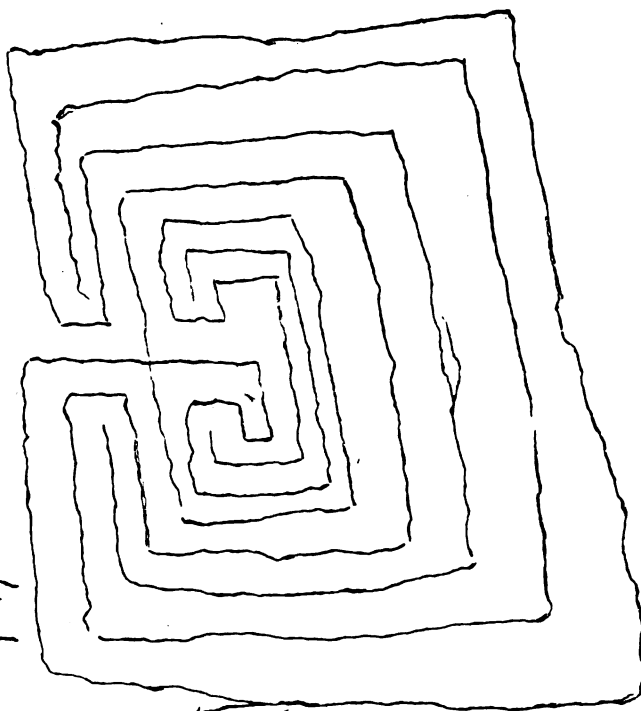
*Bernardo Quaranta.*

(1) Pag. 125 *Matthaei*.



LABYRINTH  
HIC HABITAT

OTUR



WIX







---

R E L A Z I O N E  
D E G L I  
S C A V I D I P O M P E I

*Da Agosto 1842 a Gennaio 1852.*

---

**D**oro alquanti anni di sonno profondo risvegliatasi questa opera per camminare al suo fine, non sarà meraviglia se questa nostra relazione degli scavi pompeiani riuscirà alquanto più lunga delle precedenti; e lasciando alla fine di essa di discorrere le generalità di questi cavamenti, ci tratteremo alcun poco sulla descrizione della più bella casa che si sia rinvenuta in questo lungo periodo di tempo.

In una strada larga quanto le principali di questa città, che partendo dalla così detta porta del Vesuvio e incrociandosi con la via della Fortuna scende radendo da' Teatri alla porta di Stabia ultimamente scavata, di cui parleremo, strada detta delle Sonatrici da alcuni dipinti nelle sue adiacenze rinvenuti, è posta la casa di Marco Lucrezio sacerdote di Marte e duumviro, così chiamata dal dipinto in essa rinvenuto, nel quale fra molti utensili da scrivere si vede una lettera suggellata col suo indirizzo, il quale molti hanno letto *Marco Lucretio Flamini Martis Duumviro Pompei*: a Marco Lucrezio Sacerdote di Marte Duumviro in Pompei. Questa casa ha il suo ingresso

\*\*

alla sinistra dell' uomo che partendo dalla strada della Fortuna scende a' Teatri.

Sono marcate de' N.<sup>i</sup> 2 e 3 le due stanze e stanzino contiguo che fiancheggiano l' ingresso N.<sup>o</sup> 1 di questa casa, che alcuni hanno creduto botteghe, e che potrebbero forse dirsi, appoggiandosi sull' autorità di Gellio, aver servito di vestibolo, cioè stanze esterne della casa istessa per dar ricovero a coloro che aspettavano l'apertura di essa per esservi introdotti. Sono disadorne e solo vi rimangono alcune tracce di pitture sul fondo bianco, particolarmente nel camerino segnato di N.<sup>o</sup> 2. Il N.<sup>o</sup> 1 contrassegna l' adito o ingresso, *Protiro*, della casa. Questo adito è adorno di pitture che sembrano appartenere all' ultima epoca di Pompei. Queste pitture sono così disposte. Cinge il basso de' muri un zoccolo spartito in compartimenti di marmi a vari colori. Sopra esso in fondati celesti divisi da pilastri rossi veggonsi candelabri dipinti come se fossero di oro. Ne' due compartimenti del centro delle pareti di questo adito sono due quadri. Quello di sinistra, mezzo perduto nella metà che ne resta, mostra dal mezzo in giù tre figure, una delle quali sostiene in ambe le mani due faci rovesciate. L' altro dipinto a riscontro di questo assai ben conservato rappresenta una sonatrice di flauto in atto di camminare suonando con un uomo su di essa appoggiato, e preceduta da un giovinetto tunicato che ha in ambe le mani una face accesa, e che noi reputiamo indicare per le ragioni che anderemo ad esporre una tibicina che si avvia alle orgie di Bacco. Nel centro degli altri tre compartimenti, poichè il quarto è occupato dalla porta della scala N.<sup>o</sup> 4, sono tre figure volanti, designate comunemente col nome di baccanti, una che sostiene un corno di abbondanza, la seconda un rostro di nave, l' ultima un tirso ed un cembalo. La stanza N.<sup>o</sup> 4 conteneva una scala di legno, le di cui tracce sono visibilissime nel muro, ed i cui primi gradini di fabbrica sono tuttavia esistenti. Nel sottoscala dimorava forse lo schiavo che in questa modesta casa è

supponibile avesse il doppio ufficio di portinaio e di atriense, che mediante le due aperture di questo corridoretto, una accanto la porta d'ingresso, l'altra sporgente sull'atrio, poteva simultaneamente esercitare questi due uffici, e vigilare ad un tempo il protiro e l'atrio.

Il N.º 5 indica il compluvio dell'atrio toscano, la cui vasca che doveva esser marmorea è stata trovata mancante, forse levata via con tante altre cose di questa sepolta città dagli antichi istessi dopo l'eruzione. L'atrio toscano è segnato col N.º 6. Esso è vagamente dipinto. Ha un zoccolo spartito in vari compartimenti di marmi dipinti a perfetta similitudine del vero, fra i quali spesseggiano il porfido e il serpentino. Sopra questo zoccolo sono a vari colori delineate architetture grottesche sopra un fondo celeste che ha resistito alle rovine e alla sepoltura di 18 secoli. Di questo colore gli antichi erano accuratissimi fabbricanti, ed in una bottega di droghiere (*pigmentarius*) vicinante a questa casa ne abbiamo trovato di bellissima qualità.

Il N.º 7 contrassegna una edicola su la quale avevan culto i Dei Lari. Questa edicola tutta gentilmente lavorata di stucco colorato aveva il suo fastigio sostenuto da due colonne, la cui pianta tuttavia è conservata. Il pavimento di questo atrio è di mosaico bianco, con alcune fasce nere, ed un meandro pure nero che cinge la vasca del compluvio. Questo atrio, come quasi tutti gli atrî della sua specie che si son rinvenuti in Pompei, è fiancheggiato dalle due ale N.º 12, ed ha in fronte il tablino N.º 13 che descriveremo a suo luogo. Le stanze che si aprivano su di esso, e che da lui ricevevano la luce e l'aria a via di una finestra che era nell'alto dell'uscio che le chiudeva, sono tutte dipinte su fondo bianco, colore scelto sentitamente siccome quello che ripercotendo la luce è più che ogni altro adattato alle stanze poco luminose.

La camera N.º 8 ha le sue pitture spartite in varie grottesche che hanno base sopra un zoccolo giallo, ed ha in ciascheduna delle tre pareti che la compongono due genietti ed un piccolo quadro, il tutto come

abbiamo detto su fondo bianco. Questi genietti o amorini alati riposano sopra mensole sporgenti dal muro dipinte color di oro. Il primo a destra dell' uomo che entra in questa camera ha un elmo in una mano, ed un turcasso nell' altra. Quindi si vede nel centro della parete dipinto in un quadrettino ( di quattordici decimi di larghezza ) Endimione seduto con un cane a' piedi che guarda verso la luna, che bicornuta spunta all' angolo opposto ove siede Endimione. L' altro genietto tiene nella destra un cimiero, nella sinistra uno scudo e la lancia. Poi nella parete dirimpetto la porta si vede altro genietto simile con elmo in testa, una daga nella destra, e sostenente uno scudo con la sinistra.

Nel quadro di mezzo, di dimensione simile a quello di già descritto, è dipinto il centauro Chirone che ammaestra Achille a suonare la lira; soggetto di bellissima composizione molte volte ripetuto nelle pitture ercolanesi e pompeiane, e che doveva avere per tipo qualche famoso dipinto dell' arte antica. Dall' altro lato è un consimile genietto anche galeato che imbraccia lo scudo e sostiene una lancia. Nella terza parete sono due altri genietti con scudo e lancia variamente atteggiati, e nel quadro centrale è dipinta una vaga nereide che abbracciandosi al collo di un cavallo marino, di cui tiene il freno con la mano sinistra, alza la destra sopra la testa per tenere il lembo di un panno che, quasi vela, dal vento gonfiato le lascia nudo il suo corpo giovanile bilanciato sulle onde. Nel compartimento superiore si veggono quattro maschere sceniche e due figure di attrici una comica come si rileva dal pedo e dalla maschera che tiene in mano. L' altra stanza N.º 9, pure spartita in due compartimenti come la precedente, ha dipinto in tre quadretti una nereide con un ventaglio in mano seduta sopra un delfino che si vede di spalle. Negli altri due, che mal si raffigurano perchè molto danneggiati, sembra effigiato in uno Cipariso poichè ha una cerva a' suoi piedi, nell' altro appena si ravvisano

due figure. Quattro altri quadretti, ne' quali in campo nero sono effigiati genietti con animali, fiancheggiano i due quadri di sopra descritti, mentre quello che occupa il centro della parete dirimpetto la porta ha a' suoi lati due fauni danzanti, uno con un cestello di frutti in ispalla e un capretto nella sinistra, l' altro con un vaso di argento sull' omero sinistro ad un pedo o bastone pastorale nella man destra. Nel compartimento superiore si veggono sei genietti, una citarista seduta, ed una donna in atto di andare a ministrare ad un sacrificio portando una cesta di offerte in una mano, ed una lepre nell' altra. La terza figura muliebre scettrata ha in testa la pelle di un teschio di elefante con la proboscide eretta sulla sua fronte ed una chimera a' piedi; questa figura simboleggia forse una provincia. Tutte e tre queste figure riposano sopra tre piedistalli in due de' quali sono dipinti due paesi (*topiaria opera*), nell' altro di fronte alcuni pesci.

Nelle pitture della stanza N.° 10 spartite nell' istesso modo delle altre precedentemente descritte sono rimarchevoli tre quadretti. In quello dirimpetto la porta è espresso un Pane *Ithofallo* che con atto inverecondo solleva il pallio di una baccante addormentata. In quello a destra è a sponda di un' acqua una Ninfa che pare in atto di ammaestrare al nuoto due amorini che in quell' acqua si vedono immersi; dico pare, perchè questo quadretto è molto guastato. Nel terzo quadro è dipinto un Narciso con due dardi in mano che dritto in piedi si china a riguardarsi nelle onde per lui fatali, ed un amorino che rovescia una face quasi a presagire il doloroso fine di quel vano e leggiadro garzone: questo quadro ora distaccato è stato trasportato nel real Museo.

Appariscono nel compartimento superiore maschere e genietti, una citarista seduta, una sacerdotessa che sooperchiando un' acerra di oro è nell' atto di mettervi l' incenso, e due altre figure appena visibili. Sarebbe difficile determinare a qual uso servisse il piccolo incavo che si vede in un angolo di questa stanza, dipinto anche esso come la

camera , e dove si scorge un genietto che tiene un tirso ed un riton nelle mani. Nella parte superiore di detta camera le dipinture sono talmente guaste che appena si distinguono.

La stanza N.º 11 anche essa dipinta come le precedenti ha nel compartimento superiore la Vittoria da noi pubblicata nella tavola XLV di questo stesso volume , la quale ha base sopra un quadretto di paese esprimente il corso di un fiume , ed è fiancheggiata da due genietti muliebri tunicati con ali di farfalla. Nelle pareti laterali sono i due quadretti di animali descritti nella tavola XLIV di questo medesimo volume. Sopra di essi stanno su due globi due baccanti , una con un tirso in mano, l'altra veduta di spalle che suona un cembalo , fiancheggiate da quattro genietti volanti. Nel compartimento di basso sono rimarchevoli sette pitture, quattro rotonde e tre quadrate; nelle tre quadrate si vede in quella a destra rappresentato il rozzo Polifemo monocolo che siede a sponda di mare coronato di palustri canne , tenendo in una mano un pedo e stendendo l'altra a ricevere una lettera che gli porge un gentile amorino cavalcante un delfino. Questo subietto più volte rinvenuto in Ercolano e Pompei doveva essere la copia di un quadro molto famigerato nell' antica pittura. Nel quadro dirimpetto la porta mancante di una figura è espressa una ninfa seduta in attitudine di pescare con altra donna alata vicino ad essa che tiene un ramoscello di ulivo in una mano. Nel terzo quadretto è dipinto il caso di Elle quando dal montone cade nel mare , cui Frisso stende invano la mano per ajutarla. Questo quadretto è stato pure distaccato , ed è nella collezione del real Museo Borbonico.

De' quattro tondi due fiancheggiano il quadro che sta dirimpetto la porta , gli altri due sono uno da un lato l'altro dal lato opposto della porta istessa. Ne' due dirimpetto la porta sono dipinti i busti di Marte e Venere che si riguardano. La testa di Marte è galeata, e si vede l'estremità del suo scudo d' oro che gli cuopre la spalla sinistra. Venere



è rappresentata con diadema in fronte, ed un amorino a lato che stendendo un braccio è in atto di porgerle un ventaglio o *flabello* in forma di foglia, come lo abbiamo trovato tante volte dipinto nelle pitture ercolanesi e pompeiane. I due tondi che fiancheggiano la porta, dipinti a riscontro di questi, rappresentano le teste di Giove e di Giunone.

Rientrando nel cortile toscano di questa casa si veggono le due ale marcate col N.º 12; quella alla dritta dell'uomo che entra nel cortile è in questo modo dipinta. Sopra un zoccolo come se fosse di marmo bianco leggermente venato gira una fascia rossa ornata di ippocampi, delfini, e mostri marini. Nel compartimento superiore nel quale domina il fondo giallo erano cinque quadretti tutti distaccati e trasportati nella collezione del real Museo, due de' quali rappresentavano due poeti drammatici, uno nell'atto di ammaestrare un attore. Questa ala che si alzava con uno scalino marmoreo sul pavimento dell'atrio aveva in terra un musaico bianco e nero a varie riquadrature. L'altra ala a riscontro di questa è così dipinta. Un zoccolo rosso con uccelli e fogliami, su di esso architetture grottesche dipinte sopra fondo giallo, in mezzo alle quali due quadretti, uno rappresentante una scena di commedia, in cui vedesi una vecchia con maschera comica ed il pedo nella mano sinistra, la quale alza la destra in atto di voler trattenere un' attrice che parte. L'altro quadro in cui si scorgono appena tre figure, due di bambini ed un'altra virile, potrebbe rappresentare una scena tragica de' figli di Medea col Pedagogo. La parte alta di questa ala è molto danneggiata, ed il suo pavimento è del genere detto *opus signinum* (1), cioè un impasto di calce con frantumi di vasi di creta, arrotato poi e spianato con pezzetti di marmi qua e là in esso incassati.

(1) Plin. lib. XXXV. 12, 46. Quid non excogitavit ars? Fractis etiam testis utendo sic, ut firmitus durent tuis calce addita, quae vocant *signina*. Quo genere etiam pavimenta excogitavit.

Il tablino N.º 13, che pure si solleva con uno scalino di marmo sul pavimento dell' atrio, ha in prospetto il giardinetto di fiori N.º 23 col fonte N.º 24 che descriveremo a suo luogo, i quali dovevano col loro aspetto ridente e svariato rallegrare la dimora in questa stanza. I due quadri che ornavano il centro de' due muri che lo fiancheggiavano si sono trovati distaccati dagli antichi istessi, e vi erano stati trasportati da altre pareti, come quelli del triclinio N.º 14 che in appresso descriveremo. Su questi muri, diligentemente dipinti fino agli orli delle pitture che in essi erano incassate, vi si vede chiara la impronta della cassa di legno che sosteneva l'intonaco di queste pitture con le sbarre orizzontali su cui erano inchiodate le tavole verticali, delle quali era detta cassa formata. I medesimi bisogni suggeriscono soventi volte le istesse idee. Una prova ne è che non solo gli antichi conoscevano questa industria del distaccare e trasportare da un muro all'altro le pitture delle tonache, ma ciò che è più si servivano degli stessi metodi che usiamo noi, poichè ne tagliavano gli orli e le racchiudevano in casse di legno, come ci han lasciato scritto Vitruvio ( Lib. II cap. VIII) e Plinio ( Hist. lib. XXXV cap. 49). Il pavimento di questo tablino ha nel centro una riquadratura commessa di vari marmi, come alabastro, serpentino, giallo antico e altri, scompartita in varî disegni, ed è larga palmi 7 e  $\frac{2}{10}$  in quadro circondata da un meandro di mosaico bianco e nero. Le due pareti di questo tablino, nel cui centro mancano i quadri levati via dagli antichi istessi, sono gentilmente dipinte con architetture grottesche sopra un fondo giallo. Il zoccolo che gira attorno a questi muri è dipinto a marmo verdastrò.

Questo tablino aveva il lacunare o soffitto lavorato a cassettoni con rosoni indorati, i cui frammenti si sono rinvenuti in gran copia nelle macerie dello scavo.

Fra le più belle pitture che si siano rinvenute negli scavi pompeiani ed ercolanesi sono certamente quelle che adornavano il sontuoso tricli-

nio di questa casa segnato col N.° 14. Queste pitture consistono in tre quadri con figure grandi al vero, fiancheggiati da sei piccoli quadrettini ove sono espressi genietti in picciola dimensione. Siccome questi dipinti per la loro importanza meriteranno un distinto posto in questa opera, così saremo contenti a parlarne qui succintamente e per modo generale, senza inoltrarci nella loro speciale illustrazione. E prima di tutto avvertiremo a una singolarità materiale di questi dipinti, e questa si è, di essere stati tutti tagliati da altro luogo, e trasportati ed incassati ne' muri di questo triclinio con artificio meraviglioso, del quale non abbiamo ne' nostri tempi nè esempio nè norma. E di ciò abbiamo avuto luogo a convincerci avendo ravvisato attorno a questi quadri un distacco a fenditura capillare, nella quale entrava a stento una lama di temperino, ma ciò non pertanto perfettamente distaccata dallo intonaco circostante. Quello che ha fissato il nostro convincimento su questo fatto straordinario dell'antica meccanica si è stato primieramente il paragone della malta o composizione di cemento de' due intonachi, di quello cioè de' muri e di quello dei quadri che abbiamo trovato diversissimi l'uno dall'altro.

I tre grandi quadri rappresentano secondo noi, uno Ercole iniziato a' misteri *Jacco Eleusini*, l'altro una *Theogonia*, o rappresentanza ricordevole della nascita di Bacco, poichè si vede sopra un carro trionfale il *balio Sileno* col pargoletto Bacco nelle braccia circondato da fauni e baccanti di ambo i sessi: questi due quadri si sono distaccati per far parte della collezione del real Museo. Nel terzo che rimane ancora al suo posto è espresso Bacco trionfatore delle Indie, cinto di trofei con i duci vinti incatenati avanti i suoi piedi, e una Vittoria che nota sopra uno scudo le vittorie di Bacco. Questi gran quadri come anche gli otto piccoli esponenti genietti erano incassati in grottesche vaghissimamente dipinte sopra fondo tinto del più vivace cinabro, in nulla inferiore al più bello che adesso somministra alla pittura il Celeste Impero. Questa tinta brillantissima allorquando si scava percossa da' raggi del sole

★★

perde tutto il suo brio, e cangiasi in nero. Il pavimento di questa camera è di mosaico bianco e nero lavorato diagonalmente in una greca che s' intreccia nel modo medesimo di quella che da tanti anni si ammira nell' atrio della casa pompeiana detta del cignale.

Nello scavare questo triclinio si rinvennero attorno di esso le tracce di un ricco sedile che lo circondava in tre lati a modo di divano. Questo sedile era poggiato sopra otto piedi di legno tornito rivestiti da laminette di argento con anima di ferro nel mezzo fissata nel pavimento. Questa stanza prendeva luce da tre finestre, due aperte nell'alto e sporgenti su i tetti delle adiacenti botteghe, e la terza che godeva del prospetto e de' profumi del giardinetto N.° 23, poichè aveva il suo parapetto a livello di esso. Due eran le porte che introducevano in questa ornatissima camera destinata certamente *ad festas dapes*, a' conviti festivi del pompeiano che in questa bella casa abitava; una di queste porte grande e diremmo noi di parata aperta nell' ala N.° 12, l'altra piccola sporgente sull' atrio, forse destinata agl' inservienti a' banchetti che s' imbandivano in questa nobile stanza.

Lasciando questa parte dignitosa di questa casa entriamo nelle più modeste, ma non men necessarie stanze di essa, e vedremo che il N.° 15 segna una stanza disadorna che è il *procoeton* o l' anticamera dell' agiamento N.° 16, in cui due simultaneamente potevano sedere, come rilevasi dal doppio seditore che in esso apparisce.

Da questa stanza si entrava pure nella cucina N.° 17 e nella dispensa N.° 18 che aveva una finestra di comunicazione con la cucina. Nella cucina si vede chiaro il focolaio col suo piccolo forno, il gettatore ossia foce della cloaca dove dalla tavola sovrapposta scolavano le acque con le quali si purgavano le stoviglie che servivano alla mensa.

Il N.° 19 marca una stanza forse destinata a dimora di qualche inserviente di questa casa. Contrassegna il N.° 20 la scala che conduceva alle stanze nobili del piano superiore di questa casa. Questa scala, che

dagli incavi che si veggono ne' lati de' suoi scalini e da qualche frammento rinvenuto siamo certi essere stata rivestita di marmo, ha i suoi muri dipinti di rosso nella parte inferiore, di bianco nella superiore. Prendeva luce da una finestra aperta sull'atrio, e serviva di fauce o corridore al contiguo tablino N.º 13. Nel pianerottolo sulla parte inferiore in campo rosso sono dipinte le maschere descritte alla tavola XLIV di questo stesso volume, e due altre maschere molto corrose, vicino ad una delle quali è un cignale e che potrebbe dirsi di Meleagro, e all'altra un bicchiere d'oro con serpente che lo circonda che potrebbe attribuirsi ad Igia. Le pitture che ne ornano la parte superiore consistono in grottesche di una gran semplicità, fra cui sono framezzate mascherette ed uccelli. Il *procoeton* o anticamera N.º 21 è dipinta con molta vaghezza a varie grottesche su fondo giallo con sfondi bianchi, e vi sono rimarchevoli molto guasti due quadri, uno di paese mezzo distrutto, l'altro dove si travedono due figure appena distinguibili. Sonovi anche dipinti cinque genietti con simboli guerrieri che potrebbero dirsi genì di Marte.

Questa stanza prendeva luce da una finestra sporgente sul giardino e dava ingresso all'altra tesa di scala che saliva alle parti superiori della casa. Le imposte de' travi che ne sostenevano il soffitto sono a nove palmi dal suo pavimento che era di *opus signinum* come quello del contiguo corridoio, nel cui recesso N.º 22, dipinto a grottesche su fondo bianco, sono le tavolette, lo stilo, il raschiatore, il calamaro e la lettera su cui si è letto da molti

MARCO · LVCRETIO · FLAMINI · MARTIS · DECVRIONI · POMPEI ·

A Marco Lucrezio Sacerdote di Marte Decurione in Pompei.

Iscrizione che ha dato il nome a questa casa, e alla cui interpretazione, sebbene non nostra, noi pienamente acconsentiamo.

Passiamo ora a descrivere la *flora* o giardinetto N.º 23 molto industriosamente collocato pe' riscontri che ha colle principali stanze di questa casa, che con la sua amena veduta, con le chiare acque della

sua fonte , e con i profumi de' suoi fiori era inteso a rallegrare. Nel fronte di questo giardino dentro una nicchia della forma di un' edicola semicircolare tutta lavorata di mosaico con conchiglie evvi un ornato che risalta sopra un fondo turchino di fogliami e canne palustri. Dentro la nicchia è una statuetta di Sileno che si appoggia ad un tronco di albero alta pal. 2 7/10 scolpita in marmo pentelico con nebride ad armacollo, sostenente col braccio sinistro un otre, dalla cui bocca grondava l'acqua che scendendo in cinque veli da cinque scalini si raccoglieva in un canaletto N.° 24, mediante il quale si versava nel baciletto rotondo, dal cui centro un zampillo scaturiva mormorando ad animare questa fontana. Due condotti di piombo con la lor chiave di bronzo tuttavia in opera portavano l'acqua a volontà di chi gli apriva e chiudeva, uno alla bocca dell' otre del Sileno , l'altro al zampillo del centro della flora. Non è da tacersi che sul pilastro, il quale sovrasta alle chiavi dell'acqua, è con un chiodo graffito un laberinto che qui pubblichiamo alla tavola a. in fine di questo volume. Due ermette bicipiti fiancheggiano la edicola del fonte esprimenti una Bacco ed Arianna l'altra un Fauno ed una Fauna. Due altre erme bicipiti sono al fronte della flora verso la bocca del tablino esprimenti ambedue Bacco Indiano ed Arianna. Attorno al bacile in mezzo a' fiori erano qua e là disposti come si vede nella pianta diversi animali di marmo cioè un'oca, un cavallo, una vacca, due ibis, tre conigli e due delfini che addentano due polipi con due amorini su di essi saliti, in atto di essere così liberati dalle branchie di quei voraci animali con l'aita di quei due pesci, cui l' antichità attribuiva una gran simpatia pel genere umano. Di questo stesso subietto si è rinvenuto in Pompei un *ceriolaro* o lucerniere di bronzo di stupendo lavoro che illustra il nostro Segretario perpetuo Comm. Quaranta , e nella cui rappresentanza ravvisa il simbolo della forza benefica che prevale sulla forza malefica. Un altro gruppetto di un Pane barbuto, cui un giovine faunetto toglie una molesta spina dal piede caprigno. Finalmente una statuetta di un

fauno in atto di riguardare verso il sole facendosi riparo con la man destra da' suoi raggi, alta palmi 2 e 8 decimi, ed un'altra erma di un fauno scolpito a mezza figura che ha raccolto nella nebride un caprettino, che la capra sua genitrice alzandosi sulle gambe di dietro è in atto di reclamare belando. Il fauno tiene una fistola nella destra. Questo gruppetto è alto palmi 3 e 4 decimi. Lungo sarebbe il descrivere tutte le convenienze ed avvertenze per lo scolo libero e fluente delle acque acciò non avessero danneggiato le camere circostanti. Così questa vaga fioriera era collocata in modo tanto industrioso da essere in riscontro con le principali stanze della casa, fra le quali l'*Eco* o *Esedra* N.° 25 che si apriva sul fianco di esso giardino. Questa camera una delle più grandi della casa (*Onco* o *Exedra* che fosse) era tutta dipinta con graziosissime grottesche su fondo bianco fra cui genietti, baccanti, candelabri, uccelli e varie altre simili vaghezze si compongono in un insieme vario e grazioso al di là di ogni descrizione. Fra i genietti che vi si ammirano ve ne sono sei che vendemmiano, e sei altri che a modo de' nostri fanciullini fanno il gioco, come essi dicono, della *cecattella*, con differenza da quello de' nostri fanciulli, che il bambino bendato è attaccato con una corda ad un chiodo piantato in terra acciò nel suo cammino sia circoscritto, e gli altri cinque lo tormentino con bastoni, con gridi e simili strazi infantili, senza che al paziente sia dato agio di prenderli al di là del raggio limitato dalla corda che lo lega.

Il pavimento di questa bella esedra è di mosaico bianco ed aveva nel centro in una riquadratura cinta di un meandro nero forse un quadro di mosaico che non si è trovato, e che o è stato portato via dagli antichi stessi, o non era ancora stato collocato quando l'eruzione cuopri questa bella casa. Per la scala N.° 26 si scendeva a una stanza sotterranea la di cui porta è murata dagli antichi istessi. Il corridoio segnato di N.° 30 ha zoccolo giallo, fondi rossi con animali; il suo pavimento è di lapillo vulcanico con pezzetti di marmo bianco incassati

dentro di esso. Questo pavimento è lavorato nel modo medesimo dei lastrici che cuoprono quasi tutte le case di Napoli. La stanza N.° 27 è disadorna e forse una guardaroba o dispensa. La stanza N.° 28 sembra un cubicolo o stanza aggregata dell'altro cubicolo più grande N.° 29. È dipinta con fondo giallo in cui erano tre quadretti ora perduti fiancheggiati da amorini, ed aveva nella parte superiore in un fregio bianco varie figurine in mezzo a grottesche. Fra queste figure si veggono un fauno con un pedo in una mano e il calamo nell'altra, e una donna con una cesta di fiori e frutta. Il pavimento è di opera signina con pezzetti di marmo.

Il cubicolo N.° 29 che si apre dietro il giardinetto era nella parte anteriore decorato di pitture, ed in quella ove doveva esser collocato il letto adorno di tappezzerie. Poichè in quella parte di questa stanza si veggono interrotte le pitture e ricoperti i muri di semplice intonaco bianco. Queste tappezzerie è noto essere state molto in uso nell'antichità, e dicevansi *aulaea* da' Latini, *peripetasmata* da' Greci, ed erano qualche volta figurate e tessute con oro come quelle che Verre al dire di Cicerone involò in Sicilia. La parte dipinta di questa camera ha compartimenti di grottesche su' fondi vicendevolmente rossi, gialli e bianchi con zoccolo nero. In essi erano due quadretti, uno dei quali rappresentava Apollo e Dafne con quattro busti di divinità fiancheggianti i detti quadri, due muliebri che non hanno distintivi di divinità, ed uno virile nel quale sembra espressa una testa di Bacco dal tirso che tiene; il quarto è perduto.

Il N.° 30 segna un corridoio sul quale si aprono le stanze sopra descritte, e le mette in comunicazione fra loro senza disturbarne l'uso. Questo corridoio ha un zoccolo rosso alto palmi sei e mezzo sul quale si veggono dipinti candelabri grotteschi sopra fondi bianchi adorni di frondi. La stanza N.° 31 è una camera che mette in comunicazione la casa principale con la contigua casetta che secondo me era la fore-



steria (*hospitalia*) di questo pompeiano palazzetto. Poichè ripeterò quello da me altra volta detto sulle tracce di Vitruvio (1), che gli antichi Greci ne' tempi della loro più grande opulenza e squisitezza di civiltà ricevevano il primo giorno gli ospiti nella casa comune, e ne' giorni consecutivi assegnavan loro una casetta contigua alla loro, acciò i padri di famiglia potessero viverci a loro agio e senza essere incomodati dalla presenza de' padroni di casa, e quasi si credessero in casa propria, mandando loro tutte le provvisioni e tutto ciò che era necessario alla loro agiata dimora. Questo costume de' Greci mi pare fosse frequentemente seguitato da' ricchi pompeiani, mentre nelle grandi case pompeiane sono frequentissimi gli esempi di queste casette agiunte, picciole ed eleganti, che non potevan secondo me servire ad altro uso. In questa camera era una scaletta che saliva alle parti le più elevate della casa istessa che adesso sono perdute alle nostre ricerche.

Il N.° 32 segna il tablino della foresteria chiuso con due tendali e dove si apre sul picciolo atrio N.° 35, e dove comunica colla camera N.° 31. Questo tablino è gentilmente dipinto ne' suoi due muri in tre compartimenti orizzontali adorni di grottesche, cioè zoccolo nero, parte media rossa e gialla, e fregio bianco, fra le quali grottesche si distinguono tre amorini volanti, uno con frutti, l'altro con un vase ed un tirso, il terzo con una lira. In questo tablino si rinvenne una biga con molti ornamenti di bronzo, ora nel real Museo.

Il N.° 33 indica la fauce o corridoio che fiancheggia tutti i tablino delle case pompeiane, disadorno e semplicemente intonacato.

Il N.° 34 pare un cubicolo, essendoci l'incavo del letto con zoccolo giallo liscio alto palmi 6 e mezzo, e fregio bianco adorno di grottesche.

Il N.° 35 segna l'atrio toscano di questa foresteria col suo picciolo compluvio nel centro. È decorato di graziose grottesche. Ha un zoccolo nero che lo circonda, su del quale i suoi muri sono dipinti in com-

(1) Lib. VI. cap. 10.

partimenti rossi e neri. Nel centro della parete che è alla sinistra dell'uomo che entra in questo atrio dal lato del vicoletto sul quale sporge l'ingresso di questa casetta, si veggono i resti di un quadro, la cui rappresentanza non può indagarsi, perchè non resta che la parte bassa, nella quale non si veggono che le gambe de' cinque personaggi che formavano la composizione di questa pittura. Nella opposta parete sono due grandi incavi che sembrano aver servito a due armari. La stanza N.° 36 che riceve lume dalla sua porta che si apre sull'atrio ha pure una piccola finestra sporgente sul vicoletto. È rivestita di stucco bianco con parche e semplici riquadrature lineate con rosso e con verde. Era questa forse la stanza dell'atriense che custodiva questa foresteria. La stanza N.° 37, che riceve l'aria e la luce come la precedente, ha un zoccolo giallo alto 13 palmi, con candelabri qua e là distribuiti che lo dividono in vari compartimenti, nel mezzo a' quali stanno in sei dischi campiti di rosso sei teste appena visibili, due amorini volanti, ed un quadretto istoriato totalmente perduto. La parte superiore di questa camera ha sopra stucco bianco in una specie di fregio dipinti con spiritosa impetuosità vari animali bellissimi, fra i quali due cervi e due pantere. L'adito o protiro N.° 38, che sporge sul vicolo che rade questa casa dal lato di settentrione, ha un zoccolo nero sul quale varie riquadrature dipinte sopra fondo bianco. La porta esterna di questa foresteria era adorna di due pilastrini rivestiti di stucco rosso.

Tornando adesso alla facciata di questa casa entriamo nella bottega N.° 39 che ha un picciolo stanzino vicino ad essa segnato col N.° 40. Questa bottega ha il pavimento di opera signina con piccioli frammenti di marmo irregolari di forma, incastrati in esso pavimento. La piccola scala che vi si vede saliva alle camere superiori di detta bottega, ove abitava il pompeiano che in essa esercitava il suo tenue commercio.

Il N.° 41 segna il protiro o adito di una casetta a due piani che prendeva luce dal piccolo peristilio N.° 46. Questo adito ha il pavimento di mosaico nero e bianco lavorato a squame. Nella più grande stanza di questa casetta N.° 44 si vedono tre fornelli atti ad una qualche manifattura, forse ad una tintoria, se si vuol trarre questa congettura dalle molte botteghe in vicinanza di questa casa, ove si fabbricavano e si vendevano colori. Questa stanza ha una gran finestra aperta incontro i fornelli d'onde trae l'aria e la luce. Le sue pareti sono dipinte in compartimenti rossi e bianchi. La stanzetta segnata N.° 45 è dipinta a grottesche su fondo bianco, con elegante semplicità, fra le quali grottesche si vedono cinque paesetti. Il peristilio N.° 46 è ricoperto di stucco lavorato a bugne con cinque pilastri e una piccola nicchia destinata al culto delle divinità che racchiudeva, in numero di cinque statuette di bronzo che si rinvennero nel luogo medesimo dove furono per l'ultima volta invocate dalla famiglia pompeiana loro devota, e che fu costretta abbandonarle con la casa che avrebber dovuto proteggere per la sovrastante eruzione. Eccone la descrizione:

1.° Figura muliebre velata che ha nella sinistra il cornucopia e nella dritta una patera, alta compresa la base 7/10.

2.° Ercole col vello del leone e la clava, alto con la base 5/10.

3.° Giove coronato di alloro, il fulmine nella dritta, a' piedi ha l'aquila, e colla sinistra si appoggia allo scettro, alto 9/10.

4.° Figura virile barbata e laureata, con la sinistra alzata e una patera nella destra, alta 3/10.

5.° Un' Iside o Fortuna, la quale ha nella dritta il timone, nella sinistra il corno dell'abbondanza, e il fior di loto in fronte, alta 9/10.

Sotto questa nicchia sono dipinti i soliti due serpenti, e nella parte superiore due Camilli col consueto riton nelle mani in atto di sacrificare. La stanza sporgente sul detto peristilio N.° 47 ha il pavimento

★★

di opera signina , ed è dipinta di color rosso , con due istorie nel centro delle pareti rappresentate in due quadri , ne' quali le figure sono quasi accessorie del paese in cui sono espresse. Noi chiameremmo queste dipinture paesi storici ( *topiaria opera* ). In una di esse vedesi Andromeda legata ad uno scoglio , incurvato a specchio del mare , con Perseo che accorre alla sua difesa , ed una figura che dalla parte superiore dello scoglio ove sta legata Andromeda è in atto con lo scagliare di un sasso sul mostro marino di volere ajutare l' audace impresa di Perseo. Nell' altro quadro si vede in una campagna Paride seduto vicino alla base di un' alta colonna , che sopporta un' urna , e che forse indica un monumento sepolcrale. Mercurio sta vicino a Paride , ed accenna le tre Dee , che si veggono in lontano sulle falde del monte Ida , come se ivi aspettassero di essere da lui giudicate.

Il N.° 48 segna una grande stanza , probabilmente un cubicolo , poichè vi si vedono due incavi che ad altro non sembrano aver potuto servire , che al capezzale di due letti. Questa camera ha il pavimento di opera signina con alcuni mosaici. I suoi muri dipinti con semplicità hanno un zoccolo nero alto oltre i 10 palmi , ed un fregio bianco con animali e grottesche ora appena distinguibili. Il N.° 49 segna una scala che saliva al piano superiore di questa casa , e la fauce o corridoio per la quale si penetra nelle tre camere 50, 51, 52. La camera N.° 51 era un agiamento , quella N.° 52 una cucina , e la stanza N.° 50 era l' anticamera delle due precedenti. Questa picciola casetta è una nuova pruova dell' uso generale degli ornamenti presso i Pompeiani , poichè non vi è casa per meschina che sia che ne sia priva. Il N.° 53 indica l' adito di una modesta casettina che aveva ingresso dal vicolo. Il suo cortile N.° 54 , nel quale vedesi un fornello ove fu trovata una caldaia di rame , doveva essere in parte scoperto. Il N.° 57 segna una grande stanza disadorna , senza essere nemmeno rivestita d' intonaco. Le due came-

rette N.° 55 e 56 erano forse due cubicoli, ambedue prendevano luce da due piccole finestre aperte sul vicolo all'altezza di 7 palmi; in una di queste si è trovata la inferriata che la chiudeva, che è tuttavia in opera: nell'altra, che è la più adorna di questa modesta abitazione, sonovi dipinte grottesche sopra stucco bianco con uccelli e vari altri semplici ornati. Le iscrizioni che si sono trovate segnate sulla facciata di questa casa sono le seguenti.

Sul primo pilastro che sta alla dritta dell'uomo che entra in questa casa

GN · HELVIVM · SABINVM ·  
AED · O · V · f ·  
C · CALVENTIVM · SITIVM ·  
II · V · R · I · D · V · BONI · VICVLA ·

cioè: Gneum. Helvium. Sabinum. Aedilem. Orat. Ut. Faciatis. Caium. Calventium. Sittium. Duumvirum. Iure. Dicundo. Viri. Boni. Vicula.

La quale iscrizione voltata nell'italiana favella verrebbe a dire, che Vicula prega che sia fatto Edile Gneo Elvio Sabino, e Duumviro e Giudice Caio Calvenzio Sizio uomini dabbene.

Sul secondo pilastro è ripetuta in parte la prima iscrizione come segue:

GN · HELVIVM · SABINVM ·  
AED · O · V · f ·

Sul terzo pilastro

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| POSTVMIVM · | M · HOLCONIVM ·        |
| Æ ·         | PRISCVM · Æ · O ·      |
| CASELLIVM · | POSTVMIVM · PROCVLVM · |
|             | AED ·                  |

Sul quinto pilastro

M · HOLCONIVM ·  
PRISCVM · AED · O ·  
A · VETTIVM · CAPRASIVM ·

.....

C · IVLIVM · POLYBIVM · II · VIR · STUDIOVS · ET · PISTOR ·

In questa iscrizione i postulanti di Marco Olconio Prisco e Aulo Vezzio Caprasio per l' Edilità , e di Caio Giulio Polibio pel Duumvirato sono uno studioso ed un fornajo e mugnaio , giacchè il *Pistor* era presso gli antichi l' operaio che esercitava i due mestieri di mugnaio e fornajo che non erano giammai disgiunti.

Sul sesto pilastro

M · HOLCONIVM · AED · O · ROGAT ·  
SABINVS ·

In quest' altra iscrizione è un Sabino che chiede l' elezione alla Edilità pompeiana di Marco Olconio.

Sul settimo pilastro

.....

CASELLIVM ·  
AED ·

Su queste iscrizioni riguardanti l' elezione delle magistrature municipali di Pompei, che sono le più numerose e le più frequenti, discorreremo alcune idee già da molti anni da noi avventurate e dettateci dalla lunga esperienza che abbiamo di queste scavazioni.

L' amministrazione municipale di Pompei, come altre volte abbiamo detto, affacciandosi nelle sue principali forme e funzioni con quella

di Roma perchè di comune origine , pare da non dubitare , che le elezioni de' suoi magistrati municipali si facessero a voto di popolo , a similitudine de' Comizi che presso i Romani eleggevano le autorità. Ciò posto coloro che a questo e a quel personaggio davano il loro voto , o facevano le loro brighe perchè fosse eletto , esternavano questo loro atto e desiderio scrivendolo su' muri delle strade pompeiane , e ciò per invogliare gli altri a seguire il loro esempio , col magnificare e predicare le buone qualità di quel personaggio , e per tal modo attaccarselo anche di gratitudine con queste manifestazioni che indicavano avergli dato il loro suffragio. Tanto più che il rogare che quasi sempre s' incontra in queste iscrizioni è termine indicativo di elezione , come *leges magistratusque rogare* ; e la elezione de' magistrati ne' Comizi si esprimeva eziandio con le voci *fieri* e *rogare*, ed in questo caso le sigle O. V. F. sarebbero da interpretarsi *orat ut faciatis*, interpretazione che viene mirabilmente confermata da una iscrizione della via nolana pubblicata dal Cav. Avellino , nella quale le iniziali O. V. F. vi si leggono per esteso *orat. ut. faciatis*, ed il *rogat* vorrebbe significare la designazione di quel personaggio a quel magistrato. Nè con ciò vogliam dire che queste iscrizioni potessero tener luogo di tabelle , ma che fossero piuttosto un mezzo , onde far conoscere i suffragi prima dell' elezioni , e fare mediante esse partito e suffragi a quei personaggi de' quali si dichiaravano postulatori, *rogatores* , quelli che le facevano scrivere.

Per lasciare ora di parlare delle cose particolari di questo cava-mento e passare alla generalità delle scavazioni , diremo come in questo lasso di tempo si è scavata buona parte di una delle vie principali della città di Pompei , che abbiamo chiamato via delle Sonatrici , la quale divide in tutta la sua larghezza da settentrione a mezzogiorno, partendo dalla porta detta del Vesuvio e scendendo verso il mare, larga , maestosa e diritta a radere i Teatri, e traversare la porta sta-

biana. Forse la sola il cui nome è dichiarato non solo dalla sua postura, ma anche da una iscrizione osca, prezioso monumento avanti essa rinvenuto. Su questa iscrizione i nostri dotti colleghi Commendator Quaranta, D. Giulio Minervini e Padre Garrucci hanno fatto dotte ed elaborate memorie, alle quali essendo di pubblica ragione rimandiamo la curiosità de' nostri lettori.

Sopra il pilastro di una bottega contigua alla porta nolana si è trovata questa iscrizione:

A · CEIVM · II · V · I · D ·  
EPACATVS · CITO ·  
ROG ·

Epacato prega che sia presto eletto Aulo Ceio Duumviro e Giudice: iscrizione nuova pel *cito*, presto, che è la prima volta che mi vien fatto di leggere in simili iscrizioni.

Si è anche rinvenuta in una bottega di droghiere, *pigmentarii taberna*, nella via delle sonatrici una quantità di droghe e colori, fra i quali alcuni pani di biacca con il marchio de' fabbricanti che suonava *Attiorum*, degli *Azii*, dovendo questo essere stato il nome dei fabbricanti di quelle droghe. Fra queste droghe erano degne di osservazione otto qualità di colori diversi, tra i quali tre gradazioni di terra paonazza e una massa di asfalto, e molto colore mescolato con gomma mastice; il che prova che era in uso presso gli antichi la tinta a vernice che forse usavano sopra i legni esposti all'azione dell'umido. Era anche singolare una quantità di luto fullonico, sostanza molto simile al nostro sapone, e che stropicciata con acqua fra le mani ne ha tutte le proprietà di assorbire le lordure, ed ammorbidire la pelle. È anche per la prima volta in questo periodo di tempo comparso un frammento di tazza di una sostanza similissima alla nostra porcellana,



e fu rinvenuto dietro la iscrizione osca della porta nolana nella presenza degli Accademici Ercolanesi.

Si sta ora scavando bella e ornatissima abitazione non lungi e nel lato della strada delle Sonatrici dirimpetto a quello ove è situata la descritta casa di Marco Lucrezio. Di tutte le cose rimarchevoli che vi si rinvencono , non che della sua pianta faremo argomento della relazione degli scavi che accompagnerà il quindicesimo volume.

*Guglielmo Bechi.*





I N D I C E

PER MATERIE

D E L L E T A V O L E

COMPRESSE

IN QUESTO DECIMOQUARTO VOLUME.

---

*ARCHITETTURA.*

*V*<sub>EDUTA</sub> prospettica della fonte della  
 casa di Marco Lucrezio Decurione  
 pompeiano - Tavola che forma il  
 frontispizio del volume.

|                                            |             |               |
|--------------------------------------------|-------------|---------------|
| <i>Quattro mosaici.....</i>                | <i>Tav.</i> | <b>XIV</b>    |
| <i>La cappella del Pontano.....</i>        |             | <b>XXVII</b>  |
| <i>Capitelli e frammento in marmo gre-</i> |             |               |
| <i>chetto.....</i>                         |             | <b>XXXIX</b>  |
| <i>Colonna mosaicata di Pompei.....</i>    |             | <b>XLVIII</b> |

\*\*

|                                             |      |       |
|---------------------------------------------|------|-------|
| <i>Laberinto.....</i>                       | Tav. | a     |
| <i>Pianta della casa del Decurione Mar-</i> |      |       |
| <i>co Lucrezio.....</i>                     |      | A e B |

# *P I T T U R A.*

|                                              |        |   |
|----------------------------------------------|--------|---|
| <i>Dedalo e Pasifae - Dipinto pompeiano.</i> | I      |   |
| <i>Due Danzatrici - Idem.....</i>            | II     |   |
| <i>Diana ed Endimione - Idem.....</i>        | III    |   |
| <i>Il supplizio di Dirce - Idem.....</i>     | IV     | — |
| <i>L' Annunziata - Quadro.....</i>           | XVI    | — |
| <i>Un Arcangelo circondato da vari An-</i>   |        |   |
| <i>gioletti - Idem.....</i>                  | XVII   | — |
| <i>Pittura pompeiana.....</i>                | XVIII  | — |
| <i>Diana ed Endimione - Affresco pom-</i>    |        |   |
| <i>peiano.....</i>                           | XIX    | — |
| <i>Due pitture.....</i>                      | XX     | — |
| <i>Parete pompeiana.....</i>                 | XXI    | — |
| <i>Parete di Ercolano.....</i>               | XXII   | — |
| <i>Deposizione di nostro Signore dalla</i>   |        |   |
| <i>Croce - Quadro in tela.....</i>           | XXX    | — |
| <i>Due antichi affreschi.....</i>            | XXXI   |   |
| <i>Dipinto pompeiano.....</i>                | XXXII  |   |
| <i>Altro simile.....</i>                     | XXXIII |   |

|                                                                 |       |
|-----------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Dipinti pompeiani.....Tav.</i>                               | XLIV  |
| <i>Vittoria - Affresco pompeiano.....</i>                       | XLV - |
| <i>Cacce - Dipinto pompeiano.....</i>                           | XLVI  |
| <i>Greco eroe su di una Quadriga - Monocromo pompeiano.....</i> | XLVII |

#### S C U L T U R A.

|                                                                                                                                            |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Il Toro farnese - Grande gruppo in marmo.....</i>                                                                                       | V e VI |
| <i>Bacco - Statua in marmo.....</i>                                                                                                        | VII    |
| <i>Supposta Sibilla - Idem.....</i>                                                                                                        | VIII   |
| <i>Preteso padre di Trajano - Idem.....</i>                                                                                                | IX     |
| <i>Supposto Ulisse - Bassorilievo in marmo.</i>                                                                                            | X      |
| <i>Bassorilievo in marmo.....</i>                                                                                                          | XI     |
| <i>Supposti L. Cornelio Lentulo, Attilio Regolo, Cicerone - Mezzi busti in marmo.....</i>                                                  | XII    |
| <i>Supposto Enea con la famiglia - Bassorilievo in bronzo - Nobile Romana con gli attributi dell'abbondanza - Statuetta in bronzo.....</i> | XIII   |
| <i>Figurina muliebre, Venere - Statue di marmo.....</i>                                                                                    | XXIII  |

|                                                                         |        |   |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|---|
| <i>Venere - Statua di marmo.....Tav.</i>                                | XXIV   | — |
| <i>Il Colosso di Barletta - Statua imperiale di bronzo.....</i>         | XXV    | — |
| <i>Venere accovacciata con Amore d' appresso - Statua di marmo.....</i> | XXVI   | — |
| <i>Due bassorilievi in marmo greco .....</i>                            | XXXIV  | — |
| <i>Iside - Statua in marmo grechetto.....</i>                           | XXXV   | — |
| <i>Due Istrioni - Terra cotta.....</i>                                  | XXXVII | — |
| <i>Dante Alighieri - Busto in bronzo.....</i>                           | XLIX   |   |
| <i>Statua di marmo.....</i>                                             | L      |   |
| <i>Mosco e Filosofo - Statuette in marmo.</i>                           | LI     |   |
| <i>Sileno ubbriaco - Bassorilievo in marmo.</i>                         | LII    |   |
| <i>Due Quadrupedi - Bronzi.....</i>                                     | LIII   |   |
| <i>Venere e Baccante-Figurine di bronzo..</i>                           | LIV    |   |

*VASI VOLGARMENTE DETTI ETRUSCHI.*

|                                                  |             |   |
|--------------------------------------------------|-------------|---|
| <i>Urnetta Italo - greca - Vaso fittile.....</i> | XV          | — |
| <i>Cadmo - Vaso fittile di Puglia.....</i>       | XXVIII      | — |
| <i>Tazza di Canino.....</i>                      | XXIX        | — |
| <i>Vaso greco dipinto.....</i>                   | XLI a XLIII | — |
| <i>Patera figurata - Terra cotta... ..</i>       | LVI         |   |

*U T E N S I L I.*

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| <i>Strumenti di Chirurgia - Bronzi.</i>      | Tav. XXXVI - |
| <i>Lucerna - Terra cotta.....</i>            | XXXVIII -    |
| <i>Cista mistica - Bronzo.....</i>           | XL -         |
| <i>Due lucerne - Terra cotta verniciata.</i> | LV -         |

---

N. B. Oltre alle descritte tavole trovasi in fine del volume la relazione degli scavi di Pompei, nella quale si parla della tavola a. e della tavola A e B.







